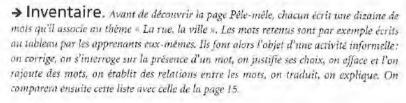
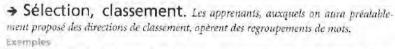
# La rue, la ville

# Pêle-mêle

Propositions générales pour les pages « Pêle-mêle » page 10.





Mots qui évoquent les transports: abribus, station de métro, taxi, piste cyclable, piétor....

Mots associables à une activité commerciale: affiches, café, commerces, kiosque, taxi, touriste...

Mots qui désignent des édifices publics: cabine téléphonique, hôpital, hôtel de ville, mairie, monument, opéra, poste, station de métro...

Mots qui évoquent le monde végétal : espace vert, parc, platene, plates-bandes...

Mots qui font penser à l'acte d'écriture: graffiti, taguer, panneaux, affiches...

Mots qui décrivent ou suggèrent un univers sonore: klaxon, chien, sirène, grandes surfaces (musique de fond, rumeur de la foule...), avenue, boulevard, (grondement de la circulation, bruits de frein, de redémarrage...), pigeon...

Mots qui désignent des êtres animés: chien, foule, passant, piéton, pigeon, touriste, SDF...

Mots étrangers ou d'origine étrangère: graffiti (mot italien), opéra (de l'italien opera = œuvre), kiosque (du turc kosk via l'italien chiosco), parking (mot anglais), klaxonner (verbe formé sur le mot anglais klaxon, nom d'une firme d'avertisseurs), taguer (verbe formé sur le mot anglais tag). Pour ce dernier anglicisme, le Journal officiel propose de remplacer « tag » par « bombage » mais les recommandations ne sont guère suivies.

Mots composés ou groupes nominaux lexicalisés : platé-bande, abribus, espace vert, grandes surfaces, jardin public, piste cyclable, cabine téléphonique...

Verbes: mendier, faire la manche, circuler, klaxonner...

Abréviations: SDF (sans domicile fixe).



→ Abécédaire. On fera noter les mots de la page « Pêle-mêle » dans l'abécédaire du cahier d'exercices. Il sera progressivement complété à mesure que l'on avance dans le dossier.



Commencez un abécédaire thématique avec les mots de la page « Pêle-mêle », puis complétez-le avec les mots des autres pages du dossier.

Abribus	Commerces	louer dans la nie	Propreté
Aplie el	Communaute	Kiosque	Quais
Affiches	Conduire	Klaxonner	Quartiers
America	Cottover (se)	Laverie	Remparts
8 ler	Course	Lisux	Rencobires
Amusert	É unosné	Magasin da souvenirs	Pénovatión urbaine
Animation	Dandereux	Magasins d'alimentation	Renseignaments
AMPE	Defles politiques	Mairie	Réseaux
	Désacréable		Résident
Antiqualre	Discothèque	Maison de la presse Manifestations	Restaurant
Arrondissement			
Attaquer	Dispardas sucieles	March e/Marché aux	SDF
Avenue	Diversite	puces	and the same of th
Balayeurs	Église	Mendicste/Mendier	S installer
Balayeuse municipale	Embourgebisement	Monument	Salon de comune
Bantieue/Boolieusáros	Épicerie	Musici (e	Se pentre
Banque	Escalator	Otten	Se bresser dans les
Sar	Espaces verts	Opera	magas/ns
8 ib) intheque	Faire des courses	Ostiden	Sens de l'orientation
Bicyclette	Faire la manché	Orchestres	Sirène
Blesses	Faire les commissions	Panneau	Speiologue/Sociologie
Boite à lettres	Fairs divers	Parc	Sans
Bone de nuit	Fast tooti	Parcinetre	Stade
Bouchon	Faure des virles	Partium	Station de métro
Boulangene/Boulangers	Féte/fété de la Musique	Parking	Stationnement reserve
Boulevard	Feu vert	Pas de la porte (sur le)	Supermarché
Boutraue	Flamen/Flamenie	Passant	Taguer
ne vatements	Fleuriste	Passer du temps	Taxi
Bragger/Braggage	Fontaine	Pavés	Terrasses de care
Brassade	Foule	Reathle	Theatre
Brocantes	Fournére	Pharmacie	Ticket de metro
Bruit/Bruyant	Fusiliade	Piéton	Touriste
Rureau de tabac	Galette d'art	Pigeon	Traim(yvav)
Bus	Garage	Piscine	Transformations.
Cabine teléphonique	Gare	Piste cyclable	Transport en commun
Café/Cafés enfumes	Garer (se)	Place	Tratteir
Calme	Graffitis	Plat	Variéte
Campagna	Grandes surfaces	Plaques (de rue)	Village
Carrefour	Habites authores	Platane	Villas
Casno	Halle	Plate-bande	Ville
Centre/Centre-ville		Police/Policion	
A SECTION EVALUATION FOR THE	Höpital	ROBBING PARTICIPATE	Voiture

Poste

Préfecture

Promenade.

Hötel de ville

Jardin public

Interotation

Remarque:

les mots de la page Pêle-mê

apparaissent en caractères gras

Chiens

Cinéma

Circulation/Circuler

→ Vocabulaire, grammaire. Les apprenants chercheront dans la page « Pêle-mêle » la réponse unx devinettes qui figurent sur leur cahier d'exercices. Toutes comportent les pronoms « EN » ou « V ». On en soulignera la présence et la fonction.

#### a. Cherchez la réponse aux devinettes dans la page 15.

#### Corrigé en bleu

- 1) On y va pour faire des courses. > dans les commerces, dans les grandes surfaces.
- On en trouve beaucoup plus dans une ville comme Berlin qu'à Paris par exemple.
   → des espaces verts, des parcs.
- 3) On y achète des cigarettes. → dans les bureaux de tabac.
- 4) On y vend des journaux. → dans les kiosques à journaux, les malsons de la presse.
- 5) If y en a vingt à Paris. → des arrondissements.
- 6) On s'y abrite en attendant le bus. → sous les abribus.
- 7) On y entrait souvent pour téléphoner lorsque les portables n'existaient pas.
- → dans les cabines téléphoniques, dans les cafés, à la poste.
- 8) On y glisse des lettres. → dans les boîtes aux lettres.
- 9) On y glisse des pièces de monnaie. > dans les parcmêtres, les horodateurs.
- 10) Quand on y est, on n'avance plus. → dans les bouchons.
- 11) On y va pour y acheter des timbres, y poster des lettres, des paquets. > à la poste.
- 12) On en plante sur les boulevards. → des arbres (platanes).
- 13) Les gens qui en ont un chez eux doivent le sortir tous les jours. -> un chien.
- 14) On en voit sur les murs. > des affiches, des tags, des graffitis.

### b. Observez les pronoms « Y » et « EN ». Que remplacent-ils?

« y »: dans..., à..., sous...

« en » : des..., un...

#### On pourra ensuite

50it → dicter aux apprenants d'autres devinettes;

#### Autres exemples

- Les bateaux y accostent et les trains s'y arrêtent. → le long des quais.
- On y va pour se divertir. → au cinéma, à l'opéra, dans les parcs.
- On y gare sa voiture. → dans les parkings, les garages.
- Les chiens y laissent des traces. → sur les trottoirs.
- On y inscrit le nom de gens célébres ou disparus. -> sur les manuments, les plaques de rue.
- Les orchestres s'y installent pour faire de la musique en plein air. → dans les kiosques.
- On y entre la plupart du temps pour boire. → dans les cafés.
- De nombreuses voitures y circulent. → sur les boulevards.
- On en voit beaucoup dans les villes touristiques. → des touristes, des monuments.
- On en aménage pour les deux-roues. → des pistes cyclables.

soit > leur demander d'en sormuler.

#### C. Écrivez d'autres devinettes.





# Lire la rue Avec le montage de photos



# → Civilisation. Découverte des images citadines. On pourra:

 $50it \rightarrow laisset$  les apprenants découvrir (individuellement ou en groupe) le montage d'images et laisser un commentaire informel se développer à partir des consignes du livre : « Découvrez et nommez ce qui vous est étranger, ce qui vous est famillier » ;

501t -> leur proposer une liste de mots simples comme

Ascenseur – Attention – Cigarettes – Cinéma – Éclairage – Escalier – Fontaine – Heure – Interdiction – Lettres – Métro – Piéton – Presse – Publicité – Stationnement – Tabac – Transports en commun.

et leur demander d'associer mots et images;

soit → leur décrire oralement les différentes images l'une après l'autre et leur faire chercher l'image décrite. Les images des pages 16 et 17 sont décrites ci-dessous et chiffrées de haut en bas et de gauche à droite. On pourra les décrire dans un ordre différent afin qu'il y ait un enjeu de recherche.

#### Page 16

- Un kiosque à journaux sur lequel on voit une publicité pour le journal « Le Progrès ».
- 2) Une fontaine au milieu d'un bassin.
- Un emplacement de parking réservé aux handicapés. Attention si vous vous y garez I l'amende est très lourde.
- 4) Deux plaques de rue: l'ancienne plaque barrée de rouge et la nouvelle. La rue a en effet été rebaptisée, c'est-à-dire qu'elle a changé de nom.
- 5) Un horodateur pour le stationnement payant. Vous y glissez votre monnaie et recevez un ticket que vous laisserez en évidence dans votre voiture.
- 6) Une bouche de station de métro (à Lyon) signalée par un M rouge en haut d'une colonne sur laquelle est aussi apposé un plan du quartier.
- 7) Un feu rouge signalant aux piétons l'interdiction de passer.
- 8) Une colonne Morris sur laquelle on voit une affiche de film.
- 9) Un ascenseur dans une station de métro.
- 10) Une vue de rue où passent des trolleys, un jour de ciel gris.
- 11) Des tickets valables dans le métro et les bus parisiens (RATP et SNCF).

#### Page 17

- 12) Une boîte à lettres près d'une poubelle sur fond de toilettes publiques couvertes de graffitis, de dessins et de tags.
- 13) Un tram à l'arrêt.
- 14) Une boîte à lettres sur un mur recouvert d'affiches.
- Un panneau de stationnement génant signalant la mise en fourrière en cas de contravention.

1. La rue, la vide

- 16) Une horloge indiquant 2 heures 20.
- 17) La croix verte d'une pharmacie.
- 18) La carotte des bureaux de tabac et l'enseigne des maisons de la presse.
- 19) Un panneau indiquant la fin d'une zone piétonnière.
- 20) Une rue pavée à l'ancienne.
- 21) Une photo de nuit de Paris. Vue sur la Seine et les quais.
- 22) Un escalier roulant ou escalator.
- 23) Une borne à incendie, rouge comme toutes les bornes à incendie.
- 24) Un panneau dirigeant vers un parking (Parking des Terreaux à Lyon) et indiquant qu'il reste des places libres.
- → Se demander avec les apprenants quels sont les éléments de cette page (objets, véhicules...) dont la couleur est codée ou imposée. On établira des comparaisons avec d'autres habitudes culturelles. On noiera pour ce qui concerne le paysage citadin français:
- le jaune des boîtes à lettres de la poste,
- le rouge de la carotte du bureau de tabac, le jaune et rouge de l'enseigne de la presse,
- · le vert de la croix des pharmacies,
- le rouge de l'interdiction qui borne ou barre les panneaux de signalisation,
- le fond d'ordinaire bleu marine des plaques de rue,
- · le bleu des emplacements réservés pour les handicapes,
- · le rouge des bornes à incendie,
- · la couleur d'ordinaire vert foncé des colonnes Morris,
- le vert du bouton de l'horodateur qui permet d'obtenir un ticket de stationnement.

S'ils sont dans un pays francophone, on pourra aussi demander aux apprenants d'aller recueillir d'autres données dans les rues puis de les meure en commun (interdictions, enseignes, écrits divers, informations diverses...). Sinon, on peut imaginer que les apprenants traduisent par exemple « l'écrit de la rue » de leur pays pour un guide à l'attention d'étrangers francophones. On pourra aussi observer les objets de la rue dans des séquences de films.

# → Compréhension et reproduction orale.

\* Première écoute des dialogues. La compréhension globale est vérifiée par l'association de chaque dialogue à une image.

#### Corrigé en bleu

Dialogue 1, image 24 : direction du Parking des Terreaux / d.2, im.18: maison de la presse/ d.3, im.17: prox verte des pharmacies / d.4, im.7: feu de signalisation pour présons / d.5, im.15: avertissement de mise en fournére / d.6, im.20: rue pavée / d.7, im.8: colonus Morris, affiches de film / d.8, im.5: horodateurs

 Deuxième écoute pour une compréhension détaillée. Faire réécouter les dialogues avec la transcription sous les yeux. Faire travailler à deux les dialogues, en s'attachant à l'intonation juste. Duos d'apprenants ou duos enseignant-apprenant.



# Comment le dire?



# → Compréhension et production orale.

 Première écoute: le livre étant ouvert à la page 18, faire cocher les réactions des interlocuteurs ou les qualifier plus précisément lorsque ce qui est proposé ne convient pas parfaitement.



- 1. répond qu'elle ne sait pas après avoir hésite.
- 2, refuse poliment l'aide.
- 3. n'est pas almable et rébono de façon bougonne.
- 4. accepte aimablement.
- 5. propose gentiment à l'homme de l'accompagner
- 6. refuse poliment en expliquant pourouai
- 7. confirme brievement.
- 8. n'est pas spécialement coopératif mais pas desagréable non plus.
- 9. refuse sans nésiter et carénoriquement.
- 10. repond sechement.
- ne réagit pas, ne répond pas, ni la premiere fois, ni la seconde fois. Il ignore la requêre
- 12. repond en espagnol, pas en français
- · Deuxième écoule suivie d'un entrainement oral.

L'enseignant adresse la première réplique d'un des dialogues à un apprenant qui répond à sa guise; un court dialogue s'improvise. On passe (sans nécessairement suivre l'ordre du livre) à un autre début de dialogue avec un autre apprenant. Les échanges entraînés par l'enseignant sont autant que possible rondement menès.

Puis par duo, les apprenants choisissent un des dialogues et le prolongent par une improvisation de quelques répliques.

### → Grammaire.

\* Adverbes, fonction adverbinle, Ayant attiré l'attention sur la manière dont réagissent les interlocuteurs aux demandes qui leur sont adressées, on travaillera ensuite sur les divers moyens de modifier le verbe; adverbes, groupes adverbiaux et gérondif.



Proposez d'autres manières de caractériser la façon de parler ou de répondre à quelqu'un.

Corrigé en bleu

On peut parler ou répondre à quelqu'un qui s'adresse à nous...

adverbes ( • poliment, aimablement, gentiment, galement, limidement, lioniquement

1. La rue, la vivi -

la rue, la 🤫

groupes à fonction adverbiale

 d'une manière peu aimable, d'un ton sec, d'une manière désagréable, d'un ton aimable, d'une manière quoe



- avec le sourire, avec humour, avec simplicité, avec gentillesse, avec entrain
- sans hésiter, sans le regarder, sans sourire

gérondif

- en marmonnant, en souriant, en déroumant les yean, en hésitant, en se vroquant, fout en faisant autre chose
- \* Discours indirect et rapporté. On pourra sensibiliser ou entraîner au maniement de l'interrogation indirecte à partir du cahier d'exercices. Ce travail sera repris et prolongé dans d'autres dossiers.

Réécoutez les dialogues en lisant la colonne de gauche puis observez les transformations lorsque les dialogues sont rapportés au passé. Soulignez les formes modifiées.



Corrige en bleu

#### A demande à B A est en train de demander à B

- la direction de l'hôtel de ville.
   de lui indiquer la direction de l'hôtel de ville.
- 2) si elle cherche quelque chose.
- 3) à quelle heure il ferme son magasin.
- 4) si la place est libre.
- 5) si elle connaît un fleuriste.
- 6) s'il peut l'aider.
- 7) și le bus va bien à la gare de Lyon.
- 8) s'il n'aurait pas trouvé un portefeuille.
- où elle a acheté ses boucles d'oreille.
- 10) de lui montrer sur le plan où elle se trouve.
- 11) s'il a un ticket de métro.
- 12) où se trouve le rayon chaussures.

#### A vient de demander à B A a demandé à B

- la direction de l'hôtel de ville.
  de lui indiquer la direction de l'hôtel de ville.
- si elle cherchait quelque chose.
- à quelle heure il fermait son magasin.
- si la place etait libre.
- si elle connaissait un fleuriste.
- s'il pouvait l'aider.
- si le bus allait bien à la gare de Lyon.
- s'il n'aurait pas trouvé un portefeuille.
- où elle <u>a(vait)</u> <u>acheté</u> ses boucles d'oreille.
- de lui montrer où elle se trouvait.
- s'il avait un ticket de métro.
- où se trouvait le rayon chaussures.





#### Complétez avec les verbes des dialogues au temps convenable.

Corrigé en bleu

Ce matin, alors que je t'attendais sur notre banc, une drôle de femme s'est approchée de moi et m'a demandé gentiment si je cherchais quelque chose. Étonnée, je lui ai répondu que non et elle s'est éloignée. Quelques minutes plus tard, c'est un homme qui m'a abordée pour me demander si je savais où il y avait un fleuriste; je lui ai proposé de l'y emmener. Puis je suis revenue t'attendre sur notre banc. Une femme aussitôt s'est approchée et m'a demandé si la place etait libre. Comme tu n'arrivais pas, je lui ai répondu que oui. Aussitôt après, quelqu'un s'est approché du banc, a cherché un moment et nous a demandé si par hasard nous n'aurions pas trouvé un portefeuille noir. Je lui ai répondu que non. Il m'a alors demandé si je n'avais pas un ticket de métro; je lui ai fait non de la tête alors il a fait la même demande à l'autre femme qui lui a tendu un ticket. Et ce n'est pas fini ! Plusieurs autres personnes m'ont abordée...

# Jeu de l'oie



#### → Jeu.

- Découverte du feu : du plateau, de la règle du jeu et des cartes glissées en annexe à la fin de l'ouvrage. Il faudra préalablement les photocopier et les découper afin qu'elles soient facilement manipulables.
- · Lecture/compréhension de la règle du jeu.
- Tri des fiches. Faire repérer les différentes consignes sur les cartes: « Répondez. », « Réagissez. », « Prononcez. », « Intonez. », « Traduisez. », « Citez. », « Retrouvez. ». Puis faire écrire dans le cahier d'exercices les phrases qui suivent les consignes « Répondez. » et « Réagissez. ». On commencera ainsi à constituer une liste de formulations fonctionnelles qui sera reprise après le jeu et complétée.



### Copiez les phrases des fiches suivantes.

Corrigé en bleu

1/ Départ/Gare Le train pour Grenoble, c'est quel quai?

4/ Bar Qu'est-ce que je vous sers ?

5/ Gendarmerie Que puis-je taire pour vous?

8/ Cinéma Vous n'auriez pas trouve un parapiuie?

12/ Magasin de souvenirs de peux vous aider?

14/ Hôpital Vous cherchez quel service?

15/ Musée Comment frouvez-vous cette taile ?

17/ Maison du tourisme ye peux vous alder?

25/ Pharmacie Vous avez une ordonnance ?

26/ Arrêt de bus Le 23, il s'arrête ici 3

28/ Stade // reste des places en tribune, vous les prenez ?
30/ ANPE\* // Vous évez un EAP\*, un BEF\* ou un BTS\* de service ?

32/ Bureau de tabac Vous unifica votre marmaie
34/ Boutique de vêtements Alass, vous la prenez cette nue ?

37/ Hôtel Vous avez réserve ?
38/ Garage Vous payez comment 2

Les questions de vocabulaire et de connaissances (fiches 3, 10, 16, 18, 19, 20, 23, 31, 33, 39) précédées de la consigne « Citez. », ainsi que les épreuves phonétiques (fiches 2, 6, 11, 13, 22, 24, 26, 27, 29, 35, 36) précédées de « Prononcez. » et/ou « Intonez. » seront, si on le souhaite, notées et travaillées à part ou bien découvertes au cours du jeu. On pourra aussi modifier le contenu des cartes, des cartes vierges ayant été prévues à cet effet.

· Partie de jeu de l'oie. Constituer des petits groupes et faire une partie de jeu de l'oie. À l'issue du jeu, on peut inviter les apprenants à proposer des modifications à la règle du jeu ou au contenu des cartes.

### → Production orale.

Demander dans quels lieux les phrases de la page 10 du livre d'exercices peuvent être entendues, puis entraîner les apprenants à utiliser ces phrases dans de courts dialogues.

# Dans quels lieux peut-on entendre ces phrases? Savez-vous les utiliser ou y répondre?

Corrige en bleu

Asseyez-vous, je vais m'occuper de vous. Opticlen, colffey, was hontal.

C'est pour un homme ou pour une femme? Magasin de sourcoirs, parfumente.

Toos commerces.

C'est votre dernier prix?

Ca dure combien de temps, le lavage?

Lavarre.

Elle est de qui, cette toile? Galerie d'art, musse.

Est-ce que je peux payer par carte?

Il reste combien de stations?
Il vous faut quelle somme?

I vous raut quelle somme?

8 angue
1 vous reste des places pour ce soir?

le voudrais prendre rendez-vous avec le maire. Marie

le voudrais voir le directeur. Casino, scola, banque.

le vous rapporte des livres. Bibliothèque



Le bureau des visas, s'il vous plaît!
Nous sommes quatre, c'est possible?
Qu'est-ce qu'on vous fait?
Quelles sont les heures d'ouverture?
Une salade du chef s'il vous plait!
Vous cherchez quelque chose?
Vous désirez?
Vous en voulez combien?
Vous êtes libre?

Vous savez à quelle heure sont les offices?

Lieur divers.
Taux cummerces, lieux divers.
Fatterne, fleuriste.
Text

Préfecture

Hestaments ravi-

Salon de colitiure.

· Grammaire

Après avoir observé les constructions du cahier d'exercices, chaque apprenant à tour de rôle produit une phrase adaptée à une case du plateau. On peut suivre l'ordre de celui-ci ou laisser opérer le hasard des dés.



#### Observer les constructions.

Observez les constructions.			
<ul> <li>Je vais/je passe/je retourne/ je m'arrête/je file</li> <li>Arrête-toi/dépose-moi</li> </ul>	au	bureau de tabac, cinéma,	
<ul> <li>Je dois aller/je vais passer/ je vais retourner/m'arrêter</li> <li>Je passerai/je m'arrêterai (ce soir/demain)</li> </ul>	àla	pharmacie, boulangerie,	(pour) acheter,
Il faut que je passe/ Il faudrait que j'aille/ Il faut que je retourne	à l'	hôpital,	(parce que) je cherche,
<ul> <li>Je suis allé (e)/je suis passé(e)/ je me suis arrêté(e)/ je suis retourné(e)</li> </ul>	dans	un magasin de, une boutique de,	j'ai besoin de, il me faut, je n'ai plus de,
• J'ai oublié de/je n'ai pas pu/ je n'ai pas eu le temps de	chez	un antiquaire, l'antiquaire de	
<ul> <li>Tu pourrais passer/ j'aimerais que tu ailles/ pourriez-vous me déposer/ tu ne voudrais pas retourner</li> </ul>		la rue,	

Mis à part le subjonctif régi par « il faut que », toutes les formes verbales sont à ce niveau d'apprentissage supposées connues et ne feront donc l'objet que de révisions. Quant au subjonctif, s'il n'est pas connu, il fera l'objet d'une première approche et donnera lieu à

<sup>\*</sup>Agence nationale pour l'emploi – CAP: Certificat d'aptitude professionnelle – BEP: Brevet d'études professionnelles – BTS: Brevet de technicien supérieur.

des explications morphologiques. Elles permettront aux apprenants, sans tout savoir de l'emploi de ce mode, de le reconnaître et de commencer à en faire usage.

Écrivez d'autres phrases.

Au présent



Je file à la banque sortir du fric.

Au futur

J'essaierai de passer ce soir au théâtre revendre les billets.

À l'impératif

Dépose-moi à la boulangerie. On n'a plus de pain. Je rentrerai à pied. Au conditionnel

Tu pourrais me rendre le service d'aller chercher le bouquin que j'ai commandé?

Au subjonctif

Au passé composé

J'ai pas pu aller à la préfecture pour la carte grise. J'ai pas eu le temps.

Il faut que je file à la poste. Ça va fermer.

Je dois retourner à l'hôpital pour un examen. Tu peux me déposex?

Avec verbe + Infinitif

Observez.

J'aimerais que..., il faut que..., il faudrait que...+ subjonctif. Verbes réguliers

	1 BASE	2 BASES
Passer	Retourner	Acheter
que je pass-e	que je retourn-e	que j'achèt-e
que tu pass-es	que tu retourn-es	que tu achèt-es
qu'il pass-e	qu'elle retourn-e	qu'il achèt-e
qu'ils pass-ent	qu'elles retourn-ent	qu'ils achèt-ent
ue nous pass-ions	que nous retourn-ions	que nous achet-ions
que vous pass-iez	que vous retourn-iez	que vous achet-iez

### Verbes irréguliers

1 BASE		2 BASES	
Faire	Aller	Avoir	Être
que je fass-e	que j'aill-e	que j'ai-e	que je soi-s
que tu fass-es	que tu aill-es	que tu ai-es	que tu <b>soi</b> -s
qu'on fass-e	qu'il aill-e	qu'on ai-t	qu'il soi-t
qu'ils fass-ent	qu'ils aill-ent	qu'elles ai-ent	qu'ils <b>soi</b> -ent
que nous fass-ions	que nous all-ions	que nous ay-ons	que nous soy-ons
que vous fass-iez	que vous all-iez	que vous ay-ez	que vous <b>soy</b> -ez

# « Courir les rues »



On pourra si on le souhaite coupler cette double page avec la page 30 « À lire, à dire ».

→ Lecture et compréhension des poèmes suivies d'une prise de notes dans le tableau du cahier d'exercices.



Lisez les textes et remplissez le tableau.

Carrigé en bleu

Lieux évoques	Bruits	Personnages	Faits et gestes des personnages	Couleurs
	Pleurs, cris Bruit de frein Pétarade	Un enfant	Pleurer	
	samene			

	Lieux évoqués	Bruits	Personnages	Faits et gestes des personnages	Couleurs
3	Francero		Une monitrice Des marmots	Mener restel fumer	
4	Aue Moutfetard		Un patit weux Une patite vieille	Arrendhe	
5	Jardin des Tuilerles				
6					
7	Tow Biller				Neigo Ráir
8	Sculevard Sebastopol		Vingt messieurs	Regarder Badauder	Gris
9			Une dame Un monsieur Un chien	Attendre Regorder Boster	
10					

# → Interprétation orale des textes.

Travail articulatoire et intonatif qui pourra aboutir à un enregistrement,

- → Écriture créative. On suggérera par exemple aux apprenants, qu'ils sevent ou non dans un milieu francophone, de parcourir les rues de leur ville ou de leur village, crayon en main et de noter par exemple:
- tout ce qu'ils voient dans un seul lieu pendant un temps limité,
- ce qu'ils voient par leur fenêtre à des heures différentes,
- les 10 premières personnes qu'ils rencontrent en sortant de chez eux,
- ce qu'ils se souviennent d'avoir vu la veille, l'avant-veille...,
- les sons, les couleurs, les odeurs d'une rue ou d'une ville,
- une scène d'été, d'automne, d'hiver, de printemps dans un même lieu,
- une scène qui comporte autant de lignes que de personnages.

Les apprenants pourront aussi écrire plus librement en s'inspirant par exemple de photos de scènes de rue ou de tableaux cf. par exemple pages 23, 25, 26.



# → Compréhension orale.

· Première écoute.

La lecture des questions suivantes qui figurent dans le calvier d'exercices pourra précéder la première écoute du court exposé sur Queneau.



#### Répondez aux questions.

Corrigé en bleu

- Qui est Queneau? Est-il romancier? poète? chef d'orchestre? mathématicien? explorateur? Un poète, un romancier.
- . Queneau est-il mort? vivant? (i est mort en 1976.
- · Sa nationalité est-elle spécifiée ? Non
- Quels courants artistiques sont mentionnés? Le naturalisme? le surréalisme?
   l'impressionnisme? le réalisme? Le surréalisme, l'impressionnisme, le réalisme.
- Avez-vous entendu certains mots plusieurs fois? Lesquels? Poëte, mathématique, œuvre, explorateur, langage.
- Avez-vous entendu ou retenu des titres d'ouvrages? « Exercices de style », « Courir les rues », « Zazie dans le métio ».
- Vous souvenez-vous du dernier mot de l'exposé? L'humour.
- Est-ce un texte plutôt facile ou difficile à comprendre ? Pourquoi ?
- Qui parle à votre avis? Un acteur? un professeur? un étudiant? un écrivain? un journaliste? un homme de radio? un ami de Queneau? Le locuteur est professeur de littérature.
- \* Deuxième écoute du texte avec la transcription.

# Échanges, points de vue



Propositions générales pour les pages « Échanges, points de vue » page 12.

→ Compréhension orale. Nous proposons pour cet enregistrement une écoute collective avec des enjeux d'écoute variés pour les différentes questions.



- \* Écoute de la première question. Les apprenants sont invités à faire part de leurs premières impressions sur le loculeur (nationalité, âge...), su manière de parler (voix, rythme, volume, ton), son caractère...
- Écoute des questions 1 à 9. On vérifie à mesure la compréhension globale des réponses apportées. Celle-ci est matérialisée par une activité vrai-faux dans le cahier d'exercices. Cf. tableau ci-dessous.
- Avant l'écoute de la question 10, on pourra démander aux apprenants d'innaginer la réponse du locuteur à cette question. L'écoute viendra alors confirmer ou infirmer les hypothèses. La question 11 peut faire l'objet d'un même traitement.

1 to me la dibe

Pour la question 13, on demandera aux apprenants en quoi cette question est différente des autres. C'est en effet une question plus culturelle que personnelle.

Notez le thème traité en face de chaque question ou ensemble de questions. Rectifiez les phrases si elles ne correspondent pas à ce qui est dit dans l'enregistrement.



Corrige en bleu

	A TO B AND THE PARTY OF	
	Le locuteur	
	est interrogé sur	Vrai ou faux ? Rectifiez s'il y a lieu.
1	Son lieu de résidence	Il a passé son enfance dans une petite ville française de 10000 habitants. C'était avant la guerre (Seconde Guerre mondiale). PARTIELLEMENT FAUX: Il a bien passé son enfance dans une petite ville française mais c'était pendant la guerre et non avant la guerre.
2	Sa manière de se déplacer en ville	Actuellement il circule rarement à pied, le moins souvent possible. FAUX: Au contraire, il circule à pied le plus souvent possible.
3	Tarrigut Madagaress och legendet pas och til	Il regarde fréquemment par la fenètre car il est curieux.
4	- comisé sit. - como dens taré virte - gl. c	En général, la plupart du temps, il utilise un plan pour se diriger dans une ville étrangère. $MRAL$
5 5 5 5 5	: Livel daruph des - Japan er dic - Hithes	Il va rarement dans les magasins d'alimentation. C'est sa femme qui achète viande, légumes et produits frais. Il va souvent dans les grandes surfaces. Il y passe le plus de temps possible. TOUT EST TOUTON L'éculeurs des steues in la entre mande république de la laction de laction de laction de laction de la laction de laction de laction de laction de laction de la laction de laction
6	- recording to - recorded	il est souvent déçu par les marches aux puces et les brocantes. $V^{b, A, c}$
7	in comente de la	If aime la ville quand la foule s'y presse vers 5/6 heures le soir car il aime la bousculade et la cohue.  EALWER aime la ville le marie en depotables parvie de la casso.
N 10	₹°, Millionnia (£fe)	ll n'aime plus les cafés en hiver. ।/एउडी
a a se se	United to the design of the same of the sa	Il apprécie les bruits de la ville qui lui permettent de se repérer dans le temps.  WRALL l'aptrecie de la compact

10	us que tepressorie la ville paur III	Il est rare qu'il rencontre quelqu'un de connu lorsqu'il sort faire ses courses.  PARENT II est tare au command qu'il ma repeartre pas qualqu'un de connu?  Il ne laneaure a jamela de ne just rencontre la adéligir en qu'il connesse.
11	res eventruls jant. de rue pendant son grjance	Enfant, il ne lui est jamais arrivé de jouer dans la rue; les jeux de rue, il ne les connaît pas. Il jouait dans sa cour.
12	res souvenns à adeure de sous et de couloirs hé- à son enlance en ulto	Il se souvient de la couleur et de l'odeur des pois chiches de son enfance. PRETIELLE MENT FAUNT C'estible l'odeur des posits pois dont il se souvient et many vas de l'anieur d'es pois critchier.
13	tes fours ou sa ville est en fête	Toutes les semaines, dans son quartier, il y a des animations dans les vieilles rues.  ACUTE l'objet tout les mois concept l'en les admendent et confroutes les semaines.

Remarque: la numérotation correspond à celle des questions de la page 24. Les questions bis et ter ont surgi pendant l'entretien.

# → Observation linguistique.

\* Expressions de temps. On fera velever (dans l'enregistrement ou dans la transcription) les expressions de temps puis elles seront classées par notions.



Relevez les expressions de temps qui sont nombreuses dans cet entretien et classez-les dans le tableau.

Corrigé en pleu



Fréquence	Rythme	Moment/Période
Queigestor:	une inis par mole	l ≥ matin
Souvent	Un elimanche par mois	A uix heuras du sair
Le plus souvent passible	Une fois par an	Après 5 heures au 5 heure
vamsts	Total res semestic	4.3 houres du matin
La plupart ou temps		Sharp
Une fols		Pendant (A querre)
Calmiest anné une fois		

Faire remarquer aussi « dès que » qui indique une succession rapide.

\* Construction textuelle. Revenir sur certains des extraits oraux pour en observer la construction et proposer des exercices de réemploi.



 $m{a}$ . Observez la construction du paragraphe suivant (réponse à la question 6 du livre p. 24).

Oui j'aime assez les marchés aux puces Opinion plutôt positive quoique j'en reviens assez déçu, Réserve



d'abord parce qu'il y a peu de belles occasions de choses à acheter,

que je n'ai pas assez d'argent quand j'en trouve une qui

m'intéresse beaucoup

Raisons de cette réserve

et puis parce qu'on voit toujours un peu les mêmes choses

mais enfin pour passer une heure. Annonce de conclusion

pour flåner

C'est vrai que c'est assez amusant. Confirmation de la première opinion

b. Reprenez oralement l'extrait précédent puis les exemples suivants construits sur le même modèle.

Exemple 1

Oui, j'aime bien les films de Luc Besson

quoique le dernier m'a déçu,

il se répète

mais enfin pour passer une soirée,

pour se distraire

et pour ne penser à rien

c'est pas mal.

Exemple 2

J'aime voyager

oui, bien sûr

pourtant parfois j'ai un sentiment mitigé en voyage

parce que je ne peux pas communiquer parce que je suis voyeur et non acteur

parce que je suis touriste en fait

mais, bon... j'aime bien voyager quand même.

C. Construisez un autre paragraphe oral sur un autre sujet en vous inspirant de ze modèle.

# Ce qu'ils en disent

# → Compréhension écrite. Production orale.

On échangera sur ces différentes opinions après avoir recherché par exemple parmi les points de vue exprimés:

- · une phrase qu'on aurait pu écrire,
- · une phrase qu'on n'aurait certainement pas écrite,
- + une phrase qui étonne ou amuse,
- à la phrase qu'aurait pu écrire Victor Hugo (l'ainsé les polites villes entremées de gravels en meles à
- · une phrase où l'auteur de la phrase justifie son opinion,
- une phrase qui relève nettement du langage parlé.

# → Observation grammaticale.

Les procédés de caractérisation du nom sont visualisés par la présentation suivante, proposée dans le caltier d'exercices.



Observez les différents moyens de caractériser les rues et les villes,

(adjectif)	substantif	(adjectif)	groupe prépositionnel	relatives
	144	(p)	96	1,3
	les villes			
les grandes	villes			
les petites	villes			
	les villes	frontalières		
	les rues		de ma ville	
	les villes		au charme impalpable	
	les arbres			dont les feuilles
	les rues			dans lesquelles
	les rues	assoupies		qui bruissent
	les rues			où les vieilles

- → Production écrite. Faire écrire un texte-inventaire sur le thème de la ville. Ce texte sera construit sur une structure ou une alternance de structures récurrentes. Travail individuel ou collectif.
- · J'aime; je n'aime pas...
- J'aime les... qui...; j'aime les... que...; j'aime les... dont...; j'aime les... où...
- J'aime beaucoup; j'aime assez; je n'aime pas; je n'aime pas du tout...
- Je n'ai jamais aimė; j'ai toujours aimé...

# Recherches et découvertes



# → Lecture et compréhension.

- \* Formulation d'hypothèses sur le contenu de l'article
  - d'après le titre « Villages parisiens »;
  - d'après la liste des mots suivants.



- Prenez connaissance des mots suivants qui tous figurent dans le texte.
- quartier arrondissement village recoins de la capitale
- ethnies communautés (humaines, ethniques) population





- juxtaposition brassage variété diversité complexité désordre disparité
- · mécanismes déterminismes
- vie sociale logique sociale sociologiques sociologues
- (se) superposer (se) côtoyer
  - b. Précisent-ils l'idée que vous vous faites du texte d'après le titre?
- · Leceure des parties en gras du texte.
- · Invitation à l'observation, constat.
- \* Les auteurs et le sujet de leur enquête.
- \* Le statut des auteurs : des sociologues qui analysent les données.
- Évaluation de la compréhension grace au QCM du cahier d'exercices puis résuné.

#### Cochez ce qui est vrai (plusieurs réponses sont possibles).

à l'origine de cette réalité complexe.



Carrige en 6feu

e an oleu	
	□ d'un sondage
Cet article rend compte	☐ d'une expérience
	☑ d'une enquête
	☐ des journalistes
menée par	a des sociologues.
	☐ des urbanistes
	☐ Paris et sa banlieue.
dans	☐ la capitale.
	☑ Paris intra muros.
Dans leur	Meinde
	□ récit
les auteurs décrivent la va	ariété des communautés 🗷 ethniques
	型 spélales
qui	⊠ se circien(
	☐ s'ignorent
	☐ géographiques
et analysent les mécanism	nes @ historiques



#### Vous obtiendrez un résumé en réécrivant ce qui précède.

Corrigi

Cet article rend compte d'une enquête menée par des sociologues dans Paris intra-muros. Dans leur étude, les auteurs decrivent la variété des communeurés ethniques et sociales qui se côtoient et analysent les mécanismes historiques et socialex à l'origine de cette réalité complexe.



→ Écoute des résumés improvisés par deux locuteurs.

# **Faits divers**



→ Définitions. Faire noter (dictée) dans le cahier d'exercices les définitions du mot « fait divers » dans 3 dictionnaires.



Écrivez 3 définitions du mot « fait divers ».

Corrigé en bleu

Robert Méthodique « Nouvelles neu importantes d'un journal »

Petit Larousse 2005 « Rubrique de presse comportant des informations sans portes genérale relatives aux faits quoixiliens lacquients, crimes, etc.) »

Dictionnaire historique de la langue française « A été formé au XXX\* siècle (1838) pour désigner une riquyelle concuralle concernant des faits non caracterisés par leur appartenance à un gérile. »

# → Lecture et compréhension.

- · Lecture des titres et formulation informelle d'hypothèses sur le contenu des faits divers à partir des titres.
- \* Lecture des textes et prise de notes dans le tableau du cahier d'exercices.

d carried a villa-

Litarue, la voie

### Lisez les faits divers et notez dans le tableau...



Corrigé en bleu

QUOI? Événements	QUI? Acteurs-auteurs	QUI? Acteurs-victimes ou témoins	QUI? Autres acteurs	OÙ? QUAND?
Vol Fuite	Une femme		Les gendarmes	«Hier»= la veille du 15 = le 14 novembre
er larbétion d'ans les idés i uns de vitres ; ceulirs instériels	Trus sangliers Tuns laid et ses deus pénisi		in gehdanne	
Arthque's main emise (hold-up)	Çin (nclinolu mali∈	La gérante du supermair/lié		- Hierapies midi : dans vis superma; die
Fusiliade intervenent Après live Expulsion)	Deux makrinus	Un groupe de rebres	Ja: pampiers ( Despoliciers	( Dirrobche » Eswant Pentret d'un-discolleque he borle d'spoid # Pauce
Mort	Deux kippapatames	Le directout du 200 de Pessec		Land(1" Novemble

- → Observation linguistique. Paire observer quelques caractéristiques caractéristiques caractéristiques sous elles du genre « faits divers ».
- · Les débuts de paragraphe

Selon le choix du scripteur, l'attention est attirée d'abord sur

- les acteurs-auteurs: dans les textes 1, 2 et 3: des femmes... trois sangliers...
- e type d'événement : dans le texte 4, une fusillade.
- la victime: dans le texte 5, le directeur du zoo.

· Les reprises lexicales et grammaticales



### Notez pour chaque texte les reprises.

- Une femme, la femme, la fugitive
- Trois sangliers its animaln, from Jerre in mere des marcassins
- Un individu Creative le malfaiteu. L'individu.
- La gérante la commorçune
- Le gérant : Le mail de la commerçants, iul. le ujàrant-
- Le directeur du zoo de Pessac / porome il
- Un hippopotame (sprima)
- · Le passage de « un » à « le »

une femme... la femme un individu... l'homme

\* Les marqueurs chronologiques

avant de faire irruption... après avoir couru...

lorsque...

une fois dans la place... puis l'individu...

les pompiers étaient déjà intervenus (plus-que-parfait + déjà)

· Les formes verbales

- passé composé actif et passif: Une femme... a pris la fuite.

Trois sangliers... ont semé la perturbation.

Un individu... a attaqué. Le directeur... a été tué.

- plus-que-parfait (antériorité): Les pomp

Les pompiers étaient déjà intervenus.

Un hippopotame qui s'était échappé.

L'animal qu'il avait dressé.



Observez, retenez.

	PASSÉ COMPOSÉ ACTIF	PASSÉ COMPOSÉ PASSIF	PLUS-QUE-PARFAIT ACTIF	PLUS-QUE-PARFAIT PASSIF
j'	ai renversė	ai été renversé(e)	avais renversé	avais été renversé(e)
tu	as renversé	as été renversé(e)	avais renversé	avais été renversé(e)
il/elle/on	a renversé	a été renversé(e)	avait renversé	avait été renversé(e)
nous	avons renversé	avons été renversé(e)s	avions renversé	avions été renversé(e)s
vous	avez renversė	avez été renversé(e)(s)	aviez renversé	aviez été renversé(e)(s)
ils/elles	ont renversé	ont été renversé(e)s	avaient renversé	avaient été renversé(e)s





#### à. Complétez avec les verbes proposés à la forme qui convient.



Confide an blau

Exemple: Renverser. Hospitaliser

Un piéton a été renversé par une voiture et a été hospitalisé; il avait déjà été renversé la semaine précédente et avait déjà été hospitalisé.

1. Mordre, abattre

Une petite fille a ete moralla par un chien. La veille, ce chien avait desa moralli trois personnes. Il a éte abartu.

2. Arrêter, relâcher

Un SDF qui avail éta an éta par la police a éta relaché quelques heures plus tard.

3. Bloquer

Hier, des centaines de voitures our ette ologiques dans des embouteillages.

4. Emporter

Hier, plusieurs voitures génant la circulation om est emportaes à la fourrière.

5. Incendier

Dans la nuit de samedi à dimanche dix voitures ont ète insendices. La veille déjà, plusieurs voitures avaient été incombless.

6. Attaquer

Une voiture de police à eté attabuée par des individus masqués. Ce sont sans doute ces mêmes individus qui avaient attaque une autre voiture de police le samedi précédent.

b. Retenez (cf. Cahier d'exercices).

### → Production écrite.

à partir du dessin de Quino, chercher avec les apprenants la matière du faits divers, puis le faire rédiger.

3 aggestions

· Quoi?

- 1 essibiti assassinas, disperiuon mysterieusik

. Qui?

Auteurs: Un custimer, leicher du restaurant in thez Pepe », un homme deguise en Linier, le fameus restaurateur Pépé pansume mae de tolle

Victimes: Une deuxième vieille dame, des retraites, des grand-mares, des veuves Autres acteurs, témoins: Le mair d'une des femores, un passant un commerçant, le crien de la vieille dame.

. Où?

 croximits d'un manche, devant la restaurem « cirez Papa », dans une petite a en pierre rue, etc.

Quand?

- ar samed idemier à ... neures, la veille de Noël

#### Qualques exemples de textes d'apprenants:

#### Deux grands mères victimes d'une crise de nerfs

Après un jour d'affluence excéptionnelle chèz Pépé, le chef s'est aparçu pu'il manqueit d'ingrédients pour sa cuisine. Il a eu une crise de nerfs puis a vuideux grands-mé les qui lui apportaient la solution. Elles revenient du mamité avec les achats et il a privia décision de les assommer pour les leur voler.

Hector (Vénezuellen) et Janaina (Brésilienne)

Un cuisinier de la bantieue de Grenoble a éte aperçu par daux goliciers alors nu il metraquair une vieille l'emme. Les policiers ont détouvert que l'individu assommait ses victimes à l'aide d'une parte de veau

Jana (Slovague)

Un chef a attaqué hier matin deux vieilles dames qui revenaient du marche pour vole leurs achets. À sette occasion, le police à descuvert que le restaurant ». Chez Pepe » acquerant toutes ses provisions de certe manière, le restaurant à été fermé immédiatement et le propriétaire et fout la nersonnel ont été arrêtés.

Thomas (ellemand)

#### Pépé: cuisinier macabre

Papa, cultimer mondialement connu, est en état plan estation à Granoble On a en effet découvert qu'il ut lisait des vieilles pames comme ingrédient principal dans ses plats. Le nombre de disparitions de vieilles dames, qui augmentait papuis 1997, époque à l'aquelle Papa est devenu célébre, se monte à 107 l'eureusement, cette marabre affaire est finis

Jan (Americain) et Hui Dong (Chinois)

On pourra proposer aussi de réécrire un des faits divers des pages 28, 29. On relit les faits divers, en décidant des éléments du texte qui seront maintenus (dans les exemples ci-dessous, les éléments maintenus sont soulignés), puis on réécrit de nouveaux textes.



Écrivez un fait divers, soit à partir du dessin de Quino, soit en changeant certains éléments d'un des textes des page 28 et 29 du livre.

Exemple de variation sur le texte 1: Seuls les éléments soulignés ont été maintenus. Deux enfants <u>interpellés</u> par le marchand de bonbons de la rue Ledoux pour vol de bonbons à l'étalage <u>ont pris la fuite</u> avec le vélo du commerçant. <u>Les fugitifs</u> ont été retrouvés, pas les bonbons.

#### Autres exemples

Deux cents lapins ont semé la perturbation dans un des laboratoires de recherche du CNRS. Les animous <u>apeures, après avoir couru dans tous les sens</u> dans une des salles du l'aboratoire, sont entrés dans une autre salle et ont dévasté le matériel d'expérimentation. Un des chercheurs <u>a du se résoudre</u> à leur ouvrir le l'enêtre.

Trois individus cagoulés et munis de pistolets à eau ont atlaque hier soir un grand restaurant. <u>Une fois dans les lieux, ils ont braque le propriétaire réussissant à se taire ouvrir la cave et à s'emparer d'une partie de son contenu.</u> Le sommelier s'est précipité, etc.

### → Compréhension orale. Écoute de témoignages

Partir de ce que les apprenants ont compris pour reconstituer les témoignages. Faire ensuite réécouter et noter les réponses dans le cahier d'exercices.





#### Écoutez et notez les réponses. Corrigé en bleu

V28II/0).

Où étaient-elles?	
Oue faisaient-elles?	

Elle faisait ses courses.

Il promensit son chient il était sur le trottoir, il sonsit d'une boutique le était un peu elorgne de la sorue

Elle était dans le magasin face à la raisse.

#### Ont-elles vu ou entendu quelque chose? Qu'ont-elles vu ou entendu?

Elle n'a rien yuni rien emendo.

II. a vu l'agresseur surgir de la hourique et se meture à courir. Il ma vu personne essayer de pouncuivre l'agresseur.

Elle a tout vull elle a vu l'homme entrer dans le magasin, elle l'a vu menacer la cliante de son arme, elle a vu le mair de la commerçante essayer de ceinturer l'agresseur purs l'agresseur trapper violemment le commercant.

### → Grammaire.

 Passé composé / Imparfait. Faire observer formes et emplois verbaux puis faire reemployer ces formes dans d'autres témoignages.



#### Imaginez d'autres témoignages.

Exemples de propositions en bieu

	Imparfait	Passé composé
in the same	Il attendait sa maman dehors.	Il n'a vu personne entrer, il a entendu un chien aboyer.
75 (a	Il déposait le courrier dans les homes sux lettres dans l'immiscible d'en face.	u. a entemelulum asus de fellum li est sorti de l'imme uble a en face. Ula or un hamme a enfuj.
	filatei) av fond (tumagasi) en frain de fairo ses courses.	the enterrounder generalist medicines were sur-
	Elles étaient à l'axtérieur, luste devant le magasin, elles étaiens en train de bairerder	Il es ont été bouscivées par quelair un qui sorteit. Elles ne l'uni Vu que de Mas

\* Interrogation indirecte. (Cf. l'exercice d'entraînement dans le cahier).



#### Transformez.

Corrige en bleu

Vous avez vu quelque chose?

→ Je voudrais savoir to rous avez vo quelque chose.

Est-ce que vous avez vu quelque chose?

→ Pouvez-vous me dire st vous avez ku guelque chose c

Avez-vous vu quelque chose?

→ Dites-mai si voris avez va mueltine chose.

Qu'est-ce que vous avez vu?

→ Racontez-moi de que vinus avez vu.

Qu'est-ce que vous avez entendu?

→ J'aimerais que vous me disiez ce que Vous avez entendo

Qu'avez-vous remarqué?

→ Pourriez-vous me dire ca que vous anez remorques:

Négalian. On pourra entraîner les structures négatives avec le passé composé (avec ou sans « ne » selon le registre) ainsi que quelques variations que l'on pourra dicter (avec ou sans « ne ») puis faire travaillet ensuite phonétiquement.

7-Le ruis landille

\* La duella ville



#### Écrivez les phrases qui vous seront dictées. Prononcez-les, intonez-les.

Sens sans ir ne n

Série avec « ne »

T. J'ai rien vu.

Je ri'ai fien vu.

112 011101110

Je n'ai rien vu du tout

... Yai rien vu nu tout

Je n'ai absolument rien vu.

3. Pai absolument rien vu.

NO IN SURESCENA PORT AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY

a Tai rien vu du tout, mais alors rien! Je mai rien vu, mais alors rien.

Je n'aj rien vu, te qui s'appelle nen.

5. I'aj rien vu, ce qui s'appelle rien. 5. I'ai rien vo, rien de rien.

Je n'ai rien vu, rien de rien.

7 Je trassure que j'armen vui

Je t'assure que je n'ai rien vu,

te t assure que l'arrien vui

3. Mais puisque je te dis que j'ai rien vu. Mais; puisque je te dis que je n'ai rien vu.

On peut travailler de la même manière avec « personne ».

# → Production orale.

 Réécouter le CD 1 plage 7 puis rejouer le dialogue avec la transcription en main. On pourra aussi rajouter d'autres témoins.



# À lire, à dire

Tare, écouter, dire, apprendre, chanter, illustrer ou pasticher (Ma rue s'éveille..., Ma ville s'éveille..., Dakar s'éveille,..., Moscou s'éveille, etc.).





# Identité, identités

# Pêle-mêle



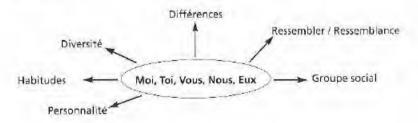
Propositions générales pour les pages « Pêle-mêle » page 10.

- → Observation. Faire repérer dans la page des mots qui sont présentés groupés et en donner une explication.
- Carte d'identité, papier d'identité, perte d'identité, contrôle d'identité: groupes nominaux de même construction.
- Identité culturelle, nationale, régionale: dissociation du terme « identité » en plusieurs composantes.
- Moi, toi, vous, nous, eux : série pronominale + « différence ».
- → Associations. Demander aux apprenants de proposer d'autres rapprochements de mots et de les présenter à leur manière.

#### Exemple 1

- · État civil, photo d'identité, empreintes digitales, signes particuliers
- Taille, physique, physionomie
- Différence, diversité
- · Ressembler, jumeau, identité
- · Personnalité, tempérament, caractère, qualités, défauts, psychologie
- · Perte d'identité, amnésie
- · Groupe social, famille, habitudes
- · Famille, racines, origines
- · Hérédité, ressembler
- · Contrôle d'identité, carte d'identité, identifier

#### Exemple 2



#### Exemple 3

Famille Hérédité

Hérédité Ressembler

Ressembler Jumeaux

Jumeaux Identifier

Identifier Carte d'identité

Carte d'identité Signes particuliers

Nationalité Identité nationale

Identité nationale Nous

Nous Vous

Vous Différences

Différences Diversité

Diversité Comportements

→ Définitions. Les apprenants associent six mots à la définition qu'en donne le Robert Méthodique (1982). On pourra utilement les comparer avec celles d'autres dictionnaires ou faire chercher des exemples pour chaque mot.

#### Écrivez en face de chaque mot sa définition.

Corrigé en bleu

#### CARACTÈRE [kanakter] n. m.

Ensemble des manières habituelles de sentir et de l'éagir qui distingue un individu d'un autre.

#### COMPORTEMENT [k5postomā] a. m.

- 1 Manière de se comporter
- Ensemble des réactions objectiveen observables en psychologie.

#### HÉRÉDITÉ [exedite] n. f.

Ensemble des caractères, des disposions que l'on rièrite de ses parents, de ses aïeux.

#### PERSONNALITÉ (personalite) n. f.

Ce qui différencie une personne de toutes les autres.

#### PSYCHOLOGIE [psikologi] n. f.

Ensemble d'idees, d'états d'esprit caractéristiques d'une collectivite; fam. mentalité d'une personne.

#### TEMPÉRAMENT [topegamo] n. m.

Ensemble de saractères innés chez une personne; ensemble des traits physiologiques et psychologiques qui déterminent ses comportements

### → Abécédaire.

#### Commencez un abécédaire thématique... (cf. cahier d'exercices)

- dresse - rabid - as Age

- 197

Amnésie Antecédents familiaux

Aptitudes (physiques) Armes/Armories Arriare grand-mêre/ grand-pere

Autrui Avoir l'air









Caractere Caración namona Caracteristiques Caries (d'identité, disusurance, electorare d'atagiant, de tigelité. grite de groupe sanguin, d'abondement, de famille nombreust, de transport. visale, de donneur de sang/d'organe, de cicolo Chângar physiquement

Cheveux Comportement Controls d'Identité

I dynulence Coulleur (des veux, de la

Darie de halssanco De éceur létre italien de

defauts Dewses Différences

Diversité Domicke Drapeaux Éde Neuvin Étro sonsible à

Emplematiques (animalis), rigures edifices object

Empraintes digitales

ESDIPHT État civil Etranger Eux

Famille lavoir de la famille, ette de la famille

Fusierroas Freires et scents Gratine sensitin Groupe social.

Presentations Protession Psoladonyme Psychologie Qualités Racines

Recommande up until 010802 Habitudes

Heredite Relations avec las autres. Hymne nandral Identifier Religion

Resser bler á ggun (dentité la morelle Freuse.

Suprem **Immigres** Sugesse

Sand (awnie disease) Se ded isur

Langue SE SERFO + (SELECTION) Sentiment of Dennie LIDELUS TIPLISSANCE

DURAT NE LAMINA Signalement Marie

Signes particuliers SOUTHE Mai

Manument, manuments aus morts Mount faches de rousseur

Taille Té/Ticle 18 Temperament

Origina(s) rens la villagine Tele Papiers d'identità Tol

Nagonalita

Nous

Patient

Physiquement

Frénam

Passement Tour de raille

Poils de calactère, vail-

Falmine Fau cowner Travailler Permis de conduce Personnalité venir de Perte d'identité Photo d'identité Physionomie Physique Vous

les mots de la page « Pêle-mêle » apparaissent en caractères gras.

# **Portraits**

→ Compréhension écrite. Lecture silencieuse des textes. Le tableau cidessous, proposé vide dans le cahier d'exercices, sera rempli juste après la lecture ou repris plus tard pour solliciter la mémoire et inviter à la relecture.



#### Lisez les textes et remplissez le tableau.

Corrige en bien



	Âge + physique	Statut ou profession	Lieu de vie, logement	Famille	Autres caractéristiques, particularités
Follète		ŝulle e			Ent cattlenic on issued malgré son ènel
Mrs Banks	Marga et soure			Manee Resultentants	
Surnommě « Pin-Pon »	-	Mecanicia Horo Ter Volgotali e			A university Colatique mas qui ne marche pas
→ >ibilothécaire		9)b/lochepaire		Mané 7 sillenti er bas ágs	A routi famms, enfants, Muscedes, larups, fruce
Marlène	Straine Francial lement		Unisantip date to cons and observent (Page)		A fits blands Projecte un bring or de shee Cartier
Fausto Manip	30 and fail das farein filtesy				Callectionne les noites de parts pars
Blaise Mortemar surnommé «Jésus»		Gilleon de Teithe	la) : ne da. Divin. p		Compeniplaceur de la habbre
Maurice diminutif « Momo »	On geu plus de on ans et demi				Est presse de grentir vacritaire piem de trucs pur l'adirent
Hanska Lissovskai appelėe «La Mère»			Vino		A numilé purelle est pes ainsi que la tanque de la leunesse

### → Production orale.

\* Remémoration puis oralisation du texte de Momo à partir de la transcription de la page suivante.



Souvenez-vous des propos de Momo. Complétez puis reprenez oralement le texte à la première personne « je » ou à la troisième personne « il ».

Je suis pressé de...

y a plein de\* trucs qui m'attirent vachement\*\*...

j'aimerais bien...

je serais vachement\*\* fier de...

puis évidemment

j'ai hâte de...

et de...

et de...

c'est un truc qui me plairait vachement\*\*

Formulations familières:\* beaucoup de, \*\*beaucoup / très



Comparer ce que dit Momo et ce que dit sa mère dans l'enregistrement: Momo est pressé de grandir « évidemment » dit-il. Cette évidence échappe à sa mère!

- Lecture à haute voix. Après écoute, préparation d'une interprétation à haute voix des différents textes en vue d'un enregistrement.
- \* Jeu de vôle. Un apprenant (ou un groupe d'apprenants) choisit un des personnages des textes et s'identifie à lui. Les autres lui posent des questions. Les réponses sont improvisées; elles font apparaître peu à peu un personnage, sa vie, ses goûts, sa psychologie, ses habitudes, etc.
- → Production écrite. Demander aux apprenants s'ils voient les personnages des textes sous les traits des personnages des photos illustrant ces pages. Après un échange oral sur ce sujet et la lecture des phrases d'exemples du cahier d'exercices, chacun notera par écrit ses représentations des différents personnages.



Comment vous représentez-vous les personnages des textes ? Les commentaires suivants vous paraissent-ils pouvoir s'appliquer à l'un d'eux?

> J'imagine quelqu'un d'une cinquantaine d'années. avec des cheveux gris.

J'imagine une fillette au teint pâle. à l'air malicieux. avec de longs cheveux blonds et bouclés. C'est une femme qui n'est ni jeune ni jolie, qui est maigre el sèche comme elle le dit, qui a un neg pointu et des lèvres fines. On ne peut pas lui donner d'âge.

Te vois une grande femme osseuse, terne et sans charme.

Je me représente une fillette à la peau très sombre. au sourire triste. aux yeux d'un noir très profond.

Je pense qu'il pourrait avoir une trentaine d'années. Je le vois athlétique mais un peu rond déjà.

Écrivez une phrase de description pour chaque personnage.



- → Grammaire. Faire compléter avec des verbes au passé les textes de Pin-Pon, bibliothécaire et de Banks transformés en textes de souvenirs.
- a. Les textes de Pin-Pon, du bibliothécaire et de Mrs Banks ont été transformés en textes de souvenirs. Complétez-les avec les verbes et la forme qui conviennent.
  Corrigé en bleu



- Pin-Pon a vieilli, il n'est plus pompier, il ne travaille plus; il n'a plus de Delahaye:
- Autrefois, quand j'étais jeune tout le monde m'appelain Pin-Pon. C'est quand j'étais devenu pompier volontaire qu'on avait commence à m'appeler Pin-Pon. J'érais mécanicien alors; je travaillais chez un garagiste. J'avais une Delahaye, une vraie avec des fauteuils de cuir mais elle ne marchait pas. »
- · Le bibliothécaire se souvient du temps de sa splendeur :
- Moi, j'étais bibliothécaire à la bibliothèque Mazarine. J'avais une situation en ue une femme superbe et sexy, une Mércedes Benz, du temps à ne savoir qu'en faire, des trucs, des trucs, des tas... Tout, j'avais tout. »

#### · Mrs Banks évoque le temps où son mari vivaltencore:

« Je suis Mrs Banks... Monsieur Banks et moi étions mariés. Nous avons été mariés 30 ans. J'ai et l'épouse de Monsieur Banks pendant trente ans! La seule pendant 11 000 nuits. Nous avons passe 11 000 nuits ensemble. Je n'étais ni jeune ni jolie. J'arais maigre et sèche. »

Faire observer et pratiquer l'opposition passé composé/imparfait dans le paragraphe modifié de Mrs Banks. Cette opposition est signalée dans le cahier d'exercices.

#### b. Observez.

Monsieur Banks et moi étions marlés. Nous avons été mariés 30 ans.

Imparfait: période non délimitée Passé composé : période délimitée

# Comment le dire?



- → Lecture, compréhension. Faire prendre connaissance des différents documents écrits dont tous les éléments lexicaux devront être compris.
  - Un extrait de dialogue théâtral invitant un personnage à parler de lui, à se présenter.
- Des formulations pour se présenter, pour parler de soi.
- Des formulaires remplis à l'issue d'entretiens oraux.



- → Compréhension orale. Faire écouter les deux dialogues qui correspondent au formulaire « Agence de mannequins ». On suscitera des commentaires sur le ton très différent des deux entretiens: la sécheresse du premier agent, sa brusquerie, son manque d'égards et par contraste, l'amabilité et la familiarité du second agent.
- → Production orale. On pourra choisir parmi les activités de production orale suivantes.
- \* Entrainement oral. L'enseignant questionne sur un syshme vif. Il passe rapidement d'une question à une autre et d'un apprenant à un autre.

#### Exemples

E à A 1: Vous ressemblez à votre père ou à votre mère?

E à A 2: Quelle est votre date de naissance?

E à A 3: Vous parlez combien de langues?

E à A 4: Vous vous intéressez à quoi ? Quels sont vos centres d'intérêt ?

E à A5: Quelle est votre couleur préférée?

E à A6: Vous chaussez du combien?

E à A7: Vous êtes de quel signe? etc.

Les questions portent sur les différents points mentionnés dans ces deux pages. On trouvera une liste de questions dans le corrigé de l'exercice 6 quelques lignes plus loin, Ce questionnement peut prendre la forme d'une compétition entre équipes, chaque équipe marquant un point pour chaque question à laquelle il aura été répondu du tac au tac.

- Simulation des entretiens ayant permis de remplir les questionnaires de la page 39.
   Les apprenants par groupes de 2 choisissent un des formulaires, définissent précisément la situation de l'entretien puis improvisent des dialogues.
- \* Improvisation d'une dizaine de répliques pour clore le texte. Les contraintes de clôture pourront être imposées ou laissées au libre choix des apprenants (« Au révoir », « Merci », « Parfait », « Je vous rentercie », « Je vous en prie », « À bientôt », « À vous aussi », etc.).
- Expression personnelle. Chaque apprenant choisira dans les deux pages (38, 39),
   trois, quatre ou cinq points sur lesquels il donnera des informations le concernant,

#### Exemples d'étudiants:

Emilio: taille – nombre de frères et sœurs – signe particulier – centres d'intérêt – regrets.

Candy: langues parlées - surnom - objet fétiche - pointure - poids - goûts.

Mario: surnom - date de naissance - statut - goûts - regrets.

Variante: Toutes les informations données devront être exactes sauf une. Les autres apprenants réagissent, commentent, interrogent, demandent des preuves...

Non! tu n'as pas... Tu n'es pas... Mais si! Tu as... Tu es... etc.

- 🖘 exagères! Vous exagérez! Tu mens! Je ne te crois pas! On peut pas te croire!
- Tal. c'est pas vrai ! Ce n'est pas vrai à mon avis ! C'est faux. C'est sûrement faux. Ce est pas possible !
- ⇒ pense que c'est faux. Je suis certain(e) que c'est faux.
- ille ne pense pas que ce soit vrai. Je ne crois pas que ce soit possible. Je ne crois des que tu sois... que tu aies...

# → Grammaire et pratique de la langue.

· Phrases interrogatives.

Ecriture de questions à partir des amorces interrogatives proposées dans le cahier d'exercices. Les différents points des pages 38 et 39 (nom, nationalité, taille, caractère, etc.) fourniront le contenu des questions.



Formulez des questions pour obtenir des renseignements sur quelqu'un. Reprenez les différents points des pages 38 et 39.

Exemples on bleu

Avez-vous/Vous avez/Est-ce que vous avez...

un surrom? des enfants? des frères et sœurs? des antécédents famillaux sur le plan santé? des centres d'intérêt particullers? des signes particuliers?

Étes-vous/Vous êtes/Est-ce que vous êtes...

marie(e) ? ce i bataire ? veuf/ veuve ? croyant(e) ? quelqu'un de timide ?

Comment...

vous appellez-vous? vous appelle-t-on? vous surnomme-t-on? êtes-vous physiquement?

Combien...

mesurez vous 7 pesez-vous?

Combien de...

frères et sœurs avez-vous? langues parlez-vous?

Que...

vougriez-vous faire plus tard? faites-vous comme etudes?

Qu'est-ce que...

your aimez faire comme sport? your aimeriez faire?

Qui...

armeriez-vous rencontrer?

Ouand...

etes-vous né(e)?

0ù...

habitaz-yous? vivez-vous? étes-vous ne(e)? aimeriez vous vivre i aimeriez-vous travailler?

D'où...

venez-vous? êtes-vous originaire?

Quel...

est votre age? est votre signe astral? est votre niveau d'études? est votre style? est votre statut professionnel ? est votre numéro de teléphone? est votre polos?

#### Quelle...

est votre taille ? est votre profession ? est votre nationalité ? est votre date de naissance ? est votre religion ? est votre painture ?

#### Quels...

ont vos dans ? sont vos défauts ? sont vos centres d'Intéret ? sports pratiquezyous ?

#### Quelles...

iont. vos qualités principales 7 sont vos couleurs preferees 7 interventions chirurgila las avez-vous subles 7

#### A qui...

rassemblez-vous? almeriez-vous ressembler?

#### À quoi..

ous intéressez vous ? occupaz nous vos loisirs?

#### De quoi...

a rez-vous peur?

#### · Discours indirect.

Si l'on a exploité la dernière activité vrale ci-dessus (expression personnelle p. 55) on pourra la prolonger par un travail sur le style indirect et le discours rapporté. On demansiera alors aux apprenants de noter par écrit, à la fin de chaque échange informel, l'information qui a fait l'objet d'une discussion.

#### Examples

Emilio « J'ai 20 frères et sœurs. »

Candy « Je parle 6 langues. »

Mario « J'aurais voulu être une fille. »

Puis de reprendre ces propos, de les rapporter et éventuellement de les commenter.

Emilio a dit qu'il avait 20 frères et sœurs! (Tout le monde pensait que c'était faux mais en fait, c'était vrai.)

Candy nous a dit qu'elle parlait 6 langues. (C'était faux; elle en parle 7.) Mario nous a surpris en disant qu'il aurait aimé être une fille. (On ne saura jamais si c'est vrai.)

### \* Subjouctif - indicatif.

Cette même activité orale pourra donner l'occasion d'attirer l'attention des apprenants sur les formulations suivantes et le mode qu'elles régissens.

#### Indicatif

Est-il vrai que...? C'est vrai que... Ce n'est pas vrai que... Je suis sûr que... Vous êtes sûr que...? Je crois que... Vous croyez que...? Je pense que... Tu penses que...?

Il est probable que...

#### Subjonctif

Je ne suis pas sûr que... Je ne crois pas que... Je ne pense pas que... C'est possible que... Ce n'est pas possible que... Il est peu probable que...

# Informations - Papiers et documents



# • Avec le montage de la page 40.

→ Observation, civilisation. Après avoir laissé les apprenants observer ce montage de documents, on pourra:

5011 - leur demander d'identifier les documents, de les nommer, de faire des hypothèses sur leur fonction, sur leur caractère obligatoire ou non, sur les services ou établissements qui les délivrent, sur leur durée de validité, etc. (cf. les questions entourant le montage).

50it -> leur donner oralement des informations sur ces documents et leur demander de les repérer et de les nommer à mesure qu'ils sont décrits.

- 1. C'est une carte qui autorise à prélever (après sa mort) sur le porteur de la carte, des organes pour des greffes.
- 2. Ce document communément appelé « carte grise » du fait de sa couleur est en fait plus précisément un certificat d'immatriculation. Ne prenez pas le volant sans ce document. Vous seriez passible d'une contravention.
- 3. C'est un document que l'on vous remet lorsque vous donnez votre sang.
- 4. C'est un carnet dans lequel sont notées des informations concernant votre santé: maladies, vaccinations, opérations, traitements. Ce carnet n'est pas obligatoire, mais il peut être utile.
- 5. C'est un document de la communauté helvétique.
- 6. C'est un document que l'on vous remet pour attester que vous avez le droit de conduire. C'est une licence, un permis. Ayez-le toujours sur vous lorsque vous conduisez... Il peut vous être demandé avec la carte grise du véhicule.
- 7. Cette carte vous est établie lorsque vous devenez électeur, à votre majorité. Elle doit être présentée au moment du vote.
- 8. C'est une carte qui atteste de votre immatriculation à la Sécurité Sociale française qui est une caisse d'assurance maladie.

- 9. C'est un document qui indique votre groupe sanguin.
- 10. C'est un papier dont vous détacherez une vignette que vous placerez impérativement sur votre pare-brise. Il atteste que vous êtes assuré pour votre voiture.
- 11. C'est un document qui permet de justifier de sa nationalité suisse.
- 12. C'est une carte émise par une chaîne commerciale pour vous fidéliser. Elle vous permet lors de vos achats d'accumuler des points que vous pourrez par la suite transformer en cadeaux ou autres avantages.
- 13. C'est une carte qui indique que l'on perçoit des allocations familiales.
- → Compréhension et production écrites. On trouvera ions le cahier d'exercices un texte informatif sur la carte d'identité. Ce texte « Questionsreponses » dont les questions ont été effacées est à compléter par les apprenants. Ci-dessous le texte reconstitué (d'après http://www.france.diplomatie.fr).

Reconstituez le texte original en formulant les questions qui ont été effacées.



· Qu'est-ce que la carte nationale d'identité?

C'est un document officiel qui permet à tout citoyen de justifier de son identité et de sa nationalité. -ancaise

La carte nationale d'identité est-elle obligatoire?

Le parte nationale d'identité n'est pas obligatoire.

Ese est d'une grande utilité dans tous les actes de la vie courante (paiement par chèque, examens et ==cours, ouverture d'un compte bancaire, esc.).

🗐 est également reconnue comme document de voyage pour se rendre dans la phipart des pays entépéens notamment tous les pays de l'Union européenne, et les pays limitrophes de la France andorre, Monaco, Suisse).

= curte nationale d'identité est valable 10 ans.

arte nationale d'identité est délivrée gratuitement.

Français, quel que soit son âge\*, peut solliciter la délivrance d'une carte nationale d'identité.

🕒 France, les préfets et sous-préfets sont compétents pour délivrer les cartes nationales d'identité. Eletranger, les cartes nationales d'identité sont délivrées par les agents diplomatiques et consultires.

 Ouel que soit » Faire remarquer cette construction fréquente dans les écrits informatifs. acolicitaires, réglementaires et donner d'autres exemples.



→ Vocabulaire, grammaire. Des définitions sont proposées dans le cahier d'exercices. Elles permettront de faire observer les constructions relatives, fréquentes dans les définitions,



D	e quel document s'agit-il?	Nommez-le.	
Ċ	rrigé en bleu		
1.	C'est un document don	t la couleur grise est cara	<b>ctéristique.</b> Sendficat d'Imma viculation dit « can e prise »
2.	C'est un carnet dans lec	quel sont notées des infor	rmations médicales.
			Carnet de santé
3.	C'est un document imp tières	ortant sans lequel vous n	e pouvéz pas passer les froi Passeport
4.	C'est un papier officiel nalité.	qui permet de justifier d	e son identité et de sa natio Carte navionale n'identité
5.	C'est une carte que l'on	remet à tout citoyen fra	nçais à sa majorité.
		-	Carse d'eletteur
6.	C'est une carte grâce à	laquelle vous pourrez ob	tenir des avantages dans ur
	magasin.		Carte de tidálite
7.		ont vous détachez une p	artie pour la coller sur voti
	pare-brise.		Cértificat di assurance
		*	dit « carte varte »
8.	C'est un carnet où/dan	s lequel sont notées les n	aissances de vos enfants.
		-	Livrer de famille
0	bservez les constructions i	relatives.	
	C'e	st un carnet	qui



C'est un document que dont C'est un papier officiel DU dans lequel

sur lequel

grâce auguel

C'est une attestation C'est une carte

qui que

dont OU

dans laquelle sur laquelle grâce à laquelle

# · Avec la page 41 et le document sonore

→ Compréhension écrite et orale. Faire faire l'inventaire des incuments mentionnés page 41. Se demander s'ils figurent dans le montage de la page 40. Demander de vérifier que tous les points mentionnés page 41 sont développés dans - enregistrement.



→ Vocabulaire, grammaire. Les apprenants notent pour chaque abstantif le verbe correspondant ainsi qu'une phrase d'exemple qu'ils chercheront dans Surregistrement ou dans sa transcription page 162.



Notez pour chaque substantif le verbe correspondant et une phrase de l'enregistrement. Torriod en bleu



Déclaration Déclarer Son père l'a déclaré à la mairie. Inscription (5')inscrire Il a été inscrit sur le livret de famille.

Il s'est fait inscrire sur les listes électorales.

Ses parents Pont inscrit à un chib.

Il's est insent comme etudient

Etablissement Etaplic Le médécie lui a établi un cames de sante. Presentation Presenter Il a présenté sa carte d'identité à la frontière

**Autorisation** Il a presenté une autorisation de some du territoire Autoriser

Adhésion Adheren Il a adhéré à un parti politique.

Attestation Allerren Une carre de membre ou parti attesse de son adhésion.

**Acquisition** Acquerir Il acquiert une voiture.

Reception Receyour Il recevra la carte grise et un certificat d'assurance.

Le couple recoit une carte de famille nombreuse

Constitution ... après avoir constitué un dossier. Publication Publier apres avoi publie les bans. Temise Remeitre

# → Grammaire. Réflexion sur la construction verbale et la pronominalisation.



#### Observez et expliquez l'emploi de pronoms différents.

Corrige en bleu

Le	, I'	L	ui
Déclarer	On l'a déclaré	Établir	On lui a établi
Autoriser	On l'a autorisé	Donner	On lui a donné
Admettre	On l'a admis	Faire parvenir	On lui a fait parvenir
Inscrire	On l'a inscrit	Remettre	On lui a remis.,.
		Constituer	On lui a constitué
		Fournir	On lui a fourni

Construction directe

Declared automic quelqu'un - Stabilit format, faire ner entravelou-orise à quelqu'un



### → Production orale.

- · Transformation en texte oral de l'inventaire de la page 41 à la manière de l'enregistrement.
- · Creativité. Imaginer avec les apprenants une suite à la vie de cet homme et, chemin faisant, numir le personnage d'autres papiers et d'autres cartes en tous genres,

# Échanges, points de vue



Voir les propositions générales pour « Échanges, points de vue » page 12.

→ Compréhension écrite, production orale. Les apprenants prennent connaissance des questions puis en groupes se posent de façon informelle les questions qui les intéressent. On leur demandera aussi de noter quelques-unes de ces questions dans leur cahier d'exercices.



#### Relisez les questions de la page 42 et notez ci-dessous.

- 1) La question qui vous semble la plus intéressante.
- 2) Celle qui vous paraît la plus éloignée du thème du dossier.
- 3) La guestion la plus indiscrète.
- 4) Une question à laquelle vous ne pouvez pas répondre.
- 5) Une question que vous voudriez poser à quelqu'un.
- 6) Une question qui pourrait figurer dans un questionnaire de recensement de la population.
- 7) Une question que l'on pourrait rajouter à cette liste.

# → Compréhension orale.

· Préparation a la première écoute. Quelques réponses extraites du document sonore sont présentées aux apprenants. Il leur est demandé d'imaginer à quelle(s) question(s) le locuteur a pu réagir de cette manière. On écoute ensuite le document somere pour comparer.



### À quelles questions de la page 42 peuvent correspondre ces réponses que vous trouverez dans l'enregistrement?



Ebrrigé en bleu

Non pas du tout, et j'aime toujours pas ça. »	9630	4	
Euh, question pas évidente non plus. »	210	3	
Ah I ça c'est une question difficile. »	8830	5	
- le n'en ai pas la moindre idée. »	M°	5	
En fait, ben, c'est assez compliqué. »	M20	1	
Eh ben, j'avoue que je ne me suis jamais posé la question. »	Mo	7	
- Alors là, je crois que c'est la plus difficile de toutes. »	735	6	
A un ouistiti! »	gl.ge	5	

- · Deuxième écoute : échanges sur les représentations que l'on a du locuteur. Quel âge wui-il avoir? Qui peut-il être? Quelle peut être son apparence physique? Quelle peut erre sa personnalité? son caractère?
- Le locuteur est un homme jeune, d'une trentaine d'année. Il est grand, très mince resque sec, d'alture décontractée. C'est un jeune père de famille, actif, amateur de motos de bonne cuisine. Il est de caractère ouvert et aimable.)

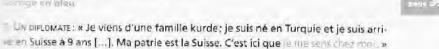
# Ce qu'ils en disent

→ Compréhension écrite. Lecture des opinions transcrites page 43. a cette lecture s'ajoutera celle d'autres opinions (imcomplètes) figurant dans le cahier - exercices.



### Comment compléteriez-vous ces opinions?

Torride on pleu







- 2. Une étudiante : « Je suis issue de deux cultures différentes puisque je suis née en France et que i'v ai toujours vécu, étudié, mais mes deux parents sont Portugais. « Je suis Française d'origine portugaise » comme on dit. Pour ma part, je pense que les deux s'équilibrent et que cela n'est pas incompatible. Lorsque je suis en France, ie me sens Française et lorsque je suis au Portugal, ie ne me seus nas du tour denaysée »
- 3. « Depuis que je suis au Québec, je ne me sens pas Français. Je me sens European. Je sens les Tiens du m'uniscent aux Belges, eux Allemands, aux Espagnols, aux maliens : même aux Suisses qui résistent encore à l'apper de l'Union. »
- 4. Un sportie d'Origine serbo-croate « Je me sens Belge, de plus en plus, mais j'ai aussi des racines que le voublie pas. Mon illa parte la firmand et le serbe-uroatre Mie řemmie aussi, w
- 5. « Comme beaucoup de Québécois je me sens plus Québecois que Canadien. »
- 6. « Je suis Guadeloupéen et très fier de l'aire. Et la France, c'est ma nationalité Valle »
- 7. L. DIABEE, FOOTBALLEUR, L'Humanité, mai 1999: « Je me sens Africain, mes origines sont là-bas. J'aime aussi me mouier dans la culture française Le tout me permet de progresser On comprend plus avec les daux cultures, »
- 8. ROBERT SOLÉ, ÉCRIVAIN: « J'ai été élevé au Caire dans un milieu francophone et francophile. Très tôt, j'ai été amoureux de la France à distance, alors que e n'ai por mandauçuna goulga de sang français dans la values. Mais il y a la foi du sand et la loi du opera. Mai le suis un Français de Lesui 🔊
- 9. « Je suis Argentine mais un peu Française parce que mes grands-parants praient Français et que la familla de mon man du côte de son dève est ils Bordeaux, a

# → Production orale.

- \* Expression personnelle. Commentaires, discussions à partir de différents points de vue exprimés et des questions suivantes.
- Quels sont les continents, pays, ou régions évoqués dans les opinions précédentes?
- Quels sont les différents points de vue exprimés: sentiment d'identité supranationale? nationale? régionale? sentiment de double appartenance? sentiment (in)confortable? douloureux? sentiment de fierté? de rejet? de nostalgie?
- Vous reconnaissez-vous dans une des situations évoquées? Partagez-vous une des opinions formulées?

On pourra aussi demander à quelques apprenants de choisir un des points de vue exprimés at de le commenter oralement.

· Préparation d'une enquête à mener sur ce sujet auprès de plusieurs personnes au d'une interview auprès d'une seule personne.

Préparez une dizaine de questions pour une enquête ou une interview qui aura pour sujet le sentiment d'identité et d'appartenance à un groupe.



→ Production écrite. Faire écrire un paragraphe sur le sentiment d'identité.

Les apprenants s'exprimeront:

soif + en leur nom: « je », « ma famille », « mes grands-parents », « j'ai un ami qui »...

soit > au nom d'un personnage: personnage réel (photo, actualité...) ou de fiction Dersonnages des pages 34/36 par exemple: Fausto Manip, La Mère, Mrs Banks,...).

🗈 trouveront dans le cahier d'exercices la liste récapitulative du vocabulaire utilisé par adifférents locuteurs dont ils ont lu les propos.

Aidez-vous de la liste suivante pour rédiger un paragraphe sur l'origine, l'identité de quelqu'un (première ou troisième personne).



- · J'ai la nationalité...
- \* J'ai une carte d'identité...
- ai des racines...
- le n'ai aucune goutte de sang.../J'ai du sang...
- le suis d'origine...
- \* le suis issu(e) de...
- \* Je viens d'une famille...
- \* Ma famille est originaire de...
- Mes deux parents sont...
- · Mes grands-parents étaient...
- · Ma lanque maternelle est le...
- \* le suis né(e) au/en/aux/à...
- ► .= suis arrivé(e) en/au/aux/à...
- . . ai étudié en/au/aux/a...
- \* Jai été élevé(e)...
- \* [ a] (toujours) vécu en/au/aux/à... J'ai vécu toute ma vie...
- \* Je me sens.../Je ne me sens pas...
- \* .= (ne) suis (pas) cocardier/patriote/nationaliste/fier de...
- « le suis... de cœur.
- \* Je suis fier de...
- " Ma patrie, c'est...

# Recherches et découvertes



→ Civilisation, vocabulaire. On fera avec les apprenants la liste des

thèmes abordés par les différents documents iconiques et écrits. Liste alphabétique ci-dessous.

Animaux emblématiques
Armes/Armoiries
Atteinte aux emblèmes nationaux
Caractère national
Devises

Drapeaux Edifices emblématiques

Effigies

Emblèmes

Figures emblématiques

Fleurs emblématiques

Hymne national

Identité

Imaginaire collectif

Monnaie

Monument, monuments aux morts

Objets emblématiques

Outrage

Plantes emblématiques

Sentiment d'identité (nationale, régionale...)

Symboles

En groupe ou individuellement, les apprenants choisiront un thème de recherche qui fera l'abjet d'un exposé écrit ou oral. De nombreux sites Internet proposent des informations sur les différents emblèmes nationaux par exemple.

### → Vocabulaire

 Définitions. Les apprenants trouveront dans le cahier d'exercices des définitions et chercheront le mot défini.



Associez les mots suivants à leur définition.

Corrigé en bleu

Emblème : être animé ou objet destiné à symboliser une notion abstraite, à représenter une collectivité, un métier, une personne, etc.

Devise : brève formule qui caractérise le sens symbolique de quelque chose, ou qui exprime une pensée, une règle de vie, de conduite.

Drapeau: pièce d'étoffe attachée à une hampe, portant l'emblème, les couleurs d'une nation, d'une unité militaire, etc.

Armes, armoiries : ensemble des signes, devises et ornements de l'écu d'un état, d'une ville, d'une famille, etc.

Hymne national: chant patriotique associé aux cérémonies publiques.

# Je me souviens

Dans les deux enregistrements de cette séquence, deux personnes se souviennent.

n homme, lui-même grand-père, parle de son père.

(i) la photo de l'homme assis page 46)

The jeune femme se souvient de ses arrière-grands-parents maternels.

3. la photo du couple debout en bas à droite page 46)

# > Compréhension orale.

antès la première ou la deuxième écoute, les apprenants

"barrent dans le cahier d'exercices les éléments qui n'ont pas été évoqués dans le portrait

: Derchent de mémoire et notent ce qui pour chaque point abordé à été dit.

#### Barrez ce qui n'a pas été évoqué dans le portraît sonore et notez les précisions entendues. Corrigé en bleu



pas très grand: 1,65/1,66 m
carrée
bleus
courtois, aimable, affable, très gentil; en colère une fois par mois
principal de collège puis de lycée; précepteur des princes
Ghika en Roumanie

Rôle social	relations avec les élèves/les parents d'élèves
Rôle politique	pendant la seconde guerre mondiale envers les enfants juifs
Rôle-économique	
Épisodes marquants	participation à la première guerre mondiale
	rôle envers les enfants juifs pendant la guerre
	réception de la médaille des Justes de Yadvashem
Anecdates de sa vie	

→ Production orale. On fera reconstituer un extrait du portrait à partir du texte lacussaire du cahier d'exercices.



Reconstituez le portrait d'après les éléments ci-dessous. Suivez l'ordre des chiffres.

- 1. Mon père était...
- 2. Mon père avait...
- 3. Il mesurait...
- 4. C'était un homme...
- 5. Il se mettait...
- 6. Il exerçait la profession de...
- Il était donc obligé d'être en contact avec...
- 8. Il a joué un rôle important...
- Dans le lycée où il exerçait il y avait des...
- 10. Il les a donc intégrés...
- 11. Il a également empêché qu'on puisse...

12. Ce qui n'a pas été facile...

13. Et pour cela il a reçu...

### → Grammaire.

- · Imparfait/passé composé. On aura pratiqué et observé les temps du passé dans l'exercice précédent.
- Subjouctif et infinitif passé. Faire lire l'extrait suivant ainsi que les phrases du cahier d'exercices; faire observer les introducteurs du subjonctif (expression du jugement, de l'appréciation); comparer les constructions: je regrette qu'il + subjouctif et je regrette de + infinitif (même sujet).

Lisez cet extrait du document sonore.



	Alors pour moi, c'est évidemment très impor-
Remarquez l'emploi du <u>subjonctif</u>	tant qu'il ait joué ce rôle pendant la guerre et
et de l' <u>infinitif passé</u>	[] mon grand regret est de <u>ne pas avoir pu</u> lui
dans ce paragraphe et dans	faire raconter tout ce qu'il a vécu, tout ce qu'il a
les reformulations ci-dessous.	connu dans sa vie

C'est important pour moi que mon père ait joué ce rôle.

trouve remarquable qu'il ait agi ainsi.

Je ne regrétte pas qu'il se soit comporté de cette manière,

gu'il ne m'ait pas raconté sa vie.

qu'on n'ait pas eu le temps de parler de cela.

Won grand regret est de ne pas avoir pu lui faire raconter sa vie.

⇒ regrette de ne pas l'avoir fait parler.

de ne pas **lui avoir posé** de questions. de ne pas **l'avoir davantage interrogé.** 

# → Compréhension orale.

Première écouse. On demande aux apprenants après la première écoute de chaque muit quels sont, pour chaque portrait tracé par la jeune femme, les traits dominants de arrière-grands-parents. Chacun fait état de ce qu'il a entendu et relenu.



\* Deuxième écouté. On demandera, après une deuxième écoute, de cocher dans la liste de mots proposés dans le cahier d'exercices, les traits sous lesquels sont décrits les arrière-grands-parents.



Cochez les traits sous lesquels sont décrits les arrière-grands-parents de la locutrice.

Corrige en bleu	
Arrière-grand-père	Arrière-grand-mère
Âgé 🗹	Contestataire □
Attachant 🗹	Coquette 🛘
Autoritaire 🗆	Docile □
Calme =	Douce □
Constant ☑	Excessive 🗵
Doux ☑	Ironique 🗵
Présent ©	Joyeuse □
Persévérant □	Provocatrice □
Ridé □	Ridée □
Rieur 🗆	Rieuse ⊡
Rond 🖾	Sage □
Patient 🗇	Tendre □
Tranquille 🗵 (dans le deuxième texte)	Tranquille □
Sage 🧭 (dans le deuxième texte)	Violente □
Ritualisé 🗵	

→ Écriture créative. On Jera écrire un texte inventaire à la manière de Georges Perec.



Écrivez un texte inventaire à la manière de Perec. De 5 à 10 phrases. Toutes les phrases commenceront par « Je me souviens » et évoqueront un être et une de ses caractéristiques.

#### Exemples

Je me souviens d'un professeur aux yeux de chat. Je me souviens de mon premier chat noir. Je me souviens d'une grosse dame à grosses joues. Je me souviens d'une belle fille brune aux yeux d'acier. Je me souviens du rire silencieux de mon grand-père.

# À lire, à dire

Le Malentendu, pièce d'Albert Camus représentée pour la première fois en juin 1944, est prépirée d'un fait divers publié en 1935 dans l'Echo d'Alger. La pièce, qualifiée par auteur de « tragédie moderne », peut se résumer ainsi : aidée de sa fille, une hôtelière tue pour le voler un voyageur qui n'était autre que son fils. En apprenant leur erreur, la mère « poud et la fille se jette dans un puis.



→ Production orale. Travailler l'interprétation orale de cet extrait \*\*câtral; puis faire imaginer une suite au dialogue puisque, dans l'extrait, la dernière \*\*plique est une question sans réponse. Comparer les improvisations avec le texte original \*\*produit ci-dessous.

JAN

Pourquoi me demandez-vous cela? On ne m'a posé cette question dans aucun autre hôtel.

MARTHA

e figure dans le questionnaire que nous donne l'administration du canton.

IAN

Esst bizarre, Oui, je suis marié. D'ailleurs, vous avez dû voir mon alliance.

MARIHA

ne l'ai pas vue. Pouvez-vous me donner l'adresse de votre femme?

JAN

est restée dans son pays.

MARTHA

Parfait. (Elle ferme son livre) [...]

### → Grammaire.

· Discours rapporté

Cochez ce qui a été demandé à Jan. Observez les constructions.

Torrige on breu

#### Martha lui a demandé

= au'il désirait □

ce ou'il faisait là □

🔨 était marié 🗹

🗲 était Tchéque 🖾

€ était riche □

avait des enfants 🗆

a quelqu'un l'attendait E.



s'il travaillait □	
s'il allait bien □	
s'il voulait se fixer □	
où il vivait ₪	
s'il habitait près de la mer 🖹	
où il allait 🗆	
d'où il venait ₪	
comment il s'appelait ☑	
comment il vivait □	
quelle était sa destination □	
quelle était sa profession 🖾	
quels étaient ses goûts □	
Martha lui a demandé	
de remplir une fiche □	
de répondre à ses questions ₪	
de lui montrer son passeport □	
de remplir un formulaire 🗆	



Choisissez le point de vue d'un des deux personnages pour rapporter cette scène: celui de Jan ou celui de Martha.

# Habitat, logement

# Pêle-mêle

Propositions générales pour les pages « Pêle-mêle » page 10.

→ Associations. Faire opèrer des regroupements de mots, comme le suggère d'ailleurs la mise en page et indiquer pour chaque série les raisons du regroupement.



#### Regroupez des mots de la page et expliquez les raisons des associations. Exemples en blau



Banlieue Bidonville Quartier Village **Environnement Hameau Lotissement** 

Mots en relation avec le cadre. l'entourage, la situation du logement

Gratte-ciel Chaumière HUM Maison Caverne Tema Roulatte Immedale

Types in hehiterion.

Grenier Couloir Chambre Cusine CELLULE

Pleces

Escalier Palier (Paillasson) Porte

Sonnette Clá

Incendia

Syndic Agent Immobilier Architecte artisans Peintre Bricoleur

Locataire Proprietaire

Pendre la cremaillère Recevoir Inviter Ensuitalité Voisins Voisinage

Actions, operations, interventions

Squatter Expulser

Demanager Emmanager

Réstaure: Équiper Bricole? Meubler

On aura l'occasion de reprendre ces regroupements, de les revoir et de les compléter au wurs du traitement des pages suivantes.

- Types de d'habitation: page 55: photos; page 58: annonces.
- Actions, opérations, interventions: page 56: étapes.
- Pièces, caractéristiques, mobilier, ameublement, décoration page 58: annonces, page 62: didascalies.

→ Phonétique. Voyelles nasales et [i]. Faire chercher dans la page les mots contenant des voyelles nasales et les classer dans le tableau du cahier d'exercices.



Classez les mots de la page 51 qui comportent des voyelles nasales dans le tableau suivant. Puis, vous observerez les différentes graphies de ces sons.

Corrige en bleu

[5]	$[ ilde{arepsilon}]$	[ā]
on, ion, om	in, im, ein, yn	an, am, en, em
en, len maison confort, gallasson, bulanuale, naution, discolation	in voisin, mate	ह्मा banlleur
orm'+ b <sub>r</sub> p (partie no) gwyl no dans la nane) Ex Sombre	im ≠ ja, ja musius ein pennye	am + b, p canbriologa dismbre em + m, omniologica
	y) c/nt/s	en  prodos tente ent (antinale) agunt, ammonagment, lutissement, arraebte- ment, aquippment

On fera remarquer les différentes graphies des voyelles nasales et on mênera un travail phonétique sur ces mots. On pourra aussi, parallèlement à ce travail sur les voyelles nasales, veiller à la non-nusalisation des voyelles orales dans les mots suivants.

· Prononcez les mots suivants. Ne nasalisez pas.

Ha-meau, i-mmeuble, gre-nier, so-nnette, voisi-nage

. Prononcez.

[je] quartier, grenier, immobilier, palier

pièce, gratte-ciel, chaumière, crémaillère

caution, décoration

liel banlieue

[ja] paillasson



→ Abécédaire. Faire classer les mots de cette page dans l'abécédaire thématique du cahier d'exercices.

Commencez un abécédaire thématique avec les mots de la page « Péle-mêle », puis complétez-le avec les mots des autres pages du dossier.



Acheter	Ce	HLIVI	
bance i rimolyliere	Cosco plante me	Hotoriahe:	
- aent immobilier	Comprehie	Hospitalité (vans de	
- dastion facement.	Commodités	Hotel	
FINDAMER	Confort	immeuble	
menager	Construction	Incendie	
-meublement	Contrac	Installation (somewhere)	
4 0 10E1	6.000.0	horas issuigt	
-rchitecte	Cont	Perfection	
	Cowerk	I was	
to discersion.	Cows.	Larelin	
-ribaris	Cuising	Lamide	
110750ur	Cusimère	Lo.	
-02, 21	Detoration	LAPA-	
SE MOORE	Degal des saux	Locataire	
13 somer un . dures du. 1	Jemenado	La al on	
Bankeus	Demokr	Logis nums accening	
3910	Departmentes	Lago in loca	
	Disposition	Logo.	
all trifférone	DW60	Lotissement	
Shorville	Don't	Louis	
Tumec s	Examinates évacuadan descri		
241	2006/08/21	Larrière	
nai / Mankanniya	Emménader	Distribution	
Entallage	Emplacemen	Lieve	
enepler	Kryachir	Linuxye	
	Erispa-	Machianarie	
	en eveni-	Moe in Testini e detimie	
Line of M. magney, Ph.	Environmement	revala i	
a a de delle con	Équipement	Menyasia.	
11.13	Ecumer	Mede a Chilannian	
.5 W	Estaver	Moute	
Cambriblage	Tablade	Medit se Wembre	
Din ning dan	Etal (Gart in Lawra Land Carlins)	file it, or	
1,200	Even	Proce no	
Date	Expulsion	foilulis	
Cavania	Foliations	Value	
Calufe Whomers de churenn	Pearle.	White:	
	Transfer -	Obsusanti	
_98_56	G we	rung, ser har "mercern	
- ambre à couchen	11778	Onland Hill	
- The de bonne, chamble	Gratta-cial	Paillesson	
an energance, these throughout		10 mer	
-1,00/1	Grevier	the general control	
<ul> <li>aga (moryevada)</li> </ul>	Cylinden.	Rail on	
Chaumière	Hamalton	As but directors in	
	Harmsau	Product.	

Repalations Rendre la crématiters lau's Persion de la mile Enstaurer 519.-6418.<sup>5</sup> Roulotte INTRO DE POGELORO (N.S. 2011) Flace Vente (Arry anar) WOLFT MILETIN Propriétaire Proximité rués sommentes Remarque: Durter for hosein Sousdouer les mots de la page «Pêle-Transer mêle, apparaissent en Recevoir caractères gras.

On fera compléter l'abécédaire thématique après chaque séquence de travail. Pour des suggéstions d'activités complémentaires à partir de l'abécédaire, cf. p.104 à la fin de ce dossier.

# « Chambres de bonnes »



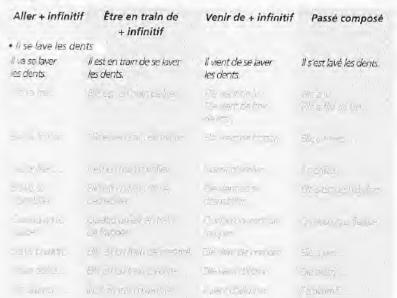
- → Compréhension écrite. Lecture individuelle et silencieuse.
- → Production orale. Les phrases du texte sont réparties entre les étudiants qui les mémorisent puis:
- \* soit le texte est dit à haute voix et à plusieurs voix dans l'ordre du texte,
- soil les chambres sont appelées dans un ordre aléatoire et chacun dit sa phrase à l'appel de son numéro.

# → Grammaire.

\* Formes verbales; phrases simples. Passer du présent au passé (passé composé ou passé récent) et/ou au futur (futur proche ou futur simple) de façon systématique pour entraîner oralement les formes verbales qui seront ensuite transcrites dans le calcier d'exercices.

# Entraînez-vous oralement à utiliser ces différentes formes verbales.

Corriné en bless





### - Expansion de phrases simples. Faire écrire les phrases de l'enregistrement dans a cahier d'exercices.

### Écoutez et notez les premières phrases du texte, modifiées par deux locuteurs. Soulignez ce qui a été ajouté.

Corrigé en blau

#### Chambre numéro 1

Loc. 1: Il se lave les dents en se regardant dans la glace.

Loc. 2: Il se lave enfin les dents.

#### · Chambre numéro 2

Loc. 1: Elle In un roman de Sintenon qui elle a bienté time

Loc. 2: Elle la tranquibement un roman de Simeron en écoutant de la musique.

#### Chambre numéro 3

Loc. 1: Elle frotte la lable à manger pour un elle crille.

Loc. 2: Elle frome la table tronblouement alent d'accueille ses anils.







#### · Chambre numéro 4

Loc. 1: II assure commensement ses mains propres mais humides.

Loc. 2: 11 essuie ses mains promes mais humides pour pouvoir server la main de son conem

#### · Chambre numéro 5

Loc. 1: Elle's ennuis à mount barce ou sile d'a ven a faits

Loc. 2: Malgré la presence de son petit ami, elle s'ennue a montir

#### Chambre numéro 6

Loc. 1:11 entile son beau menteeu nair pour sonii

Loc. 2: Il entite son marifedu pour sortiegn brite.

Analyser, avec les apprenants, les ajouts et de la fonction de ces ajouts.

### . Analysez ces phrases. Qu'est-ce qui a été ajouté aux noms? aux verbes? aux phrases entières?

- A Algute au nom :
- Beau manteau noix Adject is
- Un livre qu'elle a bientá: fin. → Ampustion relative
- \* Ajobs sti verhe!
- Elle lit tranquillement; elle frotte frenetiquement, il essure solgneusement
- → Maniam de laire Nulverius!
- Il se lave les dents encrevegardant dans la glace. 🗢 Sinultahéte (gerondi)
- Il menson mantesiù pour sontir en boite. 🗢 i péal carror du l'eu
- Alnut à la phrase!

Elle fracte la table pour <u>qu'elle brille</u>; il essule ses mans propres mais humides pour pouvoir serror la main de sun copain. ⇒ Exarcation par homo

the stemule name out ellern a risk a faite. -> Emiliation will be post

Elle inorre la table <u>avant cl'accusillinses amià</u>. ⇒ espiration dar us tro sell

- Malore la orésense de son copoin i elle « encueja mottir. → Commotaire du lattre d

- Il se lave golfig\*\* les dents, € Cumproviaire du locultaut Action in Japanise

\* a Malgré la présence de son Copinia » peut le caraphraser.

Les alen que son copain soit la, elle s'ennuis à moi rin.

l→Son copani est la et ponitario ella s'ennule

Li La presence de son copertiné fichioèche pas de s'entruyer

→ Son copain est la late ne devrair pas d'armuyer! Els blan, si l'elle d'annimé à motirir i

3 Hathlet leaving t

- +\* » Il se lave enfin les dents » peut se paraphraser-
- → « le trouve qu'il aurait pu se laver les dents plus tôt ».
- will etait temps outilise lave les dents, ce n'est pas trop tot! «
- l'attendais qu'il se lave les dents! Voila c'est fait »
- « Il en a mis du temps, avant da se dacider à se laver les dents ! »

On pourra dicter ou faire copier ces reformulations aux élèves et les leur faire reprendre tralement en veillant à l'intonation.

- → Écriture créative. On demandera aux apprenants:
- \* soit de proposer d'autres expansions aux phrases du texte « Chambres de bonnes »,
- \* 5017 de pasticher ce texte en choisissant un autre lieu. Sont proposés dans le livre p. 53: un camping, une résidence universitaire, une maison de retraite, un hôrel, une maison de famille, une prison, un couvent. On peut en imaginer d'autres.

Extrait d'un texte d'élève.

MAISON DE RETRAITE

Elle regarde un mélo à la télé.

Elle avale deux pílules roses.

Il met ses pantoufles.

Elle danse sur l'air d'une vieille chanson.

Il classe des papiers dans un tiroir,

Elle crie pour appeler l'infirmière.

Elle dessine la vue de sa chambre.

Il vide sa poubelle.

Elle s'est endormie avec la radio.

Il écrit son autobiographie.

L'infirmière débranche l'appareil respiratoire.

# informations - Recensement

### · Avec la page 54

→ Civilisation, vocabulaire. Dicter trois definitions du mot

recensement » que les étudiants noteront dans le cahier d'exercices.



Comige en bleu

· Robert méthodique: de sonnemen décenie des habitants aum rays





- Le petit Larousse 2005 : Delation admiristrative qui consisse à faire la dénombrement de la population d'un était effusie vulle
- Dictionnaire historique de la langue française: operation administrative ayant pour bot de recuellir des remeignements statistiques austès d'une population et de la dénombres.
- → Compréhension écrite. Lecture individuelle du texte sur le recensement p. 54 et découverte du formulaire de recensement placé sous ce texte. Ce formulaire devra faire l'objet d'une compréhension détaillée.

#### Pour information

En France, le premier recensement date de 1801; il avait été préparé par Lucien Bonaparte et Chaptal, et réalisé par Napoléon. On avait dénombre 33 111926 habitants dans les 98 départements de la France d'alors. Puis une ordonnance de 1822 a préscrit d'effectuer un recensement quinquennal dans les années se terminant par 1 et 6. Cette règle à prévalu jusqu'en 1946 sauf pour 1916 et 1941 pour raisons de guerre et en 1871, pour les mêmes raisons, il fut décalé d'un an.

Après 1946, cette cadence quinquennale fut interrompue pour cause de coût et de lourdeur, mais on n'a pu se satisfaire d'un rythme décennal comme on l'avait espèré, et les recensements ont eu lieu en 1954, 1962, 1968, 1975, 1982 et 1999. En cela, la pratique française se différencie de celles de ses partenaires européens ou nord-américains qui connaissent des périodicités soit quinquennales (Danemark, Irlande, Canada) soit décennales (reste des pays de l'Union européenné, États-Unis).

D'après www.archivesdeFrance2003



- → Compréhension orale. On proposera aux étudiants:
- \* 50it de noter les réponses sur le formulaire des la première écoute,
- 50it après une première écoute d'essayer, en commun, de se remémorer les réponses faites par la vieille dame puis de réécouter pour vérifier et affiner leur compréhension.

On pourra aussi demander aux apprenants comment ils se représentent la dame recensée d'après le ton du dialogue et les éléments informatifs qu'il contient (veuve, fermière retraitée, ne conduit pas, a un fils, dispose d'une grande maison pour elle seule; semble d'un tempérament calme, retenu, etc.). On pourra ainsi revenir à un travail de caractérisation physique et morale s'il a déjà été mené dans le dossier « Identité », cf. Portraits page 34.

- → Grammaire, production orale.
- · Interroger.

Les élèves écriront, dans le cahier d'exercices, des questions correspondant aux différents points du formulaire. On peut imaginer, pour concrétiser l'activité, que ces questions sont nécessaires pour mener une enquête à distance (téléphone, revue, Internet).

# Quelles questions devrait-on poser pour obtenir les informations pour chaque point du formulaire?



Exemples de formulations en bieu

- Dans quelle catégorie classez-vous votre logement? Quel type de logement habitez-vous?
- En citelle anners la construction de votre maison s'est-elle achievés (terrouvée ). Vous souvenez-vous de la date d'actievement rien travaux de construction de la maison ;
- Combina de tyleces a votre lamentent? Valus avez combien da pieces i Valundisposes: de confuer de préces à l'aimerais savoir combien de pieces vous avez i
- 4. Quelle est la superficie de volte lagament 3 Vaus avez combien de metres garrés /
- èles vous proprietaire du locataire? Volte logement vous appartient? Vous laure ou vous apparteuez? Éles-vous logé graftmement? Pouvez-vous me dire a vous êtes propriétaire.
- 6. En qualit altride avez-votis erómenage ? Vous decupez de lonement depuis quand ?
- 7. Loroge hencapharrientell à un organisme Huyt?
- 8. Qualter sont les installations sanitaires? L'ous avez une balgnoire? une gouche?
- 9. Tous disposer d'un IVC à l'intereur 3 Les railettes sont à l'intérieur?
- Comment som evaktiees les eaux discent Vous avez un rout-a-l'égout ou une fosse keptione?
- 11. Quel hipe de shoulfage utilises-vous? Comment vous chauftez-mus?
- 12. Quel combustible utilisez-vois?
- 13. Maus arez un gatage? du une plecs de parting à Vous disposez d'un emplecement reserve de siadornament?
- Combien de voltans avez-vous? De combien de voirtines disposent les occupants de votre logement?
- 15. Your landment ist-nin wege d'une exploitation agricole?

On signalera aussi les formulations indirectes de questionnement.

#### N'oubliez pas les formulations indirectes.

Paimerais savoir...

Pouvez-vous me dire.../me préciser...

Pourriez-vous m'indiquer...

Vous souvenez-vous de...

Savez-vous...

# • Avec la page 55

# → Compréhension, vocabulaire.



- \* Hypothèses. Demander aux étudiants ce qu'ils répondraient aux questions de la page 55.
- \* Écoute et confrontation des réponses faites par les étudiants avec les données comparatives fournies par le texte.

#### Corrigé en bleu

Date du dernier recensement du XX<sup>e</sup> siècle: 290

Date du recensement précédent : 1990

Entre les deux recensements:

- Nombre de résidences principales 
   © Cronsante □ Directions
- Nombre de personnes par logement ☑ Bache ☑ Dimmutan
- Taille des résidences principales ☐ Stabilité ☑ Alignematique ☐ Rédusuan
- Taille moyenne des logements en fonction des villes et zones

El vanistions III Producerous

- Nombre des propriétaires 🗵 Estatication 🔲 Progression
- Confort des résidences principales □ ₹350/78 □ 40/8/078/107 □ \$60/8/800

### → Grammaire textuelle.

\* Nominalisations. On fera noter dans le cahier d'exercices, tous les termes lexicaux qui indiquent un changement, une évolution. Ils sont transcrits ci-dessous sous leur forme verbale et nominale, dans l'ordre de leur apparition dans l'enregistrement. Ce travail pourra se faire à partir de l'oral et/ou de la transcription du texte.



#### a. Relevez tous les mots marquant évolution et changement.

Corrige on bleu

	Nominalisation	
-3	Augmentation	
9	Choissante	
-10	Balson Alvalatement	
4	Дітбошці	
10	Redocuon	
11/1	Stabilisarion Stabilite	
Ti-	Propression Progres	

On signalera aussi que des structures comparatives remplissent cette même fonction.

- ... sont de plus en plus... sont de moins en moins...
- ... sont plus... sont moins... (qu'ils n'étaient)
- ... plus l'agglomération est... plus la taille...

3. Habitat Tonema

On travaillera à la fois sur la nominalisation comme forme et sur sa fonction – souvent anaphorique – dans les textes. Les apprenants observeront d'abord le phénomène dans trois paragraphes proposés dans le cahier d'exercices, puis ils complèteront le tableau du cahier d'exercices et écriront à leur tout un paragraphe.

### b. Observez le phénomène de reprise par nominalisation.

Le nombre d'étudiants de l'enseignement supérieur s'est stabilisé depuis cinq ans environ et cette stabilisation devrait se maintenir les prochaines années [...]. (Source ministérielle 2003)

La durée légale du temps de travail s'est considérablement réduite, passant de 40 à 39 heures puis à 35 heures. Cette importante réduction du temps de travail a contribué à modifier les comportements, en matière d'organisation des loisirs par exemple.

Le nombre de femmes qui travaillent s'est considérablement accru. Cette évolution a profondément modifié le monde du travail et la vie familiale.

#### C. Nominalisez les verbes.

Comise en bleu

Le nombre de	a augmenté	Cette augmentation	
La taille de	a progressé	Cette progression	
La proportion de	s'est stabilisé(e)	Cette Garantainon	est due à
La durée de	a diminué	Cette de la	a pour cause s'explique par
etc.	a baissé	Cette	etc.
La société	a évolué	Cette = /alix='a-1	explique (que)
Le mode de	s'est transformé(e)	Cette Carte Carte (Co.	a pour conséquence
La conception de	a changé	Ce ://e//pe/nomr	contribue à
La manière de	s'est modifié(e)	Cette movements)	favorise etc.
etc.			se traduit par
L'état de	s'est amélioré(e)	Cette	se manifeste par
_e climat social	s'est détérioré(e)	Cette	est
Notre environnement	s'est dégradé(e)	Cette (egranos)	etc
etc.			

\* Construction, articulateurs. Il est demandé aux apprenants d'observer la construction du paragraphe 3 à travers des réécritures ou schématisations.



Relisez le paragraphe 3 et examinez les 3 présentations qui en sont faites. Laquelle vous convient le mieux ? Pourquoi ?

§ 3. L'augmentation du nombre de résidences principales entre 1900 et 1999 est comparable à celle de la période 1982-1990, mais les logements sont un peu plus grands, et comme, en parallèle, la taille des ménages diminue, chacun dispose d'un peu plus de place. [...]

#### Proposition 1

L'augmentation du nombre de résidences principales entre 1900 et 1999 <u>est comparable</u> à celle de la période1982-1990, mais les logements sont un peu plus grands, et comme, en parallèle, la taille des ménages diminue, chacun dispose d'un peu plus de place. [...]

#### Proposition 2

L'augmentation du nombre de résidences principales entre... est comparable à celle de la période...

mais les logements sont un peu plus grands

Et comme en parallèle la taille des ménages diminue

chacun dispose d'un peu plus de place.

#### Proposition 3

Augmentation du nombre de résidences principales: période 1982-1990 = augmentation période 1990-1999

#### mais

- taille des logements
- · taille des ménages

conséquence : surface disponible par habitant

On pourra aussi demander de proposer d'autres schématisations ou de retrouver la phrase du texte ayant engendré la schématisation suivante.

3 Habital Teachers

-2)0,

3. Habitat rooement

#### Exemple de schématisation du § 1

A plus que

В

En effet A.

alors que

В...

§ 1 « Entre 1990 et 1999, date des deux derniers recensements du XX<sup>e</sup> siècle, le nombre de logements en France métropolitaine a augmenté plus rapidement que la population pendant la même période. En effet, pendant cette période, le nombre de résidences principales a crû de 9,4 % alors que la population n'a crû que de 3,4 % depuis 1982. »

# À la recherche d'un logement

#### → Production orale.

- Faire observer au bas de la page la liste des étapes liées à la recherche d'un logement.
   Chacune correspond-elle à une des vignettes de la page 56?
- · Faire lire les notes explicatives « état des lieux », « bail », « pendre la crémaillère ».
- Les apprenants interprétent la situation de la bande dessinée à partir des questions du vahier d'exercices puis ils décrivent ou résument la situation oralement ou par écrit.

#### Observez la bande dessinée, lisez les questions et répondez-y.

- Pourquoi a-t-il quitté son précédent logement? N'était-il pas assez grand? Était-il trop cher? trop loin de son travail? pas assez calme? Voulait-il changer de ville? de quartier? de pays? A-t-il été mis à la porte? Avait-il d'autres raisons?
- Comment a-t-il trouvé un autre logement? Grâce à des relations? par des amis?
   par l'intermédiaire d'une agence? par les petites annonces? par hasard?
- A-t-il beaucoup cherché avant de trouver? Cela a-t-il été facile? A-t-il visité beaucoup de logements?
- Qu'est-ce qui l'a décidé? La taille? l'emplacement? l'orientation? le prix? le bon état du logement? l'urgence?
- L'a-t-il acheté ou loué?
- L'appartement était-il vide ou meublé?
- · A-t-il pu emménager immédiatement après la signature du bail?
- A-t-il fait son déménagement seul? A-t-il fait appel à des copains? à un déménageur?
- Qui a-t-il invité à pendre la crémaillère ? Sa famille ? ses amis ? ses voisins ? des inconnus ?
- Pourquoi se retrouve-t-il à nouveau à la rue? Que s'est-il passé? Quand?





# → Compréhension et production orales.

- Prennière écoute en continu du récit spontané. Le narrateur répond-il aux questions précédentes? Lesquelles? De quelle façon?
- Deuxième écoute et lecture simultanée de la partie du récit transcrite dans le cahier d'exercices, Puis les apprenants cherchent à retrouver de mémoire à partir de cette transcription les éléments manquants. Enfin, cette partie de texte est reprise oralement (intonation, rythme).

On fera remarquer l'alternance des phrases au passé composé qui font progresser le récit (il, l'agence...) et les commentaires au présent (c'est pas facile, c'est toujours la même chose, etc.).



Réécoutez le récit oral en suivant le texte ci-dessous ; écrivez ou mémorisez ce qui manque puis reprenez le récit oralement.

Bon alors	tu sais pas ce qui est arrivé à Jean-Pierre ?
ben	il était à la rue avec toutes ses affaires
	il y avait urgence
donc	il s'est mis à
	il a fait
mais	c'est pas facile
après	il s'est adressé à
200.20	c'est toujours la même chose
	Il faut présenter des justificatifs
	des bulletins de salaire
bon, enfin	l'agence lui a proposé
	Il a pris
	Il est allé
bon	les visites, enfin,
	c'est toujours la même chose
	c'est cher
	c'est pas toujours en bon état
bref	il a trouvé un appartement.

### → Grammaire.

Cause, but. Faire un inventaire collectif des raisons pour lesquelles les gens déménagent.
 Celles-ci sevont ensuite retranscrites dans le cahier d'exercices.



Pourquoi les gens déménagent-ils? Notez quelques raisons pouvant inciter à déménager.

Exemples en bleu

Parce qu'ils sont mures, parce purils se marient, se séparent.... Pante qu'ils ont des pro-: lemes avec le propriétaire, les voisins, les colocalaires. Parce qu'ils ont des problèmes ardent, de famille, de travell. Parce qu'ils sont mis dehars, qu'ils sont exquises, Farre que leur lanement ne leur plau plus, qui logr conviert plus. Parce qu'il est devenu-Tip petit trop grand, trop ther, trop modeste. Perce que le quarrier est trop. arce que leur maison a brolé, a pré gernyite. Parce que leur maigon est hantee! Fore outline occasion s offre a evi-

À la suite d'un changement de situation, il une militation professionnelle, al un divorge a una séparation, d'un deuil, de la naissance d'un enfant, d'un deces, d'un confiri avec es vaisins, d'une delle de leu, d'un incendie, d'un tremblement de terre

Par necessite obligation, plaisit amour captice

Pour le plaise de changert pour plusieurs alsons, bour des raisons professionnelles,

- ur suivre, rejoudre ou fuir quemu'un, pour se rapprocher ou s'élaigner de gueign un, cour babiter new our stinstaller aver queloutun.
- Dut etre plus pies au plus foid de son travail, pour se repprochér ou s'éloigner du centre. a vallácole.
- in un plus grand appariement, pour un logement moirs cher.
- and pour la plaistride changes.

# → Compréhension écrite. Grammaire.

- Indétermination. Les apprenants lisent le texte informatif qui figure dans le cahier d'exercices et complètent sous la dictée les éléments manquants. On pourra préalablement demander aux apprenants de faire des hypothèses sur les éléments pris en compte.
- a. Écrivez ce qui vous sera dicté. Observez la construction de la dernière phrase.



Eléments dictés en bleu

### Qu'est-ce que l'allocation logement?

L'allocation logement permet aux personnes qui en bénéficient, propriétaires, accédants à la propriété ou locataires, de réduire leurs dépenses de logement. Le montant de l'allocation dépend de nombreux éléments :

- · du montain des ressaures.
- · de la supation familiato
- · de la habire du lacément.
- · du lieu de régidence

- dif rioritate d'enfante qui de personnes a charas l'enfants a charas, parante pare su

Quels que soient voire aga et voire autret ou l'anullère et provessionnelle.

si vos ressources sont modestes, vous avez peut-être droit à une allocation pour votre résidence principale.

On attirera l'attention des apprenants sur la dernière phrase: « Quels que soient... » et l'usage de cette construction très fréquente à l'écrit (textes informatifs et publicitaires). On dictera ou fera copier quelques phrases comportant cette construction. Les apprenants feront des hypothèses sur la source de ces phrases, toutes recueillies dans les média.



#### b. Complétez en écrivant ce qui vous sera dicté.

Éléments dictés en bleu

- 1. Quel que soit ton salaire, que tu sois majeur ou mineur, et don la déclarac
- 2. Quelle que soit ta méthode, y laur que la 100 deleguire à arrêrei.
- 3. Quelle que soit ta peur, dès que tu auras parlé, un no servis pous seus
- 4. Quels que soient votre budget ou vos attentes, and the solidore
- 5. Quels que soient votre situation familiale et vos revenus, vous pouves part-arro
- 6. Apprende a bien vigus senor pane viene conse conselective que salent viuta tellin es virtre
- 7. La Sécul mieux vern s'en porbper event d'en eron besonn l'Exisero, quelle que «cil re-

Sources 1. Informations à l'attention des jeunes sur les jobs d'été 2. Incitation à l'arrêt du tabac à l'attention des jeunes 3. Association prévention suicide 4. Organisme de crédit 5. Organisme bancaire 6. Bulletin santé dans un magazine 7. Informations sur la Sécurité sociale à destination des jeunes.

→ Production écrite. Après avoir lu les lettres ou messages du cahier d'exercices, et en avoir résumé le contenu, les apprenants choisissent page 57 une situation d'écriture et rédigent à leur tour une lettre ou un message qui respecte les règles de la correspondance.

#### 3. Lisez et observez ces lettres et messages.



Brest, le 20 septembre 2004

#### Madame,

se vous serais reconnaissant de bien vouloir me faire parvenir un formulaire se demande d'allocation logement.

Pourriez-vous m'indiquer si, au vu de ma situation, je peux bénéficier de cette allocation logement et m'indiquer les démarches à effectuer.

Recevez, Madame, mes salutations distinguées.

#### Tante Lolo.

lu secours) Je suis fauché! Est-ce que tu peux attendre mon loyer quinze jours: juste le temps que je reçoive ma bourse. D'accord? Oui? Quinze jours! Promis! Ou vingt... mais pas plus! Affectueusement,

Ditou

Bordeaux, le 24 décembre 2004

#### Monsieur.

Votre entreprise a réalisé des travaux de peinture dans mon appartement. Ces travaux se me donnent pas satisfaction. Je vous demanderais donc de bien vouloir envoyer quelqu'un rapidement à mon domicile.

JE vous remercie de faire le nécessaire (dans les meilleurs délais) et vous prie d'agréer, Monsieur, mes salutations distinguées.

Objet: Demande d'un délai pour le paiement du loyer

Bourges, le 1et avril 2005

#### Monsieur,

Pai le regret de vous informer que je ne suis malheureusement pas en mesure d'honorer le catement de mon loyer dans le délai fixé, en raison de mon licenciement. Je sollicite en conséquence, de votre part, un délai de paiement.

le vous remercie d'examiner ma demande avec bienveillance et vous prie de croire, Monsieur, la l'expression de mes sentiments distingués.

2

Bruxelles, le 14 juillet 2004

#### Chère Madame.

Vous serait-il possible de m'accorder exceptionnellement un délai pour le paiement de mon loyer? Ma situation familiale et financière est en effet très instable en ce moment. Je fais donc appel une nouvelle fois à votre compréhension et sepère recevoir une réponse favorable.

Veuillez agréer, chère Madame, mes respectueuses salutations,



#### Bonjour,

Après un premier rendez-vous manqué, nous vous invitons à venir pendre la crémaillère samedi 15 novembre à Saint-Marcellin.

Nous nous chargeons de la boisson et de la musique, on compte sur vous pour du salé ou du sucré.

Amitiés à tous. À bientôt.

#### b. Notez pour chacune de ces lettres, qui écrit à qui et pourquoi.

#### Exemples de carrigé en bieu

- A. Une femme écrit à (un employé de) l'administration pour lui demander de lui envoyer un formulaire d'allocation logement.
- B. Un neveu envoire à sa tante un mot ou un mais pour lui annoncet qu'il sera en retard pour payer son leyer
- C. Un dient mécontent des travaux effectués ches lui demande a l'entreprise de passer sans tamier à sun domicile
- D. Un locataire qui a été licencie écrit à son propriétaire (ou à un agent remululier aguir lui démander un détel pour le palement ou layer.
- E. Un locataire en difriculte fail appel a la compréhension de sa proprietaire «qu'il connaît et lui demande, une nouvellé lois, un délai pour le paiement de son loye.
- F. Un couple invite par court el ses amis a une par darson de cremainere
  - C. À votre tout, choisissez une situation page 57 et écrivez une lettre ou un courriel.

I Habitet, operient.

## Comment le dire?

### → Compréhension orale.

Écoute du premier dialogue. Les élèves ont lu les questions ci-dessous dans le cahier d'exercices page 60 et y répondent après une ou deux écoutes.

- a. Écoutez le dialogue 1 et répondez aux questions.
- · À qui la femme téléphone-t-elle? À un particulier ou dans une agence?
- Que cherche-t-elle? Une maison? un appartement? un studio?
- De combien de pièces?
- · Dans guelle région de France?
- · Pourquoi?
- · A partir de quand?
- · Quels sont les avantages de l'appartement proposé?
- · Ouand sera-t-il libre?
- Que pensez-vous de l'employé de l'agence? Est-il expérimenté? débutant?
   aimable?
- . À quelle annonce de la page 58 correspond ce dialogue?

Ecoute du deuxième chalogue et réponses aux questions du cahier d'exercices.

b. Écoutez le dialogue suivant. À quelle annonce correspond-il? Peut-on faire un lien entre les deux dialogues? Pourquoi l'homme appelle-t-il la femme? Pourquoi la rappelle-t-il ensuite? Pensez-vous que ce coup de téléphone sera le dernier? Se sont-ils donné tous les renseignements nécessaires?

#### Corrigé en bleu

Le texte suivant, qui est une réponse aux questions précèdentes, pourra être dicté.

On peur faire le lien entre les deux dialoques car c'ess l'employe de l'agence immobilie e que nous avons enreridu dans le dialoque précédent, qui appelle. Il prend contact e una feimme qui propose ses services pour garder des enfants. Cet homme est i vulement dans une période difficile, sa femme i ayent quiné en lui laissant les deux enants a charge. Il semble un peu perdu par l'organisation qui lui incombe et en oublie e donner son numéro de térephone, son nom, et l'abresse de l'école ou ils ont pris et dez-vous pour le lendemain. Sans douce la gardienne, qui elle-même ne pense pas à et para-relle abligée de le rappeler. Quant aux conditions financières, ils ire les units me pas evoquées.

#### Annonce

Lame garderait enfant à son domicile goues I i semaine ou mercreui et vacances. IL 78 00 00 00







Préparation d'un jeu de rôle correspondant à une des annonces de la page 58 ou tout autre annonce que l'on aura sélectionnée dans un magazine ou sur Internet. Des formulations sont proposées dans le cahier d'exercices. On pourra si on le souhaite donner le choix entre les deux jeux de rôle ci-dessous. Avant le jeu de rôle, on aura soin de caractériser les personnages et la situation.



Préparez un jeu de rôle.

Jeu de rôle 1

 FAITES PART DE L'OBJET DE VOTRE VISITE OU DE VOTRE APPEL TÉLÉPHONIQUE Allô... Boniour...

Je vous téléphone au sujet de l'annonce... pour le studio...

Je cherche... Je suis à la recherche de... Je voudrais des renseignements sur...

POSEZ DES QUESTIONS, RENSEIGNEZ-VOUS PRÉCISÉMENT SUR...

Le type de logement

C'est un F2 ou un F3? C'est vide ou meublé?

C'est une maison récente ? ancienne ? une villa ?

La situation

Où est-ce situé? C'est dans quel quartier? C'est dans le centre? C'est loin du centre? C'est dans une résidence? dans un lotissement?

La superficie

C'est grand? Quelle est la surface? Il y a quelle surface?

Les pièces

Il y a combien de pièces ? Il y a une salle de bains ? Il y a une cave ?

Les commodités

Il y a des commerces, une école, etc. à proximité? On peut se garer facilement? Le quartier est bien desservi?

L'état, les travaux éventuels

C'est en bon état? Il y a des travaux à faire? Il faut prévoir des travaux?

Les aspects financiers

Vous vendez combien? Quel prix demande le vendeur? Vous louez combien? Quel est le loyer? C'est combien, le loyer? La caution est de combien? Vous demandez combien pour la caution?

À combien se montent les charges? Les charges sont lourdes?

Les aspects juridiques

Quelle est la durée du bail?

Les agréments éventuels

C'est clair? C'est calme? Il y a une belle vue?

Les désagréments éventuels

Les voisins ne sont pas trop bruyants? Ce n'est pas trop humide?

7 Maintat, lagement 95

of Polyton, Ing. 1921

5.51

#### FAITES PART DE VOTRE DÉCISION.

Accord

C'est parfait. Ça m'intéresse. Ça me convient. C'est (exactement) ce que je cherche.

Refus

Ça ne nous convient pas. C'est trop... Ce n'est pas assez... Ça ne peut pas faire l'affaire.

Hésitation

Je vais voir. Nous allons réfléchir. J'hésite. Nous ne sommes pas décidés.

- · PRENEZ CONGÉ
- Phonétique: interprétation. Faire lire la publicité Toutravo, écouter le casting incîter à la proposition d'interprétations orales par groupe d'apprenants: travail rithmique, articulatoire, volume...
- Expression persannelle. Vocabulaire. La publicité Toutravo servira de point de lepart pour faire parler les étudiants de ce qu'ils savent ou ne savent pas faire dons une saison (entretien et bricolage, etc.). Faire avec eux un inventaire de ce que les uns et les lattes sont capables de faire dans un logement.

Que ques exemples de (non) compétences:

- Salayer Boucher un trou, une fissure Déboucher un évier ou un lavabo Décoller/poser une moquette Remplacer une ampoule Remplacer une vitre cassée (Re)peindre une pièce Accrocher un tableau au mur Changer une pouteille de gaz Changer un robinet Démonter/remonter un appareil Essuyer la vaisselle Huiler une porte qui grince Installer une prise électrique Nettoyer Poser du papier peint Recoller un vase brisé Rempailler les chaises Réparer un robinet qui fuit, etc.
- Préparation d'un jeu de rôle à partir du canevas et des formulations proposées
   le cahier d'exercices.

#### Jeu de rôle 2

45SUREZ-VOUS QUE VOUS ÊTES BIEN AU BON NUMÉRO
 e suis bien au...? Vous êtes bien la société...?



Jai des travaux à faire... J'ai des problèmes (d'électricité/d'eau/de chauffage...)

Je voudrais faire réparer... J'ai un(e) X qui ne fonctionne pas/qui ne marche

Jes... Mon/ma X est tombé(e) en panne.

- PARLEZ DES DÉLAIS

Quand pouvez/pourriez-vous me dépanner? Vous pouvez venir quand? Vous pouvez m'envoyer quelqu'un? C'est urgent. Vous ne pouvez pas venir avant? Je permets d'insister. Je comprends mais...



· PARLEZ DU COÛT DES TRAVAUX

Ça me coûtera combien à peu près? Vous ne pouvez pas me dire combien ça va me coûter? Quel est votre tarif horaire? Et les frais de déplacement? C'est le prix hors taxes?

Vous pouvez/pourriez me faire un devis? Il me faudrait un devis.

ACCEPTEZ L'OFFRE ET PRENEZ RENDEZ-VOUS

Eh bien d'accord! C'est entendu.

On peut prendre rendez-vous? On peut fixer une date?

Pas cette semaine... la semaine prochaine... dans 2 jours... Pas le matin... plutôt l'après-midi.

Bien, c'est d'accord. Je vous attends tel jour à telle heure.

#### OU BIEN

· DÉCLINEZ L'OFFRE

C'est un peu cher... Je vais voir... Je vais réfléchir... Je vais comparer... Ce sera pour plus tard.

C'est trop tard... Je ne peux pas attendre jusque-là.

PRENEZ CONGÉ

Au revoir... À demain... À bientôt... À la semaine prochaine.

 RAPPELEZ POUR UNE RAISON OU UNE AUTRE
 Je viens de vous appeler... C'est moi qui vous ai appelé tout à l'heure... C'est encore moi... Je vous rappelle parce que...



### → Grammaire.

• C'est, ça. L'attention des étudiants est attirée dans le cahier d'exercices sur des constructions récurrentes dans les simulations et dans les dialogues enregistrés.



#### Lisez, observez, prononcez, retenez.

#### C'est ; ce n'est pas

Ca + (me) + verbe

+ adjectif	C'est urgent: C'est libre ? C'est clair, en bon état, calme, Ce n'est pas trop humide ?
+ adverbe + adjectif	C'est un peu cher. C'est trop cher.
+ adverbe + adverbe	C'est trop loin. C'est trop tard.
+ ce que	C'est ce qu'il me faut. C'est ce que je cherche
+ ça	C'est ça

Ça m'intéresse, ça me convient. Ça ne peut pas faire l'affaire.

Combien ca va me coûter? Ca risque d'être un peu cher.

Est (Kait at Tean

#### Pouvoir + infinitif

+ (pronom) + infinitif

Vous pouvez venir quand? Vous pouvez m'envover quelqu'un?

Vous pourriez me donner un ordre de grandeur? Quand pourriezvous me dépanner? Je pourrai(s) vous payer en plusieurs fois?

Vous pourriez me faire une réduction?

Vous ne pouvez pas venir avant? Vous ne pouvez pas me dire combien ça va coûter? Vous ne pouvez pas me dire combien ça

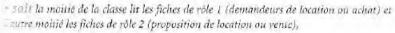
va me coûter?

On peut prendre rendez-vous. On peut fixer une date.

Je ne peux pas attendre jusque-là.

## Jeux de rôles

- → Compréhension écrite. Lecture individuelle des fiches de jeu de rôle.
- soit toutes les fiches sont lues par tout le monde, les rôles étant distribués ou choisis this tard.



50 it les fiches sont tirées au sort et les duos se forment ensuite.

### → Production orale.

- leu de rôle. Le but du jeu de rôle peut être orienté vers la recherche, malgré les obssicles, d'un terrain d'entente avec l'interlocuteur.
- \* Fiches A. Entente à trouver entre l'étudiant musicien qui s'entraîne pendant la curnée et le veilleur de nuit qui recherche le calme pour dormir. L'étudiant devra se montrer convaincant et/ou le veilleur de nuit bienveillant.
- · Fiches B. Entente à trouver entre le fonctionnaire européen que son chien ne quitte pas et la femme dont l'appartement est moquetté de blanc... Surtout si le inien est un très grand jeune chien à longs poils noirs!
- Fiches C. Entente à trouver entre le couple avec six enfants et la vieille dame qui ent de perdre son mari. La vieille dame est ouverte certes et dynamique mais six enfants dans un appartement! C'est tout de même beaucoup à son âge!
- \* Fiches D. Entente à trouver entre l'investisseur étranger et le hobereau qui, bien ale désargenté, voudrait ne pas vendre son bien à n'importe qui afin que ses intêtres ne se retournent pas dans leur tombe. Mais l'investisseur a guelques arguments sans doute.

Dourra aussi ne donner aucune instruction et laisser libres les dues d'apprenants. les ce cas, on comparera ensuite les différentes issues données au dialogue par les merents groupes.



#### → Grammaire.

\* Articulateurs logiques. Les textes pourront êtres relus dans une perspective linguistique: on y fera repérer des termes grammaticaux reliant des propositions ainsi que leur nature sémantique.

Un exercice d'écriture à contraintes permettra le réemploi de ces formes dans une production textuelle.



#### Notez dans les fiches de jeux de rôles les expressions exprimant:

Corrigé en Meu

• la relation de cause (à effet)

is particular deput cette raison in in donc il i en emerit

· la condition

« pourvu que » : à cardition qué » + a/b/oncyi

· l'opposition

multi- e ceptendant - e toppelos no en rivellorio.

. Écrivez en collaboration deux autres fiches contenant au moins une expression de chaque catégorie.

### Intérieurs



→ Compréhension écrite. Vocabulaire. Lecture silencieuse des textes des didascalies. On pourra faire dessiner un des décors évoqués et comparer les différentes représentions.

Faire ensuite classer les différents éléments des textes dans le tableau du cahier d'exercices. On poursuivra le même travail à partir des reproductions de tableaux de la page 63.



#### a. Complétez le tableau.

La pièce	5es caractéristiques	Le mobilier	Les éléments de décoration	Ouvertures Accès
Cabinet de travail		Fauteuils Guéridon Bibliothèque	Ibis empaillé	Fenêtre Portë
Tamplers Lipporter	Sans grahdin re	Ar Cariff ones Para repr Challes Establis	Lamo: Lamo: Crace	

La pièce	Ses caractéristiques	Le mobilier	Les éléments de décoration	Ouvertures Accès
Surenu di attente	tuxueur ti moderas		'a(G)3	Escellar Bars
್ಕ್ '' ಕ್ರಿಡ್ ಕ್ರಿಕ್ಸೆ (ಕ್ರಿಟ್)	Auméublement (coreg(cornel	Elitari Estimativi Bas	Cheminee Pentes	Farietre Parie-lenaire
	Europens Gant/ Johnson meuble Feninio	Serveraine Telute Telutelinis	Tableaux Suspendini	

#### b. Observez les reproductions de la page 63 et notez vos propositions ci-dessous.

	ropositions d'éta Pièce	diants en bleu Mobilier / Objet	Atmosphère / Impression
Surran	1-51-191/0105 1-3468	*Grands consistors -	*Sive 1990 *Styra decounte *Virta = Traid *Interieur de déra saeur * Okqua != *(Imen= *Vine sum != Tist.
Vallatori	1_ralis hèqui >1.9un	**************************************	*Allume * Calus * Symplesis * Danceur * Viellat * Bongeels * Annexement de collosium (An the centeur tentre * Shern * Anne
offinisky	) ='== ps-pgm ) '= p	makki signimin timong na Namal Combi Férmu	e Communa e Vide Augur de las Endévir que l'invariation L'Eleverne l'Apert Lediniers

### Lesquels de ces termes sont employés dans les textes des didascalies?



#### a Tigé en bleu

Au-dessous (de)

or tige on bleu			
dione (de)	• Au fond (de)	• De l'autre côté (de)	• En face (de)
• - gaucha (de)	• Au milieu (de)	• Dans le fond (de)	• Entre
• À mi-hauteur	Au mur	• Dans un angle (de)	▼ /ace a
* _ 00 il (de)	<ul> <li>Au alefant</li> </ul>	• Dans un coin (de)	• Le long (de)
* Au bout (de)	· Au premier plan	<ul> <li>Darriera</li> </ul>	• Par
<ul> <li>Au centre (de)</li> </ul>	Au pied (de)	• Devant	* 5ur
* Au-dessus (de)	<ul> <li>Autour (de)</li> </ul>	• En arrière plan	



### → Compréhension orale. Vocabulaire.

- Écoule. On écoutera un par un les textes des didascalles qui ont été modifiés. L'enjeu de l'écoute est de repérer les modifications apportées aux textes originaux.
- Dans le texte 1 on a remplacé des mots par des parasynonymes: le cabinet de travail du professeur a été remplacé par un bureau, le guéridon par une petite table ronde, et le verbe apercevoir par le verbe deviner.
- Dans le texte 2 on a utilisé des termes opposés:
  la chambre à coucher est devenue luxueuse,
  le lit n'est plus un « lit de milieu », il est appuyé au mur du fond,
  le chiffonnier s'est transformé en grande armoire et le guéridon en grande table.
- Dans le texte 3 des adjectifs ont été ajoutés: immense bureau, large escalier, vue splendide
- Quant à l'enregistrement 4, c'est la suite du texte 4!

### → Écriture créative. On demandera aux élèves:

- \* soft d'apporter les modifications de leur choix au texte 5,
- \* Soit d'écrire des didascalies pour une des trois reproductions de tableaux de la page 63,
- \* Soit de décrire assez précisément une pièce qui leur est familière pour que les auditeurs puissent en dessiner la configuration et l'ameublement. On dictera, comme exemple, ces quelques lignes extraites d'« Espèces d'espaces » de Georges Perec.



#### Écrivez le texte qui vous sera dicté.

#### Texto à dicter

« Lorsque l'on ouvre la porté, le lit est presque tout de suite à gauche. C'est un lit très étroit, et la chambre aussi est très étroite (a quelques centimètres près, la largeur du lit et la largeur de la porte, soit guère plus d'un mêtre cinquante) et elle n'est pas beaucoup plus longue que large. Dans le prolongement du lit, il y a une petite armaire penderie. Tout au fond une fenètre à guillotine. À droite une table de loilette.»

## Échanges, points de vue

Propositions générales pour les pages « Échanges, points de vue » p.12.

→ Compréhension écrite. Production orale. Nous proposons :-dessous deux manières de faire:



1501l chaque élève tire au sort une question et va la poser à plusieurs élèves dans la classe. Cette activité suppose des allées et venues qui ne sont pas toujours possibles dans la Musse mais qui, lorsqu'elles le sont, favorisent l'interaction. Chacun ayant recueilli des informations variées qu'il aura notées, rendra compte à la classe de ce qui lui semblera notable dans les réponses qui lui aurant été faites,

\* 501t par groupe de 4. Les questions sont transcrites sur des cartes, qui sont rassemblées, 1 attues puis distribuées aux 4 membres de chaque groupe. Chacun découvre ses questions 21 choisit de répondre à l'une d'entre elles. Les autres cartes (3 pour chaque joueur) sont reposées au centre (le talon).

Quand chacun a répondu à sa question, on bat les cartes du talon, on refait une distrisation et un autre tour selon le même principe. Chacun choisit donc à nouveau de repondre à une question et d'en laisser deux autres au centre sur le talon.

An troisième tour, il ne reste plus à chacun que deux cartes. À nouveau, chacun choisira anc question et laissera la dernière. Le jeu s'arrêtera là!

Tique groupe fait alors part aux autres groupes des questions laissées sans réponse.

→ Compréhension orale. On demandera aux élèves de se souvenir des - questions posées et on reconstituera les réponses à partir de ce que chacun aura retenu.



### → Grammaire.

- Construction textuelle. Propositions relatives.

Ecoutez, observez et reprenez oralement.

∟a pièce

que je préfère c'est la chambre à coucher

je... j'y passe beaucoup de temps,

lest un endroit que j'aime bien

que j'ai tendu de tissu où j'ai des livres où j'ai une télévision

où je...

J'aime beaucoup y être





\* Phrases hypothétiques. Écoute et notation des questions et réponses sur le cahier d'exercices page 66.

#### Écrivez les 4 questions de l'enregistrement et les réponses.



- 1. Si vous devise choisir un metier du bâtiment, lequel chaismes, vous ?
- Si vuos desige vidor vatar appartement de leur de niño derhem a traxeption de trus, obieta, que garderiez-vous?
- 3. Ou'emparleaezerous su voire maison britail?
- 4. Quelles transformations so shalfered-vous apporter à ve tre logorient actuel?
- · Ouels métiers choisiraient-ils?

L'homme choistrait d'être charperiller alors que la femme préférerait etre l'apissier.

· Quels objets garderaient-ils?

Lui, garden il son ilt sa cusinière ot un livre. Quant à la femme, elle garderait la relevision, le téléphone et un livre contros (c)

· Qu'emporteraient-ils?

La femme emporterait secliures tandis que l'homme emporterait un binoloi personnel auquel il ment.

• Quelles transformations aimeraient-ils apporter à leur logement ?

La femme soull averan que son logement enn plus grand, plus l'imineux et plus clair

 Présent, passé, conditionnel. Expression du temps. Faire réemployer les formulations proposées dans le cahier d'exercices. Les apprenants formuleront des phrases relatant leur expérience ou celle de leurs proches ... ou bien imagineront celle de personnages de photos (photos du livre ou photos de la classe).



#### Utilisez ces différentes formulations et constructions.

Actuellement... je loge...
En ce moment... j'habite...
Depuis... je vis...

Depuis toujours... Il y a un an que...

Autrefois... j'habitais...

Avant... je voulais habiter... nous habitions...

Quand j'étais enfant... nous vivions...

mes (grands) parents vivaient... logeaient...

3. Helditat, ferren erit

= 1 Partial, legeblent tox Quand j'étais étudiant...

j'ai déménage (X fois) j'ai (±souvent) changé de... j'ai vécu (X temps)

Il y a quelques années...
Il y a longtemps...

j'ai habité, j'ai vécu (± période X)

J'ai habité trois ans...
J'ai passé quelques mois...
J'ai toujours vécu...
J'ai passé un an...
Je n'ai jamais habité que...
J'ai déménagé plusieurs fois

Je n'ai pas eu la chance de... Je n'ai pas encore eu l'occasion de vivre...

Blentôt ...

Dans quelque temps...

L'année prochaine...

Un jour... ≥ us tard je vais (peut-être) déménager je vais changer de... je déménagerai j'agrandirai... je transformerai...

Je voudrais... Ça me plairait de... L'aimerais

J'aimerais...

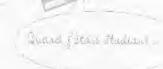
Je ne sais pas si j'aimerais... Peut-être que ça m'amuserait de...

Je n'aimerais pas...

Si je pouvais...







À dire, à lire



Par duos, les étudiants choisissent une partie du texte et en préparent une interprétation orale.

On pourra aussi s'attacher à la morale de l'histoire « Quand on est malheureux, il suffit de ...» et en débattre.

### Activités complémentaires

#### ACTIVITÉS LEXICALES À PARTIR DE L'ABÉCÉDAIRE

#### Retour régulier à l'abécedaire

- pour inciter les apprenants à y consigner le vocabulaire spécifique du thême,
- \* pour revoir le vocabulaire et le fixer.

#### Contextualisation

Faire produire des phrases ou un court paragraphe avec des mots de l'abécédaire tirés ou non au hasard.

Exemple avec les mots en C de l'abécédoire complété au fil des pages.

Combustible Cabinet (de medecini do Chambre à coucher, Commodities paveri, de toilette ; Confort chambre be bonne. chambre independante thes Construction. Chabitant. Contrat Cambriolage Couloir. Campino-ser Chaigau Carallane Chauffage (moven de) Couleux Chaumière Carre Cheminee Crysvent Caverne Cuisine Cellule ide prison, de convenir. Chiffannier Charges. Closon labative tinel

#### Exemples

- Cambriolage au couvent. Le coupable est en cellule. Titre de faits divers
- Recherche combustible non coûteux pour cheminée de chambre à coucher de château, Annonce
- Nous sommes dans un chalet de caractère tout confort au calme avec toutes les commodités. Carte postale, courriel
- Pourrais-tu aspirer les chambres et le couloir, ranger la cuisine et néttoyer la cuisinière?
- Où as-tu mis la clé de la cave ? À ce soir! Tard. -> Messages, Post-it

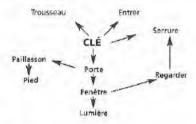
#### Rememoration

Reprendre certains des mois de l'abécédaire et se demander dans quel document et dans quel contexte ils sont apparus. Ceci peut se faire sous forme de jeu par équipes.

7 Habitat Jogenerii 105 i Hansai Ingenera

#### · Association d'idées

- Les mots fusent oralement et sont notés au tableau à mesure.
- Chaque participant inscrit le même mot (exemple CLÉ) au centre d'une feuille de papier. Chaque feuille est passée ou voisin qui y écrit un autre mot puis au voisin suivant qui en écrit un autre qu'il associe à un des deux premiers puis au voisin suivant qui y soute un troisième etc. On continue ainsi jusqu'à ce que chacun ait récupéré sa feuille et nobserve les associations proposées.



#### · Rapprochements, séries

sonner ou compléter des séries de mots ayant une relation sémantique.

Dégâts des eaux > Cambriolage - Incendie

5yndic → Agent immobilier → Architecte → Artisans → Peintre

Baignoire - Salle de bains

Lumière - Lumineux

Moderne - Coûteux - Propre - Fonctionnel

Périche - Caravane

Paillasson · Clé · Porte · Palier

#### · Intrus

Proposer ou faire trouver des séries de muts dans lesquelles ont été glissés des intrus (sens se forme).

- Allocation logement Loyer Caution Charme Charges Rien de financier dans ce mot
- Couloir Paller Chambre Cuisine Salle de séjour → Lieu extérieur au logement privatif
- Inviter Investir Invité Invitation → Mot étranger à la famille « înviter »
- Hameau Hériter HLM Hospitalier Hôtel L'intrus est un sigle
- Cle Entrée Paillasson Palier Invité Bricoler -> Rime en [e] sauf paillasson

#### \* Familles de mots

ACTION	ACTEUR	PHÉNOMÈNE	PRODUIT/OBJET
Acheter	Acheteur	Achat	Achat
Amenager		Aménagement	
Bátír	Bâtisseur		Bâtiment
Bricoler	Bricoleur	Bricolage	
Cambrioler	Cambrioleur	Cambriolage	
Construire	Constructeur	Construction	Construction

 Informations sur les mots. On pourra aussi inviter les apprenants à choisir un ou plusieurs mots et à s'informer sur ce mot dans un ou plusieurs dictionnaires; étymologie, définitions, synanymes, antonymes.

## PROJET. Réalisation d'une page « Ce qu'ils en disent » cf. Introduction du guide pédagogique page 10.

Nous proposons comme pour le dossier « Habitat, logement » ainsi que pour le dossier « Sport, santé » cf. page 240 de faire concevoir aux apprenants une page « Ce qu'ils en disent » en les guidant dans la conception de cette page.

 Observation. On fera d'abord examiner les pages de cette rubrique dans les autres dossiers:

La rue, la ville page 25: Identité, identités page 43: Emploi, travail, profession page 72; Temps libre, loisirs, fêtes page 87; Famille, amis, relations page 112; Achats, argent, dépenses page 130.

afin de noter l'esprit du contenu de ces pages ainsi que les variations selon les dossiers. On remarqueru :

- que dans ces pages, les phrases ou paragraphes expriment des opinions personnelles émanant généralement de plusieurs interlocuteurs (un seul locuteur cependant page 112 dans « Famille, amis, ... »),
- · que les énoncés sont plutôt courts,
- qu'ils sont tantôt classés (Emploi, travail...) tantôt non classés (La rue...; Identité...; Famille, amis, ...; Achat, argent, dépenses...),
- que les structures utilisées sont généralement variées mais que dans le dossier « La rue, la ville » une seule structure est utilisée « j'aime les... ».

On signalera aussi aux apprenants que ces énonces sont tous de réels propos entendus ou extraits des média.

#### 2. Conception. On s'interrogera:

#### · sur le contenu du projet

Opinions centrées sur un ou plusieurs sous-thèmes? Opinions d'un ou plusieurs interlocuteurs? Issus ou non de milieux dissérents? De cultures dissérentes? Opinions exprimées par des phrases simples ou opinions développées et argumentées?

#### · sur sa destination

La production qui s'ensuivra est-elle destinée au groupe-classe? Au professeur pour une évaluation? À des personnes étrangères à la classe?

#### · sur la forme finale de la production

Simples inventaires d'opinions à la manière d'À propos? Montage écrit-iconique (photos,

3-Nakint Jegement

3 Habrital, legement

dessins, illustrations)? Page éventuellement accompagnée d'un document sonore (micro trottoir, commentaires enregistrés)?

- sur la manière de collecter des données en fonction du lieu où l'on se trouve, des locuteurs et des ressources documentaires dont on dispose
- A t-on accès à Internet? L'enseignant peut-il fournir de la documentation? Peut-on interroger des francophones sur place ou à distance? Envisage-t-on de recueillir des données dans la classe? dans d'autres classes de l'établissement? hars de l'établissement? dans quelle langue?...

#### 3. Réalisation.

- Recueil des données (qui recueille/cherche quoi auprès de qui? où?)
- · Confrontation, tri, sélection des données (qualitativement + quantitativement)
- · Choix du support et fabrication à partir des données sélectionnées; pages papier ou monériques, assiches, document sonore, vidéo...
- \* Édition, présentation (à l'enseignant seul, à la classe, hors classe: aux auteurs d'A propos par exemple, sur un site, dans une autre classe, exposition scolaire...)
- Toici à titre d'exemple quelques phrases recueillies sur Internet grâce au moteur de recherche Google à partir des mots notés en gras...
- $\mathcal{I}'$  habite dans un immemble à Paris, mais je déteste l'immemble et aussi Paris.
- J'habite dans un appartement au rez-de-chaussée. Heureusement tar je déteste les escaliers.
- Dans l'immeuble où j'habite, je connais tout le monde...
- Je loge chez les parents de mon copain (avec mon copain) et pour l'instant je n'ai encore payé aucun loyer, rien!
- J'ai un logement de fonction mais je paie la taxe d'habitation, es taxes foncières et j'ai un loyer à Paris, où habitent ma samme et mes trois fils, qui se sont lassés de nos déménagements expétuels. (Un préfet interrogé sur ses conditions de travail, ses revenus...)
- Le déménagement c'est pas marrant, perdre tous ses amis et des fois sa famille ainsi qu'une maison ou un appartement qu'on ditte. Je déménage souvent et je n'aime pas ça.
- Depuis huit ans, je vis avec ma femme et mes quatre enfants de à huit ans dans un appartement de 12 mètres carrés dans le IVIIIs arrondissement de Paris. C'est scandaleux. (Témoignage dans L'humanité)

Je vis dans une caravane dans le jardin de ma mère.

Je suis propriétaire d'un appartement que j'occupe comme résidence principale.

Actuellement j'occupe un logement insalubre.

Mon appartement est mal prienté. Les pièces sont mal disposées.

Mon appartement est tellement petit que je préfère garder les portes ouvertes.

Ma chambre est si mal isolée que l'hiver je dors en pyjama.

Mon loyer est tellement cher que je vais être obligée de déménager.

Je pense que je connais tous les gens dans mon immeuble.

J'ai trouve un studio pas trop cher dans le XVI<sup>è</sup> grâce à une connaissance, pas une agence.

Se loger est devenu un luxe que beaucoup de famille ne peuvent plus se permettre.

Trouver à se loger est un problème pour l'ensemble des étudiants.

Se loger est un besoin naturel et légitime de tout citoyen.

Il est loin le temps où, étudiant, **je louais** un studio de 20 mètres carrés dans le XV<sup>e</sup> pour 426 euros. Aujourd'hui, je suis photographe, mon épouse est enseignante, on commence à avoir des ressources, et pourtant on a été contraints de quitter Paris pour avoir un logement à notre goût. (Sur la flambée des prix dans L'humanité)

On pourra aussi diriger les recherches des étudiants vers un domaine notionnel ou grammalical spécifique, par exemple l'expression de la caractérisation et de la conséquence.

Mon appartement est tellement petit que je préfère garder les portes ouvertes.

Ma chambre est si mal isolée que l'hiver je dors en pyjama.

Mon loyer est tellement cher que je vais être obligée de déménager.

Remarque: la rubrique « Ce qu'ils en disent » étant pour nous une page de témoignages et de points de vue, nous vérifions pour chaque phrase qu'elle n'ait pas été extraite d'un texte de facture littéraire, d'un texte publicitaire, d'un exemple dans un livre de grammuire... ou d'une blague comme celle qui suit par exemple.

Ma chambre est tellement petite qu'on peut même pas mettre deux couches de peinture. (Site canadien)

# Emploi, travail, profession

### Pêle-mêle

Voir les propositions générales pour les pages Pêle-mêle page 10.



→ Repérage. Demander aux apprenants de repérer dans la page les mots qui sont présentés groupés puis leur demander de caractériser ou d'étiqueter ces regroupements de

#### Exemples

- · Personnes: collègues, associés, confrères, clients, directeur, employés.
- . Verbes: embaucher, recruter, employer, signer un contrat.
- Rémunérations: traitement, honoraires, salaire, SMIC, revenus, primes.
- · Non travail: congés, vacances, loisirs.
- . Droit: conflits, syndicats, grève, lois, droits.
- Mots et expressions familiers: bosser, trimer, au boulot!
- → Associations. Proposer aux apprenunts de faire d'autres associations et de les résenter de manière à favoriser la mémorisation.

#### Exemple 1

=>mation → Diplôme → Être au chômage → ANPE/Petites annonces → Curriculum vitæ



Entretien d'embauche

Grève & Conflits & Stress & Épuisant & Au boulot !

#### Exemple 2

- Plein temps ≠ Temps partiel
- Employés ≠ Directeur

Intéressant ≠ Fastidieux

Travail ≠ Loisirs

Créatif # Répétitif

Licencier

Emhaucher

PRENDRE SA RETRAITE

→ Sélection. On pourra aussi leur demander, par groupe, de se mettre d'accord pour réduire la liste à 10 mots puis d'expliquer leur choix.

→ Abécédaire. Faire classer les mots dans l'abécédaire du cahier d'exercices.



Commencez un abécédaire thématique avec les mots de la page Pêle-mêle, puis complétez-le avec les mots des autres pages du dossier.

Inconvenients

Conventio coleçõise
Coordination
Coutyliers
Créatff
Curriculum vitae (CV)
Cultymier
Démissionner
Developpeur de lagislel
Tingeant
Digiame
Directeur
OHH
COUNTRIE Greve
projudu varali
Divits
Ebanque
Entrerier, d'embeuche
Embaucher
Impli-remployer
employes
EWIHWINES
Ekitomi VE
Épusant
Equipe
EXE JOL
Engellefite
E 9,990 (977) (580) 8
Remodel and Alagher
races.
Fosticieux
factors at myst
File -
1-103-Paris
lejiroje
in chrosio
Formation
redission election de
Commercial in
Gagnerica via Saragista
Delegable estable
Gréve
Hamme as have Hamme polytique
Humme politique
Honoraires
Horatres/35 hourts

(0:	inconvenients
	Instituteur
	Intéressant
	ICTE ON
300	C. Miller B.
	Juge
	Joo
(c)	Company of the Compan
	Licencian
	1.018
	LOISIVS
	arespiration.
	lacar sieh
	1/1000m
	Tylefrey.
	(V)1+0e)19935
the	Maganer rágnáku
	Mottare
	Scholies for
	Passignnam
	Pages e
	F-761 1391
	25% 5
	Petites annonces
	The their
	Tente o emplor
	Plan - die
	Platan
	Plein Temps
	FOMCLUSE
	TrAler
	Right
	E 7);="
	Primes
	Production
	P/= l
	F-17(0 - 175)
	Professions libera
	1.7/1.35/0.0+35
	Qualifications.
	Qui 1.30
	Receiveds ()
Ď.	Retrute/Tenue

Remarque: les mots de la page Pa méle apparaissent caractères gras.

### → Définitions.

a. Attribuez à chacun des mots suivants sa définition.



#### Honoraires - Prime - Revenu - RMI - Salaire - SMIC - Traitement

Corride en Bleu

- Hondraires -> Rétribution accordée en échange de leurs services aux personnes exerçant une profession libérale.
  - Ravenu -> Ce qui revient (à quelqu'un, à une collectivité) comme rémunération du travail ou fruit du capital.
    - Sigle de Revenu minimum d'insertion. Allocation versée aux personnes ne disposant d'aucun revenu, assortie de dispositions devant favoriser l'insertion professionnelle des bénéficiaires.
  - 5 lale 3 1. Sens large: rémunération d'un travail, d'un service. 2. Sens étroit: somme d'argent payable régulièrement par l'employeur (personne, société, État) à la personne qu'il emploie.
  - Prime Somme d'argent allouée à titre d'encouragement, d'aide ou de récompense.
  - 5Mic Acronyme de Salaire minimum interprofessionnel de croissance.
- Traitement Rémunération d'un fonctionnaire ; PAR EXT. gain attaché à un emploi régulier d'une certaine importance sociale.
  - b. Complétez avec un des mots définis ci-dessus.

Proverbe

Toute peine mérite salaire

## Activités professionnelles



### → Civilisation, vocabulaire.

\* Inventuire. Demander aux apprenants, par 2 et en temps limité, de faire une liste de noms de métiers puis faire une mise en commun au tableau.

Faire appel à leur expérience (leur profession et celles de leurs proches) et rappeler ce qui a déjà été vu en classe; par exemple les professions associées aux lieux du jeu de l'oie pages 20-21.

· Classement. À partir de la liste obtenue, les étudiants, par petits groupes, cherchent des principes de regroupement ou classement: métiers difficiles physiquement, métiers manuels, pratiqués plutôt par les femmes...puis

SOIL -> exposent ces principes et les illustrent (métiers difficiles physiquement: bûcheron, agriculteur, sportif...),

sait > proposent à la classe de trouver le point commun entre les professions qu'ils ont rapprochées (avocat, boulanger, médecin, policier, moniteur sportif: métiers avec uniforme ou vêtement professionnel).

Ce travail sera prolongé par l'exercice 3 du cahier.



Classez les professions que vous connaissez selon le secteur (ou branche) auquel elles appartiennent.

Exemples en bleu

ouvrier agricole, horticulteur, eleveur, Secteur primaire (agriculture)

viticulteur

banquier, assureur

technicien, ouvrier spécialisé Secteur secondaire (industrie)

Secteur tertiaire (services)

facteur, instituteur, cheminot Secteur public (VS secteur privé)

> boulanger, boucher Alimentaire

BTP (Bâtiment et Travaux publics) macon, conducteur d'engins

> buraliste, épicier Commerce

Enseignement/Recherche enseignant, chercheur

pharmacien, medecin, sage-femme Médical ou paramédical

quide touristique, moniteur de ski Sport et loisirs

Transports chauffeur de bus, cheminot.

moniteur d'auto-école

assistante sociale (secteur associatif) Autres secteurs

\* Interprétation de photos. Demander aux apprenants, par 2 et en temps limité, d'observer les photos et de relever les indices qui leur permettent de faire des hypothèses sur le métier exercé par la personne photographiée.











#### Quelques commentaires:

- L'homme de la photo n° 1 pourrait être chauffeur de taxi; il se trouve qu'il est commercial.
- Bien qu'elle ait l'air trop jeune, la jeune femme de la photo n° 2 est pilote de ligne (voir l'avion en arrière plan).
- On pourrait croire que la femme n° 3 est serveuse dans un restaurant (carnet de commande et tablier) ou vendeuse dans une jardinerie (tablier vert, arrièreplan = extérieur) mais elle est en fait chef de rayon dans un supermarché (logo « Intérmarché » sur son tablier).
- L'homme n° 6 ressemble à un garagiste parce qu'il porte une combinaison mais ce n'est pas une combinaison de mécanicien; les couleurs sont celles utilisées dans l'industrie pétrochimique. En réalité, il est plongeur sur une plateforme pétrolière.
- On voit que l'homme n° 7 est en train de dessiner et on peut penser à un architecte mais en regardant mieux, on remarque les bobines de fil et les tissus sur la droite; en réalité, il dessine des costumes.

Mise en commun et comparaison des hypothèses.

#### · Vocabulaire.

Les apprenants pourront ensuite faire l'exercice de vocabulaire suivant dans leur cahier exercices, puis à leur tour, proposer des associations sur le même modèle.

#### Complétez le tableau suivant.

Corrige en bleu



Professions	Outils, accessoires	Verbes	Lieux
Jugie (MA)	Marteau	Écouter	Tribunal
Pharmagen	Ordonnance	Conseiller	Pharmacie
Samplaine	Ordinateur	Organiser	Bureau
Insphallym	Tableau	Expliquer	École
Viêta, ittinin	Clé	Réparer	Garage
PENJARIHI	Caméra	Diriger	Plateau



### → Compréhension et production orales.

- \* Écoute. Pour ce document court, nous proposerons aux apprenants:
- d'écouter le document et d'identifier le plus rapidement possible le métier décrit (prévoir des pauses pour une écoute fractionnée).
- de réécouter la description et de rectifier dans le cahier d'exercices ce qui n'est pas conforme au texte enregistré (autant d'écoutes que nécessaire).



#### Lisez, écoutez et rectifiez.

Corrigé en bleu

C'est un mêtier étrangement plutôt exercé par des hommes alors que lorsqu'elle est bizarrement fluero pratiquée dans la vie, la cuisine est en général considérée comme une activité réservée aux femmes. Ce métier est ancien mais il a encore un bel avenir parce qu'il n'y a beaucoup d' pas de raison que les gens essent d'aimer bien manger. Tout le monde peut faire ce arrêtent excercer métier, à condition de suivre une formation adaptée; bien qu'il faille à mon avis un appropriée vrai don, une réelle aptitude pour l'exercer de façon remarquable et mériter de troquer urai en apprendation de cuisinier eentre celle de chef



Prolongement oral. Un apprenant choisit une profession sans la révêler aux autres qui doivent la deviner grâce aux informations qu'ils obtiendront en posant les questions proposées page 71. Cette activité peut également se pratiquer par 2. Signaler aux étudiants qu'ils disposent, pour répondre, d'une liste de mots page 71.
On mettra cette activité orale en relation avec l'exercice 6 du cahier.



#### Choisissez un métier et décrivez-le en utilisant les éléments suivants.

C'est une activité

qui que pour laquelle dont toujours
la plupart du temps
de temps en temps/ ça arrive
rarement
jamais
en général/généralement
plutôt

d Engles trivally projection



#### Exemples d'étudiants

C'est une activité

qui demande d'être sinon polyglotte, au moins bilingue.

(ambassadeur) que je voudrais exercer à l'avenir.

paur laquelle on doit de temps en temps démenager.

dont les compatriotes à l'étranger ont besoin.

Kyung-Joo, Coréenne

C'est une activité

(cuisinier)

qui fait plaisir à tout le monde.

pour laquelle on doit connaître beaucoup de produits

qui demande un don et des idees.

qui s'exerce la plupart du temps à l'intérieur,

dont la réputation est plutôt bonne.

Steffi, Allemande

C'est une activité (astronaute) qui fait souvent rêver les enfants.

pour laquelle il faut être plutôt courageux. qui s'exerce la plupart du temps à l'intérieur.

que je n'exercerai jamais.

Rebecca, Américaine

C'est une activité

qui demande des connaissances en informatique.

(maquettiste PAO\*) qui n'existait pas, il y a trente ans.

que les hommes et les femmes peuvent exercer, pour laquelle il faut avoir le sens artistique.

pour laquelle il faut avoir le sens artistique.

David. Americain

\* PAO - Publication essistee par ordinateur

### → Écriture créative.

\* Publicité. Demander aux apprenants de prendre connaissance du texte de la publicité pour Celina et de choisir un métier dans la liste obtenue en page 70. Ils prépareront une publicité sur le modèle de celle de Celina (énumération) ou une petite annonce. On pourra aussi concévoir des publicités radio que les apprenants devront interpréter.

\* Poètne. Les apprenants livont, observeront et pasticheront le poème de Prévert. Ils en garderont la structure sythmique et les éléments soulignés (cf. exercice 7 du cahier). On leur aura lu, dicté ou fait lire au préalable quelques pastiches en leur demandant s'ils sont au non conformes à la consigne.

On pourra organiser une séance de lecture des poèmes par leurs auteurs avec vote du public. On pourra ainsi décerner « le prix spécial du public », « le prix de l'imagination », « le prix de l'humour », « le prix de l'émotion » . . .





#### Pastichez le poème. Conservez les éléments soulignés et le rythme.

#### LE GRAND HOMME

Chez un tailleur de pierre ← 6 pieds

Où je l'ai rencontré ← 6 pieds

Imparfait → Il faisait prendre ses mesures ← 8 pieds

rime en [ e ] → Pour la postérité ← 6 pieds

Jacques Prévert

#### Exemples d'étudiants

Chez le corfleur pour dames Chez le marchand de fleurs. Chez le bon pâţissier
où je l'ai rencontrée où je l'ai rencontrée
elle pleurant ses cheveux." Il venant de voier: elle zieutau les choux a la rreme
qu'on venant de cooper le plus gros des bouquets pour trouver l' plus groffé
Sabue Janonaisi

Chez le p'uit cordonnier qui je t'ai rencontrée elle venait d'apporter\* ses hauts talons casses

Chez le maitre d'école où je l'ai rencontré il regardait-le ciel\* Chez mon vétérinaire ou je l'al rencontrée des animaux, elle bichonnait

pour ne pas s'ennuyer malades ou blessés

Veronika, Canadienne

Chez le voyant gitan
où je flai rencontre
il découvrait dans le cristal
un avenir mauvais 

Rime en [ɛ]

\* 6 pieds au lieu de 8.

Rebecca, Americaine

## Ce qu'ils en disent



- → Compréhension écrite. Demander aux apprenants de lire les témoignages relevés sur Internet puis leur demander
- \* de choisir:
- une phrase qu'ils auraient pu prononcer,
- une phrase qu'ils espèrent ne jamais prononcer.
- une phrase qu'ils aimeraient pouvoir dire un jour.

4. Employ Leavaily profession

k timbu davat profesion

- d'associer une ou plusieurs phrases aux personnes représentées sur les photos de la page 70 au d'autres pages du livre,
- de chaisir une phrase et d'imaginer quand ce n'est pas précisé qui a pu la prononcer (une femme? un homme? de quel àge? exerçant quel type de profession?...).



NB: C'est Emmanuelle Béart qui a prononcé la phrase « Je n'aime pas le travail, je n'ai jamais aimé ça, J'ai toujours dit que j'étais une paresseuse contrariée et je le suis vraiment. ».

→ Expression orale. Demander aux apprenants de choisir une des phrases de la page, de la mémoriser puis de la dire aux autres étudiants de la manière la plus naturelle possible. Les autres étudiants s'entraîneront à réagir immédiatement à cette phrase par des questions, des demandes de précisions, des commentaires, des réfutations...

#### Exemples

- Ét. 1 « Quand je ne travaille pas, je culpabilise. »
- Ét. 2 « Moi aussi, je culpabilise et j'ai honte d'avouer autour de moi que je travaille pas, »
- Et. 3 « Moi, pas du tout. Quand je ne travaille pas, je profite un maximum de mon temps libre. »
- Ét. 4 « Moi, je travaille pas et je ne me sens pas coupable. »

### → Grammaire.

 Cause et but, Relecture des phrases pour repérer les réponses à la question Pourquoi travaille-t-on? » et les constructions utilisées dans ces réponses.

> Par + Substantif Parce que + G.V.

#### Page 72

- « par goût des contacts humains mais aussi par nécessité économique »
- « par amour pour mon métier et par fidèlité à l'égard de mes patients »
- « parce qu'il faut bien gagner sa vie ».

Inventuire collectif ou en petits groupes d'autres raisons possibles en utilisant des explications par la cause (par, parce que) ou par le but (pour).



#### Répondez aux questions en utilisant parce que, par et/ou pour.

Examples en bleu

#### · Pourquoi travaille-t-on?

Pour wire et a épariouix pour faire rivre La farolle.

Partie estie dai blajfic par l'ability de

Parce qu'il faut geomet se vie

#### · Pourquoi fait-on des études?

Pour mouver un maral incommand, cour boell ou faire plajar à les oureins

Par noin ball ambition, par necessité, usi chimenou, ner mai ir

Parce que d'est impartant pour l'anir une me meuleure

#### · Pourquoi prend-on sa retraite?

Pour se reprise a primitive surre shake, neutral plus se lements mesus.

Par necessite, our collection

Parce que les leures vous y poussens, parce qu'on a l'aign de la prendic

#### · Pourquoi le travail est-il rémunéré?

Pour true les gens los binness e marante

Par trackeon, par colligation, par respect bour in tracking in

Parce que des viste, figural parce men en l'impre parce que con con il, fin

#### · Pourquoi fait-on la grève?

Pour defendre sa prefese no han en rom per la vezi, preur prementario

Par tradition per solidarini was consistion.

Parce que d'est pentres parce qu'un roit e l'acrior contribé.

#### · Pourquoi certains ne travaillent-ils pas?

Pour se la couler douce.

Par miresce myspania physpica

Parce qu'ils ne mouvent pus de travaix, carce au lib vivent de leurs vernes.

\* Bien que. Faire remarquer l'utilisation de « bien que + subjonctif » page 73 dans la phrase « Mon travail me plaît beaucoup, bien que ce soit parfois pénible. » et proposer l'exercice d'appariement du cahier. (Plusieurs combinaisons sont parfois possibles.)

#### Reconstituez les phrases.

Corrigé en bleu

Mon travail me plaît beaucoup

l'adore ce que je fais

J'aime mon boulot

Je n'ai pas encore trouvé de travail

Mon travail m'épuise

Je travaille

bien que je travaille à mi-temps.

bien qu'il m'amène à nègliger ma famille.

bien que ce soit parfois pénible.

bien que j'aie beaucoup de diplòmes.

bien que ma famille soit très riche.

bien que ce soient mes parents qui l'aient choisi pour moi.

 Alors, Paire remarquer l'usage de « alors » fréquemment utilisé à l'oral pour exprimer le lien de cause à effet. Préciser que « donc » et « c'est pourquoi » sont aussi acceptables dans ces phrases.

#### Observez les phrases suivantes. Qu'exprime le mot « alors »?

J'ai une fortune personnelle alors je n'ai pas besoin de travailler.

Je n'aime pas mon travail alors j'essaye d'y consacrer le moins de temps possible.

Je ne supportais plus mon boulot alors j'en ai changé.

l'adore ce que je fais **alors** je ne compte pas mes heures.

l'ai perdu mon boulot récemment alors je passe mon temps à en chercher.

le n'ai pas fait d'études alors j'ai commencé à bosser très jeune.

### N-10 page 75

## Comment le dire?

### → Compréhension orale.

\* Avant l'écourte. Faire oralement avec les apprenants une liste de shèmes qu'ils abordérasent pour interviewer quelqu'un sur sa profession. Cette liste pourra être comparée à selle du cahier p.76.

Escoute se fait en deux temps.

\* Première écoute pour repérer les thèmes de l'interview et les souligner dans le cahier à exercices. Après la première écoute, laisser le temps aux apprenants de comparer leurs réponses.





- \* Deuxième écoute pour vérifier, affiner la compréhension et prondre des notes. Cette deuxième écoute est suivie d'une mise en commun
- · Reconstitution de l'interview à partir des notes prises.



#### a. Soulignez les thèmes abordés dans l'interview.

#### Corrigé en bleu

- · Outils de travail, matériel.
- · Durée hebdomadaire de travail, rythme de travail, horaires.
- Conditions de travail: conditions matérielles, atmosphère, relations professionnelles;
- · Durée des vacances, répartition des jours de congé.
- Montant des revenus professionnels, mode de paiement, avantages en nature.
- Perspectives de carrière : avancement, <u>augmentation</u>, changement de fonction.
- Statut de la profession.
- Formation: nature et durée des études, diplômes obtenus, expérience, apprentissage.
- Choix de la profession: vocation, hasard, nécessité, relations.
- · Débuts professionnels, qualités exigées, avantages et inconvénients.

#### b. Prenez des notes.

→ Production écrite. Faire formuler des questions sur d'autres points que ceux abordés dans l'interview page 71. Les apprenants pourront utiliser la liste de l'exercice 11.



### $Imaginez\ 10\ questions\ sur\ d'autres\ points\ que\ ceux\ abord\'es\ dans\ l'interview\ page\ 73.$

#### Exemples en bleu

- 1. Qu'est-ce qui est le plus dur quand on commence
- 2. Est-ce que d'autres membres de votre famille font ca
- 3. À vetre avis, est-ce un metier d'avenir "
- 4. Est-ce que c'est une profession lucrative
- 5. Étes-vous souvent obligé(e) de faire des heures supplémentaires :
- 6. Avez vous de bonnes relations avec vos collègues 🦯
- 7. Benéficiez-vous de formation continue
- 8. Conseillenez vous à un jeune de faire ce métier
- 9. Si c'était à refaire que changeriez-vous
- 10. Quel est votre meilleur souvenir professionnel

4 Employ travail profession

\$ Empley travel brokesson.

## Informations

→ Civilisation, compréhension écrite. Faire des hypothèses sur le contenu du texte à partir du sous titre puis les vérifier par la lecture et répondre aux questions.



Lisez le texte page 74 et répondez aux questions.

Corrigé en hieu

- 1. Dans la 1<sup>re</sup> partie, quelles sont les catégories socioprofessionnelles en hausse? celles qui sont en baisse?
- a Les agriculteurs.
- Les auvriers (cols bleus, mancenvres et autres): révolution de l'électronique.
- A Les professions intermédiaires et les cadres et professions intellectuelles supérieures.
- Les artisans et commerçants (développement des grandes surfaces).
- 2. Comment qualifie-t-on cette transformation de la structure de l'emploi ? La tertiarisation des emplois.
- 3. Quelles autres transformations sont signalées?
  La féminisation et le développement du salariat.
- 4. Laquelle des phrases suivantes correspond à l'information contenue dans la 2<sup>e</sup> partie du texte?
  - Les effectifs de l'agriculture ont baissé sans discontinuer depuis le début du XIX<sup>e</sup> siècle.
  - ☑ Les effectifs de l'agriculture ont surtout diminué au XX<sup>e</sup> siècle.
- 5. Que représente pour la société française la disparition de l'agriculture? La disparition d'une classe sociale, la perce de leurs racines rurales pour beautoup de Français.

### → Vocabulaire.

Voici des noms en -tion, -ssion, -sion. Trouvez les verbes correspondants chaque fois que c'est possible. Cochez ensuite les noms qui contiennent l'idée de changement.



22.014.030.010			
-ssion	-tion	-sion	verbes
□ professions			
m progression			prouverset
4.5	☐ repartition		(EDETAIN
	☐ population		
			WELLEST.
	☐ qualifications		ciuslinex
	☑ révolution		révalutionner
	☐ information		mingates
	▼ tertiarisation		
	☑ féminisation		(=1Y)/1/4=;
	☐ production		กูหาวิทานที่ 2
	mécanisation		mediniser
	□ exploitation		explainer
	☐ concentration		connecties
	disparition		disposatarime.
		T reconversion	000000000000000000000000000000000000000

### → Civilisation, compréhension écrite.



Avant la lecture, demander aux apprenants quels sont, selon eux ou dans leur pays, les métiers de confiance. Les apprenants lisent ensuite le texte et découvrent la perception des Français. Ils feront ensuite dans le cahier un exercice portant sur l'ensemble du texte.



#### Répondez aux questions suivantes.

Corrige en bleu

Corrigé en bleu

1. Quelle profession inspire moins confiance que les juges et autant de défiance que les avocats?

Les chels d'unitraprèse

2. Quelle profession inspire plus confiance que les journalistes mais moins que les garagistes ?

LICHTER

- 3. Quelle profession inspire deux fois plus confiance que les hommes politiques?
- 4. Quelle profession inspire aussi peu confiance que les notaires?

les navanistes

5. Quelle profession inspire le moins confiance?

es from mes pollinares

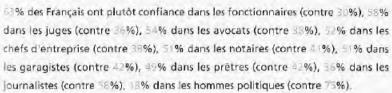
A. Emploi, travail, profession

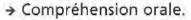
4 Emploi travall professor

\* Dictée de chiffres. Proposer aux apprenants de travailler par 2. Le premier lit le texte et le second note les pourcentages et les chiffres dans son cahier d'exercices.

#### Notez les chiffres manquants.

Convigé en bleu





- · Prise de notes lors d'une première écoute dans le cahier d'exercices.
- Mise en commun par petits groupes des notes prises puis mise en évidence en groupe classe des points obscurs sur lesquels il faudra porter son attention à la deuxième écoute.
- \* Deuxième écoute, suivie d'une nouvelle mise en commun avec formulation de l'information principale pour chaque date: un apprenant du premier groupe dit ce que son groupe a compris concernant la première date puis passe la parole au deuxième groupe et ainsi de suite.



#### Écoutez et prenez des notes.

Control on blett

 À la fin du XIX<sup>e</sup>, u abut de la léginlation ou travail (grêce au développement du au début du XX<sup>e</sup>); undicaisme et a la mesence inferentireme des partie de

gavera nv povrovi).

• En. 1884 : Lore rigidate intinals ve symptosiste

• En 1898 : Colon I vier impedian del a inferio da resell

• En 1936: An in Translation of the Assertation of

seriaine des «L' noures de enval. Develogeement des

Miller Hoor of the Co. S.





• Entre 1940 et 1944: Gauvernament de Vichy, droit du mavail particulier, ma una laisse

de traces

• En 1945,1946 : La Liberation , epoque importante

• En 1945: Creation des comites d'entreprise

• En 1946 : Le droit de grère et le droit syndical font partie des droits de

riveall constitutionnel

• En 1950: Creation du SMG = sal ina minimum interprovessionnel garant.

• En 1958: Creation de l'assurance chomade.

• En 1968, au début des années 70 : Création de la formation prolessionnelle configue

• À partir de 1981: La retraille à 60 ans, développement des drans collectrés nans

l'entropise, developpement de la réguriation collective au

hiveau de Lentreprisé.

## Humeur, Humour



### → Civilisation, expression orale.

Utiliser les questions de la page 76 pour un échange informel autour des dessins ; réactions, interprétation et contextualisation des dessins. Parmi les thèmes traités, on notern : le chômage, le licenciement, la formation continue, la grève, la robotisation.

Exemples d'interprétation

Ét. 1 - « À mon avis, le dessin numéro 2 illustre l'idée de vocation ; l'homme est obligé de faire un métier dit sérieux mais il rêve d'être acteur. »

Ét. 2 - « Moi, je crois plutôt qu'il s'ennuie tellement à son poste de comptable qu'il est obligé de faire du théâtre pour se détendre ! »

Ét. 3 - « Ou alors, c'est peut-être qu'il est obligé d'avoir deux emplois pour vivre, il est comédien mais il ne gagne pas sa vie avec ca. »

4: Employ fraveil profession

9

? Emplot travall profession

→ Compréhension orale. L'objectif de cette activité est d'écouter la description d'un dessin humoristique pour essayer de se le représenter mentalement. Ce lessin de Planta accompagnait à la time du Monde du 3 juin 2003 un article intitulé Retraites : l'heure de vérité».



On fera d'abord écouter le tout début de l'enregistrement qui présente le dessin et le situe. Lons son contexte. Les étudiants compléteront alors le paragraphe «à trous» de leur caltier d'exercices.

#### a. Écoutez et complétez.

C'est un dessin de Mantu (nom du dessinateur)

paru dans le quotidien Le Monde (nom du quotidien)

le mardi 3 juin 2003 (date de parution)

illustrant l'article « Retraines d'heure de venté » (titre de l'article)

et mettant en scène un patient et un médecin (personnages)

dans le cabinet du médecin (lieu).

 Première écoute. Puis, tout en écoutant la suite de la descrisption, les étudiants sotent les mots qui leur permettent de se représenter le dessin (personnages, positions, senues, lieu...)



Deuxième écoute. Les apprenants essayent de reproduire à grands traits le dessin lectit. Ils comparent ensuite leurs productions graphiques et réécoutent s'il le faut l'enreessement. On comparera ensuite les dessins produits avec l'original.



#### c. Écoutez à nouveau et dessinez.





#### → Vocabulaire.

• Pour faire comprendre aux apprenants les jeux de mots contenus dans les titres des articles, leur faire chercher dans chaque titre le mot qui a une corrélation avec la profession (ex. chef d'orchestre => violon); puis faire chercher ou expliquer le sens des expressions figurées.

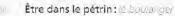
Chef d'orchestre / violon , être au violon = etre en ausin
Banquier / compte (bancaire) , regler son compte à quelqu'un = re poer
Flauriste / pot, roses , decouvrir le pot aux roses = perminir un server
Serrurier / werrou ; être sous les verrous = so crison
Couturière / épingler , se faire épingler = se faire etre el
Notaire / acte (notarié) : passer à l'acte = agin
Mécanicien / pince ; se faire pincer = se faire proport
Maroquinier / sac : être pris la main dans le sac = etre pre en fugiant dém

 Demander ensuite aux apprenants de préparer des jeux de mois sur le modèle des titres proposés page 77 en cherchant à leur tour à associer des noms de métiers avec des outils ou des actions. Faire une mise en commun qui permettra à chacun de noter dans le cahier d'exercices quelques propositions de leurs camarades.



Associez une profession aux expressions idiomatiques suivantes,

Exemples en bleu



(Être dans une situation embarrassante dont il paraît difficile de sortir.)

Etre dans ses petits souliers: A contanner

(Etre mal à l'aise.)

Passer l'éponge (sur quelque chose): la terrina de manage

(Oublier, pardonner quelque chose.)

Boire du petit-lait: (Elantier (Éprouver une grande satisfaction d'amour-propre.)

Avoir une dent contre quelqu'un: /e dentine

(Avoir de la rancune.)

Avoir un cœur de pierre; le rambologne

(Étre insensible.)

Faire les yeux doux à quelqu'un : Faire les yeux doux à quelqu'un : Faire quelqu'un.)

Fermer les yeux (sur quelque chose); regramologue (Faire comme si on n'avait pas vu quelque chose l'feindre d'ignorec)

Mettre les pieds dans le plat : le cusiroes (Dire une parole ou faire une action maladroite = faire / commettre une gaffe.)

Monter sur ses grands chevaux : (\*) (5'emporter, prendre quelque chase de haut )

Étre au four et au moulin : le poularges (Étre partout à la fois.)

Couper les cheveux en quatre: le son eur (Exagérer dans la précision.)

→ Productions écrite et orale. Demander aux apprenants de choisir des titres et d'imaginer un fait divers à partir de ce titre. Ils utiliseront les questions des de la page 77 pour construire (en groupe) oralement leur récit développant les cirstances du fait divers. Le texte ainsi obtenu pourra être rédigé dans le cahier d'exercion être exposé oralement devant la classe.



sissez un titre de fait divers dans la page et rédigez l'article développant le titre sisi.



### Métiers insolites



### → Compréhension écrite et production orale. Demander

aux apprenants de choisir un des trois extraits puis

5012 3 de préparer un court dialogue qui illustrerait le texte,

Exemples de dialoques

#### 1) Colin annonce une mauvaise nouvelle à quelqu'un.

A frappe à la porte de B.

A « Bonjour Madame. »

B « Bonjour Monsieur, qui étes-vous? Que voulez-vous. »

A « J'ai été chargé de vous annoncer que vous allez être licenciée des demain. »

B « Écoutez, si c'est une plaisanterle, ça ne m'amuse pas du tout. »

A « Je suis très sérieux Madame et je suis désolé pour vous. »

B lui claque la porte au nez.

#### 2) Un couple vient demander les services du loueur d'enfants.

A et 8 sont dans le bureau de C.

C « Alors Messieurs dames, que cherchez-vous exactement? »

A « Nous avons besoin de deux enfants pour samedi soir. »

C « Pour toute la soirée ? »

B « Oui, nous avons un diner avec mon Directeur et il adore les enfants alors j'ai dit que j'en avais deux... »

C « Ouel age? »

B « 3 ans et 1 an... Il faudrait qu'ils soient bruns comme leur mère; c'est ce que l'ai dit à mon patron... »

C « Pas de problème, je consulte mon fichier tout de suite. »

#### 3) Un client se plaint au Bureau des Réclamations.

A arrive au bureau furieux, les cheveux droits sur la tête et un appareil électrique à la main.

A « Où est le responsable? »

B (très calmement et poliment) « Bonjour Monsieur, que puis-je faire pour vous ? » A « Ça ne se voit pas ? Regardez mes cheveux; ils sont brûfés. Vous trouvez ça nor-

mal?»

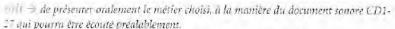
B « Tout est de ma faute, Monsieur, je vous demande pardon. » (B se met à genoux)

A « Comment ca? »

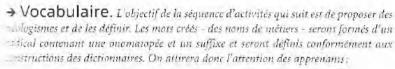
B « Oui, je suis le seul responsable de votre malheur, Monsieur; je ne suis qu'un incapable, je vais être renvoyé, » (B commence à pleurer)



 $\mathbb{A} \times \mathsf{Mais}$  non, mais non. Relevez-vous. Si vous me remboursez ce sèche-cheveux, le ne porterai pas plainte. »



Le document a été réalisé de la mamère suivante : l'homme qui parle a lu plusieurs fois le exte avant de faire son improvisation. C'est le même type de travail que l'on demandera ex étudiants. Ils liront et rehront le texte pour se l'approprier puis « l'oublieront » et en conneront une interprétation orale personnelle.





- sur la formation des noms de métiers,

Classez des noms de métiers que vous connaissez en fonction de leur suffixe.



-er/-ère	-ier/-ière	-ien/-ienne	-on/-onne	-ant/-ante	-eur/-euse
e-gar	charcular	pharmotish	1-00/12/01 -	edimete/çeni	rheithelli
	Sanguier			VC4/517	
	depender				
	-aire	-iste	-logue	-cure	-graphe
1 517	dotains	thaurista	E/C/J/Lyte	in horizon	f/m/ = (14/0/16
	ಂದಿಗೆದಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಾಗಿಕ		575880703	000 -	

= der la construction de définitions.

Erchez dans un dictionnaire franco-français des définitions de métiers, profesou fonctions. Notez-en les constructions. Recopiez-les.



Refet	Fonctionnaire	représentant le pouvoir central à la tête d'un département.
//ecanicien	Homme	qui a pour métier de monter, d'entretenir ou de réparer des machines.
Drecteur/Directrice	Celui/Celle	dont la fonction est de diriger.



Ils chercheront et choisiront des onomatopées et construirant des noms de métiers en utilisant des suffixes.

Autres exemples d'onomatopées

BOUM (chute ou explosion), ZIP (fermeture éclair ou glissade), TEUF TEUF (moteur poussif), PLIC PLOC (pluie ou robinet qui fuit), GRRR (grognement), KOF KOF (toux), PSCHIT (ouverture d'une bouteille de soda), CLIC (souris d'ordinateur).



a. Choisissez une (ou plusieurs) onomatopée(s) et ajoutez-y un suffixe.

Ils définiront ensuite les professions et les proposeront en devinettes à la classe.



b. Définissez la ou les fonctions imaginées dans l'exercice précédent comme dans l'exemple suivant.

Exemples de productions d'apprenants

DRINGologue	Personne	chargée de créer une sonnerie de téléphone adaptée à votre personnalité.
90 UMisre	Specialisticism	opten
SM/Peux	Celul	dans to to enloyeest demans some soot des many home transitionals even how one or home.
SWiften 4- swife tithien	en(kie	doné nominal propriomnet, starge diauler one Note mysé de produc

→ Phonétique. On pourra profiter de ce moment de jeux avec les sons et les mots pour faire lire / dire des virelangues proposés dans le cahier d'exercices p. 85.



#### Lisez à haute voix.

- Cousine Gabrielle, couturière à Gand, pique et coud gants et guêtres, chics et élégants.
- \* Bon sang! Pas possible d'employer un bon plombier, même bien payé.
- Un chasseur sachant chasser doit savoir chasser sans son chien.
- Un grand horloger règle et graisse régulièrement aiguilles et roulements.
- Si un scieur scie cent cyprès, six scieurs scient six cents cyprès.
- Cet agent est chargé de gérer chaque jour chêques et lettres de change.
- Ce petit potier provençal peut produire des pots pour eau potable.

The sometimes

1 Foreign Zaval, pedesion

## Échanges, points de vue

Voir les propositions générales pour les pages « Échanges, points de vue » page 11.

### → Expression.

Demander aux apprenants de préparer par écrit une réponse courte pour une dizaine de questions. Ramasser les feuilles de réponses et les redistribuer aux apprenants qui devront retrouver, en interrogeant leurs camarades, qui a écrit les réponses qu'ils ont sous les veux.



#### Répondez aux questions.

Ecemples de groductions d'apprenants

- 1. Avez-vous une activité professionnelle ? En quoi consiste votre travail ?

   manage de destarais a minimo a l'es me del fin consiste, a me autres, a refula messa. Il a schenhauminier et un incas para de Grenouxe.
- 2. Votre travail vous plaît-il? Quels sont les avantages et les inconvénients de votre travail?
- Came (Net Cestion into Vent Evantage de postos), intreder Strement/endurropropret The international profiners to fail the ne bas post intribution of the fair surface of the present of the Net Evant en Reinas, transport of presents.
- 3. Étes-vous engagé depuis longtemps dans la vie professionnelle ? À quel âge avez-vous commencé à travailler ?
- 4. Aimeriez-vous ne pas être obligé de travailler?
- Se Vos parents avaient-ils/ont-ils des projets professionnels pour vous?
  16 GICK (VIII)
- 1 Quel métier réviez-vous d'exercer quand vous étiez jeune/enfant? Estimature par que ma n'ent developre le poche
- ${\mathbb L}$  Savez-vous ce que faisaient vos grands-parents, arrière-grands-parents et arrière arrière-grands-parents?
  - T FOR TON LINE TO VEHICLE



9. Y a-t-il dans votre famille des traditions professionnelles ? Est-on par exemple artisan, commerçant, médecin, militaire... de père en fils ?

Air n. b./ mai, n.a gé léimhnn a leir, in Leir a fhir i sir

10. Y a-t-il dans votre entourage beaucoup de « femmes au foyer »? ou « d'hommes au foyer »? Souhaitez-vous faire partie d'une de ces catégories?

Non-the year a new beautious by the first makes, less the home to the strictly the

11. Parmi les professions et métiers actuels quels sont à votre avis, les métiers d'avenir ? les métiers condamnés à disparaître ?

in metters d'avenir, si ingri a pli sur les maures de l'informacipse de l'économis et des informacions de l'économis et des informacions de l'économis et des informacions de l'économis de l'économis

12. Étes-vous vêtu de la même manière lorsque vous allez travailler et lorsque vous n'y allez pas?

ve como den vera nemis mon en men reletirator abucado na ceman, posit la colta digittas. a millogram pe devició promo men rémano na religio y como contes las for prodet nasiono. a din

- 13. Quelles sont, dans votre pays, les professions où l'on porte un uniforme?

  Les manners, les moltantes et les la mattres moltantes as et médica est que l'envallent a

  L'IL MAN ADESTATION DE L'ANNE AUX.
- 14. Si vous étiez commerçant, quel type d'objets ou de produits aimeriez-vous vendre? Si vous étiez médecin quelle serait votre spécialité? Si vous étiez avocat, quel type de causes ou de clients refuseriez-vous de défendre?

Silenger in memory general termination is entiried in the particle of the first order of the contract of the c

The American property is a sign of the least of the Lindon beautiful by a parent more marks recovered to the territorial (also productive support that a 1874 and the Landscope of the Medical control of the control

15. Quels sont, pour vous ou dans votre entourage les professions les plus valorisées ? les moins considérées ?

The special state of the special speci

16. Étes-vous pour ou contre le travail au noir? le travail des femmes? les allocations chômage? le RMI?

The second of th

(2) A Control of the Control of Exercises (Control of the Control of the Contr

The production of the second o

### → Compréhension orale.

Dans le document sonore, un homme d'une soixantaine d'années répond à la question 1°8,



	Son père	Son grand-père	Sa grand-mère	Son arrière-grand-père
= I a était facteur ?		2	2	
= 💷 est né dans le Jura ?	12			
= 💷 a fait la guerre?	100	固		D   146
est mort assez jeune?		100		
= 🗀 racontait des histoires?				pri
est mort très vieux?		D		₩.
" Cal n'avait pas de métier Ces régulier?	п			⊠ .

Ce document sonore propose la réponse faite par deux personnes (Édith et Jacques) à la juestion  $n^{s}14$ .

#### Réponaez aux questions.

Corrigé en bleu

1. Pourquoi la femme (Édith) aimerait-elle vendre des livres?

🗇 - Time l'ablet (via, son ogeni un doucen)

2. Quel objet, apparenté aux livres, préférerait vendre l'homme (Jacques) ?

altes, des retréson alians anciennes do la torra.

3. Est-ce qu'Édith aurait voulu être médecin?

-- alle ne se voit pas en entédacin

4. Quel type de maladies Jacques aimerait-il pouvoir guerir?

-- Transcriet Lees & falabilitation

5. Est-ce que Jacques a besoin de réfléchir longtemps avant de répondre à la dernière question?

THE A DISPLET MEMBERS OF PRESENT PROPERTY OF AS FOREIGN

5. Édith voudrait-elle ou non défendre « la veuve et l'orphelin »?

Ma seram prote à da

### → Grammaire.

\* Hypothèses. La question 14 permet d'utiliser à l'oral la construction SI imparfait + tonditionnel présent. L'exercice 27 propose de renforcer cette utilisation, à l'écrit.







#### Répondez aux questions.

Exemples de productions d'apprenants en bieu

#### 1. Si vous étiez artisan, qu'est-ce que vous aimeriez fabriquer?

S) i ela santiari, l'almetau être ébenule at fabriquer de besux meuntes que , immoment. L'Anne, Australiennel

#### 2. Si vous étiez artiste, dans quel art vous exprimeriez-vous?

Si y étals émisse, je mrauprimorais dans l'an out thearre dans que y aime changer de decut. (Anne, vius rationne)

#### 3. Si vous étiez avocat, quelle cause refuseriez-vous de défendre?

Si l'étais -vocate, le refuserais de défandre les récistes et les reministes. Ils ne se meut supent que de leurs progres interêts . Is finit mage de viblique et font de nombreuses victimes. Su-al. Cercannes

Si patais succar je na rerusarais aucume cause parte que cour la monde merite d'êrre dereniu l'organis riusso)

#### 4. Si vous étiez chercheur, qu'aimeriez-vous découvrir?

ST relats prepareur ( planerais décourns un trestement efficace contre les problèmes de classifier (Anne, Australienne)

#### 5. Si vous étiez commerçant, qu'aimeriez-vous vendre?

Sulforais commençante ya sumu manmande dianciquités. Partie de tien coneculiamentes menules angeno, isu fu Concerno

### 6. Si vous étiez enseignant, quelle matière voudriez-vous enseigner?

Si l'eraig exceptionique, le voi illent entergher i finitione pente que le crisis qui an peut apprendre heaccount de choses de colque les autres ont vecu il·liercables. Algentina

#### 7. Si vous étiez explorateur, quelle partie du globe aimeriez-vous parcourir?

5), étais explorateur, le mileiolignerais ou globe pour affer un la lunc su, à a pas encôrte eté exploree, l'alimerais faint une grande randonnée sur les leurless de la lurie, la vigeny, fluras).

#### 8. Si vous étiez inventeur, de quoi voudriez-vous être le créateur?

Sil, etals inventeur, e prieras une nouvelle disprovone qui permetirali de fabriquer un material, cranspareiri trei solide avec lequel un construiran par éxemple des ponts qui unimersient le semiment de marcher en l'air firech i l'éthantent.

Si retais inventince, le l'erais une machine ravaule de pércéroir le rantage et les rentments des animaiss pour mieux es comprendre «Mara Eugenia, Bouvierna»

#### 9. Si vous étiez médecin, quelle serait votre spécialité?

Si netais mégésin, ja segus pediadre. Quand l'etais neute, un pediatre que i aliais voir aburent, mila enviaye des carres de Noël tous les ars lusqu'à mes 7 and. Closs grans à lui que le ma plus vieur de l'hibbitat. (Suid), Corsenner.

#### 10. Si vous étiez ministre, quel portefeuille voudriez-vous occuper?

En l'étais ministre de volutrais le porfettuire de l'éduction parce que l'averir de monde s'appoine sur l'éducation, principalement celle des leuries (Ana Brésilesne)

#### 11. Si vous étiez musicien, de quel instrument aimeriez-vous jouer?

Si y etals musicienne, je joudras, úb plano, et je chanterais, si y altais le talent nécessaire.

\* Empro, resell projection.

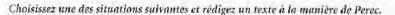
f Employ Based, profession

## À lire, à dire

### → Compréhension et expression écrites. Cette activité se fera en trois temps:



- pralisation à 6 voix.
- choix d'une situation et pastiche.





#### 1. L'hypothèse

- a) « Vous avez mûrement réfléchi, vous avez pris votre décision et vous allez voir votre fiancé(e) pour le lla demander en mariage. »
- b) « Vous avez mûrement réfléchi, vous avez pris votre décision et vous allez voir votre meilleur(e) ami(e) pour lui demander de l'argent. »
- c) « Vous avez mûrement réfléchi, vous avez pris votre décision et vous allez voir votre voisin(e) pour lui demander de faire moins de bruit. »

#### 2. L'alternative

Ou bien.../ ou bien...

#### 3. L'hypothèse positive

- Si + présent / futur simple
- Si + imparfait / conditionnel présent

#### 4. L'hypothèse négative

- Si + présent négatif / futur simple
- 5i + imparfait négatif / conditionnel présent

#### 5. Le choix

- Supposons que...
- · Mettons que...
- · Le mieux que...

+ subjonctif

#### 6. La conclusion

· En ce cas...

#### Fremote d'apprenants chinos

- e remande el manade
- Librara sven milirament retteen i, vous syaa pra volus résolution et allez vont yep e
- Livingo de Naurége) agrego a your de hanne angrapada, ny biang your da water. in - buite pay votre demande en introge.





- 4. Si vou a file ice(s), n'acceptait pas votre perpande sin mariabe. Vous ne mangeriez be in-erre hen bendant krals jours.
- 5. Supposons que votre tiandere) n'accepte pas tult e demanda en mariage, \$1. Do ta se das, your pour per redomander, usqu'a té que votre histréfet accepte.



### → Compréhension orale.

Un professeur de littérature parle de georges Perec.

### Vrai ou faux? Corrigés en bleu

VF

1. Georges Perec est un écrivain vivant.

2. Georges Perec peut être comparé à Raymond Queneau. 3. L'OULIPO est un groupe composé uniquement d'écrivains.

4. L'OULIPO s'intéressait principalement au travail d'écriture.

5. Selon l'OULIPO, c'est la muse qui inspire l'écrivain.

6. L'OULIPO s'intéressait à l'écriture sans contraintes.

7. Dans le roman La disparition de Georges Perec, c'est une lettre qui a disparu.

### Activités complémentaires

### → Vocabulaire.



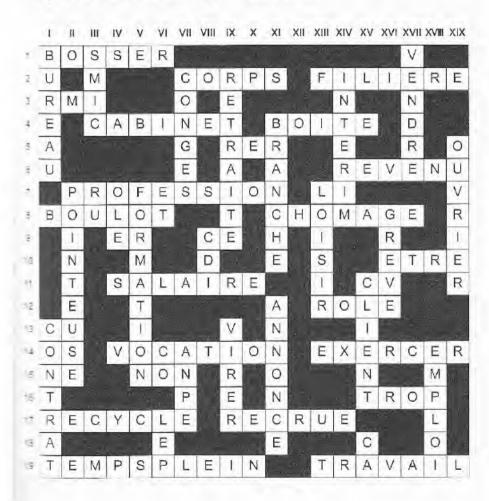
#### Mots croisés

#### HORIZONTALEMENT

1. Travailler familièrement. 2. Peut être de bailet ou de métier. - Enseignement spécifique en vue d'une prientation professionnelle précise. 3. Revenu minimum d'insertion. 4. Bureau d'un médécin, d'un ministre ou d'un avocat. - Désigne familièrement une discothèque ou une entréprise. 5. Beaucoup d'habitants d'Île de France le prennent pour aller travailler. 6. Argent perçu comme rémunération du travail ou du capital. 7. Métier. - Mesure chinoise, 8. Travail familler. - Absence de travail. 9. Terminaison de verbes. - Comité d'Entreorise. 10. Un auxiliaire. 11. Rémunération d'un travail - Curriculum vitæ. 12. On peut en jouer un premier ou un secondaire. 13. Cuivre. 14. Ouvrier Spécialisé. - Quand on l'a, on exerce son métier avec passion. - Pratiquer un métier 15. Négation. - Autre négation. 16. C'est plus qu'assez. 17. Peut se dire d'un papier ou de quelqu'un qui a changé de métier. - Personne qui vient s'ajouter à un groupe. 19. C'est-à-dire 35 heures par semaine (deux mots). Il paraît que c'est la santé.

#### VERTICALEMENT

I. On peut travailler dessus et dedans. – Il faut bien le lire avant de le signer II. Machine qui atteste des fieures d'arrivée et de départ du personnel d'une entreprise, III. Salaire minimum. – Petit ruisseau. IV. Cri entendu dans une arène. V. Peut être théorique ou pratique. VI. Pour ajouter. – Oxyde de carbone. – Lytée d'Enseignement Professionnel. VII. On les préfère payés que sans solde. – Agence nationale pour l'emploi. VIII. Contrat à durée indéterminée. IX. Arrive à la fin d'une carrière. – Licericler familièrement, XI. Secteur d'activité. – Petite, on la consulte pour trouver un emploi. XIII. Temps libre. XIV. Organisation de travail temporaire. XV. Personne qui achète. – Conseil d'Administration. XVI. Arrêt collectif d'une activité dans un but revendicatif. XVII. Céder contre de largent. XVIII. Occupation: XIX. Personne qui exerce un travail manuel.



4 Extellor, Install, contaction 130

# Temps libre, loisirs, fêtes

### Pêle-mêle



Voir les propositions générales pour les pages Péle-mêle page 10.

→ Regroupement grammatical. Demander aux apprenants de regrouper les mots selon les catégories grammaticales: les verbes, les noms et les adjectifs. Leur proposer, pour chaque verbe, de trouver le ou les noms correspondants.

 $\begin{array}{lll} \text{Collectionner} & \rightarrow \text{ la collection} & \rightarrow \text{ un(e) collectionneur/-euse} \\ \text{Découvrir} & \rightarrow \text{ la découverte} & \rightarrow \text{ un(e) découvreur/-euse} \\ \text{Dormir} & \rightarrow \text{ un(e) dormeur/-euse} \\ \text{Fêter} & \rightarrow \text{ la fête} & \rightarrow \text{ un(e) fêtard(e)} \\ \end{array}$ 

Flemmarder  $\rightarrow$  la flemme  $\rightarrow$  un(e) flemmard(e) Jouer  $\rightarrow$  le jeu  $\rightarrow$  un(e) joueur/-euse

Paresser  $\rightarrow$  la paresse  $\rightarrow$  un(e) paresseux/-euse

Rencontrer → la rencontre

Rire → le rire

Se détendre → la détente

Se divertir → le divertissement

Se reposer → le repos

→ Regroupement phonétique. Les apprenants regrouperont

des mats qui riment exemples

 oisiveté, liberté, activités, fêter, se reposer, flemmarder, jouer, collectionner, jours fériés, paresser, rencontrer

[Sj5] - évolution, passion, organisation

[iR] → rire, plaisir, découvrir, marché des loisirs

des mats qui contiennent un son choisi en fonction des difficultés phanétiques

 $[\tilde{\mathfrak{a}}]$   $\rightarrow$  rencontrer, passe-temps, temps libre, vacances, se détendre

[u] -> jour, jouer, épanouissement, découvrir, goûts

- [S] 
   se divertir, se reposer, évolution, épanouissement, passion, organisation, passe-temps, vacances, paresser, se détendre, collectionner, salles des fêtes
- [Z] 
   oisiveté, se reposer, organisation, marché des loisirs, télévision, plaísir
- [p] se reposer, paresser, passion, plaisir, épanouissement, passe-temps
- [b] -> budget, clubs, liberté, habitudes, temps libre, hobby
- [f] o extstyle extsty
- [V] 

   oisiveté, se divertir, vacances, voyages, évolution, violon d'Ingres, télévision
- [k] → clubs, vacances, activités, découvrir, rencontrer, informatique, collectionner
- [g] → gratuit, violon d'Ingres, goûts
- budget, jouer, jeux, Jours fériés, jour de fête, voyages
- [1] -> oisiveté, se divertir, gratuit, farniente, habitudes, rencontrer
- [d] → habitudes, dormir, budget, flemmarder, jour de fête, découvrir salle des fêtes, se détendre
- flemmarder, liberté, temps libre, violon d'Ingres, marché des loisirs, plaisir, évolution, clubs, télévision, salle des fêtes
- → Repérage. Faire repérer les mots écrits sur une ligne courbe (oisiveté, se repola farniente, dormir, flemmarder, paresser, se détendre), faire trouver leur point comm au niveau du sens (le repos) et faire dire à quel objet fait penser cette forme courbe or hamac). Foire remarquer aussi la forme donnée au mot organisation (lettres organi-22 par 2) et aux mots télévision et informatique (formant un écran).

Esmander aux apprenants de choisir des mots de la page et de les écrire de façon à Emner du sens à la forme du mot à la manière de calligrammes.

### → Copie. Classement. Faire classer les mots dans l'abécédaire du cahier d'exercices.



Commencez un abécédaire thématique avec les mots de la page Péle-mêle, puis complétez-le avec les mots des autres pages du dossier.

Activites	$\Gamma z_1 \in \mathbb{R}^n$	Actiments	98.50°
wma/esi	EURO OVICE	Material	Salle des letes
AMS	By to be	18 La 18 L	5510000
ATHTOUTH.	In kin (58th ±0)	S. Angele	SelfO Samel 4
Apriorelle	Épanquissement	Malare	5'67 180-
- 711 (T(51/G) 4	Etitore Astrodos	(Lings frit	56 (1-1) 12
Ajandanoj	Évolution	Company	Se delendre
B.AffA.)	programmed application	Oltivetà	Se diversir
Ballun	Fan Ville	U ri∈(x)	Service
Barrage	Famients	Ominateur	Spring to the
Benezola	きあい 切り	Organisation/	Se reposer
Billand pakin ana ku	Type of language sure	progeniser	\$1000 MS
Birela.	Féler	Fare disubjection	Swinding treverable aims
Brichler (brichlaue	-Au	Paresser	JF 7 95
Buodet	( ) \$ max	Photographic	Seat
But male	Flemmarder	Partenaire	Pren.
CBS	Colane Pay	Partner your ge	Tange
TRANS.	Guüts	Passe temos	Lauren
That a	Granuit	Passion/passionne	
Civilia	Habitudes	3(*)	Téle(vision)
Clubs	incornable	SPITE	Turrent automs
don nier	Hobby	Padalo	Temps (lbre
Collectionnes	Informatique	Maritan Marijah Ke	Tel me hork
Camposers in the	Interme.	Righ	TIBALE
10 pt (24)	Jacken scripact	Plalsin	Vacancei
Consister	1800 tile bands de	Pengi	U.s.e.=
Crimwasi 19	Charles of the state of		Violon d'Ingres
Carryote	Jauen jalaw joud	P1351CU28	"organica
Smore	Jour de fête	= a valle	/ecasion
Cusine tusina	Jours feries	e a Sé	acidnile :
CHI GHIÉ	" aved L		marterVoyage:
Denseidenser	Liberté	Pro number	
Deathainer	1 FCA II U	wanassa Meuchalaidhear	
Dácovín	Loisirs	FED TO BIST	Remarque:
3116	William de campados	Rencontrev	les mots de la page Pa
J4.00: *** :	Mardia des loisios	Fu@) ±1	méle apparaissens
£16(a)	Mumunës përdir	RIVE	caractères gras.
Dornit	- VIII (40) (E	TIP	curacteres gias.

<sup>\*</sup> BAFA: Brevet d'aptitude aux fonctions d'animateur de centre de vacances et de laisirs. RTT: Réduction du temps de travail, cf. les lois sur les 35 heures du 13/06/98 et du 19/01/00.

L'ne fois les mots de la page Péle-méle campris, classés et copiés, les apprenants repétent des intrus dans des listes de mots et créent eux-mêmes des listes d'intrus à soumettre à leurs camarades. Leur demander de préciser sur quoi porte la différence : sens, origine; pranonciation, nature du mot ou forme (nombre de lettres ou de syllabes, mitiales et finales, doubles consonnes...).

#### EXAMBLES.

- 1. collectionner (Section flemmarder paresser 11) se reposer (12) 12 (12) 22 months
- 2. hobby clubs farniente
- 3. goûts clubs jouer dormir
- 4. activités vacances voyages passe temps
- 5. passion plaisir <del>liberté</del>
- 6. paresser vacances salle des fêtes hobby
- → Définition. Proposer aux apprenants de distinguer des verbes de sens proche stace à l'exercice figurant dans leur cahier d'exercice.
  - a. Attribuez à chacun des verbes suivants sa définition.

DORMIR [dormir]

FLEMMARDER [flemarde]

PARESSER [parese]

SE DÉTENDRE [detādr]

SE REPOSER [rapoze]

...

Torrige an blad

→ v. intr. • Se laisser aller à la paresse.

v. pron. • Relâcher sa tension nerveuse, se reposer.

v.intr. • Étre dans l'état de sommeil.

PAM. • Paresser.

Se taggreer → v. pron. • Cesser de faire quelque chose pour éliminer la fatigue.

- b. Complétez les expressions suivantes avec un de ces verbes.
- sur ses lauriers. »
- → Vivre sur une gloire ou un succès passé sans chercher à faire mieux ou aussi bien.
- sur ses deux oreilles, »
- → Être ou se croire en sécurité.

« Ne dormir que d'un œil. »

→ Rester vigilant.

« Une histoire à dormir debout. »

→ Une histoire invraisemblable.

## Ce qu'ils en disent

Si l'idée de PROJET vous intéresse allez d'abord page 153.

→ Compréhension et production orales et écrites.

On abordera cette rubrique

soit → par l'écoute du document oral CD 2-3 qui est assorii d'un tableau à compléter par l'étudiant,

#### Écoutez et complétez.

Larring			
roiting	Quand?	Où?	Quoi?
1. femme	un dimanche après-midi d'automne	dans la fôret	ramasser des châta:
2/3/80%	$\begin{array}{ll} \frac{1}{2} \frac{2}{3} \left( \frac{1}{3} \frac{1}{3} \left( \frac{1}{3} \frac{1}{3} \right) + \frac{1}{3} \left( \frac{1}{3} \frac{1}{3} \right) + \frac{1}{3} \left( \frac{1}{3} \frac{1}{3} \right) + \frac{1}{3} \left( \frac{1}{3} \frac{1}{3} \frac{1}{3} \right) + \frac{1}{3} \left( \frac{1}{3} \frac{1}{3} \frac{1}{3} \frac{1}{3} \right) + \frac{1}{3} \left( \frac{1}{3} \frac{1}{3} \frac{1}{3} \frac{1}{3} \right) + \frac{1}{3} \left( \frac{1}{3} \frac{1}{3} \frac{1}{3} \frac{1}{3} \frac{1}{3} \right) + \frac{1}{3} \left( \frac{1}{3} \frac{1}{3} \frac{1}{3} \frac{1}{3} \frac{1}{3} \frac{1}{3} \right) + \frac{1}{3} \left( \frac{1}{3} $	1, 11 E 1951 (1985)	5531171 SYBEST (\$1.55
4.7	e thronger as 15 th contrare.	(0) (0) (0) (0) (0) (0) (0) (0) (0) (0)	regards altotoffic rymeria en les Commo Elosso
n v	und Mit de Mêrê New York on	rate of men in the	(marandron) by a
Same of	As our vertain	nem injustrate. In Emperation	0-0-0 m/s 07- 3-05-052 3m =

Still → par le corpus de phrases des pages 86-87 et le document sonore CD 2-2.

\*Lecture individuelle des phrases où sont exprimés goûts, inclinations, passions et habitudes en matière de loisirs. Après une première lecture et d'éventuels échanges informels suscités par l'écho de ces propos sur les apprenants, on proposera par exemple de souligner dans les phrases les laisirs évoqués. On les consignera ensuite dans le cahier d'exercices, en notant en regard pour chaque loisir évoqué le commentaire ou l'explication donnée par l'auteur(e) de la phrase.

## Relevez les loisirs évoqués pages 86-87 puis le commentaire ou l'explication donnée par la personne qui l'a évoqué.

Ca le détend ca le fait rêver

Covrige en pleu

18. La poker fel la naciami

19. Internet

1 La nêche



i. La pecne	ça le detend, ça le fait rever.
2. La Linasse-soup marine	C'est son sport lavon
3. dei surrist antre amis, la danno	m/elle alime ga
4. La pholographie	C'est un de ses loisits l'avoris:
5, La lagrire	C'est un de sés laisirs favoirs
6. La composition de musique	
or your star orninateur	I felle y passe son temps libre.
7. Let activité de plair alc	
ia terro e, la ruisine	ID elle se conserne volonniers à des activités
8. Ladenie	N/60t a wireness pour le danse ; 7/elle sime silendanse.
9. La relévition, la cinéma, la rusi le	Wells a me guaing, the leasing my in culture
10. –	It felle his pas de faistre
11. La vista de niusaev.	
de monuments.	Life is y passe somerings into
12. Lê far Visote	It/elle wine no nonfatie.
13. Let jeno	
(de carrieg de hazarit, dideg)	Chelle arune bass on prophicus regions
14. Les voyages, la dante, les promenades et autres	
ia sirs amplies	Il aime les loitire simples
15. La femille les ethers, le harate.	Walle v convacte ses loists. Welle a une vasure odurias arts markans.
16. –	II/erichia payde ic ars vortinuirers
<b>17.</b> La (2006	Welle considéra dun la reposiescon lossi,

	1.0TAS (09.1.9)
20. La dán arra, l'el oda du cipino.	
165 šerijes avei kiali amiš	Sex louviside perfegent entre cer ectivités
21. i aguerella	r fell a en faix a ses momenta perquis, c'es
	Sag violand houses

Clest (avente padalo) un ne secutivira profesec

Well expensed account, and build my lifferle



\* Écosite du document sonore dans lequel 4 locuteurs répondent aux questions suivantes. «Pourriez-vous être l'auteur d'une de ces phrases?»

«En revanche y a-t-il une phrase que vous n'auriez pas pu écrire ?»

Après une première écoute en continu et sans le texte écrit on fractionnera l'écoute pour permettre uux apprenants de se reporter aux phrases qui ont retenu l'attention des locuteurs.

- \* Remémoration. Il est fait appel à la mémoire des apprenants
- pour reformuler globalement ce que n'aiment pas ces locuteurs,

L'homme (A) n'aime ni la corrida ni la pêche.

Une des femmes (B) n'aime ni la chasse ni les fonds marins/ n'est pas attirée par la chasse, pas plus que par les fonds marins.

Une autre femme (C) n'aime pas les discothèques et n'aime pas non plus danser. La dernière femme (D) n'aime pas ne rien faire, elle n'aime pas rester inactive.

 - et/ou pour reprendre de façon plus détaillée leurs propos à partir des amorces de réponses notées dans le cahier d'exercices. Le travail peut par exemple se faire en groupe sous la conduite ou le contrôle d'un des apprenants qui aura en main la transcription de l'enregistrement (page 168).



## Réécoutez les réponses puis essayez de retrouver de mémoire ce qui a été dit.

A - Moi J'aurais pu dire la 14; en fait je ne suis pas agricultaur cerealier mais en revanche l'arme pien, j'aime bien voyagen, l'arme bien blanser

B - Moi, j'aurais volontiers choisi la phrase 7 parce que c'est vrai que quand j'ai du temps libre l'aime bien me promenen j'aime bien cuisinen j'aime bien faire un peu de ausine.

C - Moi je pense que j'aurais choisi la phrase 11 parce que, en général chaque fois que je pars en voyage, j'aime bien westen des musices et des montiments.

D - Moi c'est plutôt la 9 parce que quand j'ai du temps libre je regarde la 184 et au mout je vais au cinéma et l'aima cuiainer.

B - J'aime bien aussi la 14 parce que c'est vrai que les voyages, les promenades, les loisirs tout simples que ce soit le promenade, que re soit rester shea soil bricoler font partie de mes loisirs.

D - Moi malheureusement c'est plutôt la 10; je n'ai pas de loisirs. Mon parcours c'est aussi « maison, boulot, dodo » comme on aurait dit » métro, boulot, dodo mais je ne désaspère pas, le pense que d'iti quelques années je pourrai m'ofirir ruedoues laisirs.

C - Alors moi, j'aurais pas pu écrire la phrase 3 parce que le n'aime pas du 1601 danser, je n'aime pas les discothèques, je trabuse qu'il y a trabuse monde et qua c'est prop proyant.

B - Moi, je n'aurais pas du tout pu écrire la phrase 2 je n'aime ni la masse ni les

ronds hiarins done la chasse sous-marine. C'est pas itour moi

B - Moi je n'aurais pas du tout pu écrire ni la 1 ni la 2 parce que je trouve qu'il fout les laisser en vie les animaux et que... ils dont très bien en vie et que... passer son temps comma loisir a les tuer comme ça, ca me convient pas du tour...

D - Moi, c'est la 12. Passer son temps à ne rien faire, je ne paux même pas invaginer ca, de toutes facens je suls trop occupée.

\* Expression personnelle. Les apprenants à leur tour prennent la parôle ou la plume pour dire leurs goûts et habitudes en matière de loisirs.

Des questions semblables à celles du document sonore peuvent servir de support à cet échange ; un étudiant pourra par exemple en interpeller un autre qui répondra et posera à son tour une question à un autre étudiant on au professeur et ainsi de suite.

Est-ce que tu aurais pu écrire la phrase X? Est-ce que la phrase X s'applique à toi/à vous? Qu'est-ce qu'il faudrait que tu changes à la phrase X pour qu'elle soit vraie pour toi? Est-ce que tu penses que tu pourras dire un jour la phrase X? Est-ce que la phrase X pourrait être de toi/de moi/de X? Lequel d'entre nous pourrait dire la phrase X?

Remarque: L'objectif des échanges peut aussi être la conception d'une nouvelle page « Ce qu'ils en disent » qui donnera un aperçu des goûts et habitudes de la classe. Cf. aussi Vexercice 9 p. 102.

### → Vocabulaire.

- Assement. Reprendre les loisirs inventoriés dans l'exercice 4, y ajonter éventuellement d'autres loisirs et chercher avec les étudiants des principes de classement.
  - activités de plein air/d'intérieur,
  - activités dangereuses/sans danger,
  - activités en groupe/en famille/solitaires,
  - activités manuelles/sportives/intellectuelles/artistiques,
  - activités sportives/ludiques,
  - activités silencieuses/bruyantes/tapageuses,
  - activités gratuites/payantes.

Definitions cérites et orales. On trouvera dans le cahiet d'exercices quatre paragraphes décrivant chacun une activité de loisir. Ces textes sont conçus de telle manière m'ils ne dévoilent que progressivement l'activité décrite, qui n'est jamais nommée. Paque phrase contient un ou deux indices, l'ensemble des indices devant permettre de decouvrir l'activité évoquée.

The activité orale de « jeu-devinettes » peut-être menée à partir de paragraphes de ce

type. L'enseignant (ou un apprenant) en fera une lecture lente à voix haute, avec des pauses pour permettre aux joueurs de réfléchir. Le but du jeu est de trouver le plus rapidement possible une réponse juste. Les apprenants s'essaieront à leur tour à préparer d'autres devinettes qu'ils présenteront oralement en classe.



a. Quelle est l'activité décrite dans chaque paragraphe? Si vous n'avez pas trouvé la réponse à la fin du paragraphe regardez la dernière phrase disposée à l'envers. Soulignez les indices.

Carrigé en bleu

#### Exemple

C'est une activité plutôt solitaire qui se pratique exclusivement en plein air. Elle demande de la patience, mais tout le monde peut la pratiquer Il vous faut pour cette activité acheter du matériel spécialisé et détenir un permis.

uossiod ai mod nained un 13

C'est une activité plutôt <u>solitaire</u> qui se pratique exclusivement en <u>plein air</u>. Elle demande de la <u>patience</u>, mais <u>tout le monde peut</u> la pratiquer. Il vous faut pour cette activité acheter du <u>matériel spécialisé</u> et détenir un <u>permis</u>.

→ La pêche.

Et un panier pour le poisson.

1. C'est une activité ludique qui nécessite plusieurs personnes et un matériel approprié. Elle peut prendre des formes très différentes. Elle peut se pratiquer chez soi, dans un café... Les personnes impliquées dans cette activité regardent, reflechissent, font appel à leur memoire. Ils manipulent pendant ce jeu des cortons reclanquiaires.

2nr ces cartons figurent des couleurs, des chiffres et des figures de roi et de reine. 

✓

2. C'est une activité manuelle d'exterieur. Elle se pratique <u>plus à certaines saisons</u> qu'à d'autres, l'hiver étant la période la moins propice à cette activité. Elle ne se fait pas à mains ques, elle nécessite un <u>out llage specialise</u>. Mieux vaut porter une <u>tenue adaptée</u> pour la pratiquer et si possible des <u>gants</u>.

ll vous faut au moins un petit coin de jardin, ou un petit bout de terrain pour pratiquer cette activité.

- → Le jardinage
- 3. C'est une activité qui se déroule à l'intarieur qu'à l'extérieur, seul pura glusieurs. Elle sollicite en particulier le regard, et souvent aussi l'oute, mais pas nécessairement. Au cours de cette activité, vous acquérez en général de nouvelles impressions. Il arrive qu'on

s'immobilise au cours de cette activité mais en général elle s'effectue dans le deplacement...

Vous pouvez avoir cette activité dans une ville étrangère, dans un musée dans un musée.

> Les visites

b. À votre tour rédigez une devinette. Allez du plus général au plus explicite. Donnez la clé dans la dernière phrase.

### → Grammaire, vocabulaire.

\* Syntaxe. Faire faire individuellement ou par groupes l'exercice suivant.

### 

On pourra aussi, à partir de cette structure, proposer quelques exercices de manipulation orale qui seront effectués sous le contrôle de l'enseignant,

La pêche, ça me détend.

La pêche, ça le détend, ça lui change les idées.

La pêche, ça me détend.

- → La pêche, ça ne me détend pas (du tout, absolument pas), au contraire.
- → Il n'y a que la pêche qui me détend ; rien d'autre ne me détend.
- → La pêche, ça me détend, oui mais il n'y a pas que la pêche qui me détend.
- → Ce n'est pas que je sois vraiment passionné par la pêche mais ça me détend.

Les apprenants réemploieront certaines constructions productives des pages 86-87 pour faire parler les personnages des portraits des pages 34 à 37 auxquels on reviendra à cette occasion. On peut aussi utiliser dans le même but le support de photos du livre ou celui d'autres photos apportées par les apprenants ou l'enseignant.



Relisez les portraits des pages 34 à 37 et imaginez les loisirs des personnages. Utilisez les formulations qui vous sont proposées.

Corrigé en bleu

Structures proposées	Personnages	Réalisations		
J'aime, ça me, ça me fait	Marlène (page 35)	J'aime <b>aller danser</b> , ça me <b>détend</b> , ça me fait <b>du bien</b> .		
Je n'ai pas de	La Mère	Je n'ai pas ou presque pas de loisirs Il m'arrive parfois de chanter.		
Quand j'ai du temps libre l'aime ça	Mrs Banks	Quand fai du temps libre, (s. a): su chans d'almé ça le chémá les àus policies su toui		
À mes moments perdus, je constitue un de mes loisirs favoris.	Le bibliothécaire	À mas moments perdus, le minerale dema minerie; de limines la alberois constitue un de mes loisirs fevoris.		
l'aime le, la, les	Momo	L'aime le loci de pour monder note et l'actione les angles de l'agricles		
De manière générale, je passe mon temps libre à et à	Fausto Manip	De manière générals, je pasta in pri tat pa libre à rango, se à costor n'es boèse an pants cos et a propingi collet plus ja trai cas		
Je n'ai pas de loisirs particuliers. Quand j'ai du temps libre, je ; j'aime ça	Blaise Mortemar	Je n'ai pas de loisirs particuliers. Quand ( ai dir remps libre, le no promero de ly oppose la moto- gaime sa soutone		
Quand je suis libre je passe mon temps à J'ai une passion pour	Pin-Pon	Quand je suis libre je passe mon Jeorga (orodel ma Edaheye Jal una passion pour a rocanome		

\* Expressions de temps. Les apprenants proposeront des phrases comportant obligatoirement une expression de temps qu'ils choisiront dans la liste du cahier d'exercices.

Utilisez les expressions suivantes pour questionner quelqu'un sur ses loisirs.



Depuis) combien de temps? (Depuis) quand?

Quand? À quel moment? Souvent? A quel rythme?

depuis ... il y a... ça fait... que dès que . . . quand j'ai du temps libre à mes moments perdus le matin, le soir en été, en hiver ... fois par semaine, mois, an chaque jour, semaine, année 1 jour sur 2, 1 semaine sur 3 tous les jours, toutes les semaines régulièrement, rarement de temps en temps

J'cosage de sortir avec mes amis au moirs tous les 15 jours

Te me plonge dans un bouquin de SF\* dès que j'ai 5 minutes.

Te jour aux échecs sur mon ordinateur chaque bois que je peux.

Ti fais du karaté depuis 8 ans

Je jour aux carles une ou deux fois par an

J'ai commencé le roller et y a plusieurs années.

Je passe chaque soin plusieurs heures

sur Internet.

Je vais régulièrement

au ciné.

Te sais en botte un samedi sur deux

J'aime écouter de la musique quand j'ai du temps libre. Te voyage le plus souvent possible.

\*Un bouquin de SF: un livre de science-fiction

in photo du personnage du cahier peut bien sur être remplacée, par celle d'un membre du groupe, ou de toute autre personne ou personnage.

## Échanges, points de vue



Voir les propositions générales pour les pages « Échanges, points de vue » page 11.

- → Compréhension écrite et production orale.
- · Lecture individuelle et compréhension des questions.
- Notation de mots clés. Pour se souvenir du contenu de chaque question on notera un ou deux mots clés par question. Un espace est réservé à cet effet dans le cahier d'exercices. Les mots qui y sont déjà proposés peuvent être gardés ou remplacés par d'autres. On incitera ensuite les apprenants à se remémorer le contenu des questions en s'appuyant sur ces mots. Des reformulations, variations ou prolongements seront sans doute proposés, Ils seront écrites en regard du mot.



#### Utilisez les mots suivants pour reconstituer les questions posées.

Corrigé = questions page 88

1. temps libre	181 33113781111801401444444444
2. grands-parents	
3. s'ennuyer	1 000 00 0
4. le temps de rêver	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
5. récompense	
6. écran	
7. violon d'Ingres	[144][144][145][145][145][145][145][145]
8. joueur	
9. club	
10. budget	
11. arrière-grands-parents	A COST CHESTON (1941-1941) A COST (1941-1941)
12. saison	
13. enfant	
14 corrida	

préparera ensuite soit une synthèse des réponses obtenues soit un compte-rendu sélectif relatant ce qui lui a semblé notable dans les réponses.

#### Ou bien

\* Interview. Par groupes, les apprenants préparent une véritable interview qui sera menée par eux auprès de la personne francophone qu'ils veulent et peuvent interroger: choix et ordonnancement des questions, ajouts de questions (questions supplémentaires ou questions de relance, reformulations); préparation de l'ouverture et de la clôture de l'interview en fonction de l'interlocuteur, de la situation de l'interview, et de la destination de celui-ci (simple entraînement oral, publication de l'interview dans un journal scolaire, entregistrement dans le cadre d'un projet plus vaste... Cf. infra.).

#### PROJET

Interview et enquête peuvent prendre place dans le cadre d'un projet qui les engloberait. On peut en effet aisément imaginer, qu'à partir des différents éléments de ce dossier, on élabore avec les apprenants une émission radiophonique.

Cette émission serait d'abord présentée

• Présentation de l'émission: thème de l'émission, type d'émission (isolée ? une émission dans une série d'émissions sur des thèmes différents? la première émission d'une série d'émissions sur le thème des loisirs...), annonce du déroulement, présentation des invités...

Fuis elle pourrait comporter divers textes radiophoniques sur le thème général des loisirs :

- Chronique lexicale: définition(s) du mot « Loisir » cf. p. 93 ± histoire du mot
- Informations et/ou analyse sociologique cf. p. 94-95
- · Enquêtes, Micro-trottoirs, cf. p. 86.
- Interviews cf. p. 88
- Annonces cf. p. 89 ou publicité radiophonique cf. dossier Habitat CD1-19
- Jeu (lexical ou de connaissances) cf. p. 156 dans le dossier Sport, cf.
   Vocabulaire devinettes dans le cahier d'exercices p. 256.

sur certains loisirs en particulier :

- Le jeu, les jeux pp. 90-94: règles de jeux, pp. 92-93, CD2-6
- Histoire de certains jeux cf. Histoire des cartes, p93
- Témoignages cf. Questions 8,9,13,14 p. 88
- \* Les fêtes p. 97, les parcs de loisirs p. 96 ou tout autre sujet întéressant les apprenants
- Débat, opinion sur la corrida CD2-4

etc.

Enfin il faudrait clore l'émission d'une manière appropriée... en musique pourquoi pas, ou par une chanson, et annoncer par exemple le thème de la prochaîne émission.

Enquété orale. Les questions sont réparties entre les apprenants (ou groupes d'apprenants). Chaque apprenant (ou chaque groupe) enquête dans la classe ou à l'extérieur de la classe pour obtenir plusieurs réponses à sa question. Il prendra des notes à partir desquelles il



→ Compréhension orale. Les apprenants écoutent le document, dans lequel on demande à trois personnes (Antoine, Valérie et Benjamin) s'ils sont pour ou contre la corrida.



Qui dit quoi ? Écoutez et complétez le tableau.

Conrigé en bleu	1 Antoine	2 Valérie	3 Benlamir
Il/elle est vivement opposé(e) à la corrida.	X		
Il/elle pense que c'est monstrueux d'abattre un taureau.	3		
Il/elle a assisté à une/des corrida(s) en Espagne.		3.	5-
Il/elle est très impressionné(e) par la corrida.		X	
Il/elle a eu une mauvaise expérience dans son enfance.			20
Il/elle apprécie l'esthétique du costume des toréadors.		X	
Il/elle précise que l'animal est blessé avant le combat.	36		

## Jeux de rôles - Annonces



→ Compréhension écrite. Les apprenants lisent les petites annonces page 89 et reconstituent l'information.



#### Reconstituez les phrases.

Corrigé en bleu

corride on pick	
1. Une jeune femme cherche un(e) partenaire pour	b. apprendie a danser
2. Quelqu'un cherche un(e) coéquipier/-ière pour	j. oyage:
3. Une femme cherche un travail pour	a, animar les enfants en Lacarine
4. Quelqu'un cherche des personnes sérieuses pour	e, taire du theatre
5. Quelqu'un propose une activité lucrative pour	t. Their partir du rampre lipre
6. Un homme se propose d'être votre partenaire pou	re danser
7. Une jeune femme cherche des trentenaires pour	h. βεπager des loir in ignés
8. Quelqu'un propose une activité bénévole pour	g, no super les lessies
9. Quelqu'un cherche des étiquettes de vins pour	d, ermhinse collection.
10. Quelqu'un cherche des partenaires pour	f permanen

### → Compréhension orale. L'écoute se fera en deux temps.

 $\circ$  À la première écoute, les apprenants répondent aux questions sur le contenu des messages.





### Écoutez et répondez aux questions.

Corrigé an bleu.

### 1. Qui appelle Brigitte et pourquoi?

Dialogue 1: Stálla Fila a shime la con me na sun des

Dialogue 2; Three will are collectual File for demander de chôlair lie cadeau bournir suite content.

Dialogue 3; the employees the service resonance they a deviate measure; sa declaration of an actific

Dialogue 4: (15 renum Greamen il 1801 confirmente acture pour la toudor neu-

### 2. Comment Brigitte se débarrasse-t-elle des trois premières personnes ?

- Light and make that the desired after a property of the method with resident and a second of the control of the

### 3. Dialogue 4 : Vrai ou Faux ?

a. Brigitte attendaît le coup de fil de Sébastien.		Faux
b. Brigitte préfère partir en randonnée le lundi plutôt que le mardi.	Vrai	FEDE
c. Sébastien veut absolument attendre que la météo soit favorable.	Vrai	
d. D'autres personnes vont peut-être partir avec eux.	11.80	Faux
e. Sébastien préférerait qu'il ne soient que tous les deux.	Vrai	1300
f. Ils doivent se rappeler le lundi soir à 8 heures.	101	Faux

À la deuxième écoute, ils relevent les expressions utilisées dans les dialogues.

### Cochez les expressions entendues.

Compé en bleu

C'est occupé.

\_ Allô! ☐ Bonjour.

lci... 🗆 ...à l'appareil.

🗆 Qui est à l'appareil? 🦠 C'est...?

☐ C'est de la part de qui?

☐ Qui demandez-vous?

☐ Je vous dérange? ☐ Excusez-moi de vous déranger	
☐ Je vous appelle au sujet de 🗹 Je vous appelle parce que	
☑ Vous faites une erreur. ☐ Je crois que vous vous êtes trompé de nun	néro.
I'attends un coup de fil. I Je ne vois pas de quoi vous parlez.	
Est-ce que tu peux me rappeler tout à l'heure ?	
☐ Pouvez-vous me rappeler quand vous aurez ce message ?	
☑ On se rappellera. ☑ Si j'ai un empêchement, j'ai ton portable, je t'a ☑ À tout à l'heure. ☐ À bientôt. ☐ Je dois vous laisser.	ppelle.
☑ Allez, ciao! ☑ Salut! ☐ Bye!	
canevas ci-dessous pour préparer un dialogue au téléphone en utilisant les out dans l'exercice précédent.  Choisissez une annonce puis imaginez un dialogue à partir d'un des canevas	
A appelle B et fait référence à l'annonce.	
B répond avec enthousiasme.	
A demande des précisions.	
B les donne.	
A dit que ça ne correspond pas à ce qu'il/elle cherche.	
B est désolé(e) mais ne peut rien changer,	
A prend congé.	
2. A appelle B et fait référence à l'annonce.	
B répond qu'il/elle ne sait pas de quoi il s'agit ; qu'il/elle n'est pas au	courant.
A donne des rescisions	

A donne des précisions.

B dit que ça doit être une erreur ; il/elle n'a pas passé d'annonce.

A s'excuse d'avoir dérangé B.

B est intéressé(e) par le contenu de l'annonce et veut en savoir plus.

A donne des détails.

B dit que ca l'intéresse.

A abrège la conversation.

3. A appelle B et fait référence à l'annonce.

B répond brièvement.

A dit qu'il/elle est intéressé(e) par la proposition.

B propose un rendez-vous.

A accepte et fixe la date et le lieu.

B est d'accord et prend congé.

## Des jeux, des règles

→ Observation, production orale. Demander aux apprenants d'abserver les jeux de la double page et de répondre aux questions posées (par 2 ou en groupe-classe).



Frield talker eight out toget to and jet de dander tell de two troit investige toget oberet de - a true actue. Les uses and Segondes domines de North Mille Médites pour trais and pouges african, place into a constituir for consideration become toget.

Leur donner les informations qu'ils ne connaîtraient pas. Le site de la maison des jeux de Grenoble (www.maisondesjeux.com) propose des descriptions de jeux, leurs règles et origines. Voici quelques informations trouvées sur Internet.

Origines et histoire du jeu d'échecs

a date de naissance du leu d'échecs dépend de la définition plus ou moins large que l'on en donne. On trouve des le lus millenaire des jeux consistant à déplacer des pions sur un quadrillage. Mais le jeu actuel est sort d'un eu apparu en Inde vers 570 après l'ésus-Christ (la thèse selon laquelle le leu est d'ahord apparu en Chine avant de passer en Inde compte quelques défenseurs). Appelé tchaturanga ("jeu des quotre rois"), il se disputait sur 8 ibis 8 = 64 cases, entre quatre adversaires, chacun johant pour sun propre compte et possédant un navire, un cheila un éléphant, un roi et quatre pions. Chaque joueur jouait à tour de rôle, un jet de dé indiguant la pièce qu'il Sevait oblidatoirement déclacer, le choix de la case incombant à sa réflexion. En peu d'années, les des furent supcomes, les joueurs s'associarent deux à deux, ouis mirent leurs pièces côte à côte, et enfin le direction de chacon des claux names fur confiée à un seul leueur. Ainsi constitué, le lieu d'échecs va être diffusé dans trois directions : rers la Chine, quis la Corée et enfin le Japan, où il donnerà naissance à des jeux légèrement différents ; beaucoup plus tard (XIII<sup>®</sup> siècle ?) vers la Russie (soit par l'intermédiaire des Mongols ou des Tartares, soit à travers l'Empire purantin), d'qui il repartita vers la Scandinavie, l'Allemagne et l'Écosse, et enfin en tran, pui il sera apporté par des marchands et preridra le nom de shatrang : il sera adopté par les Arabes, qui, après avoir conquis l'Iran, diffuseront les échecs sur le littoral nord de l'Afrique et l'introduiront en Espagne. Le jeu se répand alors dans toute la précienté, et aux manuscrits arabes vont succeder des manuscrits européens. En même temps, la marche de cerlaines pièces se modifie et, à quelques détails près, toutes les règles vraiment significatives du jeu étaient acquias à la fin ou XV<sup>e</sup> siècle. D'après www.cbchess.club.fr.

#### L'histoire du Scrabble

Le reu de Scrabble a été conçu par Alfred Mosher Butts (1900-1993). Cet architecte mex-yorkais venait d'être contraint au chémage par la fameuse crise de 1929 quand il créa un jeu dénominé Lesco. Butts se donna pour copcid de concevoir un jeu qui fasse une part egale à la réllexion et au hasard; il calcula la repartition et la valeur concevoir un jeu qui fasse une part egale à la réllexion et au hasard; il calcula la repartition et la valeur concernation de l'alphabel en décortiquant avec soin la première page du New York Times. A la fin de l'année 1931 il avait développe l'infée mitiale du jeu mais il fui a tallo beaucoup d'obstination pour faire commâtre et recondante son jeu. Lexico se jouait sans plateau et les joueurs marqualent des points en fonction de la longueur des mots qu'ils avaient formés. Les mots qui d'ilsaient des leutres peu tréquentes en angléis (B, F, H, M, P M, W, V) devent un bonus, et un bonus plus élevé lorsourils utilisaient des lettres très rares (J, K, Q, X, Z). La oppulanté essembles groises donna l'idea à Butts d'associer les lettres à un plateau sur lequel les mots pourraient être ponts a la fecon des mots croisés. Mais peaufiner le plateau de jeu, changer le nom en Alph, it ou CrissCrossWords n'y unifier le plateau de jeu, changer le nom en Alph, it ou CrissCrossWords n'y unifier le plateau de jeu, changer le nom en Alph, it ou CrissCrossWords n'y unifier le plateau de jeu, changer le nom en Alph, it ou CrissCrossWords n'y unifier le plateau de jeu, changer le nom en Alph, it ou CrissCrossWords n'y unifier le plateau de jeu, changer le nom en Alph, it ou CrissCrossWords n'y unifier le plateau de jeu, changer le nom en Alph, it ou CrissCrossWords n'y unifier le plateau de jeu, changer le nom en Alph, it ou CrissCrossWords n'y unifier le plateau de jeu, changer le nom en Alph, it ou CrissCrossWords n'y unifier le plateau de jeu, changer le nom en Alph, it ou CrissCrossWords n'y unifier le plateau de jeu, changer le nom en Alph, it ou CrissCrossWords n'y unifier le plateau de jeu, cha

#### Origine de la pétanque

al gine du jeu de boule remonte à l'Antiquité. Les Grecs s'en servaient dans leurs gymnases comme exercice de cros. Quant aux Romaine, ils en firent us jeu d'adresse et l'introduisirent en France lors de la conquête des Gaules. Se la fin du XIX's siècle, le jeu à éfé remis à la mode en Provence evec des boules cloutées en bois. L'appeliation pasanque" est née en join 1910 au cours d'une partie disputée à La Clotat. Afin de permettre à un vieil ami, très com pueur mais perclus de rhumatismes, de pouvoir jouer sans se déplacer, un cértain Ernest Pitrot imagina le langue d'indépende pouvoir jouer sans se déplacer, un cértain Ernest Pitrot imagina le langue d'indépende pouvoir de la suite de la contraction du provençal per tancal et pétanque". Des 1930, un mécanicien lean Bianc de St. Bonnet-le-Château eut l'indépende remplacer les ancien-

mes boules en bos par des boules métaliques () B i et c'est finalement en 1955 qu'un fabricant de servires do l'encroit, Frédéric Bayet, et son arm Antoine Dupuy, créerent les premiures boules on acier sous le nom "Obut". Ces doux marques restent permi les plus connues (La pétanque, tout d'abord cantonnée dans le sud de la Frènce va, grâce à l'explosion du tourisme, gagner les régions du nord, puis progressement l'Europe et tous les pays du monde. La pétanque so distingue du "Jeu provençal" par la longueur de jeu (5 a 12 m pour l'un, 15 à 21 m pour l'autre). À la "Lyconnaise", les joueurs doivent courir au moment de fancer jeurs boules www.foho.be (Fédération oblge de pétanque)

→ Mémorisation. Les apprenants observent les jeux pendant 1 minute puis ferment le livre et en citent le maximum.



→ Compréhension écrite et orale. Demander aux apprenants de lire les quatre règles du jeu, puis d'écouter les deux règles enregistrées et d'identifier les jeux. Ils reliront et réécouteront les règles et se demanderont si celles-ci sont ou non explicites et complètes et si elles permettent à une personne qui ne connaîtrait pas le jeu d'y jouet.

Let  $T_i$  be moreover, receive the set of  $T_i$  and  $T_i$  and  $T_i$  be the  $T_i$  and  $T_i$  are  $T_i$  and  $T_i$  and

Value 2. Termillados y marcom como um morco. Los escolos de la como escolo dela como escolo de la como escolo dela como escolo dela como escolo dela como escolo de la como escolo dela como escolo de

yeu & Loy Hames Times of Medicine on the constraint of Michigan example of the constraint of the const

лей Ф. Це Манику, т. ок., т. те положе выше

Service see the 7 familles of the product of the second of

Pour les deux règles enregistrées, proposer une écoute fractionnée pour permettre aux apprenants de noter les textes.

→ Compréhension et production écrites. Les apprenants lisent le texte « Le saviez-vous ? » et rédigent ensuite la règle d'un jeu qu'ils commaissent bien.



a. Écrivez la règle d'un jeu de votre choix.

Nom du jeu:						
Matériel:	(1) His sign x All (	O CONTRACTOR OF STREET		 		
Nombre de jo						
But du jeu :						
********						

	Déroulement :
	Variantes:
1	b. Écrivez quelques lignes sur l'origine de ce jeu si vous la connaissez.

→ Conception d'un jeu. On travaillera avec les étudiants sur 3 jeux populaires dons ils connaissent maintenant les principes : le jeu des 7 familles, le Tabou et le Memory. D'abord en concevant le matériel puis en jouant.

Pour le jeu des 7 familles, faire réaliser des cartes grammaticales ou lexicales avec par exemple:

- des familles-conjugaison: famille AVOIR = je, tu, il, nous, vous, ils + famille ÉTRE, famille EAIRE, famille ALLER, famille VOULOIR, famille VENIR, famille SAVOIR
- des familles-vocabulaire: famille SIÈGE = banc, tabouret, fauteuil, pouf, canapé, chaise + famille PIÈCES DE LA MAISON, famille MEUBLES, famille LUMINAI-RES, famille OBJETS DÉCORATIFS, famille LINGE DE MAISON, famille VAISSELLE

AVOIR/je	Siège	Pätisserie	GRAND(E)
J'AI	BANC	GÂTEAU	4
J'AI EU	POUF	TARTE	
J'AVAIS	TABOURET	MAGASIN	
J'AURAI	FAUTEUIL	ROULEAU	PETIT(E)
AYANT	CANAPÉ	SUCRE	1
7 familles	7 familles	Tabou	Memory

Pour le Tabou, faire préparer les fiches par les apprenants, sur le modèle du jeu existant.

Pour le Memory lexical, on peut fabriquer des paires de cartes avec:

- · deux fois le même mot,
- · le mot et sa transcription phonétique,
- · le mot et l'illustration de ce mot,
- · le mot et un mot de la même famille,
- · le mot et un synonyme ou un antonyme.



→ Compréhension orale. Avant l'écoute du document, les apprenants observent les deux tableaux et font une description (sujet, couleurs, cadrage...) et des commentaires de chaque tableau puis comparent les deux tableaux, tant au niveau du contenu, du style que des impressions dégagées.



Écoutez et notez les informations.

Corrigé en bleu

Style de Paul Cézanne: post-impressionnels.

Sujet: scone très réelle comme on peut an voir ensore.

Traitement du sujet: monorciation extreme ment subjective

Caractère/comportement des personnages: calmer dan mecontractes

Impressions qui se dégagent de la scène : annount place : plac

### Informations - Les loisirs des Français



#### Texte 1 sondage

- → Production orale. Ce sondage peut susciter des commentaires sur les traditions culturelles; différences intra et internationales. On pourra par exemple commencer par échanger sur les lieux culturels cités dans ce sondage et sur la fréquentation de ces lieux par les Français ainsi que sur les activités culturelles des apprenants et de leurs compatriotes.
- \* Les pourcentages seraient-ils à votre avis semblables dans votre pays? Y a-t-il des chiffres qui vous étonnent dans ce sondage? Lesquels? Pourquoi?
- Y en a-t-il parmi vous qui ne sont jamais allés au cinéma et pourquoi? Combien êtes-vous à n'être jamais allés dans un musée et pourquoi? Qui n'a jamais mis les pieds dans une galerie d'art? etc.

On continencera ainsi à dresser une liste des raisons que l'on peut avoir de ne pas aller ict ou là, de ne pas assister à ceci ou cela. Les plirases suivantes pourront êtres dictées aux apprenants si elles ne sont pas apparues dans l'échange.

- Ça ne m'intéresse pas, ça ne me tente pas; ça ne me viendrait pas à l'idée, ça m'ennuie / ça me barbe (fam.), ça fait trop de bruit, ça me rend triste.
- C'est trop cher, ce n'est pas de mon âge.
- Je n'en ai jamais eu l'occasion, je n'en ai pas les moyens; je n'aime pas..., je suis claustrophobe, je déteste la foule.
- Il n'y a pas de... là où j'habite, il fait trop chaud dans mon pays pour...

→ Grammaire. On s'appuyera sur les résultats du sondage pour faire rédiger des questions au plus-que-parfait.

#### a. Quelles étaient les questions du sondage?



Exemple:

En 1997, 81 % des Français n'étaient jamais allés à l'opéra ou à un concert de jazz.

→ Étes-vous déjà allé(e)(s) à l'opéra ou à un concert de jazz?

Cornge en blew

- 1. 74 % n'avaient jamais assisté à un concert de rock.
- 🖚 w ez soud adja outrale à un dendem de runk 🖰
- 2.72 % n'avaient jamais assisté à un concert de musique classique.
- 🛶 писа-чара даја аврота а ит полост де трогриз развиона
- 3. 68 % n'avaient jamais assisté à un spectacle de danse professionnelle.
- 😝 i noz mu aliji lenda i un pratada na tama krateranneka
- 4. 68 % n'étaient jamais allès dans un parc d'attraction.
- → Tres-office serval/energy gates unit en missioner
- 5. 66 % n'avaient jamais mis les pieds dans une galerie d'art.
- → Avezavirus neva miculas preuzidaria in la callerte d'aut l'
- 6.54 % n'avaient jamais assisté à un spectacle de danse folklorique.
- → The Sharp of the presentation of the state of the s
- 7. 50 % n'étaient jamais allés voir une exposition de peinture ou de sculpture.
- → Exervoys deplate tells, for arise exposition be benefic as an ansociary in.
- 8. 43 % n'étaient jamais allés au théâtre.
- Kies out out allers to au trestor.
- 9.33 % n'étaient jamais allés au cirque.
- → Free was dejoral@ego...un mine?
- 10. 29 % n'avaient jamais visité un monument historique.
- Promineus della visine un medium soni bistalicue 1
- 11. 23 % n'étaient jamais allés dans un musée.
- → Fres-venn duja silefer(s) dans un rousée ?
- 12. 5 % n'étaient jamais allés au cinéma.
- Uros votis deja aliafejis) ari ciriama
  - b. Réutilisez ces questions pour effectuer à votre tour un sondage.

#### Texte 2

→ Lecture observation. Il s'agit de mettre en évidence la construction du texte. Les apprenants repèrent le temps consacré aux différentes activités.

Quatre temps viennent scander la journée des Français

• le temps consacré à...

occupe...

• le temps de...

est très variable selon que... ou que...

• les...

et les...

remplissent respectivement... heures et...

- → Commentaires. Des commentaires ou questions devraient surgir après cette première lecture, Si elles n'apparaissent pas on pourra les poser.
- Qu'est-ce que « le temps consacré à la machine humaine »?
   Le temps physiologique (sommell alimentation, soin du corps).
- Comment se fait-il que si l'on additionne 12 (temps physiologique), 4 (loisirs), 4 heures 30 (travaux domestiques) il ne reste que 3 heures 30 de temps de travail quotidien?

Parce qu'il s'agri d'une moyenne. Il est évident que les chiffres serajent différents si l'on considerait separément les actifs et les non actifs (femmes au foyer, retraités). Par ailleurs les statistiques sont sans doute établies sur l'année entière. Les résultats seraient différents si l'on distinguait périodes de travail et vacances ou jours de travail (ouvrables) et jours chômès (non ouvrables). Temps libre et temps de travail sont en effet très inégalement répartis tour au long de l'année et tout au long de la vie

→ Production écrite. Le texte pourra être repris et réécrit pour rendre compte de la journée d'un individu donné (le scripteur ou toute autre personne de son choix; par exemple: chef d'état, reporter, étudiant, sportif de haut niveau etc.) à un moment donné de sa vie et/ou de l'année.

#### Texte 3 (cf. aussi définition des loisirs page 87)

\* Sensibilisation au thème. La lecture du texte pourra être précédée d'un échange sur les représentations individuelles et culturelles que chacun a du mot « loisit ». On s'interrogera sur les fonctions remplies par les loisirs dans nos sociétés. Les mots significatifs seron notés au tableau directement par les élèves ou par l'enseignant. On exclura de l'inventaire les mots décrivant les types de loisirs (télévision, collection, jeux, bricolage etc.) Cf, aussi les mots la page Péle-mêle p. 85.

Quelques exemples

Chance

Convivialité

Détendre (se) p. 85

Civilisation des loisirs

Danger

Détente

Développement

Futilité Hédonisme Phénomène de société

Disponibilité Divertir (se) p. 85 Divertissement

Importance Individualisme Plaisir p. 85 Qualité de vie Récompense

Droit Inutilité
Dû Liberté r

Liberté p. 85

Repos Temps perdu

Évolution p. 85 Épanouissement p. 85 Marché des loisirs p. 85 Marketing Tradition

Équilibre

Oisiveté p. 85

Etc.

Excès de loisirs

Paresse

Des classements ou regroupements pourront être opérés à partir de ces mots.

On pourra aussi réexaminer la liste de mots à la lumière des titres du texte extrait de Francoscopie « Le loisir remplit des fonctions individuelles... et collectives ». On relancera ainsi l'échange en préparant plus directement à la lecture du texte.

La lecture du texte sera axée plus ou moins exclusivement

· sur le contenu du texte.

Mise en évidence de la double fonction-dimension des loisirs:

fonctions individuelles

fonctions collectives

→ développement personnel

→ motivation économique → associations caritatives double dimension qui « représente l'un des défis de la nouvelle civilisation en

sur la mise en texte de ces données: repérage des paragraphes, d'articulateurs, de notions récurrentes... Celle-ci peut être mise en évidence par une réécriture (partielle) c'est-à-tire une redisposition du texte accompagnée de soulignements et autres procédés typographiques (gras, encadrés, italiques, fléchages...). Ce type d'activité peut-être mené avec ou par les apprenants surtout s'ils ont à leur disposition un traitement de textes. Les deux redispositions du texte proposées ci-dessous sont des exemples parmi d'autres.

#### Example 1

préparation ».

§1 Le temps libre permet de faire ce que l'on aime  $[\ldots]$ 

Le développement personnel constitue ainsi une motivation croissante à la fois pour...

La pratique du sport s'inscrit dans cette démarche. L'objectif poursuivi n'est pas de..., mais de... et de... Il est aussi de..., de...

Le contact avec la nature est une autre dimension croissante en matière de loisir. Les activités de plein air se développent, dans la mouvance des... et en réaction avec...

On constate aussi une <u>volonté croissante</u> de rendre le temps libre plus productif, à travers par exemple... ou... Cette motivation a une dimension économique [...].

§ 2 La vocation des loisirs n'est pas seulement individuelle. Beaucoup sont porteurs de convivialité, de solidarité.

Aínsi le temps consacré à la famille et aux amis s'est accru...

On observe depuis plusieurs années un accroissement du nombre des associations caritatives.

§ 3 Le loisir se confond donc de moins en moins avec... Il n'est pas seulement... Il est de moins en moins vécu comme...

La société avance sur la voie d'une réconciliation entre une démarche individualiste et une préoccupation de solidarité à l'égard de... Cette double dimension représente un des défis de la nouvelle civilisation.

#### Exemple 2

81

Le temps libre permet de faire ce que l'on aime [...].

Le développement perso, constitue ainsi une motivation crossante à la fois pour...

L'objectif poursuivi s'inscrit dans cette démarche. L'objectif poursuivi n'est pas de, mais de... et de...

ll est aussi de ..., de ...

Le contact avec la nature est une autre dimension croissante en matière de loisir.

Les activités de plein air se développent, dans la mouvance des...

et en réaction avec...

On constate aussi une volonté croissante de rendre le

temps libre + productif.

Cette motivation a une dimension économique [...].

52

La vocation des loisirs n'est pas seulement individuelle.

Beaucoup sont porteurs de convivialité, solidarité. Ains

le temps consacré à... s'est accru...

On observe depuis plusieurs années un accroissement...

63

Le loisir se confond donc de moins en moins avec...

П n'est pas seulement

Il est de mains en mains vécu comme...

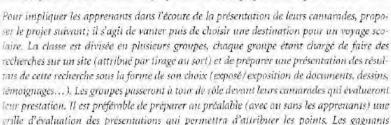
La société laïque avance sur la vole d'une réconciliation entre... et...

Cette double dimension représente un des défis de la nouvelle civilisation.

## Recherches et découvertes

#### · Pares de luisirs et de découvertes

Les apprenants vont chercher sur Internet des informations sur les parcs de loisirs français (nom, sujet, lieu, date de création, fréquentation...) et préparent une présentation orale.



groupe et destination) sont ceux qui ont recueilli le plus grand nombre de points.

#### Site intéressant à consulter :

www.infoparks.com (le guide des parcs de loisirs en Europe)



### · Jours de fêtes et jours féries

Demander aux apprenants s'ils connaissent les fêtes et jours fériés suivants et les charger de trouver des détails sur ces événements. Ils pourront utiliser le document sonore, le texte et les questions de la page 97 et un calendrier pour commencer à effectuer des recherches on bibliothèque et/ou sur Internet.





#### Écoutez et prenez des notes.

Corrigé = transcription

Mardi gras:
Chandeleur ;
$\phantom{aaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaa$
Fête de la musique :
Épiphanie:

Exemple de synthèse d'informations recueillies sur la Saint-Jean.

La Saint-Jean d'été (Saint-Jean Raptiste, le 24 juini comme la Saint-Jean d'hiver (Saint-Jean l'Évangeliste 24 décembre) furent établies par l'Éulise pour christianiser des coultumes paiennes préexistantes, télébrant la lumière et le feu.

#### La Saint Jean d'été

Depuis l'Antiquité, le solstice d'été (21 juin, jour le plus long de l'année) était l'occasion d'ailumer des feux en l'honneur du soleil. Ces « feux de jore » autour desquels on se réunissait pour chanter et danser et au dessus desquels on sautait, avaient, dit-on, des pouvoirs punficateurs et étaient réputés protecteurs; la lumée, qui s'en dégagent devait purifiér les danseurs et le bétail. On disait aussi qu'ils rendaient fertiles et promettaient un mariage dans l'année. Les cendres des feux qui avaient également des vertus étaient conservées pour éloigner la foudre et les urages et pour protégér les animaux ; on les répandait aussi dans les champs pour enrichir la terre.

La coulume des « feux de la Saint-Jean », bien que moins vivace qu'elle ne l'a été, n'a pas disparu des différents pays d'Europe, elle se pratique encore dans de nombreux villages ou villes à la fin du mois de juin. Cette tradition conne l'occasion à tous les membres d'une communauté, quels que soient leur âge, leur sexo ou leur condition sociale, il es e rassembler, de se retrouver, de fraterniser.

Au Canada le jour de la Saint Jean est devenu le jour de la fête nationale du Québec, depuis que le pape Pie X proclama officiellement, en 1908, Saint Jean-Bactiste patron de la nation canadienne française. Le 74 juin, férié depuis 1925, est désormais marquie par des délibrations plus patrobaues que religieuses. Des défilés par exemple adoptent des thèmes qui délèbrent la grandeur du peuple et de ses héros. Cette fête nationale dont l'aspect religieus s'était estompé depuis les années 60, et qui avait pris une coloration politique indépendantiste à la fin des années 70 a retrouvé dequis le référendum de 1995 se tranquillité et se sérénité.

#### La Saint -Jean d'hiver

Alors que la Saint-lean d'âté était et est encore une fêre communautaire d'extérieur, le Saint-Jean d'fiver rassemblait la famille autour du foyer où l'on laisait broiler traditionnellement une bûche. Si la tradition de la bûche qui se consume dans la cheminée s'est perdue, elle a êté remplacée par celle de la 8 bûche de Noël v. pătissene rappelens un troit d'arbre, présente traditionnellement, sur les tables de fête à Noël, le 25 décembre.

Notons pour terminer qu'à travers le monde La Saint-Jean est aussi une fête maçonnique

# À lire, à dire

→ Compréhension orale. Les apprenants écouteront ce document avant de prendre connaissance du texte écrit.



#### Écoutez et répondez aux questions.

Corrigé en bleu

- 1. Guy de Maupassant a vécu à quel siècle ? Au x186 siècle (1850-1898)
- 2. Pourquoi est-il qualifié d'« auteur pas fatigant » ? Parce pulle écrit des nouvelle sulon partellie en 15 à 20 innutes.
- 3. Quelles parties de la société sont principalement dépeintes par Maupassant?

La societé aristocratique, la socière bourgeoise et surroux la sucrète payuantre.

- 4. Laquelle est présente dans Une partie de campagne? La souveile boungence
- 5. Qu'est-ce qui permet de faire un parallèle entre le style de Maupassant et les peintres impressionnistes? Un style impressionniste (des peuts instantèries colores, des petits tobleaux impressionnistes) et des éléments tels que les vétements lies ranotiers, les inbes), le lieu (bord de l'éau) et l'érgisme qui s'en dégage.
- 6. Pourquoi, d'après le locuteur, les romans de Maupassant sont-ils moins connus aujourd'hui que ses nouvelles ? Ils ont vieille et à autres aureurs du XIX° siècle sont plus temanquables (Haubiert par exemple)

## Activités complémentaires

→ Vocabulaire. Les apprenants trouveront dans leur cahier d'exercices un mots croisés reprenant le vocabulaire du dossier.

#### Mots croisés.

Corrigé

#### HORIZONTALEMENT

1. Violon d'ingres. - C'est la fête en vetlan,3. Il accumule des objets. 5. Aux écnecs, on cherche à le renverser. - Désir. 6. Aptitude innée. - On le fait pour se changer les idées ou prendre l'air - Personnes, 8. Distraction. - Peut être au but ou à l'arc. 9. Démonstratif. 10. Un le dévore pour se divertir. - On peut y admirer des collections d'œuvres et d'objets. - Objet instrument du hasard. 12. Spectacle sous chapiteau. 13. Genre musical et lieu où on le joue. - Il est précieux quand il est libre.



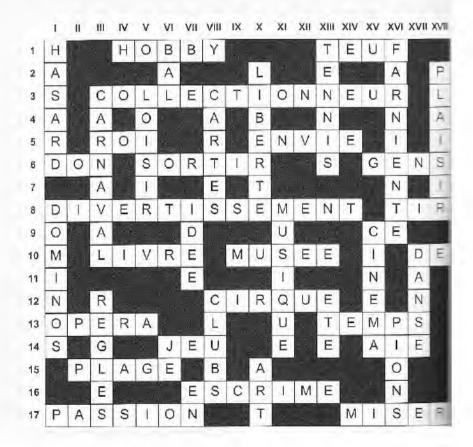




14. Peut être de société, de hasard ou de plein air. - Exprime la douleur. 15. On y fait des châteaux de sable. 16. Activité de mousquetaire. 17. C'est un moteur de l'action. - Mettre une somme d'argent en jeu.

#### VERTICALEMENT

I. On dit souvent qu'il fait bien les choses. - Jeu composé de 28 pièces rectangulaires marquées de points noirs. III. On se déguise à cette occasion. - Elles sont nécessaires dans le jeu comme dans la vie en général. V. Distractions VI. On y danse. - C'est moi. VIII. Pensée. - Préposition. VIII. Peuvent être de visite, à jouer ou postale. - Sociétés, associations, X. Contraire de la contrainte. - Le cinéma est le septieme. XII. On la fête le 21 juin. XIII. Sport ou chaussure en toile. - Saison. XV. Le grand écran. XVII. Littéralement ne rien faire. - Pièces de jeu. XVIII. Ballot. XVIII. Une des missions des loisirs est de hous en procurer.



# Famille, amis, relations

# Péle-mêle

Voir les propositions générales pour les pages « Pêle-mêle » page 10.

Commencez un abécédaire thématique avec les mots de la page Péle-mêle, puis complétez-le avec les mots des autres pages du dossier.

- murrauté

Ella all'accio a prieiditivo i

is the there only the enterthee

Parer of option

Salantane

Hierarchie

Individualisme

INTEREST SUBSTITUTE (F ...

lam de ram lin

Oncles/ranges

Politiesse

Printespents et alaysis

Recevoir quelou an chez son.

Revetions aftertives

Reference de vandende Vaintale Ju.

Réceuti de relations

RetrollveWell

S'entraider

Sallier

Secret de famille

Spriabilità

Sollene

Remarque:

les mots de la page Pêleapparaissent en caractères

-6 Famille, amb relations

→ Jeu de mémoire. Nous proposons d'abord pour cette page un jeu d'équipe sollicitant la mémoire. Les étudiants observent la page pendant un temps limité puis, par groupes, font de mémoire la liste des mots dont ils se souviennent. On compte les coints de la façon suivante: l'équipe A fait part des mots qu'elle a trouvés, un par un. Si le mot figure sur la liste d'une autre équipe (B, C, D), celle-ci l'annonce et le mot est barré hins toutes les listes où il figure. Puis c'est l'équipe B qui annonce ses mots puis l'équipe puis la D... On procède de la même manière pour chaque équipe. Ce n'est pas forcément l'équipe qui a la liste la plus longue qui gagne mais celle qui a choisi des mots que est autres n'ont pas.

Exemple

Équipe A	Équipe B	Équipe C	Equipe D
Parents	Frères	Conflits	Solidarité
Sourire	Politesse	Échanger	Amis
Hospitalité	<del>Voisins</del>	Frères	Politesse
<del>Voisins</del>	Tendresse	Amis	Saluer
Saluer	Solidarité	<del>Voisins</del>	Échanger
Total 3	Total 1	Total 1	Total O

→ Association. On pourra ensuite proposer aux apprenants une liste de mots simples extraits de cette page et leur demander d'y associer d'autres mots de cette même page. Les choix opérés sont commentés en petits groupes ou avec toute la classe (mots notés au tableau par exemple).

Mots simples à proposer et exemples d'associations

Cadeau → aimer gonner teter

Valsin → browlle conflicts rendra service

Aimer → amis, donnes, tendresse, sæjalouser brunde

Saluer → politiesse, salutations, tourale, échanger

Sourire → amis, sociabilite, politesse, salutavora

Parents → affection, genéraliere, solidanté, automté relations affectues

Groupe → hibrarchie codes, ey unde navels, associarons reseau

Règles → conventions, nitreis, galantene, politesse, vaditions, ineramina

Copain → arris, growne, réter, s'entreider

Conflits → individus, individualisme, brazullo, riverius yaldusen ireres er securu communantes

etc.

→ Sélection. S'appuyer sur la liste figurant dans le cahier d'exercices pour faire opèrer des sélections. Mettre en commun ou comparer les choix par petits groupes.



#### Sélectionnez dans la page 103:

- 1. le mot le plus proche d'un mot de votre langue.
- 2. un mot que vous trouvez triste.
- 3. un mot que vous utilisez fréquemment.
- 4. le mot le plus démodé.
- 5. un mot qui vous plait pour une raison ou une autre.
- 6. le mot que vous aimez le moins.
- 7. un mot qui évoque plus particulièrement un pays.
- 8. le mot le plus difficile à prononcer.
- 9. le mot le plus abstrait.
- 10. le mot le pus concret.
- 11. un mot qui vous rappelle de bons ou mauvais souvenirs.
- 12. un mot que vous craignez d'oublier rapidement.
- → Phonétique. [R], voyelles nasales. Faire chercher les mots contenant un [R] et les faire classer en fonction de leur position dans le mot. Puis faire observer dans des mots dérivés l'apposition voyelle nasale/voyelle orale + [n].



Cherchez les mots contenant le son [R] et classez-les dans ce tableau.

Corrige en bleu

En finale du mot	Voyelle + R + voyelle	Consonne + R	À l'initiale du mot
Sœur	Parents	Brouille	Règles
19reign-	Peretris Jalikolarisa	Geres George	Relationa Receiver
	Semination	thrown	Ponting service
	Autonite	73670.5	Papas de familia
	(i) (i) (i) (i)	1-11-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1	5/4.57(6)
		o entra/der	deficiovarile.
		FARMINE.	477 (6)
		Templisher	R/VA)
			Areht:

#### Prononcez.

Voyelle nasale Vovelle orale + Ini copain copine voisin voisine voisiner cousin cousine, cousiner mondain mondaine, mondanité don donner donation tradition traditionnel convention conventionnel relation relationnel

# Amis, voisins, collègues...

## → Production orale. Vocabulaire.

- Commentaires. Faire parcourir les quatre pages. Prendre connaissance des questions et échanger de façon informelle à partir de ces questions. (Adopter une numérotation commune pour les photos).
- Sont-ils amis? copains? parents? cousins? membres d'un même groupe? voisins? collègues de travail? confrères? amants? mari et femme? frère et sœur? jumeaux? partenaires? associés?
- Se connaissent-ils de longue date? Ont-ils fait connaissance récemment? Où, quand et comment se sont-ils connus?
- Comment s'adressent-ils les uns aux autres: par leur prénom? par leur nom de famille? par un diminutif, un surnom? d'une autre manière?
- Est-ce que, pour se dire bonjour... ils s'embrassent? ils s'enlacent? ils se serrent la main? ils se saluent? ils se contentent de sourire? de se faire signe?
- Est-ce qu'ils se tutoient ou se vouvoient?
- Quels sentiments éprouvent-ils les uns envers les autres : de l'amour? de l'affection ? de l'antipathie ? de la sympathie ? de l'estime ? du respect ? de l'indifférence ?

On pourra ajouter d'autres questions que l'on dictera:

• Leurs relations sont-elles généralement faciles ou difficiles? paisibles ou houleuses? Leur arrive-t-il d'entrer en conflit? de se disputer? de se jalouser? de se méfier les uns des autres?



- Qu'ont ils en commun? Partagent-ils des idées? des activités? des goûts? des secrets? des intérêts? des projets? Ont-ils des amís communs? des relations communes?
- Est-ce qu'ils se rendent des services, s'entreaident, se protègent? Dans quelles circonstances?
- Se voient-ils régulièrement? épisodiquement? rarement? Où? Quand? À quelles occasions? Est-ce qu'ils s'invitent les uns chez les autres? Est-ce qu'ils sortent ensemble? Est-ce qu'ils passent des soirées, des week-ends ou des vacances ensemble?
- Se voient-ils au grand jour? en cachette?
- Est-ce qu'ils se font des cadeaux? Quels types de cadeaux et à quelles occasions?
- Est-ce qu'ils se téléphonent souvent? Est-ce qu'ils s'écrivent des lettres? Communiquent-ils par mail? Est-ce qu'ils s'envoient des cartes postales lorsqu'ils partent en voyage?

On pourra s'appuyer sur la liste qui suit pour classer les types de relations ou établir peu à peu une liste de ce type avec les apprenants.

Relations administratives Relations amicales, relations d'amitié

Relations amoureuses

Relations associatives

Relations commerciales

Relations conjugales

Relations de voisinage

Relations entre les générations, relations inter-générations

Relations familiales

Relations frères-sœurs, relation de type fraternel

Relations hiérarchiques

Relations parents/enfants

Relations professionnelles, relations de travail, relations d'affaires

On pourra aussi caractériser les sentiments apparents ou manifestes chez les sujets photographiés: amour? affection? sympathie? antiputhie? estime? respect? indifférence? (cf. liste page 107). En apportant d'autres photos ou en demandant aux étudiants de le faire on élargira la palette des relations, attitudes, émotions et sentiments (méfiance, retenue, timidité...).

Ou cherchera ensuite à apparier les photos et des phrases proposées dans le cahier d'exercices. Ces phrases se préteront à des modalisations : expression de la certitude, de la probabilité, de l'incertitude.

#### a. Peut-on associer certaines des phrases suivantes à certaines photos? Lesquelles?



Exemple de réparses : Ils/elles se vouvoient, moto piros pas delle violles dames à maintes titues et ni le rougle à leur drandination so contait paut être des suume l'ou il 177 de descrite des s'acmeurs finit l'ene, sussessi en trois divenue mu materium menulie !

- 1. Ils/elles viennent de se mettre d'accord.
- 2. Ils/elles vont se quitter.
- 3. Ils/elles s'entendent bien
- 4. Ils/elles s'aiment d'amour.
- 5. Ils/elles s'apprécient, s'estiment.
- 6. Ils/elles ne s'embrassent jamais.
- 7. Ils/elles se disputent souvent.
- 8. Ils/elles ne se supportent pas mais ne le montrent pas.
- 9. Il y a de la rivalité entre eux/elles.
- 10. Il y a beaucoup de sympathie entre eux/elles.
- 11. Ils/elles se sont connu(e)s enfants.
- 12. Ils/elles se sont connu(e)s dans le cadre de leur travail.
- 13. Ils/elles se sont donné rendez-vous au même endroit que d'habitude.
- 14. Ils/elles se sont rencontré(e)s dans une association.
- 15. Ils/elles ne se sont jamais dit qu'ils/elles s'aimaient.
- 16. Ils/elles ne se sont pas vu(e)s depuis longtemps.
- 17. Ils/elles ne se sont jamais disputé(e)s.

# b. Réécrivez éventuellement les phrases pour faire apparaître votre point de vue. Exemples de réécriture - l's / elles se vouvoient.

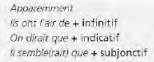
- Je pense qu'ils doivent se vouvoyer. Ils semblent avoir des relations de type hièrarchique.
- Il est possible qu'elles se vouvoient mais il est aussi possible qu'elles se connaissent bien et depuis l'enfance et qu'elles se tutoient.

#### Pour réécrire en précisant ou nuançant

Je pense que, je crois que + indicatif

Sans aucun doute, certainement Il est certain, c'est sûr, je suis certain(e) que + indicatif Ils doivent + infinitif

Probablement, sans doute
If est probable, c'est probable que + indicatif
On peut supposer/imaginer que + indicatif



Sans doute pas, probablement pas Il n'est pas certain, ce n'est pas certain, je ne crois pas que + subjonctif

Peut-être Il est possible que + subjonctif

→ Entraı̂nement oral. Grammaire. Entraı̂ner les élèves à la manipulation des verbes pronominaux.



a. Entrainez-vous. Transformez oralement les phrases en questions avec « vous ».

Carrigé un blev

- 1. Ils/elles viennent de se mettre d'accord.
- → Vous venez de vous mettre d'accord?
- 2. Ils/elles vont se guitter.
- → Vous venez de vous quitter?
- 3. Ils/elles s'entendent bien.
- → Vous vous entendez bien?
- 4. Ils/elles s'aiment d'amour.
- → Voon vvvis simes s'amour?
- 5. Ils/elles s'apprécient, s'estiment,
- → Vaus vous appresses, vaus vous relintez
- 6. Ils/elles ne s'embrassent jamais
- → Voya ne jous embrasión jamals.
- 7. Ils/elles se disputent souvent.
- → Vol.s volis disputas souvent 3
- 8. Ils/elles ne se supportent pas mais ne le montrent pas.
- → Voirsing Voids supplier Hz pay mais yous rielle mont exides?
- 9. Il y a de la rivalité entre eux/elles.
- → il y a de la imalité entre vois à
- 10. Il y a beaucoup de sympathie entre eux/elles.
- → 1 v a beaucoup de sympathie entre vous 1
- 11. Ils/elles se sont connu(e)s enfants.
- → Vous vous étes tonnu(els enfants?

<ol><li>Ils/elles se sont connu(e)s dans le cadre de</li></ol>	leur travail.	
--	---------------	--

→ Vous vous êres connu(e)s dans le cadre de voirs iravail ?

## 13. Ils/elles se sont donné rendez-vous au même endroit que d'habitude.

→ Virus vous étes donne rendez-vous au même anaroit que n'habitude?

#### 14. Ils/elles se sont rencontré(e)s dans une association.

→ Vous vous ofer rendantia(a)s dans one association?

#### 15. Ils/elles ne se sont jamais dit qu'ils/elles s'aimaient.

→ Vous ne vous étes lamais pir pue vous vous ainniez?

#### 16. Ils/elles ne se sont pas vu(e)s depuis longtemps.

→ Vous ne vous état pas vovals depuis longtamps?

#### 17. Ils/elles ne se sont jamais disputé(e)s.

→ Vaus ne vaus être janteis pienute(a)s /

## b. Entraînez-vous oralement à la manipulation des verbes pronominaux.

Carring en bleu

#### Dialogue 1

Vous allez vous quitter?

Non, nous venons de nous retrouver.

Venir de se retrouver

Mais vous avez l'air triste?

Non, non je ne suis pas triste, pas du tout; émue, oui.

. Vous vous ner our elles pas rocció d'endre que 7 no Ne pas se voir depuis longtemps.

Depuis 6 mois; j'ai trouvé ça long.

Mais your man the allegate of again

se téléphoner

Oui, mais c'est pas la même chose.

#### Dialogue 2

Vous constructable deposit and amount of the S	ie connaître depuis longtemps
On depuis plus de 15 ans.	Se connaître
Volument?	Se connaître
À la fin de nos études, pendant un stage.	
Dans le travail, vous	Bien s'entendre
On a emenatrès bien, dans le travail et ailleurs.	Très bien s'entendre
. Vous was larger en dehors du travail?	Se voir
Oui, an similato, on va au cinéma; nos conjoints war	S'inviter/bien s'entendre
Sans parler de nos enfants qui s'amtour lensemble d	depuis qu'ils sont tout petits.

Dialogue 3	
A. Je peux vous demander où pou, vous eles rencontres? Se rencon	itrer
5. Nous nous sommat rencommes au mariage d'un copain, il y a 1 an Se rencor	trer
Et c'est depuis ce jour-là que vous mos aines?	mer
M. Non, non, attendez! On on the self-per either routide softe comme ça.  Ne pas s'aimer tout de s	uite
Ca n'a pas été le coup de foudre! D'ailleurs on s est à penie vos ce jour-là!  Se voir à pi	eine

#### Dialogue 4

- C'est un copain à toi?
- C'est mon frère.
- Vous avez tous les deux le bras cassé sur la photo?

Ben, oui; on enals en haut d'un truc et on est tombés.

Se battre

Et vous lous mes casse la may tous les deux?

Se casser le bras

Ben oui...

Vous souvent?

Se battre

Oui, mais on to be past vraiment, on the con-

Ne pas se battre/s'amuser

## Vivre ensemble



## → Compréhension écrite.

Interprétation des tîtres. Faire lire page 108 (ou dans le cahier d'exercices page 119) les titres des articles, ou bien encore les copier au tableau. On signalera que ces titres proviennent tous du sommaire d'un même numéro de la revue « Sciences humaines ». Les apprenants font de manière informelle des hypothèses sur le contenu de chaque article. Ce travail collectif est prolongé par une activité dans le cahier d'exercices.



Transformez les titres des articles. Réécrivez-les, comme dans les exemples, sous la forme de questions posant un problème.

Examples da reformulation

- 1. La logique cachée des relations sociales.
- Les relations sociales obéissent-elles à une logique (cachée)?

6 Familie amis relations

. \$. Famille, amis, relations 177

- 2. Vers de nouveaux liens conjugaux.
- -- Les liens conjugaux ont-ils changé? vont-ils changer?
- 3. Familles: des générations solidaires.
- ---- La solidarité familiale înter générations existe-r-elle ? Qu'en est-il de la suidanté Samiliale ?
- 4. Vivre seul ou bien à deux.
- 5. Agir et vivre en commun.
- Quelles règles régissent la vie en commun ? Comment agir et vivre en commun ? Comment cohabitér?
- 6. Respect filial ou dévouement parental?
- Las valeurs familiales varient-elles solon les cultures? Onelle place les différentes cultures accordent elles à leurs ascendants?
- 7. Les relations interpersonnelles.
- → Comment te manifestent les relations internersonnelles?
- 8. Collègues, amis, amants... Les relations au travail.
- → les relations su travail sont-elles toutes professionnelles ?
- 9. Les règles de l'hospitalité.
- —v Les régles de l'hospitalité sont-elles universelles? Quelles sont les règles de l'hospitalité?
- 10. Les nouvelles sociabilités des lycéens.
- --> En quoi la sociabillile lycéenne a-1-elle évalué?
- 11. La vie des règles.
- Les règles meurent-elles? Comment apparaissent et disparaissent les règles ;
- 12. L'association comme lien social.
- Quellé est la part des associations dans le lien social ? Quel rôle jouent les associations ?
- Lecture des résumés d'articles. Les résumés ayant été lus, on demandera aux étudiants si la lecture complète de l'un de ces articles les intéresserait et pour quelles raisons ainsi qu'il est demandé à trois personnes dans le document sonore GD2-10.



# → Compréhension orale.

Choisissez dans les propos de chaque locuteur une phrase qui traduit les raisons de son choix. Écrivez-la.



Articles retenus par les locuteurs

- La logique cachée des relations sociales
- 2 Agir et vivre en commun
- 3 Vers de nouveaux liens conjugaux
- 4 Respect filial ou dévouement parental
- 5 Logique cachée des relations sociales
- 6 Les règles de l'hospitalité La vie des règles

→ Compréhension et production écrites. Nous proposons, après que les 5 premiers résumés (colonne de gauche) auront été relus attentivement par les apprenants, que ceux-ci s'essaient à compléter dans la colonne de droite les paragraphes reformulés.

On pourra aussi se contenter de dicter la fin de ces reformulations.



Relisez attentivement, un par un, chaque résumé et complétez la reformulation qui en est proposée (colonne de droite).

Corrige en bleu

#### LA LOGIQUE CACHÉE DES RELATIONS SOCIALES

Rituels sociaux et marques de politesse peuvent paraître insignifiants à première vue, Leur fonction est pourtant essentielle dans la communication : ils permettent aux personnes d'affirmer leur identité et de construire le lien social. L'insignifiance apparente des rituels sociaux et des marques de politesse ne doit pas cacher leur louraien, de controllées et la construction ou les socials.

#### VERS DE NOUVEAUX LIENS CONJUGAUX

La relation de couple est en pleine mutation, Après le modèle romantique de l'amour fusionnel émergerait une nouvelle conception de la vie à deux: l'amour fissionnel, qui permet de conjuguer affirmation de soi et sentiment amoureux. Une nouvelle conception du couple semble émerger. L'amour fusionnel, modèle romantique, ferait place à l'arriche élementes permottent que dans la mé à d'excell affiquation de soit se le sentiment artiquient pursueurs se consumer.

#### FAMILLES: DES GÉNÉRATIONS SOLIDAIRES

Les enquêtes sur la famille montrent que les solidarités existent, faites d'échanges de services et de biens Les échanges intra-familiaux de services et de biens créent des solidarités, comme l'ont montré des enqueres

6 can lie, an is relations

#### VIVRE SEUL OU BIEN À DEUX

Depuis trente ans, le couple et le mariage ont fortement évolué, allant vers une fragilisation des unions. Par ailleurs le nombre de personnes seules a fortement augmenté.

### En trente ans l'évolution du couple et du mariage à trogites les unions. Et l'on vit seul trus rouvent

a fregiss les baions et l'on vit seal tills ilauvent १ रोजा 7सीम

#### AGIR ET VIVRE EN COMMUN. ENTRETIEN AVEC LUC BOLTANSKI

Pour agir ensemble, des individus doivent implicitement partager des valeurs, que Luc Boltanski appelle conventions. Le partage des valeurs -les «conventions»- est, selon Boltanski, Indiana salata à l'armen collec-

#### RESPECT FILIAL OU DEVOUEMENT PARENTAL?

Dans les différentes cultures les valeurs de solidarités familiales varient. En fonction du niveau plus ou moins élevé d'individualisme, mais aussi selon la priorité accordée aux ascendants et aux descendants.

D'une culture à l'autre la solidarité familiale est une valeur variable, qui est fonction du depre d'inclusional si pe en des perpe entre les généracions.

# Choisissez un autre résumé et reformulez-le ou bien écrivez un court paragraphe de présentation de ces différents articles.

Exemples de reformulations

Lat relations interpresent class sort la produit non soule trant des personnaintés mais aussi Les platurs, socials. Leu commut ou à l'arriant, à l'artif du au supérieur l'infi ne s'adrésion Les même façon.

Le travait o exclusiges es même il favorso d'autres reloyars que professionnelles. E espensives en le frui de travait que un recout no des timos, des emiliares vaire des aments.

I sas règle astes universalle talt de l'heablinur à un deiteir d'amme l'an invitereu tesch Lans d'yment i chez sau tracoch auss sociablis les stratges dans son pays.

Secante deventres institutions, le respect des multiplocaties, de reurs gours ergie leurs cut n'es som des valeurs que los lyceens penagent tres sofidurement quelle que son leur Prète d'appartenance

l'action sulècture et la négotianon, pullor qui une rosserce prédite, produtéent ou amél'agent les régles, fermelles qui récres que nous observoirs.

Los sciences sociales, adairent diversement le plié numere assiricent l'enta velle utalité qui l' attisées contrals arrès sa la connaissance la gale. Besoin ganériet de solidancé of de lieu acqui, qui expression politique, qui sumple reponse aux carences du ma ché sont los ansilices géneral unent proposent.

N°9 (mg. 121 On pourra préférer demander aux apprenants de rédiger une brève présentation du numéro spécial « Vivre ensemble » de la revue Sciences. On aura au préalable cherché avec eux un certain nombre de mots clés.

Les relations sociales: la construction et l'évolution du lien social; le lien social, conjugal, familial, associatif; les valeurs, les conventions, les règles et les rituels sociaux.

# Informations - Familles d'hier et d'aujourd'hui



On pourra soit commencer directement par la lecture du texte, soit avoir une activité préalable à la lecture. On suscitera ainsi chez les apprenants une réflexion personnelle sur leur vision de l'évolution de la famille qui influera sur leur manière d'aborder le texte.

## → Civilisation.

 Représentations. Cette activité conduira à échanger des points de vue, des informations et du vocabulaire sur ce thème. Elle peut être amorcée

soit → par des questions très générales:

Quelle est votre vision de la famille traditionnelle (occidentale ou non)? Combien de membres comporte-t-elle? comportait-elle? Qu'est-ce qui a changé dans la famille depuis l'époque ou cette photo a été prise en 1906 (photo prise en Normandie un jour de pressage du cidre: les enfants mangent le reste de fruits pressés)?

 $soit \rightarrow par$  quelques mots simples qui orienteront les commentaires:

Natalité - enfants - nombre d'enfants

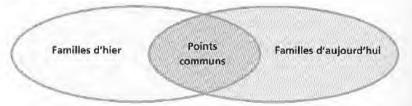
Couple - mariage - union libre - PACS - séparation - divorces

Traditions - règles - usages familiaux

Générations - cohabitation

Ròles familiaux - image paternelle, maternelle

soit → par un schéma comme celui-ci où les apprenants classeront des mots. À l'intersection des deux cercles seront notés les points communs.



\* Lecture du texte. Faire d'abord observer la construction générale du texte. Dans le cahier d'exercices tout ce qui est en italique n'apparaît pas. Seul apparaît la trame du texte.

& Familie, artis, relations

1100

famille, amis relation

 Examinez la construction générale du texte puis revenez au texte et notez les différents points évoqués par l'auteur pour concrétiser son analyse.



Corrigé en bleu

#### La notion de famille s'est transformée...

Si l'on examine l'évolution de la famille à partir d'indicateurs quantitatifs on constate qu'elle s'est beaucoup éloignée du modèle traditionnel.

a dia Nine

- or of a money as

and the state of the say

. In the site, this Proprietty per certain

Art time been warren

and the first transfer

## ... mais elle joue toujours un rôle central dans la vie des Français

Si l'on s'intéresse aux évolutions quantitatives de la famille on en a une tout autre vision, plus optimiste. Ioutes les enquêtes montrent qu'elle reste la valeur première pour les Français de tout âge.

THE RELATION OF THE PARTY

The State State Williams and particular

CONTRACT BY IS

Elle n'est pas en réalité menacée par la modernité.

Mais les conceptions et les pratiques de la vie de famille ont changé; elles se sont diversifiées.

• Observez les reformulations de la phrase de chapeau qui résume le texte. Soulignez, entourez ce qui vous semble pertinent.



Corrigé en blau

La notion de famille s'est transformée mais elle joue <u>maloure</u> un rôle central dans la vie des Français.

#### Reformulations

Si la famille a évolué et s'est transformée elle n'en de maine pas moins un repère dans la vie sociale française.

De nombreuses modifications ont affecté/la structure familiale au cours du vingtième siècle mais la notion de famille peste chère aux Français.

La composition des familles a subi de grands changements. Cependant la cellule familiale demoure une valeur partagée des Français.

→ Production orale. Lecture à haute voix. Choisir une partie du texte pour le lire à haute voix de manière à communiquer clairement et de façon vivante les informations qu'il contient.

Prévoir les difficultés articulatoires; marquer les liaisons, les pauses, les mises en relief. S'approprier le contenu du texte sans le mémoriser. On pourra travailler par paire, chacun entraînant à son tour l'autre à se faire entendre et comprendre.

→ Vocabulaire et culture. Les apprenants trouveront dans leur cahier d'exercices une liste d'items lexicaux « substantif + de famille ». On leur demandera ce que ces expressions leur suggèrent et s'ils ont dans leur langue des expressions semblables. Cette activité comparative pourra clore le travail sur ce chapitre familial ou le relancer.



Le sens des expressions suivantes est-il transparent pour vous? Avez-vous des expressions semblables dans votre langue? En avez-vous d'autres?

Affaires de famille Mère de famille Air de famille Père de famille Album de famille Photos de famille Conflit de famille Portrait de famille Esprit de famille Repas de famille Fête de famille Remèdes de famille Histoires de famille Réunion de famille Maison de famille Secret de famille Médecin de famille Vie de famille

# Ce qu'ils en disent



→ Compréhension écrite. Faire lire d'abord la question au-dessus de la photo « L'auteur de ces propos se trouve ci-dessous. Qui est-ce, selou vous? » puis les extraits d'interview. L'enjeu de la première lecture sera donc d'essayer de trouver des éléments de réponse à cette question. Il s'agit en fait de Catherine Deneuve, mais on n'a guère, à vrai dire, d'indices dans les réponses, sinon que l'actrice à qui l'on pose ces questions n'est pas une toute jeune femme car il est beaucoup question d'amitiés anciennes.

Ptils on reprendra le texte pour une compréhension plus détaillée en s'appuyant sur le questionnement du cahier d'exercices.

-6; Familie, amis, relations

183

6 Famille, amis relation

#### Vrai ou Faux? Notez le numéro du paragraphe qui justifie votre réponse.

corrigé en bleu

1. Elle a de vieux amis.	Vrai	Foux	2
2. Elle est d'une famille de garçons.	11-1	Faux	27
3. Elle a perdu des gens qu'elle aimait.	Vrai	Fine	5.7
4. Elle ne voit ses amis que rarement.	170	Faux	3
5. Elle n'a conservé aucun lien avec des gens de cinéma.	Lei	Faux	Ŷ.
6. Elle n'a que des amis hommes.	400	Faux	4
7. Elle pense que les rapports d'argent peuvent fragiliser une amitié.	Vrai	<b>Food</b>	11
8. Elle est fidèle en amitié.	Vrai	Para	2
9. Elle choisit des amis du même milieu qu'elle.	145).	Faux	9
10. Elle consacre beaucoup de temps à ses amis.	440	Faux	6
11. Que ses amis soient célèbres ou non, cela lui importe peu.	Vrai	Figure 1	9
12. Elle a été aimée et admirée par les hommes.	Vrai	1 - 11	4
13. Elle ne se soucie, ni de ses amis, ni de ses enfants.	- (p-	Faux	1.
14. Elle trouve la vie à deux plus agréable que la solitude.	Vrai	Ew	12
15. Elle n'accepte pas la mort de ses proches.	Vrai	Paux	7

→ Production écrite et orale. Faire imaginer les questions posées par les journalistes et les faire noter dans le vahier d'exercice puis mener une interview fictive.

## À quelles questions l'actrice a-t-elle répondu? Écrivez-en une (au moins) pour chaque paragraphe.



Corrigé en bleu

- §1. Que représente l'amitié pour vous? Quelle est votre conception de l'amitié? Qu'est-ce que l'amitié pour vous? C'est auoi, l'amitié, pour vous?
- \$2. Your over dos vicux amis / Your avez destanches ausiennes 1 Vol. : avez contente gen amilles anciennes i
- \$3. Order type de relations avez-vous ureules game que vous frequentes y Aves-vous des Eletrons pararolles que les gens one vous voyez?
- \$4. Your avaz plufot des am's hommes nu deplam's femmes? You singles sont-elles plufot
- \$5. Avez-vorus manis des arminés fortes ? Avez-voirs des ergis tidoles ?
- \$6. Your considers beautiup de Large à vot à famille de vos amis? Voids aver le temps de "mas caruper de um Enjants"
- \$7. Comment réagissez-vous à la origination de ceux que vous amise ? us vos proches ?
- \$8. Entre sinis vous pariez beaucoun de votre profession? Estare un de ves sujets de

- \$9. Entre venu, vous pariez béaucoup de votre profession ? Est de un de vos sujets de
- §10. Vous âges exignante dans les relations affectives? Lous despandes beaucoup à neux one vous avnez?
- §11. Les rapports d'argent et les relations amiceles sont-elles compaticles selon vous ?
- \$12. Que panaez-rous de la vie a neur?
- \$13. Your almes errore?

## → Grammaire.

Constructions relatives, Faire observer les phrases avec des relatifs dans les extraits d'interview.



#### Observez les constructions relatives.

§2	des amis	que je connais depuis longtemps
§3	des gens	que je connais depuis longtemps, que je vois et qui font partie de ma famille affective
54	les femmes	avec lesquelles j'ai travaillé
§5	des amis ceux	auxquets on est attaché qu'on aime
57	les gens	qu'on aimait
§8	des amis des gens	pour qui je ne suis pas une actrice avec qui je suis restée très liée
§10	des gens	que j'aime et qui m'intéressent



Qui? que? dont? à qui? avec qui? pour qui? sur qui? Complétez ces propos recueillis sur Internet ou sur le vif.

#### Corrige en bleu

- · J'ai des amis intimes à qui je dis tout,
- J'ai des amis sur qui je peux compter.
- J'ai de très bons amis, dont mon mari. Nous communiquons beaucoup et partageons tout.
- J'ai des amis partout dans le monde dont j'ai fait la connaissance en travaillant.
- J'ai quelques amis marrants¹ svec au on peut déconner² cinq minutes.
- J'ai assez peu d'amis très proches, mais ceux que j'ai, je tiens à eux, je fais attention à eux.

5 Famille, amis relation

- J'ai la chance d'avoir des amis très proches avec qui l'avec lesques je ne suis pas une actrice mais une personne.
- J'ai des amis que je connais depuis longtemps et que je vois très régulièrement.
- J'ai quelques amis a qui/auxquels je tiens beaucoup.
- J'ai des tas de<sup>3</sup> copains avec qui je fais la fête.
- 1 Familier: marrant = amusant
- Très très familier: déconner = dire, faire des conneries\*\* (des bêtises)
- 3. familier = beaucoup de copains

Indicatif/subjonctif. Faire relever les constructions suivies de l'indicatif et du subjonctif.

Relevez les verbes et constructions suivies de l'indicatif et du subjonctif.

...que + indicatif

...que + subjonctif

Je pense que +...

Je n'accepte pas que + ...

C'est vrai que + ...

Je regrette que + ...

Je me rends compte que + ...

Que + ... c'est le dernier de mes soucis

J'aime bien l'idée que...

# Informations - Voisins, voisinage

Pour cette double page qui comporte des documents variés:

- · une liste de proverbes,
- · trois points de vue sur les bons et mauvais voisins,
- · un résultat de sondage + un article de presse,
- une texte de chanson.

nous proposons, d'une part une exploitation pour chacun de ces documents séparément, d'autre part la conception à partir de ces documents d'un PROJET global intégrant les différentes activités. Cf. page 191.

## • Proverbes

## → Civilisation.

- Écoute et lecture simultanée des proverbes page 171.
- \* Expression personnelle. On incitera les apprenants à échanger leurs opinions sur cette vingtaine de proverbes concernant voisins et voisinage. Les questions suivantes y aideront.

Connaissez-vous un de ces proverbes ou un autre proverbe sur ce thème?



- Quelle est l'image générale qui se dessine à travers ces proverbes venus de divers coins du monde?
- Les rélations de voisinages sont-elles envisagées sous un jour plutôt positif ou négatif? plutôt optimiste ou plutôt pessimiste?
- · Certains proverbes disent-ils la même chose? Quels proverbes peut-on rapprocher?
- · Avez-vous des exemples qui pourraient illustrer ou contredire certains de ces proverbes?
- Quel est le proverbe qui vous paraît traduire le mieux (ou le moins bien) votre manière de penser ou celle de votre entourage?
- Y en a-t-il un qui vous plaît ou vous déplaît? qui vous fait sourire?
- « Remêmoration, Constituer des équipes concurrentes. Elles auront un temps limité pour essayer de se remêmorer une dizaine de proverbes. On peut aussi proposer par exemple une liste de mots et expressions comme; « celui qui », « jaune », « violoniste », " toit », « clôture », « frapper à la porte », « cher », « chameau », « bien / mal », « jardin », « offenser ». Les équipes cherchent à se souvenir pour chaque mot du proverbe qui le contient et le note en face du mot donné. Les listes sont comparées et les points comptés. Cette activité, si elle est menée lors d'un cours ultérieur, aura une fonction de rappel.

# • Sondage page 114

- → Compréhension écrite. Tous les élèves lisent le résultat du sondage (en temps limité et annoncé). Ils sont avertis qu'un travail de mémoire suivra.
- → Remémoration. On ferme les livres, Individuellement, ou par équipe de deux ou trois, les apprenants essaient de compléter en temps limité les phrases lacunaires du rabier d'exercices.



#### a. Vous en souvenez-vous?

					1 -1	100
п	P	m	rp	VO	151	ın

- Pour 20 % des Français, le pire voisin est celui qui
- Pour 17 % des Français, c'est celui dont ......
- Pour 16 % des Français, le pire voisin est celui qui
- Pour 13 % d'entre eux c'est celui qui
- Et pour 12 %, celui qui

#### Le voisin idéal

• Pour la majorité des Français interrogés le voisin idéal est celui qui

r Families and relation

Pour 20 % des personnes interrogées, c'est celui que
et quì
• Pour 7 % des sondés c'est celui qui

Au bout de ce temps, l'enseignant lit une fois le texte à voix haute tandis que les apprenants écouteut sans écrire, puis ils reviennent au caltier d'exercices pour compléter les informations. S'il le faut, l'enseignant fera une dernière lecture mais à rythme très rapide ou bien dans un ordre différent du texte original.

## → Compréhension et production orales.

• Préparation à l'écoute. Avant d'écouter les points de vue enregistrés, faire prendre connaissance des phrases du cahier d'exercices. Les apprenants notent devant chaque phrase un + ou un – selon qu'ils considérent que la description est celle d'un bon ou d'un mauvais veisin.



b. Notez devant chaque phrase un + (pour le bon voisin) ou un - (pour le mauvais voisin) puis écoutez l'enregistrement et comparez.



- Il dérange constamment, Loc. 3
- + II est charmant. Loc, 3
- If est chez yous en permanence. Loc. 3
- Il fait du bruit. Loc. 3
- + Il n'est pas envahissant. Loc. 3
- Il ne tient pas compte du voisinage. Loc. 3.
- Il vient vous demander des services toutes les 5 minutes. Loc. 3.
- + On he l'entend pas. Loc. 3
- + On ne le voit pas. Loc. 3
- On ne peut pas lui demander de baisser le son sans qu'il se mette en colère. Loc 3
- + On peut aller chez lui quand on a un petit problème. Loc. 3
- + On peut compter sur lui, Loc. 3
- On sonne chez lui et il ne répond pas. Loc. 3

\* Puis îls écontent les opinions des trois locutrices l'une après l'autre en notant les phrases qu'elles ont dites. Ils reprendront ensuite oralement les propos de chacune d'entre elles.

C. Reconstituez oralement tour à tour les propos de chacune des locutrices: « le meilleur voisin, le pire voisin, c'est celui... ». Efforcez-vous d'avoir un débit naturel.



## → Grammaire.

L'exercice lacunaire qui suit concentre l'attention des élèves sur le choix des formes relatives.



Complétez avec un pronom relatif précédé ou non de préposition (à, chez, avec, pour, sur...).

Corrigé en bleu

- Les pires voisins ce sont ceux dont les enfants commencent le violon, dont le chien aboie, qui passent l'aspirateur la nuit...
- 2. Un bon voisin, c'est quelqu'un qui est présent mais non envahissant, avec qui on peut parler, chez qui on peut aller passer un moment, à qui on peut demander des services.
- 3. La pire des voisines, c'est celle que votre mari trouve charmante.
- 4. Les parents rêvés ce sont des parents a(l) vous aiment, a(l) vous comprennent, que vous aimez, suc qui vous pouvez compter, en qui vous avez confiance, qui vous font confiance.
- Un bon ami, c'est quelqu'un qui vous connaît bien, a qui l'on peut se confier sur qui l'on peut compter.
- Un bon copain, c'est quelqu'un que l'on peut ne pas voir pendant des années sans que rien ne change.
- 7. La pire mère, c'est celle aui n'est que mère. (Françoise Dolto, psychologue)

## \* Intermède



→ Lecture. Écoute.

→ Production orale. Interprétation: d'autres propositions rythmiques, vocales ou musicales sont proposées par les élèves. On travaille élision et syllabation. On veille à ce que tous les vers aient 8 pieds, ni plus, ni moins.

## • C'est la fête dans les rues

## → Compréhension écrite.

- \* Première lecture du texte pour le comprendre.
- Deuxième lecture pour trouver dans le texte matière à interview. Chacun prépare quelques questions. Ces questions sont mises en commun, classées, regroupées, ordonnées.

#### Exemples de questions

- Qu'est ce que vous appelez un repas de quartier? Qui rassemble-t-il? Qui invite? Qui est invité? On est invité ou bien l'on s'invite?
- Qu'est-ce qui pousse les individus à se rassembler ainsi? Les fêtes de famille ou entre amis ne leur suffisent pas?
- Ce sont des festivités spontanées? Qui les organise? Des associations? Des individus? Les municipalités? Un ministère?
- Ça se passe en quelle saison? Ça concerne plusieurs villes de France?
- Comment ça se passe? Quelle est l'ambiance? L'atmosphère est-elle conviviale?
   Est-ce qu'il y a un repas préparé ou bien est-ce que chacun apporte son pique-nique?
- Qu'est-ce que vous pensez de cette pratique? Vous trouvez que c'est une bonne idée?

#### PROJET: émission radiophonique

Les différentes activités proposées pour cette page consacrée au thème du voisinage pourront s'insérer dans une réalisation globale conçue et montée par les étudiants. Nous pensons à une simulation d'émission radiophonique qui serait enregistrée.

Un exemple de déroulement appuyé sur les supports des deux pages.

- Indicatif de l'émission. Annonce de l'émission: dans la série « Vivre ensemble » le magazine de la semaine est consacré aux « Voisins ».
- · Présentation du sondage et résultat de sondage.
- Micro trottoir « Le pire et le meilleur voisin ».
- Intermède musical (+ interview de l'auteur).
- Énoncés de proverbes et commentaires de certains d'entre eux. Réflexion sur l'universalité?
- Interview sur l'organisation des fêtes de quartier (maire, sociologue, président d'une association...) ou micro trottoir avec les habitants du quartier (retraité, enfant, SDF).
- Clôture de l'émission. Rendez-vous à la semaine prochaine pour un autre volet de la série « Vivre ensemble » (Famille ? Amis, amitié ? Relations de travail ? Savoir-vivre ?).
- Indicatif de l'émission.

D'autres textes trouveraient aussi leur place dans un tel projet. Récits : un fait divers de voisinage vu par les différents protagonistes; témoignages, rubrique lexicale...

# Usages et bon usage



- → Civilisation. Production orale. On prendra appui sur la liste d'usages en vigueur ici et là dans le monde pour laisser se développer de manière informelle des commentaires sur ces habitudes culturelles. L'enseignant anime et relance les échanges.
- Pensez-vous que ces usages sont en vigueur? Dans quels pays? Pourquoi ces usages? Quelles peuvent en être les raisons? Comment les expliquer?
- Lesquels respectez-vous? Certains d'entre eux vous semblent-ils universels?
   Lesquels sont selon vous inadaptés ou archaïques dans votre société?

On pourra aussi demander aux élèves de regrouper certains usages et d'expliquer les raisons de ces regroupements ou leur donner une liste de mots auxquels ils associeront certains des rituels sociaux prônés et des usages réprouvés.

#### Exemple

Les lieux publics Le corps, les gestes Les repas, la nourriture La parole, la conversation L'heure, le temps Le respect La courtoisie

Les femmes

Les invitations

Puis on travaillera à partir d'excuses contenues dans les bulles du cahier d'exercices. Les bulles vides seront remplies librement.



a. Lisez.

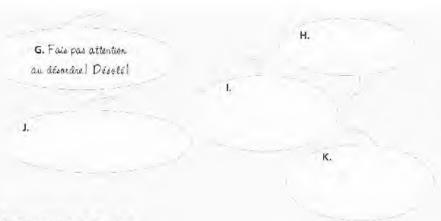
A. Excusez-moi. il est un peu tand pour vous téléphoner, mais c'est important.

B. Désolé. Je suis très en retard. excuse-moi. Je t'ai fait attendre. Je t'expliquerai.

C. Tu me pardonneras. J'ai commencé à déjeuner sans toi. J'avais faim.

D. Je vous ai interrempu. je vous prie de m'excuser.

E. Te débarque sans prévenir. excuse-moi | Mais je passais par là. j'espère que je ne te dévange pas. F. Où ai-je la tête ? Je vous prie de m'excuser ; vous ai pas présentés



## b. Complétez les bulles vides.

On se demandera avec les apprenants quels sont les usages enfreints puis on complétera les bulles vides avec d'autres excuses.

A. On ne téléphone pas chez les gens à n'importe quelle heure (ni trop tôt, ni trop tard). B. On ne fait pas (trop) attendre. « L'exactitude » dit-on « est la politesse des rois ». C. Lorsque l'on a prévu de déjeuner ou dîner avec quelqu'un, on l'attend pour le faire. On ne commence pas sans lui. D. On ne coupe pas la parole à quelqu'un. E. On ne peut pas « débarquer » à l'improviste chez n'importe qui, à n'importe quelle heure. Il est souvent préférable de prévenir. F. Lorsqu'on est en compagnie de deux personnes qui ne se connaissent pas et que l'on connaît, on les présente l'une à l'autre. G. On fait en sorte qu'il n'y ait pas trop de désordre chez soi quand on y fait venir quelqu'un.

## → Grammaire.

L'exercice suivant fait oralement et/ou par écrit permettra d'entraîner l'infinitif passé.

## C. De quoi s'excusent-ils? Complétez par écrit.

A s'excuse de téléphoner trop tard.

B est désolé d'amisar en talaid et a pyblise y avrill fair amendre

Cis'excuse d'avoir continent à quanger sans attendre

Dis'excuse d'avoir mistroniou son interlocuteur

E s'excuse de me das avair prévero

Estexcuse de no pas avon fait les présentations.



	Hamananananan manananan manananan mananan mana
	Laminana and a reference
	Luminous and the second
	K
	→ Production orale. Les élèves s'entrainent à partir des canevas suivants à la production de dialogues d'excuses conformes aux conventions sociales.
1	Lisez puis créez d'autres dialogues à partir des mêmes canevas.
p.es 129	A présente des excuses A. Excusez-moi, il est un peu tard pour vous téléphoner.  B minimise B. Mais il n'est pas si tard; d'ailleurs vous ne me dérangez pe A réagit A. Ah! tant mieux
	A présente des excuses A. Excusez-moi, il est un peu tard pour vous téléphoner.  B ne minimise pas B. Il est un peu tard en effet.  A réagit A. Oui je sais; je suis désolé, mais c'est vraiment important.
plage IA CD 2 Imans Pintion pages 1711172	→ Compréhension orale. Préalablement à l'écoute les appre- nants font des hypothèses à partir de la transcription partielle de l'enregistrement qui figure dans le cahier d'exercices.  À votre avis quels sont les usages de la page 116 qui sont commentés par ces trois locuteurs?
pege 1749	Homme 1
	B
	Parameter (
	J'aimerais bien que ces 3 usages soient en usage dans notre culture et ce n'est pas souvent le cas et je trouve que ça gêne vraiment la vie en société.
	Femme 1
	Il y a deux usages qui me font réagir,
	Donc, c'est un peu sexiste comme usage.

G s'excuse

Femme 2	
Je suis en désaccord avec l'idée selon laquelle	
je me sens très française de ce point de vue. On nous a appris à avoir un esprit critique	
Il y a une autre chose qui me fait réagir, c'est le fait de	
tout le plaisir est là ! Et enfin le fait de	
ça me paraît caduque, enfin, archaïque.	
* Écoute de l'enregistrement.	

# Comment le dire?

→ Compréhension écrite. On demandera d'abord aux apprenants de lire l'un après l'autre chacun des dialogues puis de rapporter les propos du premier personnage de chaque dialogue. On appelera UN le premier personnage du premier dialogue, DEUX celui du deuxième dialogue etc.



Que dit? que fait? le premier personnage de la première réplique de chaque dialogue. Appelons UN le premier personnage du premier dialogue, DEUX celui du deuxième dialogue, etc.



UN (Étienne) appelle une passante pour attirer son attention et l'aborde en lui demandant le temps qu'il fait.

DEUX engage la conversation avec X par un commentaire sur le temps.

TROIS lends on restation one to more go or notations out the annual transaction of the large of the

QUATRE AND GOODS DE AND TOO TOO.

CINQ et CINQ BIS

SIX fail de dipromerca que culto, la réprimende, la groude se benacide de petre las electorists

SEPT (Sabine) segrence a 5 man april page por proper

**HUIT** (Mortan Markemapsally interns pour somersy, pagety, it is a marked the present the second of the source of the second of

NEUF mente immoratant a microstan d'autifica a carre

DIX (La passante) sub, he cui un lui acquide une qui ulte implicie de pre l'estrate.

ONZE et DOUZE

TREIZE INSIGN AND TRANSPORTED TO A CONTRACTOR OF

QUATORZE signal and the company of the fact that the company of the year passence and

QUINZE daniemoje in praed strancje in americe on the willow, or gold flower from our govern-

SEIZE ET LES AUTRES lèvent leur verre et trinquent à la santé les uns des autres.

## → Production orale.

Choisir un des extraits et, avec les apprenants le situer dans un contexte à l'aide des classiques questions suivantes: qui parle à qui? où? quand? pour quelles raisons? dans quel but? de quelle manière? en présence de qui? Ce travail de contextualisation sera suivi d'une activité d'improvisation ou de semi-improvisation orale, pour prolonger le dialogue.

On invite d'abord les apprenants à la lecture dans le cahier d'exercices de trois prolongements au dialogue 1 de la page 118 (Étienne et la passante).



#### a. Lisez ces trois prolongements du premier dialogue.

- C'est bien la première fois qu'on m'aborde de cette façon.
  - Mademoiselle, je vous en prie, ne vous méprenez pas sur mon compte, je voudrais réellement savoir: Quel temps fait-il?
  - Rien de plus facile que de répondre à votre question.
- 2. C'est bien la première fois qu'on m'aborde de cette façon.
  - Ca yous fait rire?
  - Oui.
  - C'est bien la première fois que ça m'arrive.
  - Parce que ce n'est pas la première fois que ...
  - Non, je l'avoue.
- 3. C'est bien la première fois qu'on m'aborde de cette façon.
  - C'est l'usage chez nous!
  - Ah! C'est où chez vous? (Elle s'est approchée de lui)
  - Très loin. De l'autre côté du mur.

b. Quel est le dialogue original à votre avis?

Puis on leur demande de faire de même avec un extrait de leur choix. Faire prolonger d'autres dialogues par des répliques du cru de chacun. Selon le niveau d'aisance, les répliques seront ou non improvisées. Quoi qu'il en soit, l'imerprétation orale qui en sera donnée sera colorée par la situation et les personnages imaginés. On pourra aussi faire mémoriser les dialogues. Une grande attention sera portée à l'articulation, l'intonation et l'expressivité.

## → Production créative.

Faire repérer les textes comportant des didascalies [cf. aussi les textes de didascalies pp. 47 et 65 et p. 62]. En faire écrire pour un des textes, Il peut être intéressant que plusieurs groupes travaillent sur un même texte afin de confronter leurs versions, Ces différentes versions pourront à nouveau faire l'abjet d'une oralisation à deux ou trois voix dont celle du lecteur de didascalies.

→ Grammaire. Construction verbale. La liste alphabétique de verbes - qui tous permettent de rapporter ce qui est dit et fait dans la parole - sera dans l'exercice suivant l'objet d'un traitement formel. On entraînera les étudiants à pronominaliser.

Reprenez la liste des verbes page 118-120 et vérifiez que vous utilisez le pronom qui convient. Utilisez le passé composé.



convient. Utilisez le passé composé.

LE LA L' LES

LUI LEUR

Je l'ai abordé(e)

Je lui ai demandé des explications

Je l'ai appelé(e)

Je lui ai demandé de l'aide

\*Je l'ai conseillé(e)

\*Je lui ai conseillé

- Na vigo vision Vindings orbits

Training age of

in a rith manusian growing in

Epople Most

Expression (F)

and of their

1.9757.3

10 7.3(7)

200 Maria 200 900 - 1

ឬ Formile, amis, relations

#### PRÉPOSITION + LUI ELLE EUX ELLES

J'ai engagé la conversation avec lui / elle

List in such as couple the such that is a contract of the such as the such as



Complétez en réutilisant les verbes proposés et le pronom qui convient.

Corrigi, en bles

1. Rassurer.

Elle s'inquiétait, j'ai essayé de la rassurer.

2. Inviter et présenter nos amis.

Comme il ne connaissait personne, nous

3. Consoler, Il pleurait.

Je simbold

4. Conseiller d'attendre.

Il m'a demandé conseil, je d'attendre.

5. Féliciter vivement.

Elle m'a annoncé qu'elle avait réussi son concours. Je

6. Suggérer de le faire.

Ils avaient oublié d'inviter le voisin du dessous. Je le la la company de la final

7. Téléphoner ou écrire pour remercier.

Tu as reçu le cadeau de ta grand-mère? Alors, n'oublie pas de la total de la lateration de lateration de la lateration de la lateration de la lateration de lateration de la lateration de la lateration de la lateration de lateration de lateration de lateration de lateration de la lateration de la

de la Carro de de la refressione

8. Interdire.

Ils n'ouvrent pas mon courrier. Je em me d'une l'aute l'aute

9. Écrire pour présenter ses excuses.

Comme j'avais piqué une colère devant le directeur je 15-24 1234 1200 l'un messare

10. Faire quelques critiques.

Elle avait fait un bon travail mais je me suis permis de on lane toeques traveus

6. Familie aints relations

11. Se plaindre.

Elle ne fait rien à l'école. Tous ses professeurs

12. Gronder.

Il n'ont rien fait de mal, ces enfants. Pourquoi tu les pronates

13. Dissuader.

Ils voulaient se marier. Leurs amis les en ont dissipale.

# Échanges, points de vue

Voir les propositions générales pour les pages « Échanges, points de vue » page 11.

# → Compréhension écrite et orale.

- \* Lecture. Faire prendre connaissance de la liste de questions individuellement.
- \* Écoute. Faire écouter chaque question et faire prendre individuellement quelques notes après chacune des réponses, en ménageant un peu de temps pour noter. Pour les questions 3 et 5, nous proposons une procédure différente.



À partir de la transcription partielle de la réponse à la question 3 « Liez-vous facilement connaissance avec les gens? », imaginez ce qui peut être dit, puis écoutez l'enregistrement.



et à d'autres moments au contraire

avoir envie de et ne pas faire attention à .....

Lisez la réponse à la question 5 « Comment définiriez-vous le mot « amis »? Quelle différence faites-vous entre des amis et des copains? ». Faites prendre vie à cette réponse en la disant à voix haute, puis écoutez l'enregistrement.

Ah c'est différent pour moi c'est très différent

i c'est une relation profonde

qui se déroule sur le temps qui est très importante relativement stable

copain non c'est/

c'est plutôt des relations de groupe

copain c'est des relations peut-être plus joyeuses

qui concernent seulement des moments agréable

alors que

l'amitié concerne tous les moments

tous les instants de la vie les instants tristes

toutes les émotions qu'on peut partager

t c'est quelque chose de très important.

Faire imaginer la locutrice d'après les réponses qu'elle a données. En faire faire un portrait à partir de la grille suivante,

- Âge
- Apparence physique
- · Statut familial
- Activité professionnelle
- Engagement dans la vie sociale ou associative
- · Caractère
- Opinions

→ Production orale. Demander aux apprenants de choisir huit des questions de la liste pour une interview, le préparer et le mener à bien à l'extérieur de la classe si possible.

# À lire, à dire



## → Production orale.

 Lecture à haute voix. Ce monologue se prête à une lecture expressive. L'interprétation devrait traduire l'image que l'on se fait de la mère du jeune homme.

i Famille amic relations

6. Familie, amis relations:

## · Production ovale et jeux de rôles.

Autour des personnages centraux du texte (la mère, l'enfant, l'anti et le père évoqués par la mère) on peut imaginer un réseau de personnages. d'alliances et de coalitions (autres enfants, grands-parents, oncles ou tantes, domestiques, amis, voisins,...).

Chaque apprenant s'identifiera par exemple à l'un des personnages et caractérisera ses liens avec l'enfant, les parents ou l'ami ainsi que sa position dans ce conflit familial.

Je suis la mère de... et la grand-mère de...

Je m'appelle Marie Lissowskai; mes petits-enfants m'appellent Macha. Je vis dans l'appartement au dessus de chez ma fille.

J'aime beaucoup mon petit-fils et je trouve que ma fille est trop dure avec lui, etc.

Des situations de jeu de rôle s'ensuivront naturellement: plaintes, récriminations, fidminations, conseils, paroles consolatrices, menaces, promesses etc. qui pourront être préparécs, jouées et pourquoi pas écrites enregistrées ou filmées dans le cadre d'un PROJET.

## Mémento

## Vocabulaire thématique et construction verbale

quelqu'un	à quelqu'un	quelque chose à quelqu'un	avec quelqu'un	pour quelqu'un	de quelqu'un
Voir Rencontrer Fréquenter Connaître Côtoyer Côtoyer Fuir Abandonner Quitter			Vivre Cohábiter Avoir une liaison		S'approcher S'éloigner Se séparer Se détourner   Se détourner   Se détourner
Accueillir     Inviter     Convier     Recevoir     Aller voir	Rendre visite     Donner l'hospitalité				
Aimer Respecter Sslimer Détester Hair Supporter Craindre	• S'attacher • Être attaché • Plaire • Déplaire		Blen/mal s'entendre Etre en bon/ mauvais termes Avoir de bonnes/ mauvaises relations	Éprouver des sentiments     Avoir du respect     Avoir de l'amour     Avoir de l'estime     Avoir un coup de foudre     Eprouver une passion	Étre foul     Étre amoureux     Tomber amoureux     Avoir peur
				A Arresto also transcriptores	

quelqu'un	à quelqu'un	quelque chose à quelqu'un	avec quelqu'un	pour quelqu'un	de quelqu'un
• Saluer • Embrasser	■ Dire bonjour  ■ Faire signe				• Tomber dans les bras • Serrer la main • Taper dans le dos
• Parler	• Dire		San San		
	•Téléphoner • Écrire	Exprimer     Raconter     Exposer     Annoncer	Discuter     Avoir une conversation     Engager la conversation     Débattre     Échanger		
<ul> <li>Approuver</li> <li>Féliciter</li> <li>Critiquer</li> <li>Insulter</li> </ul>		• Reprocher			• Se plaindre
<ul> <li>Implorer</li> <li>Supplier</li> <li>Inditer</li> <li>Autoriser</li> <li>Dissuader</li> <li>Encourager</li> </ul>		Conseiller     Interdire     Ordonner     Prescrire		contre	
<ul> <li>Affronter</li> </ul>	• Oběir	• Refuser		• Se rebeller	
	<ul><li>Se soumettre</li><li>Résister</li><li>S'opposer</li></ul>			•Se révolter	
• Bouder	• En vouloir • Faire la tête • Faire la gueule*		Se disputer  Se fâcher  Se réconditer  Étre en conflit	<ul><li>Avbir une dent*</li><li>Råler*</li><li>Rouspéter *</li></ul>	

<sup>\*</sup> Familier.

a famile amiz elations

# Achats, argent, dépenses

# Pêle-mêle

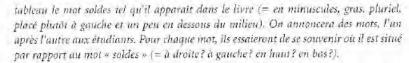
Voir les propositions générales pour les pages « Pêle-mêle » page 10.

→ Observation/repérage. Pour une première observation des mots de la page 125 on pourra faire relever des mots à partir de consignes de recherche. La recherche pourra par exemple porter d'abord sur les formes.

#### Evennies de consignes

## Cherchez dans la page

- · un sigle → TVC
- le mot le plus court de la page → non
- · le mot le plus long → remboviccement
- les mots disposés verticalement → repodité, semilare photoséte contact.
- un mot disposé en rond → latere
- les mots au pluriel → seus, blens, acoms, seux el rennes, achell, enthone, import directs, consectors sociales, paintes.
- les mots contenant le mot OR → re val. De lone, republis
- les mots avec un accent circonflexe → aumore accilient, impole
- les mots avec un accent grave enclared
- les mots finissant par un C → Total
- les mots contenant le son [j] → pièce, banquier herriven nienuier, nuccesier, ofèni, onyer, seuli, indiction i consommation contations accialer, effet
- des mots composés → ascul vice y si verte de algebra has de leino gravimo d'echne, seuli ne danvicté, lové i de calere d'enamine, jeux d'argent (fanc remarque, pain e doire devenn pourtaine).
- des adjectifs → codréux, victor, ovanue, Upporel dirents d'orientemes accisions
- des verbes → EC (« colonne » dioite du mol.» «Ibes », paye, pagner Vend/s (ouchs), marticular (mest), l'égodes dépendes echanges (apocito), remodulistir l'estime.
- un mot comportant le mot dette → and demand
- des mots de la même famille présentés par paire → valeur l'adqui, cauvertés reauves, mennage rélétre et présentés séparément → payers parement, remnourses/remnoursement
- → Mémorisation. Après l'activité précèdente pendant laquelle les apprenants sont allés et venus dans la page Pêle-mêle à la recherche de mots, on pourra leur proposer de se remémorer l'emplacement des mots dans la page, attirant ainsi leur attention sur la mémoire visuelle. On demandera aux apprenants de fermer leur livre et on notera au



Cette activité peut se faire collectivement (les étudiants indiquent la place des mots et le professeur écrit les mots au tableau) ou individuellement (chaque étudiant écrit et place les mots sur sa feuille).

→ Copie/classement. Faire classer les mots dans l'abécédaire du cahier d'exercices.



Commencez un abécédaire thématique avec les mots de la page Pêle-mêle, puis complétez-le avec les mots des autres pages du dossier.

Acres	Salah	Evil y Let sub/its	Mendata
Actions		Factoré	Mendiar
19781-002	Combres	Take an form	Mervervalité
Suchtainne	Consommation	Parte Hillings	mempine large is
-111- No	Соитола се из Билич	Fisc	< alc
Argent	Contrations sociales	Fortune	Williamnare
- jent de jadre	Callyaus		1452
Assumince	Creat:	S (Franc)	140% 3
Assumption via	05/190	Pric	MARRIE
Ailmine	Nickner de de minim	Gagner	100
4/9 9	Departse	_=fill® waitle	Negocial
a hillefferes	f comme	Gratuic	Thoras
Sangvier	17,000 -	Heritage	Copur
Baş de lalını	CN 018 12 m //2	Herbay	Ch
Sians:	Don	45/1 25g	Palarnahi
Fillet . e	Los	mpóls directa	(Far)
	Ellengi		
5 1 A IL	Edhangen	1000	Pauviss
	Economia	Lalaka	LETA/LEAS
S. 31 11 1 1 1 1	Řabítomírove	Lines perling	Rayer
T = = (n, w= =	L.	i informmento i .	Pilous
Carlein	60 06 15		100 -00
Ceyese	Emberes		Acurbairs
Es ave	Pridattswan.		Pouyon diacher
Carries to media	Ephryne	116 011-1-	Fire & content
Chelino	Equipmen	Wardhandaga	Provide con son al
Fine i =	Epeniles	Wkap	Home
	CLIVE	1, (0) -100	B/IX-

	Kenta	Sylvidia (A)	Sea our
	Revenu	30000	Mentire
15 L	Riche	Take	W. C.
* supringer	4/4/1	7210 4	Vine tier.
- 1000	Salaite	Traitement	Vale
FRUCTION	Services	Tresor	1004
eve de numple	Soull de pauvraté	Trac	
smbaursement	51.00C	TVA	
EMPDH1/58/	Spides	Usage	Remarque:
muneration	Somme	Valèur	les mots de la page Pêle-mêle
773/5	5045	Valetir	apparaissent en caractères gras.

# **Proverbes**

→ Vocabulaire. Définition. Lire aux apprenants la définition des proverties et des dictons. Ils complètent ensuite cette définition dans leur cahier d'exercices sous dictée ou de mémoire.



## Écoutez et complétez.

Corrigé en blen

#### Proverbes et dictons

« Formules figées appartenant au langage et à la philosophie populaires, proverbes et dictons expriment sous une forme manage de l'apparte une vérité commune, un conseil de la place de manage ou une sentence d'arche mateur.

De légères nuances cependant différencient l'un et l'autre terme.

le dicton quant à lui énonce de le un fait qui relève du constat : recettes de métier, observations sur le temps et les saisons (« Noël au balcon, Pâques aux tisons »).

Quant à l'expression proverbiale, elle caractérise de le moindre un homme, une situation ou un événement, sans en extraire la moindre conclusion morale ni pratique (« Riche comme Crésus »).

Encyclopédie Yahoo



## → Civilisation.

- \* Compréhension, Interprétation. Les apprenants prennent connaissance des deux séries de proverbes:
- des proverbes de langue française en haut de la page sur le tableau noir (référence culturelle aux maîtres d'école d'autrefois qui avaient pour habitude de noier chaque jour sur le tableau noir de la classe un proverbe ou une maxime, en plus de la date du jour),
- des proverbes en langue étrangère ou des traductions de proverbes étrangers dans les encadrés.

Les étudiants proposent leurs interprétations.

La recherche peut se faire en sous-groupe dans un temps limité, chaque groupe ayant pour tâche d'interpréter, commenter un proverbe ou bien encore de faire des rapprochements avec d'autres proverbes d'autres cultures. On peut aussi, dans le cas d'un groupe national unique faire un travail de traduction (français-langue 1 ou langue 1-français) en veillant à respecter la forme proverbiale (structure, rythme, sonorités...).

Ce travail interactif est repris ou prolongé par l'activité d'appariement du cahier d'exercices. Les apprenants y trouveront des formulations qui leur manquaient peut-être pour expliciter la sagesse populaire contenue dans les proverbes en usage en France. Cf. aussi pour un prolongement les nombreuses pages et sites consacrées aux proverbes sur Internet.



Notez chacun des proverbes du tableau noir de la page 126 sous sa signification.

1. Un défaut, un vice, fait naître autour de soi, par réaction, le défaut, le vice contraire.

A bels avais this prodigite.

2. L'argent contribue au bonheur de celui qui sait l'employer et fait le malheur de celui qui se laisse entraîner par l'avarice ou la cupidité.

L'argani est un bon servitour et un mauvair maître

3. Certains ne se soucient guère de la manière dont ils gagnent de l'argent pourvu qu'ils en gagnent.

L'argent n'a pas d'oceur

- 4. Pour rester amis il faut s'acquitter exactement de ce que l'on se doit l'un à l'autre. Les bons comptes font les bons allin.
- On ne rend des services qu'à ceux qui sont en état de les récompenser.
   Con ne prete qu'aux riches
- 6. Il n'y a pas de honte à être pauvre.

Pauviete n'est pes vice.

Actobracem débenses

7. Les pertes d'argent ne sont pas irréparables.

Plais d'aigent n'est pas mortelle.

8. Celui qui commet un vol minime se montre par là capable d'en commettre un plus considérable.

Qui vole un reuf vole un bœuf.

9. Chacun doit être récompensé de son travail, si modeste soit-il.

Toute peine mente salaire.

Le Petit Larousse illustré 2004

→ Compréhension orale. Avant l'écoute, demander aux apprenants d'imaginer la suite des propos de l'homme qui nous livre ses commensaires sur les proverbes (les débuts de phrases sont transcrits dans le cahier d'exercices). Ils écouteront ensuite l'enregistrement pour découvrir ce qu'il a dit.



#### Imaginez la suite de commentaires sur les proverbes de la page 126.

Corrigé = transcription wage 372

1. 🦚 Je constate d'abord que ce sont des proverbes qui répondent à une morale
à toute épreuve, c'est-à-dire que les pauvres ne doivent pas
2. Ú fl y en a un qui m'intéresse beaucoup, mais visuellement, c'est
***************************************
***************************************
3. 《 Il y en a un qui m'amuse beaucoup, c'est le proverbe
4. 🖟et le proverbe
*/??!!*!?!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!
alors ça aussi, je pense que c'est un petit peu exagéré parce que ça ne correspond
oas vêritablement à ce qu'on peut connaître de la vie courante. 🤍
5. 🤻et puis enfin je termineral par cette chose qui me paraît quand même un
eu difficile à dire

# Informations - L'argent des Français



- → Civilisation. Production orale. Nous proposons ci-dessous d'orienter l'exploitation des 3 documents de la rubrique « Informations » (tableau/extrait rédieé cf. cabier d'exercices/document sonore) vers la préparation d'un court exposé oral.
- Înterprétation du tableau de la page 127 avec l'aide de l'enseignant et d'un dictionnaire.
- Lecture du texte transcrit dans le cahier d'exercices comme exemple de commentaires du tableau.



## Lisez et complétez.

Corrigé en bleu

Pour déterminer le revenu réellement disponible des ménages,

il faut ajouter aux revenus bruts du travail (activités salariées et non salariées) ceux du agaital (placements)

puis déduire les constitues sociales (assurance maladie, assurance chômage, assurance vieillesse...) et les imputs directs prélevés sur ces revenus (CSG : Cotisation sociale généralisée et RDS : Remboursement de la dette sociale) ou payés annuellement (impôts sur le revenu, taxe d'habitation, taxe foncière, impôts sur les revenus des placements).

Le résultat de ces opérations, effectuées pour les différents membres du ménage, constitue le revenu primaire du ménage.

Il faut ensuite ajouter les prestations sociales reçues pour les différents membres du ménage (allocations familiales, indemnités journalières de maladie ou maternité, allocations de chômage, pensions de retraite...).

On obtient ainsi le revenu de portuble du ménage. Cette dernière notion est la plus significative ; c'est en effet celle qui reflète le mieux la situation financière réelle des Français.

D'après Francoscopie 2003 (G. Mermet)

Remarque : dans l'édition 2003, une flèche relie le patrimoine aux revenus du capital. La faire rajouter dans le schéma (ou éventuellement faire trouver l'élément manquant).

Adhab, argent depenses

20.7

Zuden argent depend

\* Écoute du document sonore. Celui-ci permet en effet de sensibiliser les apprenants à la différence entre un exposé – lexte oral appartenant à un genre formel – et un commentaire oral improvisé comportant de nombreuses observations personnelles.



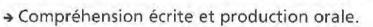
« Ce tableau évoque pour moi une phrase qu'on a répétèe au XIXe siècle: Enrichissez-vous par le travail et par l'épargne »; « Alors il me semble que maintenant c'est un peu plus difficile de s'enrichir... »; « ... il est bien difficile d'épargner lorsque... »; « quand on arrive déjà à être propriétaire c'est une chose considérable »; « Alors pour moi naturellement le patrimoine ça peut-être aussi quelques livres ou quelques tableaux ».

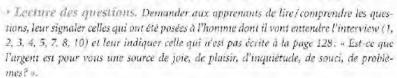
## On pourra par ailleurs orienter l'écoute vers

- la recherche dans le texte oral ou dans sa transcription de la manière dont le locuteur traduit les flèches du schéma: « argent qui entre », « argent qui sort », « il y a des fuites », « on a reçu... mais on a déjà beaucoup payé... donc le revenu est plus maigre »,
- la recherche des 2 lapsus commis par le locuteur: il parle en effet d'impôts indirects au lieu d'impôts directs (« la partie gauche du tableau: les impôts indirects ») et de cotisations sociales au lieu de prestations sociales (« On a reçu quelques cotisations sociales sans doute »). Si on ne les fait pas chercher on signalera bien sûr ces erreurs involontaires du locuteur.

# Échanges, points de vue

Voir les propositions générales pour les pages « Échanges, points de vue » page 11.







Aport 18 CD 2

Première écoute. L'objectif de la première écoute peut être de caractériser le locuteur. À partir de questions qui seront posées par l'enseignant – au d'une liste type QCM notée au tableau – les auditeurs disent ce qu'ils savent ou ce qu'ils imaginent du locuteur.

#### Le locuteur

- · est marié/célibataire → dest marie
- Français/étranger → Français d'origine italienns
- a un accent régional/étranger accent transm
- est issu d'une famille modeste/d'une famille riche → d'une famille modeste
- a des frères et sœurs/est enfant unique → fait mention de sœurs
- a connu ses grands-parents/n'a pas connu ses grands-parents → mentionneson grand-nêre avec qui il laïsais les agurses
- est en activité/est à la retraite/au chômage/rentier → est en acquille.
- est salarié/a une profession libérale → i fair étable deux salarres qui arrivent à la maison. Il est dont salarre ainsi que son épouse.
- sa femme est femme au foyer/sa femme travaille →sa tempre travaille.
- dit dans quel secteur d'activité il travaille/ne le précise pas → de fall il est enseignant dans l'ensaignément supérieur mais ne la précise pas.
- vit en France/vit dans un autre pays → Il ne le clip pas mais il fais reférence e l'écureuil qui est l'erseigne de la Casse d'épargne, il evoque aussi la fourmi en reférence à la fable de La Fontaine La cipale et la fourmi (voir exerce 7). On neut dont supposer que même x'il ne vir pas en France il connair bien la France Mais de fait Il vic en Prance.

## Comment le voyez vous? Âge/taille/corpulence/cheveux/yeux/caractère?

(Calqu'en disent les auteurs l'est un framme d'une singuantaine d'années, mince, piutôt paût, d'affure vive Ses chaveux sont bruns vins, que ses veux Son visage aux traits usen decoupés est ouvert et ênergique. C'est un homme affable, sonable, sovert, résolt, actri dans son travail et implique dans des réseaux associatifs.)

\* Deuxième écoute. Faire réécouter les blocs questions-réponses un par un ou par groupe de deux ou trois. Après écoute, les étudiants prennent des notes, le contenu des réponses sera reconstitué (classe entière ou sous-groupe) à partir de ces notes. Les réponses sont ensuite consignées individuellement dans le cahier d'exercices. Cette deuxième écoute donnera aussi l'occasion de préciser ou modifier les réponses à l'activité précédente: la caractérisation du locureur.



## Écoutez et répondez aux questions.

Corrigé en bleu

 L'argent est-il un sujet tabou pour lui, dans sa famille, dans son milieu, dans son pays? Non, se mest cas un sujet rabou, ça ne l'a jamais éter ils en parlem librement.

2. Avait-il beaucoup d'argent de poche quand il était enfant? Non, mes peu, rien ou tout pour ainsi dins.

3. Qui tient les cordons de la bourse dans sa famille ou son entourage?

Dans son menene, la gestion ou hudgelles confecure.

4. Que fait-il s'il trouve un portefeuille plein d'argent par terre?
Il la rapporte à la police sout en sachant que ca courre fui causer des ennois

5. Est-ce que l'usage de la dot existe dans sa civilisation ? Oui, le système de la dot existait autretois mais pas pour la génération.

6. Quel est pour lui l'animal, l'objet, qui symbolise le mieux l'esprit d'économie? C'est l'économie aussi, la fourmi.

7. Est-il partisan ou non du pourboire?
Il ronstuate le paurhoire comme une convention sociale.

8. Quels sont les services qui à son avis devraient être gratuits? L'éducation nationale et la santé, prioritairement.

**9.** Est-ce que l'argent est pour lui une source de joie, de plaisir, d'inquiétude, de soucis, de problèmes?

Il considere avoir la chance que l'argent ne soit pas actuellement pour lui une source de problèmes comme cela était le cas pour sa famille lorsqu'il étair jeune.

\* Expression orale. Pour la question 17, choisir un des sujets et inventorier les arguments pour et contre avec les apprenants.

Exemple: pour ou contre les achats à crédit?

- pour : ça permet de s'acquerir des biens, des services même si l'on n'a pas de gros revenus ; ça permet de ne pas dépenser une grosse somme en une fois mais de régler par des mensualités qui ne pèsent pas trop sur le budget...
- contre: ça incite à acheter plus que de raison; le taux d'intérêt est trop élevé = on paye les choses plus chères; on dépense facilement plus que l'on ne gagne parce qu'on a tendance à multiplier les petits crédits; beaucoup de gens sont surendettées et se retrouvent dans des situations très difficiles...
- → Écrit littéraire. Demander aux apprenants de reconstituer le texte de la fable de La Pontaine « La cigale et la fourmi » en s'appuyant sur l'enregistrement et sur l'activité de puzzle du cahier d'exercices.





## Écoutez et écrivez la fable.

Cornigi am blen

Chez la Fourmi sa voisine, La priant de lui prêter Quelque grain pour subsister Jusqu'à la saison nouvelle.

«Je vous paierai» lui dit-elle Avant Vout, foi d'animal, Avant Vout, foi d'animal, Intérêt et principal.»

«Nuit et jour, à tout venant Je chantais, ne vous déplaise:»

La Fourmi riest pas préteuse : C'est là son moindre défaut.

Pas un seul petit morceau De mouche ou de vermisseau: Elle alla crier famine

"Que faisiez vous au temps chaud?"
Dit-elle à cette emprunteuse.

La cigale et la fourmi

La Cigale, avant chanté tout l'été, Se trouva fort dépourvue Quand la bise fut venue: Pas un seul petit morceau De mouche ou de vermisseau. Elle alla crier famine Chez la Fourmi sa voisine, La priant de lui prêter Quelque grain pour subsister Jusqu'à la saison nouvelle: « Je vous paierai » lui dit elle " Avant l'Out, foi d'animal, Intérêt et principal. » La Fourmi n'est pas préteuse: C'est la son moindre défaut. " One fairiez-vous au temps chand?" Dit-elle à cette emprunteuse. « Nuit et jour, à tout venant le chantais, ne vous déplaise. » "Vous chanties? I'en suis fort aise. Et bien I dansez maintenant »

> Jean de La Fontaine (Les Fables, livre I)

\* le mois d'août

7\_Achats, argant, depensed

/ Achese, argent, dependent in i

# Discussions, négociations

→ Expression orale. Dans ces trois activités, il s'agit de mettre les participants en situation de débattre, de défendre leur position ou de négocier. La première activité comporte un enjeu réel puisque, si on choisit de la mener jusqu'au bout, chacun v risquera quelques écus. La seconde entraîne les apprenants vers la résolution d'un problème puisqu'il s'agit d'essayer d'apporter une réponse à un contentieux. La troisième est de nature ludique: il s'agit d'une simulation.



#### Activité 1

Lecture individuelle de l'énoncé de l'activité. Elle sera sans doute suivie de demandes d'explications à l'enseignant et de premiers commentaires de la part des participants. Une prentière discussion pourra porter sur le déroulement de l'activité.

Un déroulement parmi d'autres : proposer aux participants de se prononcer à bulletin secret sur la question suivante : «Acceptez-vous de mettre dans un pot commun une somme qui sera la même pour tous? »

☐ OUI sans condition

OUI à condition que la somme ne dépasse pas...

□ NON

Si le OUI l'emporte on décide que la plus petite somme proposée sera la somme que chacun devra mettre en jeu. Faire alors le total en jeu et dresser une liste de ce que l'on pourrait faire avec cette somme:

#### Quelques exemples

tale form on talk mangers.

· la rouer dans une madrine à soirs

a la metrio en conduita una l'Ajena i i confirmarantina recordo

TO THE REAL PROPERTY.

TIRITED AND TO TOTALLE

Quelques formulations pour introduire les propositions sont notées ou dictées. Faisons ci, faisons ça! On peut..., On pourrait..., On devrait..., Et pourquoi on ne..., Je propose que..., J'ai une idée! Si on + imparfait.

Laisser quelques minutes aux apprenants pour choisir et préparer un argument pour rallier les autres à leur choix. Chacun annonce ses arguments; le graupe vote; la décision est exécutée.



- → Expression orale. Les apprenants prennent connaissance de la situation par la lecture du problème ou l'écoute du début de l'enregistrement. Ils sont invités à donner leur avis :
  - S'ils devaient arbitrer cette affaire, à qui donneraient-ils raison, au client ou au garcon ?
  - S'ils étaient le garçon, quels arguments avanceraient-ils ?
  - S'ils étaient le client, quels arguments avanceraient-ils ?

On peut opter selon le public et le nombre d'étudiants pour :

- une énumération des arguments après quelque temps de réflexion individuelle,
  - À mon avis..., Pour moi..., Moi! je..., Personnellement, je..., Je crois que..., Je considère que..., Je pense que..., Je trouve que..., Il me semble que..., Je dirais que...
  - Si..., alors..., donc...

#### Quelques exemples de productions d'apprenants (corrigés)

- « la proje que la garcon aurait du nive au Hien) yla na par laissar pamer la
- « À mon avis le parcon devrais couyous avoir de la monnate sitting.»
- esi le garçon pia pas tourne le nillet conc il est encore pous in responsabilità
- «Le parcon ne don cas laisse» le billet.»
- une discussion immédiate, informelle qui implique toute la classe sans aucune préparation,
- une discussion en groupe qui doit aboutir à une prise de décision dans chaque groupe, Voici notre verdict..., notre jugement..., Nous avons donné raison à..., Nous pensons que..., nous n'avons pas pu trancher...
- une enquête sur ce sujet auprès de plusieurs personnes en dehors de la classe afin de recueillir des opinions différentes.



## → Compréhension orale.

\* Écoute. Faire écouter l'enregistrement et demander aux apprenants comment les deux personnes interrogées jugent cette affaire: Hésitent-elles? Sont-elles catégoriques? Changent-elles d'opinion en cours de discussion? Est-ce que la discussion se termine par une conclusion nette? Quelle est la dernière phrase? (« Alors est-ce que Météo France peut être accusée de ne pas avoir annoncé qu'un fort coup de vent allait souffler ce jour-là...? ») Que signifie-t-elle?

Elle courais traduire une tendai ce de mos sociétés à refuter la responsabilité indi-

- · Réécoure et lecture de la transcription, de la discussion.
- · Oralisation du dialogue par groupe de trois.

#### Activité 3

→ Civilisation, vocabulaire, expression orale. Pour cette activité, prévoir une carte de la francophonie que l'on consultera en groupe-classe, et éventuellement des catalogues ou sites de voyagistes et de vente par correspondance. Les apprenants votent pour la destination puis préparent leurs 4 valises, soit par groupe de 4 avec proposition au groupe, soit en groupe-classe.

# Ce qu'ils en disent

# → Civilisation, compréhension écrite.



Lecture classement. Demander aux apprenants de lire et comprendre les propos (relevés sur Internet) puis de les regrouper en ensembles significatifs et leur donner des titres. Cf. pages 72-73.

#### Ouelques exemples de classements

- Revenus, salaires

le gagne mentines blen mu we'un pari lite meti de l'appoint de cott.

It booms telle a milite au fittre des GENERAL disupes he rechnolite in organist and over his law is

Yall digit lau only ledel = evil allock

In countre le 2001

la reporte continuo d'ASA d'un artre del me nervier

· Economies, operane

· Depenses, achars in departue in a nougo importantem inte-

· Paroles de lemmes r

Je vis veure avvir men his. le market a commo une daminée.

\* Paroles & hommes\* to this livery thank containing the con-B VILOUD TIP NAUNE FROM INST. THE WE the Pottiminica Bushing the sale que in Aust

\* Remarque. Ne sont notées que les phrases que l'orthographe ou le lexique désigne comme étant féminines ou masculines. Pour certaines autres phrases il peut y avoir matière à discussion l. Pour les phrases suivantes par exemple « Je dépense des sommes folles en crème et parfum et j'ai des tonnes de vêtements. » « Je mets de l'argent de côté pour m'acheter un cercueil. »

#### Pour information

- 1. SMIC: Salaire minimum interprofessionnel de croissance est le salaire minimum au dessous duquel aucun salaire no peut être rémunéré. Le taux horaire du SMIC bruit au 16° juillet 2004 est de 7,61 €. Le montant mensuel bruit du SMIC sur la base légale de 35 heures est de: 1154, 18 €.
- 2. ASSEDIC (Association pour l'emple) dans l'industrie et le commerce); organisme chargé d'informer et d'inscrire les démandeurs d'emploi et de prendre en drarge le paiement de leurs allocations.
- 2°. L'assurance chomage (consations versées à l'ASSEDIC par l'employeur et le salarié) a été créée en 1958 dans le but de garantir aux salanes privés d'emiploi une indemnisation complémentaire de l'aide publique, les allocations châmage sont versées pendant une période limitée.
- 3. RMI (Revenu minimum d'insértion). 417, 88 € mensuels pour une personne seule, 626,82 € pour un couple du une personne et un onfant (niphtant au 1er janvier 2004, revalorisé annuellement). Pour bénéficier du RMI, il faut être âgé de plus de 25 ans (pas de limité d'âgé si vous avez ou artendez des enfants) et résider en France, avoir des ressources inferieures au montaint du RMI et conclure un contrat d'insertion qui est un engagement régiproque passe entre le demandeur et le commission sociale qui doit lui donner les moyens de participer à une action d'in-

L'allocation de RMI est d'abord attribuée pour 3 mais puis pour 3 mois à 1 an en fonction du contrat d'insertion signe. Elle est versée par la Caisse d'allocation familiales.

- 4. Lotor jeu de hasard institue par l'État en 1976 et géré par La Française des Jeux, les joueurs cochent des combinaisons de 6 numéros sur une grille qu'ils valident dans les bureaux de tabac et plusieurs tinages des combinaisons. gagnantes sont organisés chaque samaine et diffusés à la télé.
- → Production orale. Nous décrivons ci-dessons trois activités de production orale. On pourra choisir de n'en proposer qu'une, la mieux adaptée au public et au temps dont on dispose.
- \* Première proposition. Demander aux apprenants de répondre oralement aux questions suivantes (les questions sont notées au tableau ou dictées).
- Quelles sont, parmi les phrases des pages 130-131, celles que vous pourriez dire actuellement car elles s'appliquent à vous?
- Quelles sont celles que vous auriez pu dire par le passé mais qui ne correspondent pas à votre situation actuelle?
- Quelles sont celles que vous voudriez pouvoir dire un jour car cette situation vous semble enviable, agréable, plaisante?
- Quelles sont celles que vous ne direz certainement jamais car, pour une raison ou une autre la situation est impossible, irréalisable...?
- Quelles sont celles que vous espérez ne jamais dire et pourquoi?

Variante: pour préserver l'intimité de chacun on peut imaginer des réponses anonymes. Voici une munière de procéder, réutilisable dans de nombreuses autres activités. Chaque étudiant se numit d'autant de papiers qu'il y a de questions posées. Sur chaque papier il écrit le numéro de la question et la phrase qu'il a choisie. On rassemble ensuite les réponses à la même question en un même tas et on donne cet ensemble de réponses à traiter par un groupe qui devra en faire une symbèse oralement. On fait de même pour les autres questions.



Écoute du document sonore et notation des réponses dans le cahier d'exercices.



Écoutez	et répondez aux question	1:
Corride	= transcription gage 174	

Quelle(s) phrase(s) pourrait-elle dire ?
 Quelle(s) phrase(s) aurait-elle pu dire par le passé?
 Quelle(s) phrase(s) voudrait-elle pouvoir dire un jour?
 Quelle(s) phrase(s) ne dira-t-elle certainement jamais?

Deuxième proposition. Demander aux apprenants de choisir une phrase, de la mémoriser et de la dire à la classe très naturellement comme s'ils en étaient les auteurs. Ils peuvent d'ailleurs rajouter des éléments à cette phrase de manière à la rendre la plus naturelle et la plus crédible possible. Les autres participants posent des questions pour décider si l'apprenant dit ou non la vérité et jusqu'à quel point.

Exemple diapprénants transcrits de momoire

- Fiditip (étubian l'américain) : « le déparse desisonmes folles en ciernes et nairtures.
- J'al des tonnes de vâtemenes . , » Quel type de érêmes lu achéres?
- Philen al dour la nuri, pour hydrater pour le solci), contre les rides.
- lun étudiant lui touche le bray. Pournuoi ru as la peau seche, alors?
- Halle n'en al pas mis ce matin.

- Ou achètes lu les crèmes /
- P. Dans les supermarchés, les pharmades, ra dépend.
- Combien us détienses exactements?
- R. Je sau pay exactement mais c'est beautoup. Ma temme me dit que c'est trop.
- Que parfum la partes 7 Compani l'aprite 1
- P. la sais paymais I colite à pau pres 19-
- Une première eludiante décrete que t'est faux car il ne connaît pes le prix des parfums! une autre îul demande polingilo, alois divil a des tonnés de Vétement il pone toujours le même récessire...
- Troisième proposition. Répartir entre les apprenants les différentes phrases du corpus. Chacun mémorise sa phrase pour la dire très naturellement comme dans l'activité précédente mais sans rien y rajouter. Il la dira à l'enseignant qui lui demandera une précision, une explication ou une reformulation comme cela se passe fréquemment lors d'interviews par exemple.

#### Phrases de la page

- J'ai un bon boulot, je suis bien payé, je vis avec quelqu'un qui m'aime... Ça a l'air idéal.
- Je n'ai plus droit au chômage, je touche le RMI
- Je suis bien payé mais je pourrais l'être
- Je ne me plains pas, je pratique un métler formidable et je suis bien payé par mon groupe.
- Actuellement, dit-il, je touche environ 1050 € au titre des ASSEDIC chaque mois et 900 € de cachets, ce qui me permet de vivre, (intermittent du spectacle 2002)
- Je vis seul, j'ai un salaire moyen (mais honorable) et un loyer pas trop cher.
- Je vis seule avec mon fils, je travaille, j'ai un salaire moyen et j'ai du mal. Je compte tout le temps et, à la fin du mois, on mange des pâtes.
- Je travaille comme une damnée, pour un salaire de misère.
- Je suis avocat d'affaires. Je gagne très bien ma vie...

7 Athats, argent, depenses

#### Demande de précisions, de reformulation; relance...

Making he rest now no vocilla?

- Deputs quand ast-ge que l'aux he rouchez, alvs les allocations châmable?
- Du ribelle manince? En montassion?
- Valuetes intelements at that don't?
- Ce vaux pantiel de liven, sens plus? Vous la pauvez per seuji feire cieus? ?
- Qu'errice que rous appelez un caraire honoren e i
- Votas liis a qual ága l l s pere qui votas fils qui vous verse sien ?
- le peus me permente de vous demander nomblen vous gagnez ? Qu'est ée que vous fairns comme havell ?
- Mala encons 3 . Their mon is, clear-a-dire 2

Achais, argent, dépenses

- Depuis le décès de mon conjoint il y a 3 ans je touche une rente de veuve.
- Je gagne très bien ma vie, ma conjointe aussi... légèrement moins.
- Je ne gagne que le SMIC.
- Je ne gagne pas beaucoup d'argent mais ça me convient, ça me suffit.
- Je ne gagne pas assez d'argent, peut-être parce que je ne travaille pas assez.
- Je ne gagne rien.
- Je ne gagne pas de sous avec ma musique.
- Je gagne un peu d'argent en faisant des animations, comme chanter à des mariages, mais je ne gagne pas encore ma vie avec.
- Mes parents me donnent de l'argent de poche. Je mets de l'argent de côté pour acheter un vélo. On me donne 12 € par semaine.
- Je mets de l'argent de côté tous les mois, il me reviendra comme complément de retraite plus tard.
- Je mets de l'argent de côté pour m'achéter un cercueil.
- Je mets de l'argent de côté pour mes vacances.
- Épargner? pour quoi faire? le fric c'est fait pour être dépensé!
- Je mets de l'argent de côté, ça peut touiours servir.
- Je dépense pas mon fric dans ces « conneries » comme le loto.
- Je dépense des sommes folles en crèmes et parfums. J'ai des tonnes de vêtements...

L'est une rest. Imprimente : Ultry sur get met ti- une l'out l'est d'autrés réceius

POLE DELIGERATION OF THE LOS (QUI BUS 10-77

√ of 10 March is 1000 to perform of 15. Confert North value and open of

Ministrates an donctours grantable for leading case Five Fivous Kayer plantament of choice financial en

Final Court of the Court of the Market Service of the Market Servi

Which may plurately a United \$506/42 (min), in recognition good.

 Four sums in all the Vote larger persons while four introduction (see Jevense 7)

12 6 par pour és de la Pira mus nu librari Terres en Più Sisse avec la par de leu Profesione dante la fait la communica pay Internal

Mous places aim singen medicen man de Terre min dit monair milit Separame? Vanc ditpusi in wellement de finicle militare, i sur el par ad tropi

Michigan Congopous

Depressing a four framework Sueris est is that see wire into its a suite budger?

- Mats East SR fit for sequent on a partier nears of a feature partier productives of ste above for founds.
- Sestingup 1 FF supring properties on ber Aremores

Nove Process que d'estima a anneire à le Vita. Pourqual 9 Visce paurque Euré plus à «Mel»

Ce som dus vépentes da quel andre cour ces cemes et contims men i emple :

- Je dépense beaucoup en transport, environ un tiers de mon argent de poche.
- Je dépense mon argent dans les cigarettes ... C'est affreusement cher...
- Je dépense une fortune en chaussures!
- Je sals que je suis dépensier, mais je n'y puis rien, c'est dans la famille!

F E est no literar qui partir l'have, non co in insposit à la la trave qui en 22 que ja e natir l'Du a l'Inn que vara en l'arest

- White thinh M.M.M.M. your could break the in-

- Dire instrument in 1986 of the indicate of the second of

 $0.05 \pm 0.01$  and 0.000 and 0.000 and 0.000 and 0.000 and 0.000 and 0.000

→ Grammaire, vocabulaire. Demander aux apprenants d'observer dans leur cahier d'exercices la série d'explications/raisons données au phénomène de l'épargne (explications par la cause ou la finalité). Leur proposer de faire la même chose pour les phrases qui suivent. Cette activité permet aussi de reprendre le vocabulaire de la page Pêle-mêle.

#### Observez l'exemple.

#### Exemple:

Le fait Pour quoi 7 Dans quel but?
Pourquoi ? Pour quelles raisons ?

Les gens mettent pour leurs vacances ; en vue de leur retraite...

de l'argent de côté, pour faire face aux imprévus ; pour se constituer un bas de

économisent lair

épargnent pour

pour ne pas/afin de ne pas être pris au dépourvu...

pour que leur argent leur rapporte

dans le but de faire le tour du monde ; avec l'idée de...

pour le cas où ils perdraient leur emploi de crainte de / de peur de manquer

parce que ça les rassure ; car la conjoncture économique

n'incite pas à la confiance par habitude, par prudence

pour des raisons multiples, pour plusieurs raisons pour la simple raison qu'ils n'aiment pas dépenser

## À votre tour proposez des explications.

Exemples de raponses en bleu-

1. Ils ne parlent jamais d'argent de crome que en relieu en monte porte que bat medi-

- 2. Ils pratiquent le troc de l'acceptant la laboration de la company de
- 3. Ils sont contre les achats à crédit par en objette donne il la sur entener
- 4. Ils font facilement l'aumône del seueronde de cherche de la le les enterrences in emis
- 5. Ils consomment beaucoup
- 7. Ils ne déposent pas leur argent à la banque de mant de le carre vol-
- 8. Ils ne laissent jamais de pourboire mon que son moment ou properties
- 9. Ils n'ont jamais d'argent liquide sur eux
- 10. Ils ne paient pas d'impôts une de la modern de la respectation de
- 11. Ils disposent d'une immense fortune
- 12. Ils n'ont jamais gagné à la loterie
- 13. Ils rétribuent mal leurs employés
- 14. Ils prêtent facilement de l'argent
- 15. Ils vérifient toujours l'addition
- 16. Ils marchandent systématiquement
- 17. Ils font des dons à des associations caritatives
- 18. Ils ne payent jamais leurs dettes
- 19. Ils ont de gros revenus
- \*Familier

→ Production orale, grammaire. Demander aux apprenants de lire d'abord silencieusement les petits dialogues en réfléchissant aux formes verbales, qui seront toutes au passé, mais sans les écrire, puis de dire à deux ces dialogues le plus naturellement possible. Un troisième apprenant qui aura le corrigé pourra vérifier l'exactitude des formes. Ou l'enseignant bien sur!

## Réfléchissez sur les formes verbales puis jouez le dialogue à deux.

- Confige on frield
- Brocante
- Qu'est-ce que tu a sale ? Montre! (B montre l'objet)



- C'est pas mal. J'aime bien. Tu as paye ça cher?
- Pas tellement je trouve. Il en vollen 70 € au départ.
- Tu ... de combien ?
- De 20 €.
- Tunks pas fail une mauvaise affaire!
- · Soldes
- Turas and quelque chose?
- Non, je a di lie de l'est finalement; enfin, juste ce petit truc.
- Tu de folies, en effet.
- Il y trop de monde. C' la cohue dans les magasins!
- Je te l'avant l' Les premiers jours, c'est toujours comme ca!
- · Emprunt immobilier
- Les voilà propriétaires maintenant!
- Oui mais ils se anni entre pour 15 ans.
- Ils la totalité?
- Non, ils avaison ma de l'argent de côté en prévision.
- Ils bien fait!
- Casino
- Alors?
- J' w how yearshy. Et toi?
- Moi, ja warne.
- Veinard!
- Bon, j'y retourne!

# Jeux de rôles



## → Expression orale.

- L'ECTUTE. Lire avec les apprenants les différentes situations et se demander, pour chacune d'entre elles, par quelle phrase pourrait commencer le dialogue. Noter les propositions au tableau.
- Préparation. Par 2, les apprenants choisissent une situation et ont un temps limité pour en préciser le contexte. Ils en précisent le contexte (Qui? demande/dit quoi? À qui? Où? Comment? En présence de qui?...).

Actions, property (terrepress)

723

Exemple d'étudiant pour la situation 9

Quelqu'un tente d'obtenir quelque chose de vous en vous achetant, en vous corrompant.

Qui?

Falt quoi? gemande de la comunicación au encongent algent

A qui? a un autre dans des

Où? a los non tales o examelo.

Comment? He was a proregament passable employed open,

À l'issue du temps imparti, tirer au sort (par exemple) un des treize numéros. Le ou les groupe(s) qui ont préparé le dialogue correspondant situe(nt) le contexte « la scène se passe dans une salle d'examen un jour d'examen » et jouent le dialogue devant un groupe ou la classe entière.

→ Compréhension écrite, réécriture. Proposer aux apprenants de prendre connaissance du texte de la bande dessinée de Claire Bretécher page 133 (illustrant la situation 13) et de réécrire ce texte sous une forme théâtrale. Cf. les exemples de textes de théâtre et de cinéma pages 118-119 et 134-135.

#### Exemple de réécriture :

Remme 1 (Ise shire à oais). Et si on allait là?

Homme 1 /a Junettes): On valoas charallet una haura.

Femme 2 (iupe à pois): Moi l'ai pas tellement faim-

Homme 2 (orands pieds): Out, y a qu'a aller là.

(10 minutes se passent)

Homme 2: Dis done, ils se jettent pas sur le thent iti!

remme 1 (plongean, son brassous la chaise et remassant (in billet): He'l Lin billet, de 10000 balles sous ma chaisen.

#### Pour information

Claire Bretécher, dessinatore et scénariste française de BD, est née en 1940. Elle à commencé dans les années 60 à livrer des illustrations à des magazines et à collaboré, notamment, au journal Tintin. Dans les années 70, elle se décide à travailler pour la « grande presse » et dessine une planche hebdomadaire dans Le Mouvel Observateur qui sera rapidement intitulée » la page des Frustres ».

« Son graphisme, en apparence simpliste, en realite nerveux et efficace, soutient admirablement ses propos, lucides et sens concession, sur ses confermorames -surtout quand ils sont riches, intellectuels et désabusés. Au fil des histories, Claire Bretécher s'impose comme l'une des plus grandes « humoristes-sociologues » du 9° art, une sorte de Woody Allen frantaise et féminine. » Yeavy, claire bretecher.com

Poujadisme : doctrine politique de l'Union de défense des commerçants et artisans (UDCA), mouvement fondé en 1953 par Pierre Poujade, Connotation péjorative : attitude politique étroitement corporatiste

« 10 000 balles » = 10000 anciens francs français = 100 francs français = environ 15 euros

# Comment le dire?



→ Production orale. Demander aux apprenants de lire puis de dire ou de jouer les extraits de dialogues. Leur proposer ensuite de construire des dialogues à partir des canevas suivants en précisant pour chaque situation le lieu de l'action, l'identité des personnages, leur état d'esprit ou leur humeur.



Imaginez des dialogues en utilisant les canevas suivants.

A demande le prix de quelque chose.

B répond.

A demande qu'on lui montre un article moins cher.

B réagit

A demande si il/elle peut régler par chèque.

B répond.

A accepte ou refuse le marché.

A demande l'addition.

B l'apporte.

A signale une erreur dans une addition.

B reconnaît son erreur et la corrige.

A demander si le service est compris.

B répond.

A s'étonne puis règle l'addition.

A demande le prix de quelque chose.

B répond.

A s'étonne du prix et essaye de marchander, de discuter le prix.

B refuse.

A demande à payer en plusieurs fois.

B refuse.

A refuser d'acheter.

A demande l'addition.

B l'apporte.

C insiste pour payer l'addition.

A refuse.

C paye et dit à B de garder la monnaie.

B remercie.

A demande le prix de quelque chose.

B répond.

A n'a pas assez d'argent et demande un délai de pajement ou un rabais.

B refuse.

C propose à A de lui prêter de l'argent.

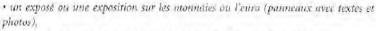
A accepte mais à une condition.

Caccepte.

A fait un commentaire (en aparté ou non).

# Recherches et découvertes

L'objectif de la recherche pourra être de préparer :



- · un quiz (questionnaire vrai/faux) à destination d'autres classes de français.
- · un dossier.
- · une interview (véritable ou simulée).

La documentation nécessaire pour mener à bien ces tâches, devra être fournie par l'enseignant ou cherchée avec eux sur Internet. Nombreux sont les sites sur les monnaies et l'eura.

Les apprenants pour ront utiliser les informations et pistes de recherche présentes dans leur livre.

#### Les faces des pièces

de gauche à droite, page 136; Grèce (l'enlévement d'Europe). France (arbre). (Juan Carlos), Belgique (Albert II), Autriche (Bertha von Suttner), Allemagne (aigle)

De gauche à droite, page 137 : Italie (Dante par Raphaël), Irlande (harpe celtique), Pays-Bas (Béatrix), Portugal (châteaux et armoiries), Vatican (Jean-Paul II), San-Marin (le Palais public). Principauté de Monaco (le prince Rainier III).

#### Les légendes des illustrations

de gauche a droite et de bas en haut, page 137: L'euro, une monnaie phare; Finlande (baie et fleur de mûrier), Espagne L'euro, une monnaie électronique ; L'euro, une monnaie pour aller Join; L'euro, une monnaie attirante; L'euro, une monnaie de tous les jours; L'euro, une monnaie forte. L'euro, une monnaie refuge; L'euro, une monnale de niveau mondial; L'euro, une monnale d'avenir, L'euro, une monnale pour les vacances et les voyages.

#### Exemple de préparation d'un PROJET

Les apprenants ont fait une liste de questions qu'ils se posaient sur l'Europe avant de se lancer à la recherche d'informations sur Internet. Une mise en commun de toutes les questions a été faite au tableau puis, par 2, les apprenants ont choisi 2 questions qu'ils voulaient traiter.

#### Exemple de questions d'apprenants

- 1) Quels sont les onys de la cone euro /
- 3) Comment s'appellant les monnaies lu lisées lens l'UFS et les vollennes tron nales des pays de la consicuro ?
- 4) Drus regrésentent les pieces et pluch de l'euro dans les différents pays?
- 5) Comment/pair gill de little ret inte contrellet été cholsies?
- 7) Collective qu'on reut acherer avec 1 è, mais les différents pais de l'US1
- 6) Pouroua avertabasi e piai i euro s'abor nominer cette montale européente.)
- 4) Que les sont les quandes espes de la mise en place de l'euro ?
- 15) Cuest sont let avantanes de sette montra a communa? Pour quoi certaira daya Payre refusee = quals en sono es viconvénte 187

# Faits divers



→ Compréhension écrite. Demander aux apprenants de lire les textes. et de relever les principaux éléments des faits divers.



Complétez le tableau.

Corrige on blev

Où ? Quand? Oui ?

Ouoi?

Échange de bagues d'anna faulgaire que la la consort une fuerre se

6.1 6/7 31.76

Takter morni-diposiv



DM = Deutch Mark

→ Compréhension et production orales. Les apprenants choisissent un des textes et préparent (ou improvisent) une interview des protagonistes de ce fait divers ou d'un témoin. Ils écouteront ensuite une interview improvisée à partir du fait divers «L'argent par les senêtres».





## Vrai ou faux?

Corrigé en bleu

1. La journaliste vient interviewer les habitants de Plauen.	* F.A.	FAUX
2. La première femme faisait ses courses au moment de l'événement.	State	FAUX
3. Elle s'est précipitée pour attraper les billets.	VRAI	FAUN
4. Elle n'a pas vu d'où venaient les billets.	VRAI	+4(.)()
5. Elle a réussi à attraper 3 billets qu'elle gardera en souvenir.	MEAN	FAUX
6. Elle a trouvé cette aventure très amusante.	MAN.	FAUX
7. L'homme est vraiment enchanté de cette aventure.	VRAI	77.00
8. C'est le frère de l'homme qui a gagné et jeté les billets.	19 (1)	FAUX
9. Le gagnant a partagé le reste de la somme avec sa famille	VRAI	HILR
10. La deuxième femme désapprouve cet événement.	Van	FAUX
11. Elle a fait comme les autres, elle a attrapé des billets.	VRAL	FAUX



→ Production écrite. Proposer aux apprenants d'imaginer, à partir de quelques mots, le contenu d'un fait divers puis leur faire écouter le fait divers original dont les mots ont été extraiss.



Imaginez puis rédigez un fait divers contenant les mots suivants.

Carrigé = transcription page 174

entrée illégale - 8 mois de formation - douanes britanniques aéroports - deux chiens - détecter - livres sterling

Écoutez et notez.

# À lire, à dire



Demander aux apprenants de lire le dialogue puis de le travailler oralement à deux pour le rendre naturel et fluide.

Ils trouveront dans leur cahier d'exercices un exercice qui leur donnera l'occasion de revoir le vocabulaire relatif au thème présent dans le texte.



Complétez ces phrases extraites du texte.

Corrigé

- 1. S'il n'y avait pas d'argent, les hommes seralent égaux!...
- 2. C'est la réalité de l'argent qu'il faut supprimer, c'est-à-dire la monnais.
- 3. Voici l'idée maîtresse de mon système : plus de billets de banque!
- 4. Tout mon plan est basé là-dessus : abandonner la monnaie pour revenir au aroc.
- 5. Alors, plus de billets, plus de pièces?
- **6.** Il suffit de se reporter à un grand répertoire que j'ai intitulé « Registre comparatif des différentes espèces de marchandises » [...] pour savoir, par une simple règle de trois, combien ma maison Valut de cravates.
- 7. Chez le boucher, je care aussi en maisons, en vases, en tapis.
- 8. Oui mais je fais l'appoint avec dix-sept autres tickets ou davantage, selon la valeur des tickets.
- 9. Si, par hasard, il y avait des gens malhonnéles qui se mettaient à écrire euxmêmes des chiffres sur n'importe quel papier?

7. Achais, argent, depenses

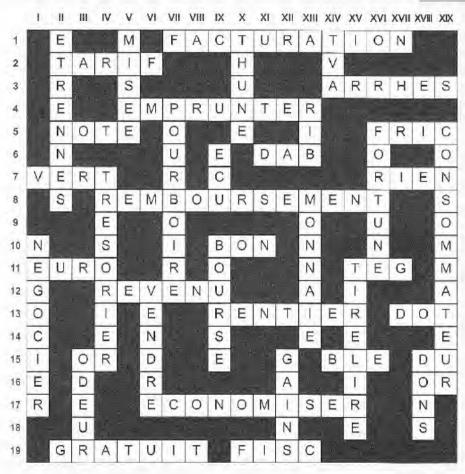
277

7. Actuals, argon, depense.

## Activité complémentaire

#### Mots croisés.





#### VERTICALEMENT

I. Traiter une affaire, discuter, II. De l'argent en cadeau. III. On dit que l'argent n'en a pas. IV. Personne qui gère les fonds d'une collectivité. V. Posée sur la table de jeu. VI. Céder contre de l'argent. VII. Argent donné pour le service. IX. Ancienne monnaie.

Lieu d'échanges, porte-monnaie ou argent donné pour financer des études. X. Argent familier. XII. Contraire des pertes. XIII. Relevé d'identité bancaire. - Quand elle est fausse, on dit qu'elle est « de singe » XIV. Taxe sur la valeur ajoutée. XV. On y glisse l'argent que l'on met de côté. XVI. Synonyme de richesse. XVIII. Cadeaux. XIX. Personne qui achète, qui fait usage de marchandises.

#### HORIZONTALEMENT

1. Une des tâches d'un comptable. 2. Prix. 3. Somme d'argent versée comme garantie. 4. Prendre quelque chose avec l'intention de le rendre. 5. Quand elle est élevée, on dit qu'elle est salée. - Argent (familier). 6. Distributeur automatique de billets. 7. La couleur de l'argent si l'on pense au dollar. - Contraire de tout. 8. Paiement d'une somme due. 10. Document à échanger contre une chose. 11. Devise de l'Europe. - Taux effectif global 12. Le salaire en est en. 13. Biens que la femme apportait en se mariant. - Qui vit de revenus non professionnels. 15. Métal. - Céréale ou argent (familier). - Reste à payer. 17. Mettre de l'argent de côté. 19. Qui ne coûte rien. - Administration en charge des impôts.

# Sport, santé

# Pële-mêle

Voir les propositions générales pour les pages « Pêle-mêle » page 10.

→ Vocabulaire. Pour ce dossier sport nous proposons une compétition lexicale par équipes (3 à 6 personnes) à partir de la page Péle-mèle.



· Première épreuve.

Les équipes prennent connaissance des mots, les observent, en parlent, les rapprochent. Ils savent que l'enjeu sera de retrouver ensuite plus de mots que les équipes concurrentes (en un temps limité). On pourra proposer

50it -> de retrouver le plus de mots possible sans plus de directives

 $soit \ni de$  trouver les mots de la page correspondant à une liste d'indications de recherche. On demandera par exemple de trouver

- un mot commençant par la lette A → àthlète, assoupil, assoupilssament, assoupil
- des mots comportant le son  $[\tilde{\mathfrak{I}}]$   $\rightarrow$  elimentanon concours, soncurrent qualification
- des mots comportant le son  $[\tilde{\mathbf{Q}}] \to$  alimentation, concurrent, associatissement, championner, détente, reglament, classement.
- le mot le plus lang (comportant le plus de lettres) → associalissement
- un mot de 4 lettres → alug, mad jude
- un mot dérivé du mot « aimer » → amateur
- un mot désignant un objet de forme ronde → medalle
- un mot désignant un lieu de forme rectangulaire → Plant
- une famille de mots (verbe, substantif, adjectif) → assoupilis, assoupilissement, souplesses souple
- des mots contenant le mot bien → p = + cre, bianfait
- des mots désignant des personnes → supporters, athlète, professionnels, amateurs, validaceur, juge, arquire
- des mots évoquant l'idée de bien-être → détente, bienfait
- un mot du vocabulaire de la justice → µqe
- des mots évoquant l'idée de réussite → vistoire, va noueur succès podium, finale, titre
- un mot de la famille de victoire → valnqueur
- un mot lié à la capacité respiratoire → souffia

Chaque équipe compte ses mots et ses points (1/2 point ou un point par mot) sous la surveillance d'un juge-arbitre.



#### - Deuxième épreuve.

Dicter ou écrire au tableau une liste de verbes qui se combinent avec des substantifs de la page Péle-mêle. Les équipes cherchent à apparier verbes et noms. On compte les points au bout d'un temps limité. (1/2 point ou 1 point par association réussie -1/4 pour une association malvenue.)

- Accomplir → un exploit.
- Assister à → un concou a, un tournou un c'ampromat.
- . Détenir un titre un record
- Étre en tête de → un cossement.
- Être membre de → un til hi
- Faire partie de une equipe, un s'uo
- . Gagner/perdre → un tournoi, un champ on hat und sereuve une étape
- Marguer → on point.
- Mériter → Line Vistaile
- . Monter sur → le pna le pad um
- Participer à → un tournol, un championner, une épieuve.
- Remporter→un success un l'ires un pointit une récture, une souper une ménagre
- Se qualifier pour → un tournoi un grampiumat una egrapye una finale.
- Subir/essuyer → time defairs.
- Suivre ou enfreindre → la réglame 1.

## · Troislème épreuve.

Écrire des phrases contenant un grand nombre de mois de la page. L'équipe gagnante est celle qui a inclu le plus de mots (de la page) dans une même phrase.

Exemple : Dans un stade bondé, devant une foule de supporters, un club amateur a accompli un exploit en gagnant la finale du championnat.

## · Épreuve subsidiaire,

Pour départager deux équipes qui auraient le même nombre de points on pourra demander de créer des titres d'articles pour un magazine (sportif). Et que le meilleur gagne!

→ Grammaire. Faire compléter des phrases, qui toutes comprennent une expression de cause, avec des mois de la page Pêle-mêle. Faire relever ou souligner préalablement les expressions de cause.



Complétez les phrases suivantes avec des mots de la page 145.

Carrige on blee

- 1. En raison de l'état du mon, l'entre est reportée.
- 2. L'ambie a du arrêter en plein a cause de son dos.

- 3. Ce n'est pas parce qu'il manque de comma que l'ambre ne siffle pas, c'est parce qu'il a perdu son sifflet !
- 4. Il a été exclu du sourres pour avoir insulté un able some est entre
- 5. C'est grâce à sa qu'il a réussi cet en con-
- 6. Étant donné le 2007e obtenu, il a été soupçonné de la donné le 2007e
- Puisque c'est un club antales, tous ses membres ont une profession par ailleurs.
- 8. Ça ne m'étonne pas qu'ils aient rent, vu la composition de l'acces.
- 9. Il n'est pas satisfait de sa medallo, qui n'est qu'en argent.
- 10. Faute de bons and la la cette équipe n'a pas trouve de sponsors.
- 11. À la suite d'incidents provoqués par ses soupentire. L'écologie gagnante a été exclue du cren promaticament autres.

Écrivez des phrases à partir des éléments proposés. Faites les modifications nécessaires, Exemples de phreses en blew



#### Exemple

Excitation des supporters Incidents inévitables

ÉTANT DONNÉ

- Étant donné l'état d'excitation des supporters, il était difficile d'éviter les incidents.
- Ennuis mécaniques
   Abandon du pilote

À CAUSE DE

Abandon du pilote

- A seption of the opening of the second of th
- 2. Dopage

POUR + INFINITIF PASSÉ

Disqualification du cycliste français

- 🖶 Lélytik erifaji air u ele agonal na obur sejre sege
- 3. Mauvais temps

EN RAISON DE

Annulation du slalom spécial

- → Fill is not all literature made, in smooth special not a must
- 4. Vitamines Vitaplus

GRÂCE À

ne pas ressentir la fatigue

🕏 Grice sur commes , verileacing per to per to face .

- Niveau élevé des participants VU
   Aucune chance de gagner pour ce concurrent
- e vivi la rivigació a laya des usin dicanis, de constituen in la elegació cital/lés de gagifen.
- 6. Mauvais temps ennuis mécaniques CE N'EST PAS À CAUSE DE... QUE Perdre la course C'EST PARCE QUE
- Ce y, est pas a tello dis muovels servos ou l'a peritr la source le articatra qui elles acciones nucles, ques
- 7. Absence à l'entraînement

SOUS PRÉTEXTE QUE

Rhume

- A Tit practialmente i il mittainement ibus presente qui elle welt un rhome.
- 8. Pluie

PUISQUE

Jouer dans le gymnase

- → Priggiote plant in in Jeneral dous to remineral.
- 9. Manque d'argent

**FAUTE DE** 

Ne pas organiser les JO

→ Pstyle d'angent, cette riffe in ligar hora par for PS.



Commencez un abécédaire thématique avec les mots de la page Pêle-mêle, puis complétez-le avec les mots des autres pages du dossier.

400,427	Assoublin	35001	Colorné Penevin
A EL VOT	Assouplissement		Сольн
E.(1 10)	Assistant of the	Cart- Morar rive	accompleted of
\$501120T	ALMMETOLE	Car 5.15	Convoluces
/10 Ft //13 . // 1	Athléte	Capacité respiratoir à	Concours
A 10 (9) 12	An et que	Sacer ale	Concurrent
Amateur	Attitude	Figure (Figure )	0.001350 P(DH)
Ameliarer	5 M (100)	Carl Call net (3)	Constipación
Amereusess	5-4-4-0	c en siko	Colore perfor ABT -
/ pc/p	Sign le 16	Championnat	Cdyps
/s/10/T/5	Sien-etre	Classement	Teype
Argent	Bienfalt	Cherte	Cuisse
2 (9)	Sir-Hene	C10	Cardeles
A tro-e	BIHEKA	Cim later to our s	Danuera
Articulation	(40.480)	Clarkerneril	Děfaite
24500(51)01	Qraa	du	Dergarite

ā. Spars, sante

Souple Souplesse Podsum Doder (se) Auge. Roint 1 3114 Taille Énreilve Titre Equipa Ftape Marethon Rethmi Valoqueur Medaille Réglement Resultat Exploit Ring Victolie Sugty Finale Foule Score Remarque: les mots de la page Pêle-Perdre mêle apparaissent en Souttle caractères gras.

# Échanges, points de vue

Si l'idée de projet vous intéresse allez directement page 239.

Si vous n'optez pas pour une tâche-projet vous pourrez suivre le déroulement suivant ou vous reporter aux propositions générales de la page 11.





- → Compréhension écrite. Vocabulaire. Les étudiants prennent connaissance (en classe ou chez eux) des questions formulées page 146 et des thèmes de la page 147.
- → Compréhension et production orales. Faire écouter les deux entretiens. L'écoute peut être orientée vers le repérage des sports évoqués dans les deux entretiens puis vers l'observation de l'interview 2 et su reconstitution.
- · Écoute-repérage des sports évaqués dans les deux conversations. On pourra le faire d'abord collectivement et oralement puis faire réécouter les enregistrements pour affiner la compréhension.



Quels sont les sports ou activités sportives cités ? Qu'en disent les locuteurs ? (II = l'homme. Elle = la femme).

Comigé en Bleu	
2 L'aviron	☐ Le hockey sur glace
- ella di essoria	☑ Le ping-pong
La balade en montagne	± ≥ (+ ± t + 5±)*
- per famili, pag lere	☑ Le polo
La boxe française  - a grando como cast la plus demode des	il for he une block to hive decorpte do boom les out less homelingue
300.75	☐ Le rafting
La boxe thaïlandaise	☐ Le roller
- Il sunsiders gibels, est le tinte bicatel des sperme specifie plus anutal  La course à pied	E Le rugby
	√ Le ski
☐ La gymnastique	- Alemania of period files
☐ La planche à voile	Le ski de fond
La randonnée	addictive rankings is all stops is by the could be provided.
i ha la propositiona pagin, per monte	elle en teur
La raquette (sur la neige)	Le ski de piste
- और्र ने प्रत्याक्रमत्र । चुस्य प्रदेश तेनाम	- sys la grandis rênulis/ement
☐ Le badminton	Le tennis
Le basket	· Gy= s =Mgy =
eller en a feri	Le tennis féminin
☐ Le football	<ul> <li>A minimal que mesque moy dem las union la fuicin de la la</li> </ul>
Le handball	☐ Le tir à l'arc

a spirit, suci-736

☐ Le vélo	☐ Les sports nautiques
☐ Le water-polo	☐ Les sports de glisse
Les sports collectifs	Les sports de plein air
The end of this	- Us for grandes so therefore in electrone
	0.5% 00
<ul> <li>Observation de l'interview de l'interview 2. On observera avec e une question d'ouverture,</li> </ul>	2. Les apprenants sont invités à lire la transcription oux que cette interview comporte:
<ul> <li>des questions prévues par l'intervie</li> </ul>	tiver,
	ient sur ce qu'a répondu le locuteur,
• une formule de clôture.	
Tu acceptes de répondre à quelqu	ues-unes de mes questions sur? — Ouverture
Alors la première question: cor essayès dans ta vie?	mbien de sports différents as-tu pratiqués ou
Est-ce qu'il y a un sport que tu pr	atiques plus régulièrement que les autres?
Et ton exploit sportif le plus perfo	ormant, ton plus grand exploit sportif?
	ensation sportive la plus forte? — Question relance
Pas du tout? - Réaction à la répo	onse
Et dans ton milieur ton entourage	e, ta famille, on était ou on est sportif?
146	
Tu préfères les sports de compétit	ion? les sports conviviaux?
Et est-ce que tu as un très bon A	Ah non plutôt je te demanderais plutôt si tu as
un très mauvais souvenir sportif e	t si tu peux nous en faire part?
 Qui t'a fait peur et qui t'a fait ma	? - Question relance
	anat 3 - Ovastian valance
Mais dont tu es remise heureusen	ment? - Question rejance
Tu achètes des journaux sportifs o	le temps en temps?
Et tu regardes des émissions sport	tives à la télé?
Et les commentaires sportifs à la r	adio?
Eh bien écoute, je te remercie. 🗕	Clôture
Au revoir	

\* Reconstitution de l'interview. À cette activité d'observation peut succéder un épisode oral de reconstitution de l'interview qui évaluera la compréhension globale des réponses.

Pour évaluer une compréhension plus détaillée on propose par exemple aux apprenants quelques mots extraits des interviews et on leur demande à quel propos ils ont été prononcés.

#### Exemples

Homme: jeune - chaîne - trompette, fenêtre - cocardier - jupette, vent Femme: Atlas - compétition - glacier, chute - langue guerrière

 Expression personnelle. Les questions de la page 146 fournissent matière à un échange informel entre les participants. On y ajoutera si on le souhaite des questions suggérées par les thèmes de la page 147.



## Formulez des questions pour interroger un sportif sur les points suivants.

Ever rotes de carestions en blou-

Ses débuts sportifs dans la discipline: âge, année, circonstances...

Apple sale (Vine Your Control of American March Control of March Control o

Son statut sportif: amateur? professionnel?

rough dress ambas primer in miss in termed Sinker, in the provincial materials committee in the committee of t The manifest of the

Les raisons de ses choix sportifs: rencontres? aptitudes?

70 as decembre gantaform millim more proposed des retreshibles indes epithodan in Pauroba. Promotini desembre transition

34 Ses qualités sportives : résistance, puissance...

Quitte Spirit and in thingwest vinelines countries. Le secondre, le discourre-Leuriste de l'Acut étai parties de maistre entre la sargue l'orinné.

5 Son entraînement: régularité, rythme, durée...

No. ... of the legacity to wear the government of Album Tythme in Pendent to Mobile the letter in Containing the Pendent Notice (put liquid Contain) of the tops per senance. The Taylor of the Containing the Pendent Notice (put liquid Contain) of the tops of the Pendent of t

Son hygiène de vie, son alimentation.

- Ameetic on the Marke Program of English Scattered in the English Expensive Herbert on the English Herbert on the English Expensive Section 1997. Section 1997 in the English Expensive Section 1997 in the English Expensive Section 1997.

Son attitude par rapport au dopage et aux produits dopants.

Light space missions primary the Consign Title Services has primary argument for our solal armid on the largest form a training a consistency of the Consistency of t

- Ses performances.
- Ses récompenses : coupes, médailles...

The Betterrymments are six up to the constitution of the six means the discount of the six of the constitution of the constitu The established means not the strend only for these

Son état d'esprit avant une compétition importante.

SATE DUE ENT TO DO SEEM IN A AND UNDERTON SERVICE TO DESCRIBE TO THE YEAR (ESSENTET SINTLAND TO THE VETT THE COUNTY OF

- Ses contre-performances.
- 5on opinion sur le sport en général.

MIRTOR HARRISON, MY STORT LUKE LULIVAN AND HER PARENCY

Ses projets à court et à long terme, son avenir sportif.

A restrict of the following the second of th 30 (7) \$503.34 Ye s. 1

Sa santé.

EPPS STOLEN AND DOORS OF LINE WAS AND THE MERCENES.

Un sujet délicat ou personnel.

On pourra puiser dans ces questions le matériau pour des interviews que nous proposons dans le projet ci-dessous.

#### PROJET

Nous proposons pour cette rubrique « Echanges, points de vue » deux directions de projet collectif à mener avec les apprenants.

· Projet A. Il s'agit de préparer une interview ou une conférence de presse sur le sujet du sport avec un sportif ou tout autre personne ou personnalité. Cette interview sera enregistrée ou filmée; elle sera ensuite retranscrite ou commentée. Les questions serant choisies en fonction: de l'enjeu de l'interview (véritable interview avec un vrui sportif ou jeu de rôle dans la classe), de l'interviewé (âge, sport pratiqué, popularité), de la relation interviewé/interviewer (proximité, distance, connivence...), du nombre d'interviewers

(entretien à deux ou conférence de presse), du média choisi (interview de type radiophonique, journalistique, télévisé) et des destinataires de l'interview (étudiants de la classe, d'une autre classe, lecteurs d'un journal scolaire...).

- · Projet B. Nous proposons d'adosser à la page « Échanges, points de vue » la création d'une ou plusieurs pages « Ce qu'ils en disent ». Cette rubrique, absente dans ce dossier, peut en effet saire l'objet d'un projet. Il s'agit donc comme dans les pages « Ce au'ils en disent » d'À propos de réaliser un montage d'opinions (à la première personne « je... ») émanant d'une ou plusieurs personnes. Cl. guide pédagogique page 10 et pour le dossier habitat, logement page 108 pour un projet semblable.
- \* Le recueil des données est réalisé soit de vive voix par l'intermédiaire de sondages, enquêtes, entretiens informels ou interviews menés par les apprenants, soit par une recherche sur Internet. L'enseignant guide la recherche en fonction de ses objectifs et dresse avec eux une liste d'entrées dans le moteur de recherches. En voici quelques exemples.
- \* Des phrases
- « Il faudrait que je fasse du sport », « J'aurais aimé être sportif », « Je n'ai jamais pratiqué + nom de sport », « Je n'ai pas le temps de faire du sport », « Je n'aime pas le sport », « Je ne fais plus de sport » etc.
- · Des phrases incomplètes
- « Je fais du sport pour... », « Je trouve que le sport... », « À mon avis c'est le sport qui... », « Sans le sport je ne... », « Ma seule activité physique... », « Mon sport préféré... » etc.
- · Des éléments de phrases (lexique et notions grummaticales)
- « je + à cause de + sport », « je + grace à + sport », « je + suite à + sport », « je + depuis que + sport », « je + faire du sport + bien que » etc.

Si les apprenants n'ont pas facilement accès à Internet, on peut leur fournir une liste d'énoncés parmi lesquels ils feront leur choix pour concevoir leur montage. Dans la liste ci-dessous, proposée à titre d'exemple, les termes en gras signalent les termes à partir desquels la recherche a été effectuée sur www.google.fr.

[...] Il faudrait que je fasse du sport car j'ai pris du bide grave\* dans le loft\*\* (une lofteuse exclue du loft; interview de Téléstar) \*grave (parler «jeune»); beaucoup: \*\*le loft : émission de téléréalité (Lofistory).

Moi l'aurais aimé être sportif, j'étais trèsbranché\* par le foot, ou alors travailler dans la pub. (interview d'un rappeur)

\*branché (familier) : concerné, intéressé

Je fais du sport pour me faire plaisir. (comé-

Moi je pratique depuis quelque temps le parapente, je suis complètement accro \* à ce sport.

\*accro (familier) lien de dépendance Sport =

Je m'efforce d'avoir une activité physique régulière, pas facile quand on est prof. On en fait trop l'été et rien l'hiver.

Je n'aime pas le sport probablement parce : J'ai découvert le hand. Ca m'a passionné et que le ne suis pas bon.

Je n'aime pas le sport, le football. Il v a trop de monde, trop de ferveur... Elle m'effraie d'ai pris goût au sport depuis que je fais parfois... (à propos de la coupe du monde, Régine Detambel, écrivain)

Je ne pratique aucun sport, le n'en ai pas le temps mais, comme je n'aime pas le sport. ca m'arrange.

De ma vie (j'ai 38 ans passés), je n'al Jamais pratiqué aucun sport, excepté [...]

Je ne fais plus de sport et peu d'activité physique sinon un footing de temps en

Ca fait 2 ans que je ne fais plus de sport suite à une blessure.

Il y a déjà un moment que je ne fais plus de sport régulièrement.

Entre les enfants, le boulot et le reste, je n'al pas le temps de faire du sport.

Je découvre les joies du cross, aui prend une place de plus en plus importante dans ma pratique sportive hivernale [...]

Moi, il y a une relation immédiate entre ma pratique sportive, mon niveau de moral et mon état physique général.

Ma seule activité physique consiste en 10 mn de marche aller-retour tous les matins pour aller en cours! (étudiante 21 ans)

Mon sport préféré est le soccer parce que motion du sport pour les aveugles) c'est un sport d'équipe.

je me sens bien... mieux peut-être.

aujourd'hui, ma vie est rythmée par ce sport, surtout depuis que je suis à la retraite.

quelques kilos en moins.

le pratique l'athlétisme depuis que je fais du rugby au niveau professionnel. [...] Je m'adonne donc régulièrement à ce sport même si mon niveau reste modeste. (Fabien Galthie, rugbyman)

La natation est mon sport préféré, l'adore nager depuis que je suis toute petite.

Mon sport préféré est le hockey. Depuis que je suis tout petit l'adore. Cette passion vient de ma famille et de mon entourage.

Je ne peux plus faire de parapente ou tout sport acrobatique suite à de très sérieux problèmes de cervicales.

C'est à cause du sport que je suis devenu un vovou. (Le Monde 10/10/03)

On s'engueule à cause du sport,

Grâce au sport, je suis devenu plus discipliné

J'ai très bien récupéré d'un triple pontage coronarien grâce au sport : je m'applique à en faire deux heures par jour.

Pratiquer un sport ça te garde la forme et puis faire du sport c'est démontrer qu'on peut quand même pratiquer un sport, bien qu'on soit malvoyant. (Association de pro-

Ce n'est pas naturel chez moi de faire du Depuis que je me suis remis à faire du sport, sport mais je m'efforce d'en faire quand même un peu:

Lu sélection, parmi les énoncés recueillis, des énoncés qui seront retenus pour le montage dépendra de la direction prise par les différents groupes dans leur projet.

Quelques exemples:

- centrage sur une seule structure de phrase,
- centrage sur une notion: causes et raisons de faire ou ne pas faire du sport; opinions concessives du type « oui... mais »,

- centrage sur une catégorie d'âge: les 15-18 ans, des retraités....
- · centrage sur un seul sport ou une catégorie de sport : sports de glisse, sports collectifs ....
- centrage sur les bienfaits ou méfaits du sport.
- · opinions surprenantes,
- · opinions contradictoires.
- opinions d'une seule personne, extraits d'interviews, transcription d'interviews.

# Sport et santé



## → Compréhension écrite et orale (textes 1, 2, 3) (texte 4).

· Compréhension. Les apprenants trouveront dans leur cahier un exercice aui attivera leur attention sur la fonction incitative des 3 textes écrits et sur la fonction informative du texte lu. Il leur fournira le vocabulaire nécessaire pour expliciter ces fonctions.

Vrai ou faux? Barrez les phrases qui ne s'appliquent pas au texte.

Corridé en bieu



#### Le texte 1

- · invite à faire du vélo
- · recommande la pratique de la bicyclette
- énumère les avantages de la bicyclette
- met en garde contre l'abus de la presique du valo
- · veut convaincre les lecteurs de faire du vélo
- multiplie les arguments en faveur de la pratique du vélo

#### Le texte 2

- must en parde las sportifs centre (lubus de droques.
- fait des recommandations alimentaires
- · préconise une alimentation égullibrée
- · invite les sportifs à surveiller leur alimentation
- recommande la pratique au supri aux ores manes
- · met les sportifs en garde contre une mauvaise alimentation
- donne des conseils de nutrition dans le but d'améliorer les performances sportives

#### Le texte 3

- · vante le pouvoir des plantes médicinales
- incorp a la consecuent un perdencues
- compare l'action des plantes sur l'organisme à celles des médicaments chimiques
- · incite à se soigner par les plantes
- · (ait de la publicite pour des plantes d'appartement

#### Le texte 4 (enregistrement)

- · informe sur les conséquences de l'inactivité des enfants
- فالمسرالية فيصد ويراجيس والمصادر كالمخرورة
- · pose le problème de l'obésité chez les enfants
- · constate un phénomène de société
- \* Graumaire. Si la compréhension des textes 1 et 2, qui sont des inventaires, repose essentiellement sur l'élucidation du vocabulaire, la compréhension du texte 3 implique qu'on en saisisse la construction argumentative. Il fera l'objet d'une abservation linguistique sur laquelle on pourra s'appuyer pour la production d'autres paragraphes.

Faire réfléchir les apprenants sur la fonction de « certes » et mettre en évidence le mouvement de concession, = Le locuteur admet, concède une objection qui lui est faite ou pourrait lui être faite (la lenteur) mais y oppose un autre argument (la non nocivité).

Leur action est certes plus lente que les drogues mais leur action bénéfique est très certaine et ne détériore pas l'organisme comme le font, hélas...

D'autres paragraphes de concession sont proposés dans le livret d'exercices comme exemples d'extraits de discussions, débat oral ou de texte écrit argumenté.

Listez les sujets débattus et observez la construction des paragraphes.

## Outils pour concéder

« Oui », « Certes », « D'accord », « On est d'accord là -dessus » mais « C'est vrai », « C'est vrai que... », « Il est vrai que... » mais « Je reconnais que... », « Je vous concède que... », « J'admets que... » mais « Vous avez raison de dire que... », « Vous avez raison sur ce point » mais « Ce n'est pas faux », « On ne peut le nier »

- 1. C'est vrai! Il y a des footballeurs qui gagnent vraiment beaucoup de fric\* mais ils nous donnent du plaisir! Et puis, c'est pas marrant\* tous les jours!
- 2. On ne peut pas nier que les gains de certains joueurs de foot sont mirobolants mais, vous savez bien que leur carrière est courte.
- 3. L'exercice sportif est certes la plupart du temps bénéfique à l'organisme mais admettez qu'il peut comporter des risques.
- 4. Bien sûr l'apparence physique n'est pas sans importance mais de là à vouer un culte au corps! Là, je ne suis pas d'accord!
- 5. Évidemment que le tabac tue ! Mais qu'est-ce que vous faites de la liberté individuelle ?



- 6. Vous avez raison de dire que le tennis a longtemps été un sport aristocratique mais ce n'est plus le cas, vous le savez! Le tennis s'est démocratise; c'est devenu un sport populaire!
- Il s'est démocratisé certes, mais je ne dirais pas que c'est un sport populaire...
- 7. De l'argent dans le sport ? Vous voulez me faire dire qu'il y en a ! Oui l'Évidemment ! Et beaucoup même ! Tout le monde le sait ! Mais cela ne discrédite pas pour autant tout le monde sportif ! Qui pourrait aujourd'hui traverser l'Atlantique sans sponsor ?

\*Familier

## → Production orale.

\* Réconstitution. Les apprenants écoutent plusieurs fois l'enregistrement du texte 4 puis reconstituent oralement tout le texte en s'appuyant sur la transcription abrégée proposée dans le cahier d'exercices. Si l'activité est réalisée par groupe de deux, chacun à son tour pourra évaluer la correction de la reconstitution en ayant devant les yeux la transcription (page 175).



#### Reconstituez le texte.

Corngé = transcription page 175

Bien que la pratique sp. rentre de + en + fréquemt dans l'E.T. des enfants europ., leurs corps sont de + en + inactifs dans leur vie quot.

la voiture pr se rendre à l'école, les asc., les jeux V., la télé.

 facteurs qui contribuent à l'inactivité ® des enfants des pays technologiquemt dvlppés,

Cette inactivité phys. + mauvaises hab. alimentaires 

une tendance à l'obésité chez les enfants (12 % d'enf. ob. en 2002 contre 6 % 20 ans + tôt).

De + ces enf. devenus ad. st guettés par des maladies cardiovasc. Les enjeux en matière de santé sont de import.

Cmt y remédier ?

 Lecture à haute voix et interprétation. Les différents textes pourront faire l'objet d'une activité de lecture à haute voix de nature communicative mais sans effet shéâtral ou d'une interprétation de nature plus théâtrale.

Dans les deux cas, un travail de préparation doit attirer l'attention des apprenants sur les phénomènes d'articulation, d'intonation, de rythme et signaler la nécessité de capter l'attention des auditeurs par un volume de voix et une vilesse appropriés ainsi que par une présence corporelle communicative (attitude, regard...).

Si l'on souhuite théâtraliser l'interprétation on proposera par exemple aux étudiants

#### Pour le texte 1

- Une lecture de la désignation des zones anatomiques concernées, sur un schéma, sur un dessin, ou sur le corps d'un autre apprenant.
- Une lecture accompagnée de mimes et gestes: l'apprenant A lit le texte tandis que l'apprenant B mime (assouplissement, dérouillage, étirement...) et montre (muscles, articulation, colonne vertébrale...).

#### Pour le texte 2

 Une lecture à plusieurs voix avec ajouts: l'apprenant A lit le texte original tandis que l'apprenant B lit les ajouts qu'il y a fait (précisions, exemples...).

Pour améliorer ses performances sportives il est préférable :

- a de consommer des aliments de tous les groupes o attachée des lattages de la lattages de lattages de la lattages de lattages de lattages de lattages de lattages de la lattages de la lattages de lattages de lattages de lattages de lattages de lattages de lattag
- **u** de limiter le grignotage pour respecter la ration énergétique quotidienne que et el 1965 de 2006 d
- 🐿 d'équilibrer au mieux son alimentation au lieu d'abuser de suppléments nutritionnels
- de modérer la consommation des fromages gras de la latitude de latitude de
- ≥ de limiter les fluctuations pondérales, de la company de la mille de la company de la mille de la company de la mille de la company del la company de la

On peut aussi imaginer une situation ou un lecteur-conférencier est interrompu par des demandes d'explications, de précisions, d'exemples. Les interruptions l'obligeront à s'adapter à son auditoire et à reprendre constamment le fit de son texte. « Je reprends », « Nous disions donc que... », « Je vous disais donc que... ».

Pour améliorer ses performances sportives il est préférable:

Disceler Presentation - Normal Street President

- 🔌 de limiter le grignotage pour respecter la ration énergétique quotidienne

🕲 de modéror la consommation des fromages gras

MI GEORGE HILL OF THE TOWN HAVING STATE

⅓ de surveiller régulièrement son poids mais surtout le pourcentage de masse grasse (rapport de la masse passive sur la masse active)

KUUSUZYTON JA NE SAMMIENUY PAN, MICHAELIN ILITIM AND PROTEST

M de limiter les fluctuations pondérales

durbance que és rout dire i fil etuations paymentes. 7

#### Pour le texte 3

On peut aussi demander que le texte soit retravaillé et réécrit dans la perspective d'être lu/dit de façon convaincante (exemple: publicité radio, propos de camelot). On aura le souci dans cette réécriture d'attirer l'attention de l'auditeur en s'adressant à lui, en le prenant à témoin, en l'impliquant, en l'incitant...

#### Exemple:

La santé!? Oui bien sûr! mais comment?
Par les plantes! Évidemment! LA SANTÉ PAR LES PLANTES!
ENFONCEZ-VOUS BIEN CA DANS LA TÊTE!

La santé par les plantes.

La santé par les plantes.

La santé par les plantes.

Les plantes ont un puissant pouvoir curatif, tout le monde le sait!

Vous me direz peut-être que leur action est plus lente que celle des droques.

Oui d'accord!

Mais vous ne pouvez pas nier leur action bénéfique!

Vous savez très bien que les plantes ne détériorent pas l'organisme.

Je n'en dirai pas autant des produits chimiques.

Vous savez très bien que les gens en abusent, hélas!

et que c'est mauvais pour l'organisme!

Rien de tel avec les plantes.

Rien de tel avec mes spécialités.

Vous en conviendrez bientôt.

# Jeux de rôles



→ Production orale. Jeux de rôle. On fera lire aux étudiants les énoncés de jeux de rôle. On leur distribuera par ailleurs les fiches de formulations ci-dessous qui pourront êtres photocopiées et découpées (sans mention de la situation). Ils associeront formulations et situations. Puis ils choisiront une situation pour la jouer en s'inspirant de ces formulations.

B Soul Land

2000.00

#### Situation 1-2 rôle A

- · Qu'est ce que tu dirais de...
- · Ca te tente(rait)?
- Tu (n')as pas envie de...?
- · Je te propose (de)...

#### Situation 1 rôle A

- C'est particulièrement important pour moi
- · Je ne peux pas te dire pourquoi
- Je ne peux pas te le dire maintenant
- · Je te le dirai mais pas maintenant

#### Situation 1-2 rôle A

- · Mais si viens! Ça me ferait plaisir;
- Ce sera sympa! Il y aura...
- Tu ne peux pas te libérer?
- · Allez! Dis oui!
- · J'insiste! j'insiste pour que tu viennes
- Je voudrais vraiment que...

#### Situation 3 rôle A

- · Je vous assure
- Je n'y peux rien, je n'y suis pour rien
- Je viens de vendre les 20 dernières à Monsieur
- Que voulez-vous que je fasse/que j'y fasse?
- . Je vous en prie, calmez vous!
- Je suis patient(e) mais il v a des limites!

#### Situation 3 rôle A

- Je suis désolé(e)/je regrette, mais
- · Il ne reste plus de places
- Non aucune depuis... Plus une seule
- . Tout est pris, c'est complet
- · Je viens de vendre les dernières

#### Situation 4 rôle A

- · C'est une journée (inter)nationale...
- Il y a des sociologues, des universitaires, des médecins du sport, des associations, le ministre de la Jeunesse et des sports, des bénévoles...
- Il y aura des exposés, des reportages, des expositions, des conférences de presse...
- · Si ça vous intéresse, voilà le programme

#### Situation 4 rôle A

- Le nombre est limité mais c'est ouvert à tout le monde...
- · L'inscription est gratuite...
- Mais à propos d'argent/puisqu'on parle d'argent...
   Mon association récolte des fonds en ce moment pour...

#### Situation 1 et 2 rôle B

- . Bof!... . Moi, tu sais,... . Franchement
- . Ca ne me tente pas du tout/tellement
- j'aime pas tellement/pas du tout/ moyennement...
- · C'est pas mon truc!
- Je préférerais...

#### Situation 1 rôle B

- · Pourquoi? · Dis-moi pourquoi!
- · Qu'est-ce que c'est que cette histoire?
- . Tu en fais, des mystères!
- · Explique-moi · Explique-toi

#### Situation 1-2 rôle B

mais en revanche

- . Bon d'accord, puisque tu insistes
- Si ça te fait plaisir, je veux bien mais à une condition... mais promets-moi que/de

#### Situation 3 rôle B

- · Comment? plus de places?
- Qu'est-ce que vous me racontez!
- C'est pas possible qu'il ne vous en reste pas l J'ai téléphoné, on m'a dit qu'il en restait
- · Vous vous fichez de moi!
- Il y a X temps que je fais la queue.
- Il fallait prévenir!
- · C'est un scandale!
- · Je vais tirer ça au clair!
- . Ca ne se passera pas comme ça!
- Je vais me plaindre.
- Je veux voir les responsables.

#### Situation 4 rôle B

 En quoi ça consiste? • Quels sont les sujets abordès? • Ça s'adresse à qui? • Quels sont les intervenants? • C'est de quelle heure à quelle heure? • C'est ouvert à tout le monde? • Il faut s'inscrire?

#### Situation 4 rôle B

- · Vous m'en reparlerez quand...
- . Donnez-moi une documentation.
- Oh mon Dieu! II est déjà 10 heures! j'ai un rendez-vous.
- · Mon bus! Excusez-moi!

# Comment le dire?



- → Lecture-compréhension des phrases des bulles (phrases de médecin).
- → Vocabulaire. A partir de la phrase « Qu'est-ce qui ne va pas? » on pourra faire un inventaire des incidents, maux, maladies ou problèmes physiques:
- liées à un exercice excessif du sport ou à un accident sportif (fracture, foulure, ecchymoses, hématomes, blessures...)
- ou liées au contraire à un manque d'entraînement (claquage, fatigue, chure de tension, fracture...)
- · ou bien ouvrir plus largement au domaine des maladies et problèmes de santé.

## → Production orale.

» Entraînement, l'enseignant adresse à un étudiant une (ou plusieurs) des phrases des bulles; relui-ci doit réagir rapidement. Puis on passe à un autre étudiant avec une autre phrase etc.

Et/ou

Lecture interpretation des dialogues.

Et low

\* Jeux de rôle à partir d'un des canevas.

#### Rétablissez les phrases.

Corrigé en bleu

1. Après des heures de randonnée, il n'est pas rare d'avoir...

b) des ampouves aux precu

2. C'est lors de sa chute à ski qu'il s'est fait...

it) line enforce au genou.

3. En soulevant le poids, l'haltérophile s'est fait...

es un tour de roid

4. L'athlète ne s'étant pas suffisamment échauffé, il a eu...

a) un diapulare à la colisse dans les promieis inègres du Joinn

5. La radio du nez du boxeur a révélé...

n) de nombreusos fractures

6. Au milieu de la course, le nageur a dû s'arrêter...

et : la cause d'une campe au molle.

7. Pendant l'entraînement, les gymnastes font des étirements de tous leurs muscles...

f) about einter les élangations,

8. Suite à sa chute, le cycliste est couvert...

cli d'us an amoses, den piens a le rete

# Recherches et découvertes

# Jeux de connaissances

Nous proposons ci-dessous une explaitation conjointe de ces deux rubriques sous la forme d'un projet qui sera mené par groupe après que l'on aura pris commissance du sujet et des documents de ces trois pages.



· Découverte des photos et emblèmes.

Photo de Pierre de Coubertin, Photo des Jeux Olympiques d'hiver à Grenoble en 1968, flamme, anneaux, affiche, pin's olympique

- Écoute et transcription de compréhension sur le texte.
- Lecture de la biographie de Pierre de Coubertin et repérage des dates et chiffres et des faits qui s'y rattachent.

1863

Naissance à paris

24 ans Décision de P. de Coubertin

31 ans Première annonce de volonté de restauration des JO

1894

Fondation du Comité international olympique

Premiers JO modernes : élection au poste de président CIO

1925 Fin de la présidence





 Repérage, dans le jeu de comaissances de la page 156, des questions portant sur les Jeux olympiques (questions 1, 2, 8, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 20, 23)

Corrige. En bleu les répanses aux questions portant sur les J.Q.

1. Tous les 3 a 10. 2. 14 mations. 3. Une rencontre est composée de deux mi-temps de 45 minutes séparées par un repos de 15 minutes minimum. 4. Un sifflet. 5. Un ballon. 6. Un ring. 7. Le ski, la luge, le bobsleigh, le surf, le snowboard, le patinage, le hockey... 8. En Brace. 9. C'est une compétition cycliste. 10. C'est un mot anglais qui vient du mot français « desport » = amusement. 11. Requirement pur a l'exception det manuplions duet sur conflict mondjach. 12. Von. Elles ant elle sommes en 1908. 13. Avec des couronnes de auren 14. En 2008 à Pelun. 15. Par le pardn de Chabertin. 16. Ce sont les reus elly moioues pour les athières mandicages. 17. C'est le nom donné à chacune des deux moitiés du temps réglementaire dans le match (première mi-temps; deuxième mi-temps). C'est aussi le nom donné au temps de repos au millieu d'un match (« c'est la mi-temps » « une page publicité pendant la mi-temps! ») 18. En 1896 à annabes 19. C'est le Comité International Olympique. 20. Les 5 comments. 21. Maurice Green: 9"96 en 2001. 22. Le cyclisme 23. La delégation au durre la marcha sour les 75 d'ete est au dons à d'ete au sabelleure.



- Écoute du document CD 2 plage 28; et recherche des questions auxquelles le groupe essaye de répondre avant de participer comme concurrent à un jeu. Les questions transcrites page 176 figurent ci-dessous avec, en bleu, les bonnes réponses.
- 1. Où eurent lieu les premiers Jeux olympiques modernes en 1896 ?
- 2. Une curieuse épreuve « la course à la grenouille » voisinait avec les épreuves classiques aux Jeux de Paris en 1900. En quoi consistait-elle?

Lé journai d'uniants DKABI évoque sans les avoirques les coulues à la precourrie : « les réconds leux aujoranques sont plutot durieux l'es épréuves y examues loyament ever les consquis de baulles de fir au centan du des rourles à la planquille...

S'agra-l' ge courses au soi à la manière des grenoull'es ou, comme pour arç le laisser entenare l'artirole de l'encyclopagne l'athou endquant les types de nage des premiers seux plympiques, la brasse « La brasse inage ventiale qu'on apprend des le gius jeune âge du fait de sa facute évoque les mouvements de la grenouille, dans un premier temas, le corps est allonge a piet dans l'eau, jambes et bras rendus duis les aras ant l'ameries sous le patos, mains inimes en courses « efferé» » dans un peuvierne temas, les jambes amoi cent une tiexion plus s'ourrent pendant que les bras s'allongem vers l'àvant! enture, les lambes, allongees, se referment.

3. Quel temps faisait-il à Londres en 1908, le jour de l'ouverture des Jeux?

Wipleurent Les reux se sont déroules sous une parte nine battante.



- 4. Pourquoi la Russie n'a-t-elle pas participé aux Jeux olympiques en 1920?
- La (oute nouvelle Linion sowerious refuse, pour des ressurs ideologiques, la confrontation evec les pays occilientation.
- 5. Pourquoi aux Jeux de 1980 n'y a-t-il eu ni athlètes américains, ni athlètes allemands de l'ouest, ni athlètes canadiens, ni athlètes japonais, ni athlètes chinois?
- À la surce de l'invesion de l'Afghanistan per les troupes soulétagues, vingt-neul pays buvontient les 10 de Moscou dont les Americanis, les Allemands de l'Ouest, les Canadiens
- 6. Quand et à quelles autres occasions la politique ou le contexte international a-t-il eu une influence sur la tenue, l'organisation ou le déroulement des jeux?
  - Les yeux Olympiques, n'ant passeu neu pour tause de queire en 1916, 1960 et 1944.
  - Les Jeux de Berlin de 1936 lurera l'ottavon pour la lin Reich de glorifier le nazionalisme allemand et la «race aryenne».
  - En 1948, a Londes, le Japon, l'Allereagne et l'Union soviétique sont absents des premiers Jeux de l'acrès qualité.
  - À Welbourne, en 1956, alors que l'Union soviétique vient de reprimer l'insurrection hongroise à Budapest le match de viater-polo entre Hongrois eu Soviétiques dégénere en bagairle générale dans la piscine romme pars les tribunes.
  - En 1936 à Mélàcurile, la selection chinoise, reluşant la prétence de Tarivan, a quitté le village olymplique lorsque l'on hissè lés couleurs de la Chine navianalisse.
  - En 1968, a Mexico, Tommie Smith et Jonn Carlos, noirs américains (respectivement valiranteur et Joseane ou 200 metres) sont privés de leurs médailles pour avoir, sur le ondrum, leué leur, doing gauche gants de noir pengant frimme varional américair en signe de protestation contre la ségrégation capale aux étativitinis.
  - « À Munich le a septembre 1972, un commando de heli Palestinians s'empare de neut membres de la delagation israélienne (sept athléses et deux entraineurs) et les prend en diage. Les leux sont înterrompus perdant vingt-quatre haures. Israél refuse les exigences des terroristes qui réclament la libération de 234 orisonniers dalestiniens. D'u-huit personnes (onze Israéliens, deux policies et cind levron stes) sont luiées lors de l'assaus de la policie.
  - En 1976, fous les pays «fincains sauf le Sénégal et la Côte-d'Ivoire, se retirent des Jeux de Montreal à causé de la participation de la Nouvelle Zélandé, accusée d'entretenir des relations avet l'Afrique du Sud, pays de l'apariheid, extlue du Comité international olympique dépuis 1970.
  - En 1980, 63 pays, dant les États-Unis, le Canada, le Japon, la REA, la Norvege, boytottent les Jeux de Moscou (1980, pour protester contre l'invasion de l'Afghanistan par les troupes soviétiques.
  - En 1984. l'Union soviétique et 18 autres états boycoitent les Jeux de Los

Angeles pour conoamner l'installation des tusées Pershing en Europe » En 1988, la Corée du Nord, l'Afghanistan et Cuba refusent de participes aux Jeux de Seoul (Corée du Sud) en 1988

7. Pourquoi en 1968 à Mexico les organismes des athlètes ont-ils été mis à dure épreuve?

Du fait de l'aititude de Mexico (2 277 metres).

- 8. De quelles couleurs sont les anneaux olympiques ?
  Bleu, jaurie, rioir vert et rouge.
- 9. Connaîssez-vous la nationalité et la discipline de ces quelques athlètes qui ont marqué l'histoire des Jeux?

1936: Jessie Owens, USA, Athletisme – 1952. Zatopek, Tchecoslovaguic, Athletisme, 500 mètres – 1968: Colette Besson, France, Athletisme – 1978: Nadia Comanes, Roumanie, Gymnattique – 1996. Sergel Boubka. Russie, Athletisme, Saut à la parche.

#### PROJET

Les étudiants auront pour táche de faire des recherches sur les Jeux alympiques et d'en faire part sous une forme écrite (panneaux, brochures, fiches, article d'une encyclopédie, jeu) nu orale (exposés, interview, jeu). Ils devront choisir un stifet de recherche, collecter les informations, les organiser pour en faire part, oralement ou par écrit, aux autres membres de la classe ou à d'autres destinataires (exposés, exposition, émission radiophonique ou télévisée). On aidera les étudiants à formuler leur projet en proposant des axes de recherche et en suggérant des activités à se répartir.

De nombreuses informations sur les 10 sont disponibles sur Internet. Si on y a accès, on n'aura que l'embarras du choix pour se documenter.

#### Quelques exemples

- Poursuivre la documentation sur Pierre de Coubertin. Trouver d'autres d'informations ne figurant pas dans le texte des pages 154-155.
- Transformer le texte sur le Baron de Coubertin en interview (interview d'un de ses hiographes par exemple ou d'un de ses descendants...).
- Se charger de la présentation des Jeux olympiques de telle ou telle année. 1896: Athènes, 1900: Paris, 1904: Saint Louis, 1908: Londres, 1912: Stockholm, 1920: Anvers, 1924: Paris, 1928: Amsterdam, 1932: Los Angeles, 1936: Berlin, 1948: Londres, 1952: Helsinki, 1956: Melbourne, 1960: Rome, 1964: Tokyo, 1968: Mexico, 1972: Munich, 1976: Montréal, 1980: Moscou, 1984: Los Angeles, 1988: Séoul, 1992: Barcelone, 2004: Athènes, 2008: Pékin.
- Faire part des incidences de la politique sur les Jeux olympiques (guerres, boycotts, attentats). Cf. informations plus haut.
- · Présenter des grandes figures sportives de JO.

- Donner des informations sur des emblèmes ou rites olympiques (anneaux, flamme olympique, médaille, cérémonies d'ouverture et de clôture).
- Organiser un jeu de connaissances ou un concours sur les JO et en rédiger la règle et/ou le règlement.

Exemple de règle

Matériel: Une liste de questions numérotées et autant de cartes numérotées. (Ainsi si on utilisait la liste de la page 156 on aurait 23 cartes numérotées de 1 à 23); une montre avec trotteuse, un dé.

Joueurs: 4 ou 5 équipes de 4 ou 5 personnes. Un lecteur.

Déroulement: La première équipe (A) tire une carte. Sur cette carte figure le numéro de la question à laquelle l'équipe devra répondre. Avant que le lecteur ne lise la question le dé est lancé. Le chiffre tiré indiquera les points que vaudra une bonne réponse (de 1 à 6 points).

La question est lue au groupe qui a de 30 secondes à une minute pour se concerter. Si la réponse est bonne l'équipe remporte le nombre de points marqués par les dés.

Si la réponse n'a pas été donnée la carte est remise en jeu et les cartes sont battues.

Puis c'est le tour de l'équipe B qui a son tour tire une carte et lance le dé etc. But du jeu: atteindre 20 points.

# À lire, à dire

Si possible faire écouter la chanson ou à défaut la faire lire et dire à voix haute. On fera remarquer ou relever si on le souhaite, et dans l'ordre que l'on souhaitera, ce qui relève de la forme poétique.



- les rimes : charbon/coron; copain/poing; mineur/boxeur etc.
- la syllabation, le nombre de pieds, les élisions (en bleu ci-dessous)

Dans un village noir de charbon

Dens les démines et les totens

That y'ur d'hartait ses auguns

Il était fier de ses deux poings

Presque augunt qu'son poré le mineur

Qui des l'ur d'augunt beseur

Le jour de son premier combat

Fulluit un donn, l'en acut pas

Comme la mode était à l'anglais

Il s'appela « Battling Joe »

Battling Joe C'était un peu démesuré Pour un gosse aux épaules étroites Mais qui avait une méchante droite

Battling Joc
Il gagna son premier combat
Et le soir même avec papa
Il prenait le train pour Paris
Où un boxeur ça vaut son prix

Battling Joe

Il crowet been en l'art c'ruc-il.
Etre plus libre mais voilà
Qui dit boxeur dit manager
Le sien avait une poigne de fer
C'était un gars très régulier
Qui pour justifier la moitié
Des bourses de tous ses combats
Lui fit mener une vie de forçat
« On n'est pas là pour rigoler »
Qu'il disait à Battling Joe

Devint un boxeur redouté
Battlong fa san des gross rendrefauttorg destint tau gross rendre-

Battling Joe Les dames disaient tout près du ring « Il est délicieux ce Battling » Et elles admiraient son moral Sans penser que les coups ça fait mal

Battling Joe Battling devint un grand champion Jusqu'au triste soir où un gnon Lui embrouilla soudain les yeux L'improdentir de compression de la memor Boxe rime pas avec pitié... o la mai de control de combat de la fin du combat Malgré les lampes et leurs éclairs Battling Joe... hé Joe... ne voyait plus clair

Battling Joe

Une triste silhouette qui penche Appuyée sur une canne blanche

A tout perdu en un seul soir
Ses yeux son titre et son espoir
Mais il sait comme consolation
Son manager a d'autres champions

ce qui relève du thème

- Le vocabulaire de la boxe: poings, combat, une méchante droite, manager, (poigne de fer), boxeur, recettes, vedettes, champion, coups, gnons, foule, ring, perdre son titre, espoir, fin du combat, siffler.
- Les qualificatifs successifs du héros: « un gosse aux épaules étroites mais qui avait une méchante droite », « fier de ses deux poings » puis « un boxeur redouté » et enfin « une triste silhouette qui penche appuyé sur une canne blanche ».
- Le vocabulaire familier: 1. gosse: enfant, 2. régulier: loyal, honnête, 3. rigoler: s'amuser, 4. gnon: coup, 5. feignant: paresseux, fainéant

ce qui relève de la forme narrative

• Le déroulement du récit : 1. Le point initial. Un gosse batailleur qui vit dans un village minier « noir de charbon dans les ch'minées et les corons » ; 2. L'ascension :

le train pour Paris, l'entraînement, les combats prestigieux, les grosses recettes, les titres de champion et « la vie de forçat »; 3. La chute : le « gnon » fatal, les yeux « embrouillés », la canne blanche et l'oubli.

· L'usage du passé simple.

L'histoire de Battling Joe pourra être reprise oralement (Battling Joe se souvient..., le manager se souvient..., son père se souvient..., une dame se souvient...) ou par écrit (résumé de l'histoire de cette vie sur une quatrième de couverture, extrait d'autobiographie, de biographie etc.) pour un travail sur le récit.

## Exercices complémentaires

#### GRAMMAIRE / PASSE SIMPLE

Relevez ou retrouvez de mémoire la forme au passé simple des verbes suivants.

Corvige en bleu.

#### Pages 157-158: Battling Joe

S'appeler → il Battling Joe

Gagner → il .... son premier combat

Faire → son manager lui in mener une vie de forçat

Devenir → B. Joe - un boxeur redouté. B. Joe - une grosse vedette

Embroulller → un gnon lui - soudain les yeux

Dire → l'manager · « C'est pas sérieux.»

Avoir tort → la foule a p't'être tort ce soir-là de siffler la fin du combat

#### Pages 154-155: Pierre de Coubertin

Passer → il asse ses étés en Normandie

Renoncer à → il renonce à une belle carrière militaire

Refuser (de) → il selusa également de s'engager en politique

Décider (de) → il decide de son but dans la vie

Décourager → l'immobilisme de ses pairs ne de courage pas Coubertin

Fonder → il tanca le Comité olympique

Devenir → D. Vikelas en deum le président

Demeurer → P. de C. occisiona à ce poste jusqu'en 1925

Demander/obtenir → il demanda et obtat la permission d'établir les quartiers

généraux du CIO à Lausanne

#### GRAMMAIRE/FUTUR

#### Mettez les verbes au futur.

Carrige en bleu

 Le Premier ministre (assister) especiare au match France-Croatie dans le cadre de l'Eurofoot. Le championnat d'Europe des nations (durer) ou mana plusieurs semaines.



- Le jeune coureur (participer) participers au championnat du monde d'athlètisme junior qui aura lieu prochainement au Canada. Cet athlète (être accompagné) sera secompagne de son entraîneur.
- 3. Les joueurs du Paris Saint-Germain (s'entraîner) santismeront une dernière fois demain à Saint-Germain-en-Laye avant de partir, vendredi matin, en stage.
- 4. Pronostics pour la prochaine Coupe du monde:
  - Quelle équipe l'(emporter) emporter ?
  - Combien de buts (être marqué) serons marques pendant la compétition?
  - Quelle équipe (vaincre) sincre l'actuel champion du monde?
- 5. Le Tournoi régional de ping-pong (se dérouler) se descultera au gymnase Pierre de Coubertin mais la remise des prix (se faire) le lette à la mairie dans la soirée.
- 6. La finale de la Coupe Davis (avoir) aura lieu cette année sur gazon. On (utiliser) unificara le même type de gazon qu'en 2004.
- Le nouvel entraîneur de l'équipe de France d'escrime (prendre) prendre ses fonctions dès la rentrée.



#### VOCABULAIRE DU SPORT

#### Construisez des définitions-devinettes comme dans l'exemple,

#### Exemple:

Le disque -> C'est un objet plat et circulaire que lancent les athlètes

#### Exemples en bleu

Le ballon  $\Rightarrow$  C'est un objet rond en cuir que l'on frappé avec la main ou le pied.

Le stade -> C'est un lieu aménage pour la pratique des sports d'athletisme.

L'endurance -> C'est une aptitude à résister à un long effort.

L'adresse → C'est une qualité nécessaire dans de nombreux sports.

Les JO  $\Rightarrow$  C'est un événement qui se reproduin tous les 4 ans sauf evenements exceptionnels.

1 / a

Roland Garros -> C'est une compétition annuelle qui a lieu à Paris en mai-juin.

La joie -> C'est un serviment éprouvé après une victoire sportive.

Le CIO  $\Rightarrow$  C'est un organismerorganisation charges de faire respecter les principes de l'Olympisme



## PRODUCTION ECRITE

#### Complétez.

Exemples d'apprenants

#### Le sport/La pratique du sport...

- 1. Le sport est un moyen / une manière ne rester en forme, de vieille moins uite.
- 2. Le sport est un facteur de cléreloppement personnel.
- 3. La pratique du sport est source de plaisit
- 4. Le sport développe les musules et la resustance.

i sport, and

- 5. Le sport permet aux meilleurs de pagner béaucoup d'argent
- 6. La pratique du sport favorise les rencontres.
- 7. Le sport procure des sensations virais aussi des douleurs ou aquelois
- 8. La pratique du sport nécessite/demande de la regulanté et du respect des autres
- 9. Le sport a une fonction sociale dance us 'il mous appraire des règles.
- 10. Le sport entraîne des componements de remps en temps expessifs

#### DICTÉE

#### Écoutez et écrivez.

Principe olympique: « Toute forme de discrimination à l'égard d'un pays ou d'une personne, qu'elle soit pour des raisons raciales, religieuses, politiques, de sexe ou autres, est incompatible avec l'appartenance au mouvement plympique ».



#### MOTS CROISES

#### Comidé

#### HORIZONTALEMENT

1. Un art martial d'origine japonaise. - Compétition entre deux joueurs ou deux équipes. 3. Quand on saute d'avion, on pratique ce sport. 4. Symbole chimique du titane. 5. Un autre art martial japonais. 6. En sport, il faut vouloir la remporter. 7. Un synonyme de bicyclette, mais pour le sport. - Il faut la respecter si on ne veut pas être sifflé par l'arbitre. 8. Une des nages. 10. Une femme qui enseigne le ski. - Quand, par exemple, le temps est trop mauvais, le match l'est. 11. C'est le métal que les sportifs préfèrent. 12. Un combat entre deux adversaires, à l'escrime. 13. Celui que vous voulez battre. - Lieu où l'on pratique l'athlétisme. 14. Les pilotes de rallye en conduisent une. 15. La plus connue est greco-romaine. - Aux Jeux olympiques, les compétitions de saut en hauteur ou de lancer de poids en sont. 16. Il faut 18 petits trous pour jouer à ce jeu. 17. Dans le Tour de France, il y en a une chaque jour. 18. Groupe compact de coureurs. 19. L'homme en noir sur un terrain de football. 20. Joueur qui est placé derrière tous les autres au rugby ou au basket. 21. Pour beaucoup, le sport peut en être une.

#### VERTICALEMENT

I. Les trois premiers d'une épreuve des Jeux olympiques en reçoivent une. II. Certains le lancent à plus de 90 mètres. - Celui de champion du monde est décerné au meilleur. IV. Si on appuie dessus, le vélo avance. - C'est un engin volant, avec une seule aile en forme de delta. V. Celui de France est très célèbre. VI. Petit véhicule automobile sans carrosserie, ni boîte de vitesses, ni suspension. - En gymnastique, elles peuvent être parallèles ou asymétriques. - Les footballeurs s'embrassent quand l'un d'entre eux en a marqué un. VII. Au football, un joueur avant situé à l'extrême droite ou à l'extrême gauche. - En athlétisme, on peut le faire avec le disque, le poids, le javelot ou le marteau. IX. Il regroupe des sports tels que

la course à pied, le saut en hauteur, les lancers, etc. - Lieu où se déroule un combat de boxe. X. Prix qui récompense le vainqueur d'une épreuve sportive. XI. Celui qui dirige la préparation d'un athlète ou d'une équipe. - Le déplacement d'un avion, quand il est dans l'air. XII. Expirer bruyamment, quand on a beaucoup couru. XIII. On fait du body-building pour se... - Exercice de précision, à la carabine, au pistolet ou à l'arc. XIV. Les boxeurs et les coqs en font. XV. Article partitif. XVI. Un coup dont Bjön Borg s'était fait le spécialiste. - Lieu où se déroule une rencontre de football, de rugby. XVII. Instrument de gymnastique (parfois très lourd) qu'il faut soulever.

